Demain: doux

(Voir page 2)

LE DROIT

Le quotidien français de la capitale du Canada

Dernière édition

(Trente-huit pages)

53e ANNEE — No 100 | OTTAWA, JEUDI, 29 AVRIL 1965 | LE NUMERO: 7 cents

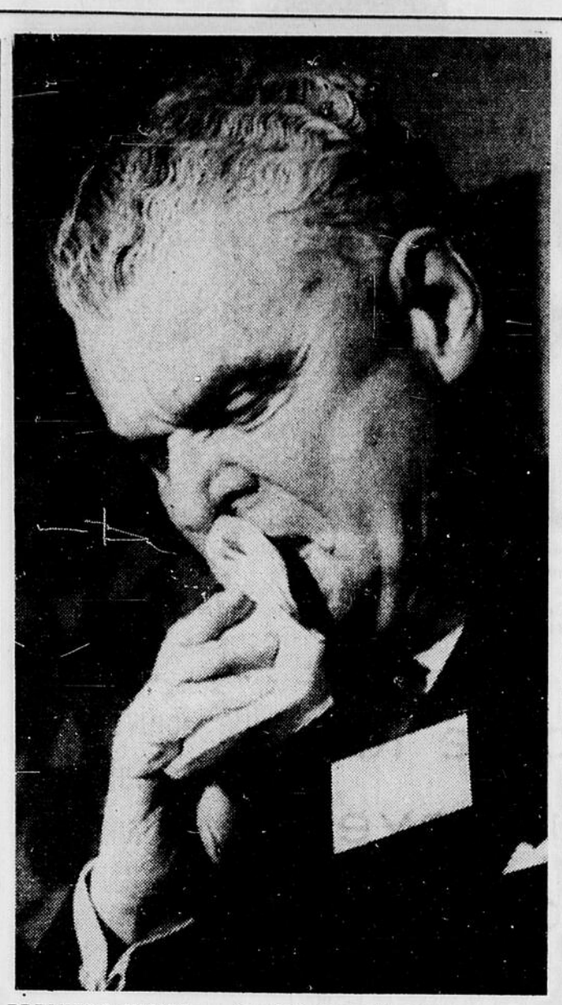
Paul VI loue la G.-B.

CITE DU VATICAN (AFP)— "La paix à laquelle le monde aspire semble être encore en danger et nous sommes heureux de relever que la Grande-Bretagne a donné sa contribution et son assistance aux organisations internationales sans lesquelles la collaboration harmonieuse entre les nations est certainement difficile, et le respect mutuel nécessaire entre elles ne serait pas possible", a dit notamment Paul VI, s'adressant en anglais à M. Harold Wilson, Premier ministre de Grande-Bretagne.

Rappelant l'appel pour la paix qu'il avait lancé en décembre à Bombay, dans lequel il invitait les gouvernements à consacrer ne serait-ce qu'une partie des dépenses militaires au soulagement de la misère dans le monde, le Pape a poursuivi: "Nous sommes sûr d'avoir trouvé en Grande-Bretagne un écho favorable à notre appel".

Après avoir exprimé l'intérêt avec lequel il suit la vie de la Grande-Bretagne, pays qui "offre depuis longtemps l'exemple d'un gouvernement démocratique", le Pape a souligné: "L'esprit religieux n'est pas étranger à la vie politique et les traditions chrétiennes continuent à avoir une part importante dans la vie publique".

"Nos fils de Grande-Bretagne sont pour nous une source de grande consolation et de joie, parce qu'ils sont des citoyens dévoués et loyaux, qui cherchent à contribuer au bien commun de la patrie", a poursuivi Paul VI.



PREMIERE VISITE — Le chef du parti conservateur-progressiste, M. John G. Diefenbaker, qui effectuait, mercredi, sa première visite au Québec depuis la retentissante démission du leader de l'aile québecoise du parti, Me Léon Balcer, a réitéré son opposition à la formule de rapatriement Fulton-Favreau. Le chef de l'opposition, qui s'adressait à un groupe d'hommes d'affaires de la métropole, a déclaré que la formule Fulton-Favreau ne modifie en rien le statut britannique de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, alors que le Canada réclame aujourd'hui une constitution authentiquement canadienne. (Voir nouvelle en page 3)

(Photofax PC)

Un accord aurait été signé à St-Domingue

SAINT-DOMINGUE (AFP)— Les fusiliers marins américains ont commencé à débarquer à Saint-Domingue, où de nombreux hélicoptères font la navette entre les navires de transport et le rivage, confirme-t-on dans la capitale.

Un accord aurait été conclu entre les parties en présence à Saint-Domingue, selon une déclaration du secrétaire général du parti révolutionnaire dominicain, M. Antonio Martinez Francisco, diffusée cette nuit par l'émetteur de la base aérienne de S. ..dro, que contrôlent les forces du général Wessin.

Les points principaux de l'accord auquel seraient parvenus insurgés et contre - révolutionnaires seraient les suivants, selon le secrétaire du parti révolutionnaire dominicain, auquel appartient l'ex-président Bosch: vie sauve pour les membres du parti, action judiciaire contre les responsables de délits commis durant les troubles, intervention auprès de l'Organisation des états américains pour qu'elle supervise la situation et décide de la date des nouvelles élections et, enfin, abandon par M. Bosch de toute prétention à une nouvelle candidature.

M. Martinez Francisco a affirmé que l'accord avait été signé par lui-même et par le colonel Pedro Benoit, le capitaine de frégate Olgo Santana et le colonel Enrique Cusado, tous trois membres de la junte militaire nouvellement formée.

Le secrétaire a terminé en exhortant les partisans de l'ex-président Bosch à remettre leurs armes aux commissaires de la capitale.

Avant de faire entendre la déclaration de M. Francisco, radio San Isidro avait diffusé un appel à la paix du nonce apostolique, Mgr Emmanuello Clarizio, demandant la signature d'un "accord honorable pour les deux parties" en vue de mettre fin à cette guerre fratricide.

La lutte se poursuit à Saint-Domingue, où le général Wessin n'a pas encore réussi à pénétrer, a affirmé mercredi soir l'ex-président dominicain Juan Bosch au cours d'une conférence de presse tenue à Porto Rico.

Selon M. Bosch, le général Wessin est au contraire isolé dans la base aérienne de San Isidro, où vivres et médicaments lui font défaut.

L'ancien président a qualifié le général Wessin de "monstre" pour avoir ordonné le bombardement de la capitale, crime que Trujillo lui-même, a-t-il dit, n'aurait pas osé commettre.

M. Bosch a toutefois reconnu que le chef de la contre-révolution avait gagné "la première guerre des ondes", car toutes les nouvelles provenant de l'île émanent de stations placées sous son contrôle. Mais il a annoncé qu'un émetteur de grande puissance (dont il n'a donné ni l'emplacement ni la longueur d'ondes allait être mis en service cette nuit par les insurgés.

L'ex-président a enfin déclaré qu'il était intervenu auprès de l'Organisation des états américains par l'entremise des gouvernements du Costa-Rica et du Venezuela pour obtenir que le général Wessin cesse le bombardement de Saint-Domingue.

L'évacuation des Américains continue

WASHINGTON (AFP) — Les milieux officiels américains précisent dans la nuit de mercredi à jeudi, selon les derniers renseignements parvenus à Washington, que 196 ressortissants américains ont été évacués jusqu'à présent par les Marines.

Ce chiffre s'ajoute aux 1,100 Américains qui avaient déjà été évacués dans la journée de mardi à bord de navires de la flotte des Etats-Unis mouillés au large de St-Domingue.

Les milieux officiels précisaient dans la nuit de mercredi que les Marines débarqués à St. Domingue n'avaient pas eu à faire usage de leurs armes, et qu'aucune victime n'était à déplorer du côté américain.

Ils précisent que le nombre des Marines s'élève à 405 et que les opérations d'évacuation se poursuivent.

Les milieux officiels américains ont confirmé mercredi soir la présence d'éléments communistes parmi les rebelles qui continuent à l'heure actuelle de se battre à St. Domingue et ont déclaré que des Dominicains formés à Cuba et en Tchécoslovaquie avaient récemment regagné leur pays natal.

Ces déclarations des milieux officiels de la capitale fédérale ont fait suite à l'annonce par le président Johnson que des fusiliers marins américains avaient reçu l'ordre de débarquer pour protéger la vie de ressortissants des Etats - Unis qui n'avaient pas été évacués précédemment.

Selon ces milieux, il ne s'agit nullement d'une intervention des Etats-Unis dans les affaires politiques dominicaines: les Marines ont reçu la permission de se protéger en cas de nécessité. Ils resteront sur place tant que la situation exigera leur présence.

Pour l'instant, il n'est pas question de fermer l'ambassade américaine à St. Domingue.

Au moins 400 morts

WASHINGTON (AFP) — Selon les informations qui parviennent jeudi matin au département d'Etat, il y aurait déjà au moins 400 morts et 1,200 blessés à Saint-Domingue où les actes de violence se poursuivent.

Selon ces informations, des bandes armées fortes de plusieurs centaines d'hommes, envahissent et pillent les quartiers résidentiels. Jusqu'à présent, il semble qu'aucun citoyen américain n'ait été blessé.

Il n'y a encore eu aucun échange de feu entre les 500 "marines" américains déjà débarqués à Saint-Domingue et les rebelles.

Sept Canadiens évacués

Sept Canadiens ont jusqu'ici été évacués de Saint-Domingue, la capitale de la République Dominicaine ravagée par la guerre civile. C'est ce que révèlent aujourd'hui les autorités dans la capitale canadienne.

Il y a 60 citoyens canadiens enregistrés à l'ambassade canadienne dans la République, 47 dans la capitale.

En plus des sept dernières personnes évacuées, les épouses et les enfants de quelques employés de l'ambassade ont déjà quitté la République Dominicaine pour se rendre à Porto Rico.

Les Canadiens n'ont pas reçu ordre de quitter la République. Ils sont libres de le faire et de se prévaloir des facilités offertes par les Etats-Unis.

Quelques-uns des Canadiens évacués ont été transportés directement de l'hôtel El Ambassador par un hélicoptère américain.

Le commerce automobile

L'accord canado-américain traité d'acte de piraterie

WASHINGTON (PC) — L'accord canado-américain concernant le commerce automobile a été traité hier d'acte de piraterie canadien contre la production et l'emploi aux Etats-Unis.

Le geste canadien tendant à accroître le rendement de son industrie automobile, représentant un vingt-cinquième de celle des Etats-Unis, constitue un raid habilement déguisé sur le marché américain et exécuté par des moyens indéniablement iniques, a déclaré devant le comité du budget de la Chambre des représentants, Alfred R. McCauley, avocat de Washington.

"Le Canada en veut à la production américaine et peu lui importe de quelle façon il accomplira cet acte de piraterie," dit-il.

Il a aussi laissé entendre au cours de l'interrogatoire que lui a fait subir le représentant républicain John Byrnes, du Wisconsin, que le Canada était si lié par l'accord général sur les tarifs et le commerce que de fait il lui faudrait s'accommoder de son énorme déficit dans le domaine de l'auto avec les Etats-Unis n'était-ce l'accord canado-américain.

Toute action unilatérale prise par le Canada pour relever son tarif ou pour rendre plus difficile la vente des autos américaines au Canada pourrait rendre le Canada passible de réclamations américaines pour compensation, dit-il.

Comité industriel

M. McCauley rendait témoignage au nom du comité industriel de Paducah, Kentucky, un organisme intéressé à la prospérité de l'industrie. Le comité s'oppose pour diverses raisons à la ratification de l'accord canado-américain qui abolirait les droits, à l'échelon manufacturier, sur la plupart des autos de l'Amérique du Nord et les pièces entrant dans leur fabrication initiale.

L'accord représente un danger pour la Moline Manufacturing Company, la troisième usine par ordre d'importance de la ville du Kentucky.

Moline, qui fabrique des radiateurs, a obligé le gouvernement américain, l'an dernier, à examiner le plan antérieur du Canada concernant la fabrication des autos. Ce plan fut remplacé par l'accord actuel avant que le gouvernement eut terminé cette étude mais le comité de Paducah a aussi formulé un grief contre le nouvel accord.

M. McCauley s'est inscrit en faux contre l'assertion faite par des témoins du gouvernement et les fabricants d'auto que l'essor du marché canadien absorberait une bonne partie de l'augmentation projetée par les établissements canadiens. L'on prétend que l'industrie américaine, du moins à longue échéance, peut s'attendre à conserver ou grossir sa part du marché canadien et continuer à bénéficier d'un réconfortant surplus commercial qui était de plus de $500,000,000 par année.

En vertu d'accords secondaires avec les quatre grands fabricants canadiens d'autos, le rendement canadien pour la période de trois ans échéant en 1968 va de $260,000,000, au-delà du volume de 1964, en devises canadiennes. C'est plus que l'expansion normale du marché.

McCauley a soutenu mercredi que le gouvernement canadien prolonge de fait un subside illégal à l'exportation en supprimant son tarif pour les manufacturiers. Cette subvention représente une somme de $50,000,000 par année.

Il présume aussi que la totalité des $260,000,000 nécessaires pour augmenter la production sera liquidée aux Etats-Unis et aura un effet désastreux.

Il appuie cette théorie sur le fait que les Etats-Unis vont abolir leur tarif également, ce qui ouvrira la porte aux voitures et aux pièces de rechange canadiennes dont le coût est plus élevé.

M. McCauley fut le premier témoin de l'opposition entendu par le comité qui a commencé à examiner l'accord mardi. Les séances du comité doivent prendre fin aujourd'hui. Au nombre ds témoins se trouvaient des représentants du Syndicat des ouvriers de l'auto qui recrutent la plupart des travailleurs de ce secteur dans l'un et l'autre pays. Le syndicat appuie l'accord.

Petit cartel

Au cours d'autres témoignages, mercredi, les sociétés mères des quatre principaux fabricants d'autos canadiens, General Motors, Chrysler, Ford et American Motors, ont approuvé l'accord. Elles estiment que l'accord représente une alternative bien supérieure aux mesures que pourrait prendre le Canada pour restreindre ses importations et augmenter sa production.

Le représentant républicain Thomas Curtis, du Missouri, a qualifié l'accord de joli petit cartel au profit des fabricants d'autos.

Le comité pour une politique commerciale nationale a approuvé l'accord tout en faisant quelques réserves au sujet de l'accueil que feront au pacte les signataires de l'Accord général sur les tarifs et le commerce (GATT).

Un violent tremblement de terre cause de lourds dégâts à Seattle

SEATTLE (PA)—Un violent tremblement de terre a secoué le nord-ouest de la côte du Pacifique ce matin et causé une série de dommages.

Des murs se sont écroulés dans le centre de la ville de Seattle. On rapportait qu'un homme était prisonnier dans son automobile couverte de débris.

Des édifices ont oscillé dans plusieurs villes et plusieurs citoyens et citoyennes ont quitté leurs demeures pour courir dans les rues.

Au barrage de Grand Coulee, dans le nord-est de l'Etat de Washington, le choc aurait été ressenti durant 45 secondes. Quelques lignes de transport du courant électrique ont été interrompues.

La plupart des dommages se limitaient à des murs fendillés, des vitres brisées, des verres cassés sur les étagères des armoires et à des fils sectionnés.

Le sismologue de l'Université de Washington a rapporté que la secousse avait été si forte que l'aiguille de son appareil avait bougé outre sa limite jugée habituelle et que ses observations avaient pris fin à ce moment-là.

On aménagera des pistes pour le roulis-roulant

La Commission de la capitale nationale est disposée à collaborer avec la ville d'Ottawa pour le choix de rues ou de parties de rues pour les adeptes du roulis-roulant. Elle rejette cependant toute responsabilité pour les accidents dont ces adeptes pourraient être victimes.

De plus, la CCN, dans une lettre lue au Bureau des commissaires, jeudi matin, précise qu'elle ne veut pas, non plus, être tenue responsable des dommages matériels que les adolescents pourraient causer aux propriétés d'autrui.

En réponse à une requête du Bureau des commissaires, la CCN affirme qu'il est impossible, pour le moment, de placer une partie de la promenade Lady Grey à la disposition des jeunes. Elle soutient qu'une centaine d'automobiles stationnent quotidiennement dans ce secteur. La CCN déclare, d'autre part, que la voie donnant accès aux écluses du canal Rideau, Place de la Confédération, ne peut pas non plus être utilisée par les adeptes du roulis-roulant.

La CCN croit, qu'une partie du parc Strathcona peut être convertie en piste de roulis-roulant. Elle n'a pas d'objection, non plus, à ce que l'on ferme la rue Lett, dans le secteur LeBreton, pour permettre aux jeunes de l'utiliser pour le roulis-roulant.

D'autre part, le directeur de la circulation de la ville d'Ottawa, l'ingénieur Thor Nielsen, a déclaré, dans une lettre aux commissaires, que son service ne s'objecte nullement à ce que l'on ferme la rue Arlington, entre Rochester et Preston, pour la pratique du roulis-roulant. M. Nielsen ajoute que la ville d'Ottawa a déjà obtenu, par règlement, la permission de fermer la rue Arlington, en prévision du projet de réaménagement urbain de la rue Preston.

Les commissaires ont décidé de transmettre la suggestion de l'ingénieur Nielsen au chef du contentieux, et au directeur du service municipal de la récréation et des parcs.

Commentant la réponse de la CCN, le commissaire Kenneth Fogerty a fait remarquer que la ville d'Ottawa était au courant de ses responsabilités, et qu'en ce moment, elle tentait seulement d'apporter une solution à un problème d'urgence.

Le commissaire Murray Heit, lui, trouve que la présente situation est tout simplement ridicule, et qu'on attache beaucoup trop d'importance au roulis-roulant.

"Ce qui importe, a dit le commissaire Ernie Jones, c'est de faire un effort sincère pour tenter de régler cette question d'actualité."

Réunion du comité des bills privés ajournée à cause de la présence du député Gabias

par Jacques GUINDON

QUEBEC (De notre envoyé spécial) — Le début de la première réunion du comité des bills privés de l'Assemblée législative qui devait entreprendre l'étude du bill privé de la ville de Québec a été marqué d'un coup de théâtre, ce matin.

En effet, par un vote de 11 contre 4, les membres du comité ont refusé d'entreprendre cette première séance, à cause de la présence autour de la table, du député de l'Union nationale de Trois-Rivières, Me Yves Gabias. On sait que ce dernier a été expulsé pour trois ans de l'Assemblée législative en juin 1964 après avoir été incapable de prouver certaines accusations de corruption qu'il avait formulées à l'endroit de l'ex-procureur général de la province, Me René Hamel.

Selon le président du comité, M. Henri Beaupré (Québec-Ouest), Me Gabias "siégeait illégalement", ce matin. Après que Me Gabias eut refusé de quitter les lieux de son propre chef, le comité a ajourné la séance à 3 h. 30, cet après-midi. Durant ce temps le président de la Chambre, M. Richard Hyde, devra statuer sur la décision du président.

C'est le Premier ministre Jean Lesage lui-même qui a déclaré que la présence de Me Gabias était illégale. C'est également lui qui a proposé la résolution demandant que la réunion soit ajournée cet après-midi. "Je ne siégerai pas à la même table que cet individu", a-t-il dit.

Le Premier ministre a déclaré que l'attitude du député de Trois-Rivières constituait une violation des privilèges et qu'en conséquence, d'autres mesures disciplinaires pourraient être prises contre lui. "Je n'ai personnellement pas l'intention de demander que de telles mesures soient prises contre lui. Evidemment, mes collègues pourraient en décider autrement", a déclaré M. Lesage. On sait que le bill de Québec a pour but de rénover les structures administratives de la cité de Champlain, conformément aux recommandations contenues dans le rapport Sylvestre.

Représentants de Hull

Quatre membres du Conseil municipal de Hull étaient présents à cette première réunion: le maire Marcel D'Amour, et les échevins Jean-Marie Séguin, Edgar Chénier et J.-Edmond Bériault.

On sait que le maire D'Amour préconise la restructuration de l'administration municipale. Il a déjà présenté un projet à cet effet qui s'inspire du rapport Sylvestre. Le comité des bills privés se penchera sur le projet après avoir étudié le bill de Québec.

SUR LA SCENE LOCALE

Une menace de grève sévit à la CIP de Hawkesbury. On sait que les négociations entre les dirigeants de la compagnie et les employés ont été interrompues. (Voir en page 9)

x x x

L'Association en faveur d'une école publique française à Ottawa a décidé d'intensifier ses démarches. (Voir en page 7)

x x x

L'étoile d'excellence BP est décernée à trois restaurateurs de la région d'Ottawa. (Voir en page 22)

x x x

Légère augmentation du taux de la taxe municipale à Hawkesbury. (Voir en page 9)

x x x

Les Olympiques de l'Institut de Technologie de Hull sont couronnés de succès — Les courses commencent samedi à Rideau Carleton — Jean-Paul Desjardins est élu président du Hull-Volant. (Voir en pages des sports)

x x x

Dans nos pages

Annonces classées	32 à 36	Hull	19-20-21
Bridge	11	Monde des jeunes	24
Carnet mondain	10	Nécrologie	36
Editorial	6	Sports	28-29-30-31
Finance	17	Vie artistique	26
Horoscope	36	Votre monde, Mmes	10-11

Lavigne passerait à la Sûreté de Québec

par Jacques GUINDON

QUEBEC (De notre envoyé spécial) — Des rumeurs circulaient à Québec, ce matin, voulant que le directeur de la Sûreté municipale de Hull, M. J.-Maxime Lavigne, soit appelé à succéder à l'ancien chef de la Sûreté municipale de Québec, M. Roger Lemire.

Ce dernier a abandonné sa fonction, il y a quelque temps déjà, pour devenir directeur du service de sécurité des Caisses populaires Desjardins.

On sait que le prédécesseur de M. Lavigne, M. Adrien Robert, est devenu le directeur de la Sûreté municipale de Montréal. Alors que M. Robert était en fonction à Hull, M. Lavigne cumulait les fonctions de chef adjoint et d'inspecteur (chef du bureau des détectives).

Selon les renseignements que nous avons obtenus à Québec, M. Lavigne a été pressenti à quelques reprises afin d'accepter cette fonction.

Rejoint par téléphone, M. J.-Maxime Lavigne s'est abstenu de faire tout commentaire à ce sujet, pour le moment. Pressé de questions, il n'a pas, toutefois, nié cette rumeur.



Le chef LAVIGNE

Réal Lévesque, lauréat des cours de personnalité

M. Réal Lévesque, 19 ans, 461, rue Clarence, Ottawa, a été proclamé grand lauréat des cours de personnalité et de chefs, lors de la soirée de graduation pour les participants et participantes à ces cours, mercredi soir, au Centre récréatif d'Eastview.

Ses cours, qui ont duré quinze semaines, ont été donnés aux écoles Bériault et Ducharme, à Eastview, sous les auspices de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste d'Ontario.

Employé au Service des douanes du ministère fédéral du Revenu, rue Sussex, M. Lévesque était le cadet des élèves au cours, cette année. Il a mérité un diplôme de la Fédération, attestant de son savoir-faire et de ses qualités oratoires, ainsi qu'un trophée-souvenir. Vingt-cinq autres participants et participantes ont aussi reçu un diplôme

Les lauréats

Outre M. Lévesque, les trois autres laréats à ces cours sont: M. Jean Boyer, Mme Lorette Patenaude et Mme Clarisse Doyle, qui se sont respectivement classés 2e, 3e et 4e et qui ont également mérité un diplôme et un trophée-souvenir de la Fédération.

La soirée de la graduation, mercredi, était sous la présidence conjointe de M. Grégoire Farrell, président général de la Fédération, et du maire d'Estview, M. Gérard Grandmaître. Un jury composé de cinq personnes a proclamé les résultats de la soirée de graduation.

Me Benoit Parent, qui agissait comme maître de cérémonies, a souhaité la bienvenue à l'auditoire, et aux participants aux cours.

Avant la remise des diplômes et des trophées, les lauréats ont prononcé chacun une brève allocution. M. Jean Boyer a traité du sujet: "Il nous faut une Société St-Jean-Baptiste très forte", tandis que M. Réal Lévesque a parlé de la "Société St-Jean-Baptiste, base de l'unité". On a aussi entendu "Un mot de Mme Lorette Patenaude". Un programme musical a complété la soirée, au cours de laquelle plusieurs orateurs ont souligné l'importance de ces cours de personnalité et de formation de chefs.



LAUREATS DES COURS DE PERSONNALITE — L'imposante cérémonie de la graduation des cours de personnalité et de chef, sous les auspices de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste d'Ontario, s'est déroulée, mercredi soir, au Centre récréatif d'Eastview. A cette occasion, 28 participants et participantes à ces cours ont reçu un diplôme attestant de leurs succès et de leur savoir-faire. On voit dans cette photo les quatre grands lauréats à la graduation, de gauche à droite: M. Jean Boyer, 2e lauréat; Mme Lorette Patenaude, 3e lauréate; Mme Clarisse Doyle, 4e lauréate, et le premier lauréat, M. Réal Lévesque.

(Photo Champlain Marcil)

Projet de loi à Toronto

Obliger les chauffeurs à allumer leurs phares durant le jour

TORONTO (PC) — Le ministre des Transports de l'Ontario a suggéré hier à l'Assemblée législative de cette province qu'une loi soit établie qui obligerait les chauffeurs d'automobile à allumer leurs phares même durant le jour si la visibilité sur la route est inadequate.

Des changements seraient également apportés à l'article du code de la route interdisant les appareils de télévision dans les autos. Ces derniers seraient permis pourvu que seuls les passagers sur le banc arrière puissent suivre les émissions.

M. Irwin Haskett a aussi répété un amendement à la loi routière déjà proposé dans le discours du Trône, en janvier. Un tribunal d'appel serait créé pour étudier les cas de suspensions de permis de chauffeurs, décrétées selon l'article 25 de la Loi de la circulation routière, qui donne le pouvoir au ministre d'annuler un tel permis à discrétion, aux chauffeurs surpris, par exemple, en état d'ivresse au volant.

Autres amendements: que les amendes soient haussées pour l'usage illégal ou la transformation des plaques d'immatriculation, que toutes les nouvelles autos soient munies de deux phares à l'arrière au moins.

Par ailleurs, M. Kenneth Bryden, néo-démocrate de Toronto-Woodbine, a critiqué le rôle du gouvernement qui, par l'intermédiaire de la Corporation d'habitation de l'Ontario, encourage la construction de logements à prix modiques.

M. Bryden a laissé entendre que des constructeurs et des agents immobiliers pouvaient disposer de toutes sortes de bâtisses impossibles à vendre autrement grâce à ce système. La corporation se propose en particulier d'acheter de vieilles maisons et de les réparer pour les louer ensuite à des familles aux revenus peu élevés.

Une épidémie de choléra au Sud-Vietnam

GENEVE (AFP) — Le choléra est en pleine expansion au Sud-Vietnam, annonce l'Organisation mondiale de la Santé.

20,186 cas ont été rapportés en 1964, alors que l'année précédente aucun cas n'avait été signalé.

Pour l'ensemble du monde, 81,400 cas ont été enregistrés l'année dernière, soit 16,000 de plus qu'en 1963.

L'OMS précise que la grande majorité des malades se trouvaient en Asie.

Rue Clarence

Morin propose une patinoire sur pilotis dans By

Afin d'assurer l'aménagement de la prochaine patinoire à glace artificielle dans son quartier By, l'échevin Jules Morin a proposé au Bureau des commissaires, jeudi matin, que cette construction soit érigée sur pilotis, au-dessus du parc de stationnement de la rue Clarence.

"De cette façon, a dit M. Morin, la ville n'aura pas à exproprier du terrain dans ce secteur. Je présume que le coût de cette construction sur pilotis ne serait pas tellement plus élevé qu'une construction ordinaire. Et n'oubliez pas que la chose n'est pas tellement nouvelle, puisqu'à Boston, on a depuis plusieurs années des patinoires du genre".

Au cours de sa visite chez les commissaires, l'échevin Morin a révélé que son collègue, M. Ralph Brunet était au courant de son projet, et qu'il le favorise. Comme alternative, M. Morin a suggéré que la ville puisse facilement acheter des terrains sur la rue Clarence ,pour faire suite au projet de l'aréna.

M. Morin a aussi dit que la ville pourrait ériger une maison de rapport surplombant le parc de stationnement de la rue Clarence, si elle le voulait.

"Je suis persuadé, a ajouté M. Morin, que le ministre provincial des Affaires municipales verrait d'un bon oeil un projet d'aménagement d'une maison de rapport à loyers modiques, sur pilotis. Je crois également qu'il approuverait l'aménagement d'une patinoire à glace artificielle, sur pilotis. Dans le premier cas, la ville bénéficierait de subventions spéciales des gouvernements fédéral et provincial dans le cadre du programme de rénovation urbaine".

Finalement, M. Morin a déclaré que la réalisation de ces projets apporterait certainement "de l'eau au moulin" au parc de stationement "qui ne fait pas tellement d'affaires d'or, depuis son ouverture, il y a un an".

Le bureau des commissaires étudiera cette suggestion de M. Morin, et en fera part au comité municipal de la récréation et des parcs.

Vol à l'école et à l'église Saint-Hugues, de Sarsfield

ROCKLAND (DNC) — Le détachement de Rockland de la Sûreté provinciale d'Ontario, en coopération avec la Gendarmerie royale du Canada, poursuit une minitieuse enquête en vue de découvrir les vandales qui ont dévalisé les bureaux de l'école St-Hugues et de l'église St-gues, à Sarsfield, dans la nuit de mercredi à jeudi.

Selon le président de la Commission, les intrus ont réussi à s'introduire dans l'école, en détachant deux portes extérieures, situées sur le côté ouest de l'édifice, grâce à des outils de cambrioleurs. "Les voleurs ont fouillé dans les bureaux des instituteurs et des institutrices de l'école, et spécialement dans celui de la directrice de l'institution", a déclaré au Droit M. Roger Villeneuve, président de la Commission. Des officiers de la Gendarmerie royale, et des agents de la Sûreté provinciale se sont rendus à l'école, jeudi matin, pour tenter de découvrir des empreintes digitales des voleurs. Les dommages causés par les intrus s'élèvent à quelques centaines de dollars.

L'église

Les voleurs ont aussi brisé une vitre de l'église St-Hugues ainsi que la serrure de la porte de la sacristie, avant de commettre leur fortait. Le curé est l'abbé Jean-Charles Mougeot.

Les voleurs se sont emparé de tout le vin qui était en dépôt dans la sacristie, et qui devait servir aux messes de la semaine. Ils ont aussi pris l'argent qui se trouvait dans les troncs de l'église.

Le P. Félix Massé nommé aumônier

Un ancien supérieur du juniorat Sacré-Coeur d'Ottawa, maintenant résidence Sacré-Coeur, le Père Félix Massé, o.m.i., a été nommé premier aumônier au sanatorium St-Georges de Mont-Joli.

Professeur au Séminaire oblat de Chambly, en 1927, puis au scolasticat StJoseph d'Ottawa, en 1936, il devait être supérieur au juniorat Sacré-Coeur d'Ottawa durant deux triennats, et accepté, par la suite, la fondation du Collège classique de Rouyn, en 1948, et celle du collège St-Vallier de Québec, en 1959.

CALENDRIER

VENDREDI 30 AVRIL
120e jour de l'année 1965

	Lev.	Cou.
Soleil	4.51	7.05
Lune	4.48	6.09

FETE
Sainte Jeanne d'Arc

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

DOUX

MINIMUM (cette nuit) ... 35
MAXIMUM (demain) ... 65
SOMMAIRE — Ensoleillé et doux. Vents légers avec bourrasques de 25 milles dans l'après-midi.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur: 45¢ par semaine
$22.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

L'opposition amorce le débat sur le budget avec une motion de blâme

par Marcel PEPIN

Le porte-parole des conservateurs, M. George Nowlan, ancien ministre des Finances, a présenté une motion de blâme contre le gouvernement hier, reprochant au ministre des finances M. Walter Gordon, de n'avoir pas aboli la taxe de vente sur la machinerie industrielle, de n'avoir pas accordé d'exemptions substantielles d'impôt aux petits salariés, et de n'avoir pas augmenté les pensions de vieillesse.

M. Nowlan était le premier à prendre la parole dans le débat sur le discours du budget, débat qui doit durer au plus six jours.

Le député néo-démocrate de Nanaimo, M. Colin Cameron, a présenté une motion semblable au nom de son parti. M. Cameron blâme le gouvernement de n'avoir pas porté l'exemption d'impôt à $1,500 dollars pour les célibataires et $3,000 dollars pour les personnes mariées. M. Cameron a aussi reproché au ministre des Finances de n'avoir pas porté les pensions de vieillesse à cent dollars mensuellement.

Au cours d'une série de reproches au gouvernement, M. Nowlan a relevé des contradictions dans les théories économiques du ministre des Finances. Selon M. Nowlan, M. Gordon aurait déclaré en septembre dernier qu'une diminution d'impôt n'entrainerait pas un regain économique, mais contribuerait plutôt à accroitre le déficit de notre balance commerciale avec l'étranger. Or, dans le dernier discours du budget, le ministre a prétendu que le rabais de 10 pour cent de l'impôt sur le revenu accroîtra le pouvoir d'achat et permettra de créer de nouveaux emplois, et partant, de revigorer l'économie.

Ridiculisant le rabais d'impôt, le critique financier a prétendu que le petit salarié n'épargnera même pas un paquet de cigarettes par jour, alors que le citoyen qui gagne $20,000 par année pourra se payer un voyage en Egypte.

L'ancien ministre a particulièrement fustigé le gouvernement pour n'avoir pas soulagé l'industrie manufacturière, l'un des piliers de l'économie dit-il. Les conservateurs réclament depuis deux ans l'abolition de la taxe de 11 pour cent sur la machinerie industrielle et les matériaux de construction. Selon M. Nowlan, un soulagement en ce sens eût été beaucoup plus profitable à l'économie en général, qu'un léger dégrèvement en faveur des petits salaries, qui se retrouvent aussi pauvres qu'auparavant.

M. Nowlan a aussi déploré le fait qu'il n'est aucunement fait mention dans le discours du budget des grands besoins actuels en matière d'éducation. Le député a soutenu qu'une subvention de deux dollars par tête au bénéfice des universités n'était plus suffisante, et qu'il fallait l'élever à trois dollars.

La tension entre l'Egypte et la Tunisie augmente

LE CAIRE (AFP) — La tension entre l'Egypte et la Tunisie ne cesse de croitre comme en témoigne la manchette qui s'étale en première page du quotidien égyptien Al Ahram.

"Nasser refuse de recevoir l'envoyé spécial de Bourguiba", titre le journal cairote qui accuse ensuite le chef de l'Etat tunisien d'avoir envoyé dans la capitale égyptienne M. Mohamed Badra, ambassadeur au Caire, pour "torpiller la réunion des représentants des chefs d'état arabes".

On rappelle que l'ambassadeur tunisien, venant de Tunis où il avait été rappelé en consultation, était arrivé mardi soir au Caire, porteur d'un message du président Bourguiba à Nasser. Dans ce texte, le leader tunisien expliquait sa position sur le problème palestinien. A peine descendu de l'avion, M. Mohamed Badra sollicita en vain une entrevue avec le président Nasser.

En fin d'après-midi, mercredi, le diplomate fut seulement reçu par un sous-secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères. Peu avant, Tunis, répondant à la décision prise mardi soir par le Caire, avait décidé de rappeler son représentant qui avait vu mercredi matin les manifestants saccager sa résidence.

Al Ahram écrit encore que M. Badra, qui quitte le Caire jeudi matin, a tenu pendant son bref séjour dans la capitale égyptienne des propos "désobligeants".

Le message sera transmis au ministère égyptien des Affaires étrangères par le chargé d'affaires tunisien.

Dès son arrivée mardi soir, venant de Tunis, l'ambassadeur avait pourtant sollicité une entrevue avec le chef de l'état égyptien.

On sait d'autre part que M. Mohamed Badra n'a pas participé à la réunion des représentants des chefs d'état arabes qui poursuivent leurs travaux depuis mercredi soir. L'ambassadeur a cependant eu un entretien d'une demi-heure avec le secrétaire général de la ligue arabe, sur la demande de ce dernier, durant une suspension de séance.

Anniversaire d'ordination du P. Sanschagrin

Le Père Roland Sanschagrin, o.m.i., marquera son vingt-cinquième anniversaire d'ordination sacerdotale, mercredi prochain, par une messe qu'il concélébrera avec ses frères, Mgr Albert Sanschagrin, administrateur apostolique du diocèse d'Amos, et le Père Paul-Emile Sanschagrin, o.m.i., au Centre Sedes Sapientiae de l'Université d'Ottawa.

La cérémonie se déroulera dans l'après-midi et une réception suivra. Ce sera alors la célébration oblate de l'anniversaire sacerdotal. Une autre manifestation, cette fois pour les membres de la famille, aura lieu le 4 juillet prochain, à St-Tite.

DOULEURS du RHUMATISME

Cherchez-vous le soulagement contre les douleurs du rhumatisme et de l'arthrite? Des milliers de personnes obtiennent un soulagement rapide à leurs souffrances en prenant T-R-C. Ne soyez plus handicappé par des douleurs lancinantes ou des élancements douloureux. Essayez les T-R-C de TEMPLETON dès aujourd'hui. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
T65-6F

Ottawa voudrait le terrain du Musée

Le Bureau des commissaires a fait savoir, jeudi matin, que la ville d'Ottawa était intéressée à se porter acquéreur du terrain du Musée national entre les rues Elgin et O'Connor.

Les commissaires voient au moins deux usages pour cet emplacement: la continuation de la rue Metcalfe et la récréation.

On sait que le Musée national sera reconstruit sur un nouvel emplacement et que d'ici quelques années, le site actuel sera vacant. La CCN, dans une lettre au Bureau des commissaires, a voulu savoir de quelle façon la ville entendait utiliser ce terrain si jamais elle l'achetait. La CCN est elle-même propriétaire de cet emplacement.

Une partie de la rue Metcalfe a été fermée, il y a plusieurs année, pour permettre l'aménagement du Musée national. Les automobilistes qui empruntent cette rue à sens unique vers le nord doivent contourner le Musée ce qui n'aide pas à l'accélération de la circulation. Si jamais la ville achetait l'emplacement, la situation redeviendrait normale.

La qualité provient de la fraîcheur...

Les biscuits Dare vous arrivent frais et se conservent frais longtemps grâce à l'emballage spécial qui en conserve toute la fraîcheur et la saveur!



La qualité caractérise Dare

20e anniversaire de la Bataille de l'Atlantique

L'Association navale de la région Ottawa-Hull participera à une cérémonie spéciale le dimanche 2 mai, pour souligner le 20e anniversaire de la Bataille de l'Atlantique et la fin du deuxième conflit mondial.

L'Association navale de la région Ottawa-Hull participera à la cérémonie qui se déroulera devant le cénotaphe, Place de la Confédération, dimanche.

A cette occasion, le président de l'Association navale royale canadienne, M. Herbert Maynard, d'Oshawa, sera à Ottawa pour déposer une couronne de fleurs au pied du monument aux morts.

Des cérémonies religieuses auront lieu dans différentes églises de la ville d'Ottawa dont l'église catholique St. Patrick, à l'angle des rues Kent et Nepean, dimanche avant-midi à 11 heures.

Par la suite les anciens combattants sont invités à se rendre au cénotaphe de la Place de la Confédération à 12 h. 30.

Une nouvelle encyclique

CITE DU VATICAN (PC) — Une encyclique du Pape commençant par les mots "Mense maio" (au mois de mai) sera publiée demain. Dans cette encyclique, Paul VI invite tous les fidèles du monde à prier durant le mois de mai qui est consacré à la Sainte Vierge, pour le concile qui touche à sa phase finale et pour la paix menacée dans le monde.

Les métallos approuvent l'accord

PITTSBURGH, Penn. — (AFP) — Le comité des salaires du syndicat des métallurgistes unis d'Amérique a approuvé, mercredi, en fin d'après-midi, l'accord intérimaire entre le syndicat et les grandes aciéries américaines, accord ratifié plus tôt dans la journée par le comité exécutif syndical.

Cependant, alors que ce dernier avait entériné l'accord à l'unanimité, une certaine opposition s'est manifestée lors de la réunion du comité de politique salariale qui a duré trois heures.

Cet accord qui prévient toute grève dans l'industrie sidérurgique jusqu'au 1er septembre prévoit que les aciéries verseront à un fonds spécial une augmentation de 11 cents 1-2 du salaire horaire et des avantages sociaux à quelque 450,000 ouvriers de l'industrie sidérurgique.

Un accord définitif sera négocié entre-temps pour remplacer celui qui vient à échéance le 1er mai, date à laquelle les ouvriers auraient cessé le travail au cas où les négociations avec les aciéries auraient échoué.

Début prochain des travaux au marché By

Le maire d'Ottawa, M. Don Reid, a révélé, jeudi matin, que les plans de réaménagement de l'immeuble du marché By avaient finalement été approuvés par les autorités municipales, et que la ville d'Ottawa consentait maintenant à émettre un permis de construction pour cet immeuble.

M. Reid a dit qu'il était très heureux de voir que les plans avaient pu être changés de façon à rencontrer les exigences du service d'urbanisme et de construction.

D'autre part, le maire Reid a fait remarquer que l'émission de permis de construction, au cours de la semaine se terminant le 28 avril, avait doublé celui de l'an dernier.

En effet, la ville d'Ottawa a émis des permis de $3,164,520 au cours de la semaine, finissant le 28 avril, comparativement à $1,486,737 pour la même période, en 1964.

Le permis le plus élevé au cours de cette semaine, qui a été accordé, est allé à la compagnie H. Nadolny et S. L. Sachs, pour la construction de deux immeubles qui comprendront 176 logis, sur la rue Canterbury. Il s'agit d'un projet de $1,232,000.

Ne pressez pas les BOUTONS

Si vous pressez les boutons, cela abîme la peau et laisse des marques. Il est facile de combattre les boutons et points noirs avec le savon NIXODERM et l'onguent antiseptique NIXODERM qui agit pendant le sommeil. Dessèche rapidement les boutons et donne une peau plus douce et un teint plus net. Demandez NIXODERM à votre pharmacien.

McDonald's
Le royaume des jardiniers
depuis 89 ans



TED McDONALD, P.Ag.

UN ACHAT AU



WAGON!
SPHAIGNE au
(Peat Moss)
centre de jardinage McDonald
700, ave Industrial (SEULEMENT)
(tournez au bout nord d'Alta Vista, au boul. Station)



Du sphaigne d'horticulture de marque de renom, en grandes balles de 6 pieds cubes. Voici l'occasion d'en répandre amplement sur vos pelouses et votre jardin. Limite de cinq sacs par client. Instructions sur les sacs. En vente cette fin de semaine, tant qu'il y en aura. Ouvert jeudi de 8h. 30 du matin à 6h. du soir; vendredi, de 8h. 30 du matin à 9h. du soir; samedi, de 8h. 30 du matin à 6h. du soir.

Balles de 6 pieds cubes chacune
3.44
au comptant et à emporter

Conduisez votre voiture jusqu'au wagon, mais faites vite!

KENNETH McDONALD & SONS LTD
McDonald's
OTTAWA - CANADA - SINCE 1876

Nouveau centre de jardinage maintenant ouvert au
FREIMAN-WESTGATE
SERVEZ-VOUS DE VOTRE CHARGA-PLATE FREIMAN
ET LIVRAISON — 728-1821

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI
8 h. a.m. à 4 h. p.m.
236-7431
APRES 8 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940

LE DROIT
OTTAWA, JEUDI, 29 AVRIL 1965

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tel. 777-2771



MLLE GENDARMERIE ROYALE — L'Association des loisirs à la Gendarmerie royale du Canada a choisi Mlle Denise Coderre, 19 ans, d'Eastview, pour son apparence, son élégance et sa personnalité, comme représentante de ce service au concours de beauté et personnalité annuel chez les employés de la fonction publique, qui aura lieu en mai.

(Photo Champlain Marcil)

Diefenbaker à Montréal

La formule Fulton-Favreau ne ferait pas de la constitution un document canadien

MONTREAL (PC) — La formule Fulton-Favreau, pour le rapatriement de la constitution canadienne, placerait la Confédération "dans une camisole de force", a dit hier le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker.

Il a de nouveau réclamé la tenue d'une "conférence constitutionnelle nationale canadienne" pour élaborer les méthodes d'amendement et trouver les moyens de modifier la constitution, quand ce sera nécessaire.

M. Diefenbaker a dit à une conférence de presse, après avoir prononcé une allocution devant les membres d'un club social, que la formule Fulton-Favreau ne ferait pas de la constitution un document canadien — "elle ne la rapatrierait pas".

La formule, si elle était approuvée, permettrait simplement au Canada de modifier la constitution sans avoir besoin de recourir à l'approbation du Parlement britannique.

"Mais la constitution elle-même — l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, demeurerait toujours un statut britannique", a-t-il dit.

"Ce qu'il faut au Canada, est un statut canadien original et c'est par le truchement d'une conférence constitutionnelle nationale qu'on pourra l'élaborer.

Mise en garde

M. Diefenbaker a également mis le Québec en garde contre une formule de rapatriement qui rendrait les Canadiens français "bien incapables ensuite de réclamer avec succès les amendements constitutionnels qu'ils souhaitent obtenir."

"Je me demande, a-t-il dit, comment les citoyens du Québec réussiront à satisfaire leurs aspirations constitutionnelles s'ils doivent compter chaque fois sur l'appui unanime de toutes les provinces pour y parvenir. M. Lesage lui-même a déjà manifesté de recourir au droit de veto pour négocier avec le reste du Canada. Les autres pourront faire de même à son endroit", a dit le chef conservateur.

Il faut se rappeler que selon la formule Fulton - Favreau, chacune des provinces possède un droit de veto et peut s'opposer au Québec.

M. Diefenbaker s'est carrément opposé à la théorie des Etats associés qui est, selon lui, rigoureusement contraire à l'esprit du fédéralisme."

"Le Canada ne peut exister sans le Québec et le Québec ne peut non plus survivre sans le reste du pays", a dit le chef de l'Opposition. "Je crois au statut d'égalité des deux nations fondatrices, mais je m'opposerait farouchement à ce que toute minorité canadienne soit reléguée au deuxième rang".

En Saskatchewan?

On a interrogé le chef conservateur sur le conflit scolaire en Saskatchewan, sa propre province, où la minorité canadienne-française ne peut obtenir l'enseignement en français dans les écoles publiques. M. Diefenbaker a évité la question en se retranchant derrière la compétence provinciale dans ce domaine.

M. Diefenbaker ne peut dire quand aura lieu le prochain scrutin fédéral. Il a dit toutefois que son parti est prêt.

Dans son allocution devant les membres du club social, avant la conférence de presse, le chef de l'Opposition avait dit que le Canada doit se donner une nouvelle constitution revisée, votée par la Chambre des communes et le Sénat.

La conférence constitutionnelle qu'il propose grouperait des représentants des gouvernements fédéral et provinciaux ainsi que plusieurs personnalités canadiennes représentant les différentes régions du pays, ainsi que les groupes qui composent sa population.

Selon M. Diefenbaker, cette conférence pourrait siéger pendant des semaines, voire, des mois, pour préparer une revision de la constitution et proposer des solutions aux problèmes de bilinguisme.

Il a dit qu'une Commission royale sur la constitution, telle que proposée par M. Balcer, sans toutefois nommer ce dernier, n'est pas nécessaire car "nous connaissons le problème". Il a rappelé qu'en 1963, alors qu'il était encore Premier ministre, il avait communiqué avec les provinces pour préparer la convocation d'une conférence comme celle qu'il propose.

M. Diefenbaker a dit que lorsqu'il s'est opposé à la formule F-F de rapatriement de la constitution, parce que celle-ci placera la constitution dans une camisole de force, on l'a accusé d'être "anti-Québec".

Notant qu'il favorise toujours "un Canada", où les deux peuples seraient des partenaires égaux et les autres groupes ethniques ne se trouveront pas placés dans une position d'infériorité, M. Diefenbaker a rappelé qu'en 1932, il avait défendu, comme avocat, le droit à l'enseignement du français en Saskatchewan parce qu'il s'agissait d'une question de justice à l'endroit d'une institutrice.

Une aide aux cultivateurs de l'Abitibi

Le ministre de l'Agriculture a fait savoir, hier, que le gouvernement songeait à accorder son aide aux cultivateurs de l'Abitibi et du Témiscamingue qui ont subi de lourdes pertes, à cause de la mauvaise température, l'été dernier.

M. Harry Hays répondait à une question de M. Gérard Laprise, créditiste-Chapleau.

M. Laprise avait demandé au ministre s'il avait répondu au ministre québécois de l'Agriculture, M. Alcide Courcy, ou s'il le ferait bientôt.

M. Hays a dit que la question était à l'étude mais qu'il donnerait bientôt de ses nouvelles à M. Courcy.

M. Paul Martineau (PC-Pontiac-Témiscamingue) a, de son côté, demandé au ministre quelle était la nature de l'aide que le gouvernement entendait apporter à ces cultivateurs.

"La question est à l'étude," a répondu M. Hays.

Pearson rend hommage à la Ligue de la marine

Le Premier ministre Lester B. Pearson a rendu hommage à la Ligue de la marine du Canada, qui observera sa semaine nationale du 2 au 8 mai prochain.

"L'encouragement que la Ligue a sans cesse prodigué à notre jeunesse pour lui inculquer un patriotisme éclairé, l'amour de la Couronne et de la patrie, et un civisme bien compris, se sont révélés des plus efficaces pour quatre générations de Canadiens", a écrit M. Pearson, dans une lettre aux dirigeants de la Ligue.

"J'ai le ferme espoir que la semaine de la Ligue de la marine — tant en rendant hommage à nos forces armées — permettra également à la Ligue de s'attirer tout l'appui et le respect de la population qui lui reviennent."

Nouveau timbre émis le 8 juin

Le ministère des Postes émettra le 9 juin prochain un timbre-poste pour commémorer le 100e anniversaire de sir Wilfred Grenfell, un marin britannique, auteur et missionnaire médical qui fonda des hôpitaux et des orphelinats le long des côtes du Labrador et de Terre-Neuve.

Le timbre, d'une hauteur d'un pouce et d'une largeur d'un pouce et demi, montrera sir Wilfred au gouvernail d'un navire, avec un iceberg à l'arrière-plan. Le timbre sera imprimé par la Canadian Bank Note Company Limited, qui en a fait le dessin.

Sir Wilfred est né à Parkgate, en Angleterre, en 1865. Il vint visiter les côtes du Labrador et de Terre-Neuve pour la première fois en 1892. Il y revint annuellement par la suite, à bord d'un vaisseau-hôpital spécialement aménagé pour desservir les pêcheurs des régions isolées. Sir Wilfred Grenfell est mort le 9 octobre 1940.

Kierans produit une lettre qu'il a écrite au ministre Favreau au sujet d'une entrevue avec Dupuis

ST-JEAN (PC) — Le ministre du Revenu du Québec a produit hier une lettre qu'il a écrite au ministre fédéral de la Justice pour lui faire part d'une entrevue qu'il avait eue précédemment avec M. Yvon Dupuis.

M. Erik Kierans a précisé que c'est à l'instigation d'un haut fonctionnaire de son ministère qu'il a transmis ses renseignements à M. Guy Favreau. Cet employé du ministère du Revenu était M. Lewis Cannon, c.r., actuellement sous-ministre adjoint.

M. Kierans témoignait à l'enquête préliminaire du député de St-Jean-Iberville-Napierville et ancien ministre fédéral d'Etat, M. Yvon Dupuis, cacusé de conspiration dans une affaire de pot-de-vin de $10,000. L'instruction préparatoire reprenait hier pour la neuvième journée.

Le ministre, que contre-interrogeait Me Roland Blais, substitut de Me Raymond Daoust absent, a déclaré à un certain moment:

"Il y avait beaucoup de fumée dans cette affaire."

A son avis, tous, au ministère qu'il dirige, étaient convaincus qu'il existait une somme de $10,000 relativement au projet d'hippodrome de St-Luc, non loin de St-Jean, proposé par M. Roch Deslauriers, chiropraticien, principal témoin à l'enquête.

Me Blais lui a demandé s'il avait interrogé des gens de son ministère au sujet de cette affaire.

"J'ai questionné Jacques Roy sur le présumé pot-de-vin et lui ai demandé s'il avait reçu un certain montant", a répondu M. Kierans. La réponse de son ancien secrétaire exécutif a été négative.

Le ministre a également demandé certains détails à d'autres fonctionnaires dont M. Georges Shink, contrôleur maintenant à la retraite, M. Roger Stanton, sous-ministre actuel, et M. Georges Joly, chef de service.

L'hippodrome

Toujours en re-examen par Me Roland Blais, M. Eric Kierans a affirmé qu'il était inconcevable qu'une personne donne de l'argent à quiconque faisant partie de son personnel parce que ce serait comme jeter de l'argent à l'eau.

Il a produit un document qu'il a lu à haute voix, indiquant les multiples procédures que l'on doit suivre pour obtenir un permis d'exploitation d'hippodrome.

Ce document précise les neuf étapes que l'on doit franchir avant d'avoir le droit de mettre en marche une piste de courses de chevaux.

Premièrement, un postulant doit rencontrer les hauts fonctionnaires du ministère du Revenu, surtout le directeur du Service des licences et divertissements. Deuxièmement, et M. Kierans a appuyé là-dessus, il sera fait enquête sur la rentabilité du projet ainsi que la situation financière et la réputation des promoteurs. A ce sujet, répondant à une autre question, le ministre a exprimé l'avis que l'hippodrome de St-Luc aurait été de troisième ordre comparativement à ceux de Montréal et qu'il n'aurait pas été rentable à ses instigateurs ni profitable à St-Jean.

Troisième procédure, c'est le cabinet provincial, seul, qui peut se prononcer en faveur du projet.

"Aucun ministre, pris individuellement, que ce soit le ministre du Revenu, le ministre de la Famille et du Bien-Etre social, etc., ne peut promettre une décision favorable sur cette question dont le règlement relève manifestement de la politique générale du gouvernement."

Autres mesures

Toujours selon le document lu par M. Kierans, les promoteurs d'un hippodrome doivent ensuite obtenir une charte d'incorporation, puis soumettre leurs plans et devis au ministère provincial du Travail. Ils peuvent ensuite construire.

Mais, et c'est là un point important du document, au moment de l'installation de la machinerie destinée à la vente et à la compilation des billets et des paris, ils doivent communiquer "avec le service du surintendant des paris mutuels du ministère fédéral de l'Agriculture à Ottawa" afin d'obtenir son accord sur le type d'outillage utilisé.

Enfin, on doit aviser le ministère du Revenu du Québec de la date des courses et celui-ci, s'il ne s'objecte pas, émettra un permis par l'entremise du percepteur du revenu du district concerné.

Selon M. Kierans, toutes ces procédures peuvent prendre plus d'un an et d'après les fonctionnaires de son ministère, au moins six mois, "si tout va bien".

L'entrevue

Contre-interrogé par Me Blais et souvent interrompu par de savantes objections de Me Jean Bienvenue, procureur de la couronne, le ministre provincial du Revenu a assuré le prévenu que, s'il se sent lésé, il peut aller voir tous les employés du ministère, en tout temps.

A l'audience du matin, Me Bienvenue avait fait dire au témoin que M. Dupuis lui avait demandé de rencontrer les employés du ministère afin d'identifier le mystérieux inconnu à qui il avait remis un paquet semblant contenir de l'argent, dans un couloir du "château". A ce sujet, M. Kierans s'était enquis auprès du député de St-Jean s'il s'agissait du $10,000 dont lui avait parlé M. Deslauriers. "Oui", avait été la réponse de M. Dupuis.

Le ministre du Revenu avait accordé une entrevue à M. Dupuis, à son bureau de la rue Craig, à Montréal. Au cours de l'entretien, a-t-il souligné, j'ai refusé l'offre du député qui voulait voir mes employés.

"Pourquoi?", lui a demandé Me Jean Bienvenue.

"Parce que je ne croyais pas l'histoire de M. Dupuis", a rétorqué M. Kierans.

Lesage

Au cours de son interrogatoire par le procureur de la couronne, le ministre a déclaré qu'à la suite de la publicité accordée à cette affaire, le Premier ministre de la province avait donné instructions à tous les ministres le moindrement mentionnés dans la cause de remettre leurs dcouments à M. Kierans.

M. Jean Lesage a même mis à la disposition de ce dernier ses propres dossiers concernant l'hippodrome.

Ajournement

En fin d'audience, Me Roland Blais a demandé l'ajournement pour pouvoir étudier au complet le dossier de l'affaire Dupuis. Il a fait savoir au juge André Régnier, qui préside les débats en Cour du magistrat, que l'avocat de la défense, Me Raymond Daoust, devait entrer à l'hôpital et que la tâche de défendre M. Yvon Dupuis lui revenait maintenant par suite de ce contretemps.

L'enquête a été ajournée à jeudi matin.

Faire plus pour les cultivateurs

Le ministre de l'Agriculture, M. Harry Hays, a promis aux Communes, hier, que le gouvernement libéral ferait plus que tout autre pour venir en aide aux cultivateurs du pays.

Le ministre faisait cette déclaration après avoir rencontré plus de 1,000 fermiers canadiens venus manifester sur la colline parlementaire.

M. T. C. Douglas, chef néo-démocrate, a demandé aux Communes comment le gouvernement entendait soulager les fermiers et c'est alors que M. Hays a répondu qu'il avait pris en considération les demandes des fermiers.

Le ministre des Finances, M. Walter Gordon, a signalé de son côté que certaines mesures annoncées lors du discours sur le budget, lundi soir, seront de nature à aider les cultivateurs.

La manifestation était organisée par le Syndicat des agriculteurs de l'Ontario.

Concours de photos pour un pavillon du gouvernement

(PC) — Le ministre du Commerce a annoncé hier qu'il organise un concours national de photographies en vue d'une exposition au pavillon du gouvernement à l'Exposition universelle de 1967.

Chacun des 10 gagnants, ou plus, recevra $1,000 et la commande d'une photo qui sera exposée dans les couloirs du pavillon. Les sujets qui doivent être traités sont: la géographie, la température, l'agriculture, les cours d'eau, l'industrie, les communications, les transports, les moyens de récréation, la nature et les agglomérations urbaines.

Tout photographe habitant au pays peut praticiper à ce concours avant le 18 juin 1965. Le choix des gagnants sera fait par M. Norman Hall, chargé des photographies au Times de Londres.

Des formules de participation peuvent être obtenues en écrivant au Commissaire général, Prix des essais photographiques, Expo 67, Sir Alexander Campbell Building, Ottawa.

Ottawa n'a reçu aucune représentation du Québec

(PC) — Le ministre du Travail a fait savoir, hier, qu'il n'a vait reçu aucune représentation des autorités provinciales du Québec relativement à la création d'un service autonome de placement au Québec.

M. Carrier Fortin, ministre québécois du Travail, a déclaré à Québec, mardi soir, que la province se devait de contrôler ses services de placement comme partie de sa planification économique.

M. Michael Starr, ancien ministre conservateur du Travail, a demandé à M. Allan MacEachen si une telle demande avait été faite par le Québec.

Le ministre a répondu dans la négative.

M. Starr a alors demandé si le ministre envisageait la possibilité d'avoir des entretiens à cette fin avec les autorités du Québec.

M. MacEachen a de nouveau répondu négativement.

Le nouveau projet ne s'applique à aucune publication étrangère déjà existante au pays

(PC) — Le nouveau projet du gouvernement fédéral destiné à empêcher que des journaux canadiens ne tombent sous une direction étrangère ne s'applique à aucune des publications sous contrôle étranger existant actuellement au Canada.

Cette assurance a été donnée hier par un porte-parole du ministère des Finances alors qu'il commentait le projet émis par le ministre Gordon au cours de son discours sur le budget lundi soir.

M. Gordon a alors dit: "Le but de cette mesure en ce qui regarde les journaux est purement préventif. Les intérêts commerciaux existant actuellement ne seront pas affectés, et il ne sera pas nécessaire d'apporter des changements aux systèmes de publicité existant déjà."

Le projet ed loi, par lequel le gouvernement avait d'abord l'intention de couvrir seulement les périodiques, ne permet pas de déduire de l'impôt les montants consacrés à la publicité dans les journaux étrangers.

A l'heure actuelle, les publications sous contrôle étranger sont les éditions canadiennes du Time et du Reader's Digest et l'Advocate de Red Deer, d'Alberta ainsi que quatre hebdomadaires propriétés du Liverpool Post and Echo. D'après les commentaires du ministère de la Finance, ces publications ne seront pas soumises à la nouvelle loi.

Journal canadien

Le projet de loi définit comme périodique ou journal canadien celui qui est composé et imprimé au Canada, édité ici par des personnes vivant au pays et publié au Canada.

Il accepte aussi comme journal canadien celui dont "le droit de produire et de publier des éditions appartient à ou repose sur

"Un citoyen canadien,

"Une association dont au moins les trois quarts des membres sont des citoyens canadiens et dans laquelle les intérêts représentant en valeur au moins les trois quarts de la valeur totale de l'association sont la propriété de citoyens canadiens,

"Une association ou une société dont au moins les trois quarts des membres sont des citoyens canadiens,

"A Sa Majesté régnante au Canada, à une province, ou à une municipalité du Canada ou

"Une corporation rencontrant certaines conditions."

Corporation

Pour être considérée comme canadienne, la loi spécifie que la corporation doit être celle:

"Qui est incorporée d'après les lois du Canada ou d'une province,

"Dont le président du conseil d'administration ou autre officier président et au moins les trois quarts des actions donnant autres officiers du même genre, sont des citoyens canadiens, et "dont, si c'est une corporation à capital - actions, au moins les trois-quarts des actions donnant le plein droit de vote en toute circonstance, et les actions représentant collectivement au moins les trois quarts du capital payé, sont détenus par des citoyens canadiens ou par des corporations autres que des corporations contrôlées directement ou indirectement par des citoyens ou des sujets d'une contrée autre que le Canada."

Les autorités du ministère des Finances ont déclaré que le groupe des journaux Thomson, fondé par lord Thomson of Fleet, n'est pas affecté par le projet de loi et qu'elles croient comprendre que le système Thomson est conçu de telle façon que toute addition future au groupe en Canada ne sera pas affectée.

Lamontagne présentera au moins cinq projets de loi ayant trait à la culture

Le secrétaire d'Etat, M. Lamontagne, a fait part, mercredi soir, de son intention de présenter au moins cinq projets de loi ayant trait à la culture à la présente session du parlement.

L'un de ces projets de loi fera bénéficier l'industrie cinégraphique de subventions fédérales. Le ministre n'a pas donné de plus amples précisions à ce propos.

Conférencier devant la section Ottawa-Hull de la Société d'études et de conférences, il a aussi annoncé que l'Office national du film était en train d'étudier un projet de réforme et la création d'une école professionnelle pour jeunes cinéastes, directeurs et techniciens.

Ses conseillers sont également à étudier d'autres bills qui définiront de nouveau les fonctions de l'Imprimeur de la reine; pourvoiront à la création de la commission qui administrera le Centre d'art dramatique dont on a commencé la construction à Ottawa; réorganiseront l'administration du Musée national et de la Galerie nationale, dont le prestige sera rehaussé.

Le ministre a déclaré que le gouvernement fédéral consacrait des sommes considérables au développement des institutions et des programmes culturels à mesure qu'approche l'année de notre centenaire pour la raison que la pauvreté culturelle et l'isolement sont les principales sources de friction entre Canadiens de langue française et de langue anglaise.

Ma cabale au Canada

par Jean CHARPENTIER

L'une des dispositions les plus originales du nouveau budget est sans contredit celle qui permet la déduction aux fins de l'impôt des frais découlant des représentations faites au gouvernement et autres administrations.

Par cette exemption, le ministre des Finances, M. Gordon, confère ses titres de noblesse à une profession longtemps dénigrée: celle de démarcheur. Il donne ainsi une leçon aux cyniques qui prêtent sans cesse des motifs bassement intéressés à toute personne qui sollicite par exemple une franchise pour piste de courses.

Aussi juste mesure n'a pas tardé à porter fruits. Dès hier quelque 1,200 cultivateurs de l'est de l'Ontario n'ont pas hésité à prendre une journée de congé pour venir rencontrer leurs dirigeants à Ottawa. Leurs frais de déplacement, leurs repas, leur salaire de la journée et le coût de leurs affiches pourront être défalqués de leur revenu imposable.

Il faudra songer sans retard à rebaptiser au parlement la salle des pas perdus où les quémandeurs déambulent. Car leurs pas seront désormais remboursables y compris l'usure des semelles.

Notons que dans ce domaine le Canada accusait un retard sur les Etats-Unis où les lobbyistes sont officiellement inscrits comme tels auprès de l'administration, bénéficiant ainsi d'un rang social jusqu'à ce jour refusé à leurs homologues canadiens.

Certains prétendront que la nouvelle disposition est superflue puisque nos quémandeurs aussi bien obtenaient déjà une exemption de l'impôt à titre de frais d'exploitation. Ce qui fait la valeur du nouveau règlement est qu'il régularise la situation.

A l'avenir nos démarcheurs ne seront plus forcés de ruser avec l'Impôt. En outre la nouvelle loi, formulée dans des termes vagues à souhait, inclut "les démarches en vue d'obtenir une licence, un permis, une franchise ou une marque de commerce", mais elle n'exclut pas les autres. Ses possibilités sont de fait sans limite.

Tous les entrepreneurs de quartier qui convoitent un contrat de collection des ordures ménagères, tous les illuminés qui ont trouvé le moyen de vendre notre eau aux Américains pourront s'en prévaloir.

Quant aux représentants de l'industrie du textile qui passent toute l'année à Ottawa à importuner le gouvernement, ils pourront désormais l'importuner à ses frais, c'est-à-dire aux frais du pays.

Il convient de noter également que pour être remboursables ces instances n'ont pas à être fondées. Il n'est même pas requis qu'elles revêtent un semblant de bon sens de nature à retenir l'attention d'un ministre ou d'un conseiller municipal. Ce qui compte n'est pas l'objet de la représentation mais la représentation elle-même.

A supposer même que M. Gordon revienne sur sa décision (cela s'est déjà vu) et qu'il restreigne la portée de cette mesure afin de calmer l'émoi du ministère du Revenu, le principe est maintenant établi et ses applications sont infinies.

Ainsi on peut s'attendre que les dirigeants provinciaux lorsqu'ils viendront faire pression sur Ottawa auront droit désormais à des remises de taxes du seul fait de leur déplacement.

the TOWNE COBBLER
ARTICLES EN CUIR ET CORDONNERIE

OFFRE REPETEE
DES ARTICLES DE VOYAGE
A PRIX D'AUBAINES INCROYABLES !

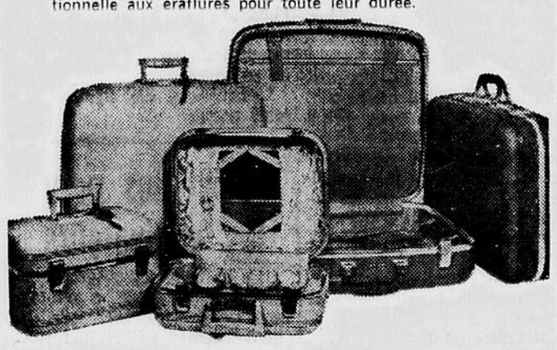
33 1/3 DE RABAIS Tous de première qualité

Jeudi, vendredi et samedi seulement

Les voici!
LES MALLETTES
"Centennial"
MOULEES
de
Carson

5 années de garantie sans réserve à l'usage normal ou votre mallette sera remplacée!

Les mallettes de la série "4800" comportent un bâti emboîtant en aluminium neutralisé, des serrures coulissantes nickelées. Elles sont gainés de tissus aux teintes les plus en vogue, enduit d'une couche très robuste de vinyle limpide et offrent ainsi une résistance exceptionnelle aux éraflures pour toute leur durée.



POUR DAMES

MALLETTE DE TOILETTE	Ord. 23.50	15.65
MALLETTE-COIFFEUSE	Ord. 26.95	17.95
MALLETTE FIN DE SEMAINE	Ord. 26.95	17.95
MALLETTE GARDE-ROBE	Ord. 33.50	22.30
MALLETTE PULLMAN	Ord. 33.50	22.30

Bleu, rouge, vert or

POUR HOMMES
Teintes : gris et brun

SAC ASSORTI	Ord. 28.95	19.30
SAC UN-COMPLET	Ord. 36.95	24.65
SAC DEUX-COMPLETS	Ord. 41.50	27.60



SACS-AVION
en nylon pour hommes
Bleu, gris ou brun.
De marque "Carson"
Ord. 19.95. Aubaine à 14.99

LES MALLETTES
Dupont
de CARSON



POUR DAMES

Mallette de toilette Ord. 19.95	13.30
Mallette-coiffeuse Ord. 25.95	17.30
Mallette fin de semaine Ord. 25.95	17.30
Mallette garde-robe Ord. 29.95	19.95
Mallette Pullman Ord. 29.95	19.95

Blanc, bleu, rouge, gris

POUR HOMMES

Sac assorti Ord. 25.95	17.30
Sac deux-complets Ord. 35.95	23.95
Sac trois-complets Ord. 39.95	26.65

Gris seulement

the TOWNE COBBLER
ARTICLES EN CUIR ET CORDONNERIE

"Spécialistes de la cordonnerie"
A PRESENT ! CINQ magasins ultra-modernes
et tous bien situés !
• Plaza Billings Bridge • 246, rue Slater, près Bank
• 294 Elgin, près Gilmour • 168 Rideau, près Dalhousie
• 45, rue Principale, HULL (Québec)
Magasinez ce soir jusqu'à 9 heures

M. Herbert Balls au banquet de clôture

Le gouvernement et la Fédération des oeuvres se complètent dans la charité

"Les oeuvres, et je parle ici plus particulièrement du groupe d'oeuvres sociales unies sous l'égide de la Fédération, n'ont pas pour objet de diminuer, encore moins de supprimer, l'apport social du gouvernement qui est nécessaire et qui va continuer de croître. Les oeuvres ont leur tâche nécessaire, dans le mieux-être social de notre population nécessiteuse."

C'est cette déclaration, véritable charte de la charité sociale, qui a été le morceau le plus applaudi, du rapport bourré de faits, et surtout d'indications pratiques fécondes, qu'a présenté à la fin de son mandat, M. Herbert R. Balls, qui avait présidé la Fédération des oeuvres; ce groupement, connu en anglais sous le vocable de "Community Chest", a été jusqu'à présent désigné en français comme "l'Union de la Plume Rouge". Cette désignation va être abandonnée et un porte-parole de l'organisation, M. Pierre Cossais, prévoit qu'un autre vocable collectif, peut-être choisi au concours, sera adopté bientôt.

La prochaine campagne de souscription charitable, aura lieu à l'automne. Elle sera dirigée par M. Paul Peters, qui a été présenté à la réunion finale du 32e congrès annuel de la Fédération des oeuvres, au Centre récréatif du chemin Riverside, par son prédécesseur, M. Kendrick Venables.

Parlant d'abord en français, puis en anglais, pour terminer aussi en français et en anglais, M. Balls a résumé en dix minutes de causerie, un terme chargé de résultats sociaux, dont les chiffres bruts sont éloquents: $1,400,000 distribués; près de cent mille donateurs dont les dons généreux furent recueillis par environ dix mille volontaires.

Reconnaissant la valeur de cette réalisation, dont ont bénéficié 37 oeuvres sociales de la ville et du district d'Ottawa, M. Herbert R. Balls a félicité ses collaborateurs de leur travail, et leur a laissé un résumé de son expérience présidentielle.

"Le succès de notre campagne est dû en grande part à la fusion de la Croix-Rouge à notre organisme en vue de former la première campagne fédérée dans l'histoire de notre cité. On groupait ainsi deux grandes campagnes en une seule, et ce faisant, on économisait d'abord sur le coût de deux campagnes, et sur le temps des travailleurs bénévoles.

"La décision du gouvernement fédéral d'accorder le privilège de la retenue sur le salaire est le second des événements majeurs survenus au cours de l'année dernière. Ce fut indubitablement une des grandes contributions qui firent de cette campagne le succès que nous lui connaissons. Nous sommes infiniment redevables au gouvernement, non seulement parce que cette démarche permet aux fonctionnaires d'Etat de contribuer avec plus d'aisance, mais aussi parce qu'elle constitue, de la part du gouvernement, la preuve qu'il reconnait la valeur des campagnes de la Fédération des oeuvres.

"Beaucoup d'entre vous êtes au courant de l'intérêt que nous portons à la formation éventuelle d'une institution dotée pour Ottawa, quoique ceci ne soit pas directement du ressort de la Fédération des oeuvres. La Fédération fait partie d'un comité d'organisation représentant des régions et des groupements avantageusement connus à Ottawa avec lequel elle coopère dans la préparation d'un projet de loi d'intérêt local qui sera soumis très prochainement à la législature ontarienne. Cette institution dotée sera incorporée d'une façon semblable à celle de Winnipeg et nous espérons que celle-ci offrira aux citoyens de notre ville les moyens de léguer des subventions à des entreprises charitables, éducatives, culturelles ou scientifiques d'intérêt public. L'institution assurera un service permanent en administrant les legs de caractère particulier ou général; elle s'assurera également que les désirs d'un donateur soient appliqués à la lettre, tout en prenant en considération les besoins et les conditions continuellement changeants de notre communauté. Je suis confiant que d'autres nouvelles à ce sujet vous parviendront dans les mois et les années à venir.

"Une des faiblesses de la Fédération des oeuvres, a continué M. Balls, a été d'orienter son organisation et son budget en faveur des agences au lieu de l'orienter vers la communauté. On mentionne souvent la coordination et l'approche universelle à l'égard des problèmes de la communauté, mais la pratique n'est pas à la mesure de nos théories. Je n'ai certes aucun reproche à faire à ceux qui professent une loyauté envers des agences; cela est naturellement nécessaire à la préservation et aux consolidement d'une oeuvre bénévole. L'enthousiasme, l'esprit de compétition, la conviction sont très méritoires; cependant, il est impossible que toutes les agences soient prioritaires; ainsi donc, un tel agissement aurait bientôt fait de dégénérer en une compétition du genre "les loups s'entremangent", pour s'arracher les quelques dollars recueillis. Nous avons besoin d'une grande dévotion envers la communauté et d'une volonté plus grande encore pour concéder et faire un compromis entre nos sentiments et le besoin urgent d'approcher le problème des allocations d'une façon équitable en vue d'établir un équilibre au sein du service de l'hygiène et du bien-être à Ottawa."

Et M. Herbert R. Balls termine cette leçon de choses en charité, par l'affirmation qu'il ne s'agit pas de remplacer l'aide sociale gouvernementale, mais de la suppléer, de la compléter, sans chercher à l'abolir, puisqu'elle demeure nécessaire :

"Il ne s'agit pas, termine-t-il, d'éviter l'ingérence du gouvernement au sein de notre communauté ou parce que l'on croit les agences bénévoles plus efficaces et plus proches de la population. Ce n'est pas le cas. Le gouvernement représente la majeure partie de notre existence et il dépense plus de trois millions et demi par an pour l'hygiène et le bien-être, soit 95 p. 100 des déboursés pour le bien-être au Canada.

"Je vois plusieurs raisons pourquoi nous devrions appuyer nos agences bénévoles et l'exclusion du gouvernement dans les responsabilités en matière de bien-être n'en est pas une. Plus le rôle du gouvernement s'accroit, plus la nécessité de participation bénévole augmente... en tant que contre-équilibre et non par mesure préventive... puisque dans l'analyse finale, la qualité de notre démocratie dépend de la volonté et du degré de jugement des gens d'une part, et de la valeur politique et sociale du gouvernement d'autre part."



CITATIONS A LA FEDERATION DES OEUVRES — M. Marcel Parent (debout), nouveau président de la Fédération des oeuvres d'Ottawa, énonce les citations au mérite des bénévoles de la campagne de l'automne dernier. On voit également, assis au centre, au banquet annuel de la Fédération, M. Herbert R. Balls, président sortant, et, à droite, M. Henry Stubbins, directeur administratif de la Fédération des oeuvres.
(Photo Champlain Marcil)

Marcel Parent élu président de la Fédération des oeuvres

M. Marcel Parent a été élu hier soir, président de la Fédération des oeuvres d'Ottawa et de la région, lors du banquet de clôture terminant la32e assemblée annuelle de cette organisation.

L'assemblée administrative s'est déroulée sous le signe du bilinguisme: le président sortant, M. Herbert R. Balls, s'exprimant en français au début et à la fin de son rapport de fin de mandat; et Mme T. H. Hough, adressant aussi en anglais et en français les remerciements de la Fédération des oeuvres au public, aux médias d'information, aux autorités civiles et religieuses, et enfin aux milliers de donateurs et de collaborateurs dévoués qui ont assuré le succès des précédentes campagnes, et font prévoir le succès de la campagne, de souscription l'automne prochain.

Le nouveau président

M. Parent compte plusieurs années au service de la Fédération des oeuvres; il a été président du comité des finances, puis trésorier et 1er vice-président de la Fédération.

Il a été aussi président du club Richelieu, curateur de la Commission des écoles secondaires d'Ottawa pendant quinze ans, et président des Scouts catholiques. Récemment, M. William G. Davis, ministre de l'Education d'Ontario, le nommait membre du comité provincial sur l'objectif de l'éducation dans les écoles d'Ontario.

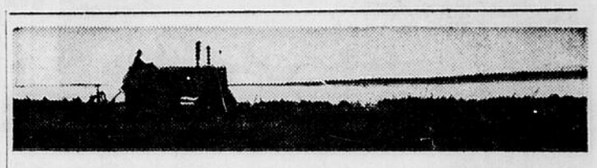
Les autres membres élus par le bureau des directeurs de la Fédération sont: 1er vice-président, M. R. S. Rooney; 2e vice-président, M. Lloyd Vineberg; trésorier, M. Lucien Lalonde; et le président du comité des finances, M. Fletcher Troop.

L'oecuménisme à la Fédération des oeuvres

Le congrès annuel de la Fédération des oeuvres a unanimement décidé de supprimer la section 4-c de l'article numéro 8 de ses règlements qui réservait à des directeurs de culte catholique le contrôle des oeuvres catholiques, et à des directeurs non-catholiques le contrôle des oeuvres protestantes, juives ou non-confessionnelles.

Désormais fondus dans un même "effort de charité", tous les directeurs seront collectivement chargés de la responsabilité de toutes les oeuvres de la Fédération; la distinction entre "catholiques" et "non-catholiques", de même que toute autre distinction du même genre, est abolie.

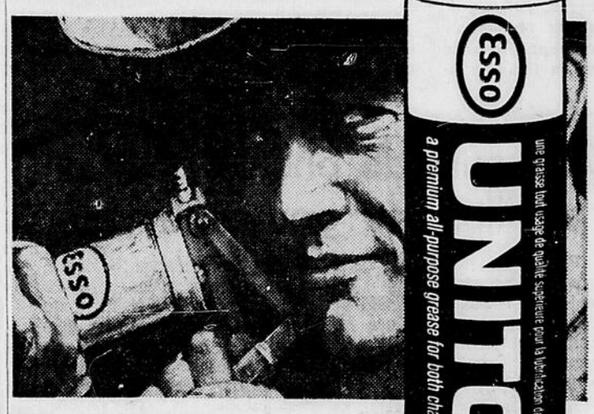
M. Herbert R. Balls, président sortant, et le nouveau président de la Fédération, M. Marcel Parent, ont enregistré leur satisfaction de cette mesure qui met la Fédération des oeuvres de bienfaisance d'Ottawa et du district, "à l'heure de l'oecuménisme".



Spécialement formulée pour les exploitations agricoles...une graisse premium tous usages qui lubrifie toutes vos machines

LA NOUVELLE GRAISSE BLEUE UNITOL ESSO

- graisse pour châssis et roulements
- utilisation facile, même à basse température
- une seule variété de graisse pour tous les usages, donc pas de risque d'erreur
- achats simplifiés: une seule graisse pour tous les usages
- protège contre la rouille, même lorsque le matériel est au repos





OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT!
Rabais de $5.00
sur l'achat d'une caisse de 30 cartouches de graisse Unitol et d'un pistolet à graisse Pistolmatic Esso
Valeur – $19.90
Maintenant $14.90 seulement

Esso Efficacité accrue de votre matériel agricole grâce à votre agent Esso Imperial

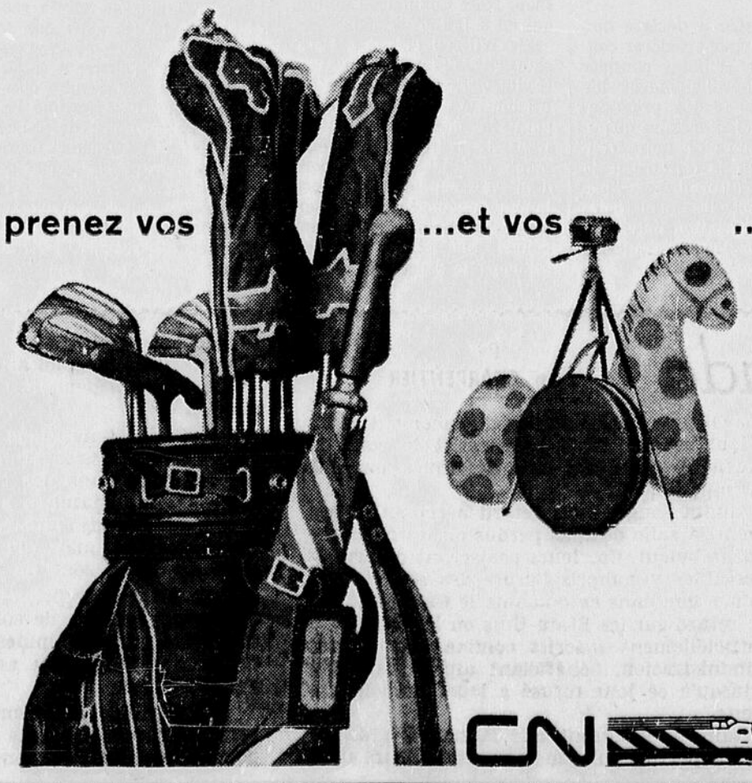
K. G. BULMER, OTTAWA-E.	733-4240
J. C. VALLIANT, OTTAWA-O.	728-8909
A. CHARTRAND	HULL
F. D. PILON	ROCKLAND
H. HICKS	MANOTICK
ROGER CREVIER	BUCKINGHAM
R. G. BERGERON	BUCKINGHAM
ELLIS JOHNS	MANIWAKI
J. MATTE	PAPINEAUVILLE

Pas de mal de dos lancinant!



Autrefois, il souffrait de mal de dos et d'une sensation de fatigue. En apprenant que l'irritation de la vessie et des voies urinaires peut causer ces malaises, il prit des Pilules Dodd's pour les Reins. Avec raison, car les Pilules Dodd's stimulent les reins, ce qui aide à soulager la cause du mal de dos et la sensation de fatigue. Bientôt, il se sentit mieux et son repos s'améliora. Si vous souffrez de mal de dos, les Pilules Dodd's pour les Reins vous soulageront peut-être aussi. Vous pouvez compter sur Dodd's.

vous partez en vacances?



prenez vos ...et vos

...le CN se charge de votre



Pourquoi vous fatiguer à conduire? En train, vous voyagez détendu, vous arrivez reposé. Faites transporter votre auto par le CN et gardez-la pour faire vos emplettes et vos randonnées. Les voyages train-auto du CN sont économiques, surtout si vous êtes accompagné de votre famille ou d'amis. Le prix comprend, en plus du transport de votre auto, les places de voiture-lits et les repas. Et, bien entendu, vous bénéficiez du confort et de tous les services du CN. Pour plus amples renseignements, servez-vous du coupon ci-dessous.

Voyages train-auto—Service des ventes-voyageurs du CN
Boîte postale 8100, Montréal, Québec

S.V.P. envoyez-moi des renseignements sur les voyages train-auto entre.....et.....

NOM

ADRESSE VILLE

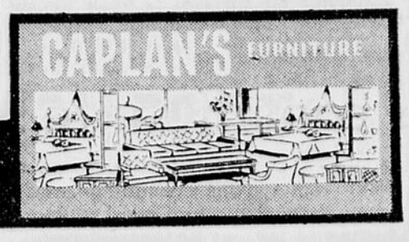
TYPE D'AUTO: STANDARD ☐ COMPACTE ☐ OD-16

CN

Vente! 60ieme ANNIVERSAIRE DE CAPLAN

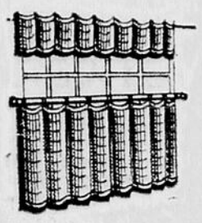


EPARGNEZ AVEC NOS SPECIAUX D'ANNIVERSAIRE DE DIAMANT DANS LA GRANDE VENTE DE FETE DE CAPLAN



VENDREDI de 9 h. à 9 h.
SAMEDI de 9 h. à 6 h.

Tant qu'il y en aura !

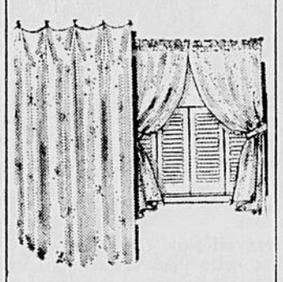


Superbes
RIDEAUX CAFE
importés

Valent 5.98 3.99

Motifs brodés sur fond blanc en coton. Garantis lavables. Rideaux de 30" x 36". Cantonnières de 12" x 60".

TROISIEME ETAGE



Quelle économie !
Rideaux de salles de bains

Valent jusqu'à 5.98 à ½ prix 2.99

Rideau de douche, 72" x 72"
Rideau de fenêtre, 34" x 54"

Des ensembles de rideaux de salles de bains, de coupe classique et à superbes motifs; teintes de rose, bleu, noir, vert, blanc et jaune. En vinyle épaisse.

TROISIEME ETAGE



Economisez 25%
Tentures de plastique doublées

Ord. 1.98
1.49

Motifs imprimés modernes et fleuris. Dimensions: 72" x 84". De première qualité.

TROISIEME ETAGE

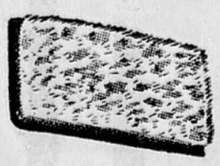


Ensembles de descente de bain en acrilan

Valent jusqu'à 6.95 3.99

En tissus pelucheux bien fournis. Descente de bain à revers antidérapant. Surface infeutrable. Ensembles bon teint, anti-allergies. Rosé, bleu, jaune, turquoise, melon, or et bleu.

TROISIEME ETAGE



Petites carpettes

Valent jusqu'à 4.98 2.99

Petites carpettes touffues et pelucheuses de 20" x 30". Ne feutrent pas au lavage. Tissu anti-allergies. 10 teintes décoratives au choix.

TROISIEME ETAGE

Grande aubaine d'anniversaire!
COMPLETS
à 2 pantalons pour hommes
Valeurs jusqu'à $85

$52

Economisez jusqu'à $33 !

Le complet le plus avantageux en ville!

- Worsteds tout laine
- Mélange 55% terylene, 45% laine

Tous ces complets proviennent de notre stock ordinaire

Les motifs les plus en vogue! Choix de quadrillés estompés, de tissus à chevrons, de tissus unis. Tous ces complets ont été confectionnés par des artisans chevronnés et sont présentés à coupe naturelle et classique aux épaules naturelles. Gamme complète de grandeurs 34 à 48 pour silhouettes ordinaires, grandes, courtes et corpulentes.

AU REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE



LINGERIE
100% tricot de nylon et en nylon diaphane

Valeurs de 9.98 à 11.98 6.99

Echantillons de lingerie de qualité supérieure

- Ravissantes chemises de nuit
- Sauts-de-lit
- Pyjamas Capri
- Pyjamas de coupe classique
- Pyjamas courts

Une gamme superbe de modèles garnis de broderie et de dentelle; plusieurs genres de décolletés très féminins et de manches. Passez tôt au magasin pour profiter du choix. Blanc, rose, bleu. Tailles: P, M et F.

AU REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE

CHEMISIERS CLASSIQUES
de marques réputées pour dames
Ordinairement 5.98 à 7.98

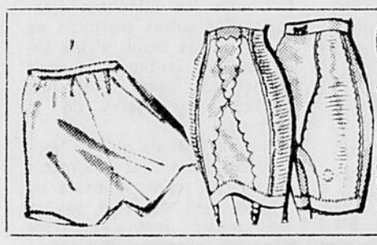
$4

Une gamme adorable de rayures imprimées et de teintes unies. Collets Johnny, Mc-Mullan et transformables. Manches à retrousser et manches longues. En cotonnades d'entretien facile; teintes pastelles et teintes foncées. Tailles 10 à 20.

REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE



PROFITEZ DES NOMBREUSES AUBAINES NON ANNONCEES AUX QUATRE ETAGES.



CULOTTES et CAMISOLES
Valent 1.25 à 1.50 99c

Choix de bouffantes, de culottes à revers, à jambes évasées et courtes, en tricot d'acétate de rayonne. Camisoles à larges bretelles. Minimes imperfections. Blanc et pêche. Tailles: moyennes, fortes, surfortes et hors série.

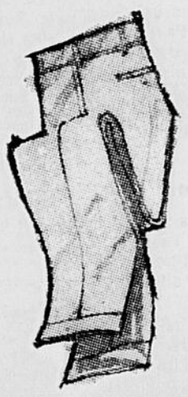
REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE



Coupe-vent
pour garçons
Ord. 5.95
3.99

Coupe-vent lamellés entredoublés de super mousse Gerbo. Modèles légers et rétractaires aux faux plis. Grandeurs 8 à 16.

DEUXIEME ETAGE



Pantalons tout-aller
pour garçons
Valent jusqu'à 4.98
2.99

Chino de coton; coupe continentale. Gamme complète de teintes et de grandeurs 8 à 18 ans.

DEUXIEME ETAGE

Pour la future maman!

Vestes 1.99 Robes 5.99

De nouvelles consignations estivales! Des vestes assorties à toutes vos jupes et à tous vos fuseaux. Robes monopièces sans repassage en satinette de coton rayée ou à pastilles. Tailles 8 à 20 dans l'assortiment.

REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE



Aubaine du jubilé de diamant !
SANDALES
Valent jusqu'à 5.95 3.99

Sandales importées d'Italie. Notre collection de sandales originales a tout du cachet italien. Toutes en cuir souple et entièrement coussinées de mousse. Pointures 5 à 10.

DEUXIEME ETAGE



Aubaines spectaculaires de 6 h. le vendredi

6 p.m.
SOULIERS EXTENSIBLES
TOUT-ALLER
pour dames Ord. 2.97 à ½ prix 1.59

Empeignes en cuir, semelles en caoutchouc; cordé français élastique; noir, beige, rouge, blanc. Pointures 5 à 10.

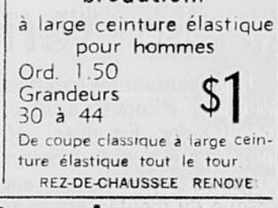
MAGASIN DU SOUS-SOL

Gaines et soutiens-gorge
88c ch.

- Gaines-fourreaux
- Gaines-culottes extensibles; tricots ajourés et unis
- Soutiens-gorge étroits et à longue basque; agrafes au devant et au dos.

Gaines en rayonne élastique et en nylon extensible; soutiens-gorge en coton et en satin. Blanc, noir, rose, bleu dans l'assortiment. Gaines de tailles P, M et F et soutiens-gorges de tailles 32 à 42, à bonnets A à D.

REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE



6 p.m.
Caleçons de broadcloth
à large ceinture élastique pour hommes
Ord. 1.50 Grandeurs 30 à 44 $1

De coupe classique à large ceinture élastique tout le tour.

REZ-DE-CHAUSSEE RENOVE

Essuie-vaisselle 100% toile importée

De gais motifs imprimés; dimensions: 17" x 32". Bon teint. Ord. 49c ch. 2 pour 77c

TROISIEME ETAGE

6 p.m.
Chandails
pour hommes
Ord. 10.99 $5

Encolures marines et genres cardigans ainsi que tricots 100% laine pure et quelques tricots 70% orlon et 30% laine Botany. Gamme incomplète de grandeurs et de teintes.

MAGASIN DU SOUS-SOL

Tables d'aubaines
pour garçons
Valeurs jusqu'à 3.98 $1

- Chemises sport $1
- Chemises T $1
- Chemises habillées $1
- Chaussettes 2 pour $1
- Shorts 2 pour $1
- Maillots 2 pour $1

6 p.m.
Costumes-soleil
pour bambins
Valeurs de 1.98 à 2.98 99c

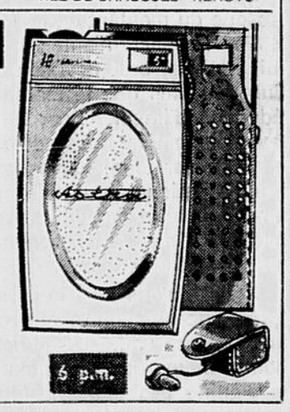
Echantillons des manufacturiers. Grandeurs 12 à 24 mois.

DEUXIEME ETAGE

331 KING EDWARD
RADIO A 10 TRANSISTORS

Pour votre agrément, à l'intérieur comme à l'extérieur. Comprend l'écouteur et l'étui.

13.88



Economisez au magasin du sous-sol en profitant de ces épargnes opportunes de L'ANNIVERSAIRE DE DIAMANT!

Aubaine exceptionnelle !
Robes-tubes
Ord. 2.98 à 4.98
1.88



Motifs fleuris et motifs nouveauté ainsi que trois modèles préférés: boutonnant devant, boutonnant au côté et boutonnant à l'épaule. Cotonnades façon satinette. Teintes pastelles et foncées. Tailles: P, M et F.

MAGASIN DU SOUS-SOL

Aubaine d'anniversaire de diamant !
MANTEAUX
de tailles cadettes

Sous-types de manteaux de $25

$12



40 seulement ! Des manteaux de tailles cadettes, de coupe classique amenuisante. La plupart en tricot cardigan et nombreuses teintes. Hâtez-vous de profiter de cette aubaine de vente anniversaire !

MAGASIN DU SOUS-SOL

TASSES et SOUCOUPES
Ord. 39c
De formes exclusives, peintes à la main, en porcelaine transluci de d'un blanc étincelant. 3 pour $1

MAGASIN DU SOUS-SOL

Vestons sport pour garçons

Choix de blazers bleus, de tissus à chevron, de blazers noirs, à motif Black Watch, en velours côtelé et à motifs nouveauté. Teintes au choix. Grandeurs 8 à 18. $10

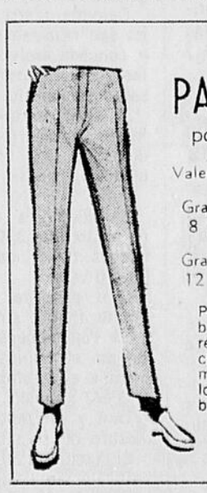
MAGASIN DU SOUS-SOL



Chics
PANTALONS
pour garçons
Valent jusqu'à 6.95
Grandeurs 8 à 12 3.98
Grandeurs 12 à 18 4.98

Parfaitement lavables, hydrofuges rétractaires aux taches et au froissement. Noir, vert, loden, charbon de bois, brun, bleu.

MAGASIN DU SOUS-SOL

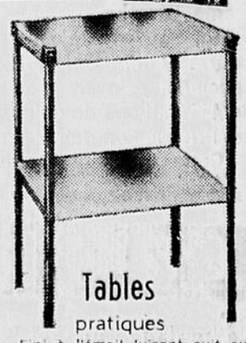




PYJAMAS en broadcloth
pour hommes
Ord. 3.99
2.99

De fabrication canadienne, "Santorized" et parfaitement lavables; ceinture élastique. Divers motifs imprimés et grandeurs A à D.

MAGASIN DU SOUS-SOL



Tables pratiques

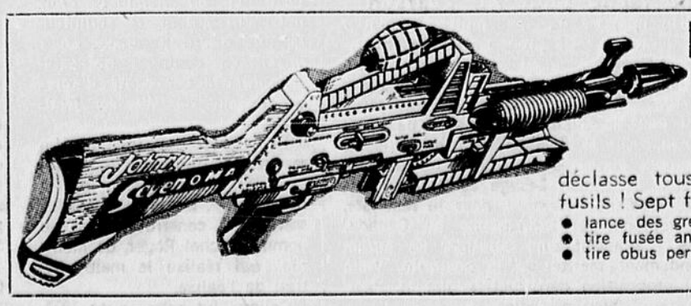
Fini à l'émail luisant cuit au four; pieds noirs, tablettes blanches, coins arrondis. Idéales pour la cuisine, la salle de bains.
Ord. 4.98
Economisez $1 3.98

MAGASIN DU SOUS-SOL

Economisez ! PEIGNOIRS

De coupe destinée aux silhouettes plus fortes. Tailles: 14½ à 22½. 20 seulement à ce prix très modique de la vente d'anniversaire! 14.95

MAGASIN DU SOUS-SOL



Mitrailleuse 'Johnny Seven'

Une véritable armée ! 7.77
Ord. 9.98

déclasse tous les autres fusils ! Sept fusils en un !

- lance des grenades
- tire fusée anti-char
- tire obus perforant
- tire obus anti-casemate
- comme carabine à répétition
- comme mitraillette
- comme pistolet automatique à amorces
- Bipied rentrant

MAGASIN DU SOUS-SOL

En ville, c'est Caplan . . . Rue Rideau. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h. du soir et le samedi, de 9 h. à 6 h. Stationnement gratuit! Portez à votre compte Caplan ou bien ouvrez-en un!

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Vite, une constituante!

Un juriste de grande réputation, et de réputation méritée, Me Noël Dorion, secrétaire d'Etat dans le gouvernement Diefenbaker, écrivait lundi au "Devoir" qu'il partage l'avis de M. Paul Gérin-Lajoie sur le droit de la province de Québec de conclure des ententes avec des pays étrangers. C'est une opinion de poids, comme celle de M. Daniel Johnson, chef de l'Union Nationale, celle aussi de M. Gérin-Lajoie, spécialiste authentique des questions constitutionnelles. Toutefois, d'autres éminents avocats, conseillers du gouvernement fédéral, pensent exactement le contraire. Et, nos lecteurs le savent, c'est du côté de ces derniers que nous penchons tout en croyant fermement que ce droit qu'elles n'ont pas, les provinces devraient l'avoir. Il nous paraît stupide qu'elles ne puissent négocier des accords avec l'étranger dans les domaines de leur compétence.

Mais, aussi bien, toute la constitution est à refaire. Elle est désuète depuis très longtemps. Comme le disait lundi au "Canadian Club" de Montréal M. Marcel Faribault, cette constitution a été rédigée pour des colonies et elle ne convient pas à des hommes libres; loi d'un pays étranger, elle nous est imposée; modifiable par le seul parlement canadien, elle attente à l'initiative des provinces; rédigée seulement en langue anglaise, elle constitue un affront permanent à la dignité et aux droits historiques du Canada français. Dans l'état actuel des choses, la plupart des gens obligés par leur profession de commenter l'actualité ont l'impression de perdre leur temps et de faire perdre le temps de leurs lecteurs ou de leurs auditeurs chaque fois qu'ils discutent un problème constitutionnel car ils doivent se référer à un document dont ils ne reconnaissent que difficilement la validité.

Comment procéder pour nous doter d'une constitution moderne et acceptable aux deux peuples fondateurs de la nation? La suggestion de M. Léon Balcer qui recommande une commission royale n'est pas à retenir. On forme trop de ces commissions, véritables tonneaux des Danaïdes dont le contribuable se plaint avec raison et qui donnent lieu à des débats interminables et inutiles quand ils ne sont pas nuisibles comme celle de MM. Laurendeau et Dunton. A notre avis, le pouvoir central et les provinces devraient s'entendre pour confier la préparation d'un nouveau texte constitutionnel à des spécialistes choisis en nombre égal par le Canada anglais et par le gouvernement de la province de Québec, Etat national des Canadiens français. Le texte devrait être rédigé dans les deux langues, chaque version ayant également force de loi. Le projet de MM. Faribault et Robert M. Fowler serait un excellent point de départ.

Plus on tardera à doter le Canada d'une nouvelle constitution et plus la Confédération sera menacée d'éclatement. La polémique sur la compétence internationale de la province de Québec ne fait que souligner l'urgence de cette revision. Autant nous pensons que MM. Johnson, Gérin-Lajoie et Dorion ont tort quant au fait, autant nous pensons qu'ils ont raison de revendiquer pour Québec le droit de s'entendre avec l'étranger en certaines matières dont celle, d'importance capitale, de l'éducation. On ne saurait trop le répéter: la constitution actuelle, le fameux Acte de l'Amérique du Nord britannique, est parfois si vague qu'elle permet toutes les interprétations. Qu'on nous débarrasse le plus tôt possible de ce document préhistorique!

Willie CHEVALIER

Le terrible quotidien

En accordant au contribuable une réduction d'impôt de 10 p. 100, le ministre des Finances, M. Walter Gordon, croit que le montant des dépenses des particuliers augmentera presque du montant de la déduction.

Par ricochet, ajoute-t-il, le produit national brut devrait s'accroître d'un peu plus que le montant de la réduction d'impôt. Pour le bien du pays tout entier, nous voulons bien le croire car toute augmentation du produit national brut finit un jour par se traduire par de nouvelles réductions d'impôt, si l'économie n'est pas en état de crise.

Nous voulons bien le croire, mais l'expérience démontre que ce n'est pas toujours vrai. L'expérience démontre même que réduction d'impôt ne signifie pas toujours forte augmentation du produit national brut.

Ainsi, l'an dernier, le Canada qui n'avait pas réduit ses impôts a connu une augmentation de 8.9 p. 100 du produit national brut. De leur côté, les Etats-Unis, qui avaient procédé à une réduction graduée de l'impôt sur le revenu, réduction qu'une imparfaite moyenne établit à 6 p. 100, n'a connu qu'une augmentation de 6.5 p. 100 du produit national brut.

En matière de finances, on trouve tellement d'impondérables que même les plus savants calculs se voient souvent déjoués. M. Gordon pourra le dire lui qui, entouré de spécialistes, avait prédit un déficit de 455 millions de dollars et qui s'en est tiré avec un déficit de 83 millions.

Cette bienheureuse erreur nous vaut aujourd'hui une réduction d'impôt de 10 ou de 5 p. 100, selon qu'on la calcule pour l'année entière ou pour un semestre seulement car elle ne s'appliquera, cette année, qu'à compter de juillet.

En 1966, alors qu'elle s'appliquera l'année entière, sauf s'il y a modification au prochain budget, elle serait bel et bien de 10 p. 100, mais en réalité, elle ne comptera pas ou comptera peu puisque la cotisation obligatoire à la caisse nationale de retraite nous enlèvera à tous 1.8 p. 100 de notre revenu.

Les premiers versements de cotisations aux régimes de retraite (fédéral et québecois) ralentiront donc l'accroissement des dépenses des consommateurs et, par conséquent, réduiront les revenus fédéraux et provinciaux d'une certaine façon, car rares sont les dépenses qui ne s'accompagnent pas d'une taxe.

A la longue toutefois, la caisse de retraite devrait fournir aux gouvernements un fonds d'appoint qui, placé par exemple dans la Société canadienne de développement, devrait être à son tour générateur de revenus importants dont le public pourra tirer prétexte pour demander et obtenir de nouvelles réductions d'impôt.

Dans cinq ou six ans, lorsque les revenus et dépenses de tous les gouvernements auront été pensés de façon scientifique par le comité du régime fiscal établi l'automne dernier, le terrible quotidien ne sera peut-être plus aussi terrible, du moins économiquement.

Marcel GINGRAS

AU FIL DES JOURS

Le malade, un roi!

L'an dernier, une garde-malade qui a exercé sa profession au Canada et aux Etats-Unis, nous déclarait que dans ce dernier pays, le patient à l'hôpital était considéré comme un roi. Il est encourageant d'apprendre que le ministre de la Santé du Québec veut implanter une telle coutume dans la province. En effet, il déclarait lors du VIIe congrès de l'Association des hôpitaux du Québec, que "le malade est roi". Et, il ajoutait: "Vous ne travaillez pas pour l'hôpital ni pour le ministre de la Santé, mais pour le malade, pour toute la population de notre province". Après cet avertissement du Dr Alphonse Couturier, certains préposés au soin des malades devront donc céder leur diadème aux patients.

Gérard BERNIER

Mauvais titre

Un hebdomadaire de Londres titre: "Salazar's war enters 5th year". Il s'agit, on l'aura devine, de l'Angola. Le titre est d'autant plus mauvais et injuste que le journal explique très bien, ensuite, que l'Angola fut victime d'une agression de l'extérieur, non d'un soulèvement de l'intérieur. Par conséquent, il ne s'agit nullement de "la guerre de Salazar". Comme quoi certaine propagande internationale fausse plus que les faits: les réflexes même d'honnêtes gens.

Willie CHEVALIER

Une tâche pour M. Pearson

Un membre de l'Assemblée législative du Manitoba, M. Laurent Desjardins, libéral de St-Boniface, vient d'inviter son chef national, M. Lester B. Pearson, à délaisser quelques instants la politique internationale pour s'occuper de ce qui se passe au Canada. Que M. Pearson, de même que les Premiers ministres du Québec et du Manitoba, MM. Jean Lesage et Dufferin Roblin, étudient ensemble, pour le résoudre, le problème du bilinguisme au Canada. S'ils y trouvent une solution, ils auront grandement mérité de la postérité. Voilà une proposition constructive que M. Pearson ferait bien d'étudier.

Marcel GINGRAS

En marge d'un récent congrès

Où se situe le Canada français?

par René d'ANJOU

Le congrès de l'Union canadienne des journalistes de langue française a été marqué par un fait qui est passé quasi inaperçu aux yeux des Québécois mais qui pour les minorités, tant de l'Ontario que du Nouveau-Brunswick, apparaît comme singulièrement outrageant.

Il s'agit du fait que les assises se sont déroulées uniquement dans l'optique des Québécois malgré les quelques protestations que nous avons pu émettre. Nous réclamions la disparition du mot: "Québec" de toutes les résolutions pour le remplacer par le mot "Canada français" qui selon nous aurait normalement mieux représenté les journalistes de langue française de notre province et de l'Ontario et par la même occasion, donné à l'U.C.J.L.F. son véritable sens national.

Nous avons pu obtenir une ridicule concession, comme les Québécois se plaignent parfois d'en recevoir d'Ottawa, en nous accordant que l'on ajoute le "Canada français" après le mot Québec. Et, encore là, c'est grâce à Mlle Renaude Lapointe du journal "La Presse" qui est intervenue pour mettre fin à la discussion.

Curieux sentiment

Il est curieux de constater l'existence de ce sentiment d'indifférence qui existe au Québec à l'égard des minorités. On semble considérer, et à tort, que les minorités françaises des autres provinces ne valent pas la peine d'être appuyées. Ce sentiment se fait étrangement sentir chez nos confrères journalistes de la métropole.

Nous admettons que le Nouveau-Brunswick et l'Ontario étaient peu représentatifs à ce congrès mais ce n'est pas là une raison suffisante pour ignorer la présence d'un Canada français dans lequel est inclus le Québec.

La région d'Ottawa compte environ une cinquantaine de journalistes de langue française, tant à la tribune de la presse aux Communes qu'au journal "Le Droit" et aux postes de radio CBOF et CKCH. Pour sa part, le Nouveau-Brunswick compte une vingtaine de journalistes répartis entre notre journal, ainsi qu'aux "Madawaska", "L'Aviron" et quelques postes de radio y compris CBAF, de la chaîne de Radio-Canada.

"Embarrassants"

L'Union canadienne des journalistes de langue française dont le nouveau président est Gérard Pelletier, ancien rédacteur en chef de "La Presse" et maintenant du journal "Le Devoir", songe à lancer une campagne de recrutement afin de stabiliser l'association et lui donner des cadres solides en vue de la création d'un secrétariat permanent; mais serions-nous intéressés après que l'on nous eut clairement fait savoir que nous étions quelque peu embarrassants?

Nous considérons la nécessité d'établir des liens étroits au sein de l'U.C.J.L.F. mais nous ne saurions souffrir que l'on nous compare à des parasites.

C'est sur le dynamisme du nouvel exécutif que nous comptons pour relever l'U.C.J.L.F. et lui donner par la même occasion une chance d'être plus représentative du Canada français ou bien qu'elle change sa raison sociale pour "l'Union québécoise des journalistes de langue française"; mais elle aurait tort d'agir de la sorte en ignorant le support, si mince soit-il, des journalistes éloignés, susceptibles de se joindre à l'U.C.J.L.F. lors d'une prochaine campagne de recrutement.

Ce congrès de la dernière chance a eu tout de même l'effet d'un réveil et d'une ambition unanime à établir des cadres solides pour l'association. Quatre comités ont été formés à ce sujet; ils sont ceux d'éthique professionnelle; de formation professionnelle; de liberté de presse et de présentation et d'information.

De l'espoir

Le plus important de tous est celui de liberté de presse, présidé par M. Jean-V. Dufresne, anciennement de "La Presse". C'est d'ailleurs sur ce comité que le congrès a porté son attention.

Comme le précisait M. Pelletier lors du banquet de clôture, "la profession de journaliste ne s'est pas toujours comportée comme unité, comme un corps solidaire et un groupe de personnes constamment conscientes de remplir dans la société une des tâches les plus importantes". Nous n'avons plus qu'à espérer la création d'un support moral plus efficace afin d'en arriver à une plus grande compréhension dans notre milieu pour la répandre par la suite chez les lecteurs.

(L'Evangéline)

Les lettres

Saint-Hyacinthe et les Polonais d'Ottawa

Si le diocèse de Saint-Hyacinthe est le seul au monde de ce nom, il n'y a pas en ses limites une paroisse qui le porte.

Il est bon qu'il en soit ainsi, car la ville de Saint-Hyacinthe existe, chef-lieu et coeur du comté de Saint-Hyacinthe, lequel se trouve dans le diocèse de Saint-Hyacinthe.

C'est là assez de risques de confusion sans y ajouter.

Une paroisse nommée Saint-Hyacinthe, il en est une dans la ville d'Ottawa, qui est celle des citoyens polonais de la capitale canadienne depuis 1957.

Car saint Hyacinthe, qui vécut il y a plus de sept cents ans, était Polonais et Dominicain, et un pur hasard veut que son nom ait été donné à une municipalité du Québec.

Cela remonte à 1753, et au fondateur de l'établissement seigneurial qui devait devenir village et ville avec le temps: Jacques-Hyacinthe-Simon Delorme, ou de Lorme, dit Lapointe, domicilié à Québec, entrepreneur pour les plates-formes et affûts d'artillerie pour le service du Roi de France.

Delorme n'arriva qu'en 1757 en son nouveau domaine, et il y concéda trois ans plus tard les premières terres de sa naissante seigneurie.

Il avait payé celle-ci 4,000 francs, et fut longtemps à se demander s'il n'avait fait un mauvais marché.

◇

Les Polonais d'Ottawa sont au nombre de 3,500 et plus, distribués dans les milieux les plus divers.

Leur paroisse de Saint-Hyacinthe, fondée en 1955, se trouve à l'encoignure des rues Le Breton et Louisa, et elle est confiée aux soins apostoliques du Père Stanislas Prokop, o.m.i.

Tout y est polonais, dans la mesure du possible.

Si l'architecte de l'église s'appelle Roman J. Stankiewicz, les bas-reliefs du chemin de croix ont pour auteur le sculpteur connu Edward Koniusky, et le vitrail en couleurs de saint Hyacinthe fut exécuté d'après un dessin de Waclaw Czerwinski.

Des Canadiens français interviennent en deux circonstances: les entrepreneurs de la maison J.-P. Morin chargés des travaux de construction, et un nommé Michel Roger, de Montréal, qui réalise le maître vitrail de l'église.

Celle-ci fut achevée en 1957, et la première messe y fut célébrée le 4 août. Le curé du temps était le Père John Sajewicz, auquel succéda le Père Prokop, à l'automne de 1958.

Un autre Polonais celui-là Paul Wyczynski, directeur du centre de recherches de littérature canadienne-française à l'Université d'Ottawa, relata ce qui précède et davantage, dans un ouvrage rédigé en français et en anglais, aussi bien qu'en polonais.

Pour présenter le livre en ne froissant personne, il eut recours au latin et l'intitula **Sub signo Sancti Hyacinthi (Sous le signe de saint Hyacinthe).**

◇

En cours de route, l'auteur accorde une importance remarquable au diocèse et à la ville de Saint-Hyacinthe, dont il résume l'histoire, et il note que la région maskoutaine donna au Canada son premier député d'origine polonaise: M. Edouard-Alexandre Kierzkowski.

Ingénieur civil de son état, celui-ci avait quitté son pays après les événements de 1830.

Etabli au Canada français, il y avait épousé la fille d'un compatriote à lui, Pierre-Dominique Debartzch, qui mourut en 1846 à Saint-Marc-sur-Richelieu, et fut inhumé dans l'église de Saint-Charles.

Kierzkowski fut conseiller législatif de 1858 à 1861, député de Verchères au Parlement fédéral en 1861-1863, député de Saint-Hyacinthe, de 1867 à 1870, année de sa mort.

Il fut inhumé lui aussi à Saint-Charles, dans le vieux cimetière de l'endroit.

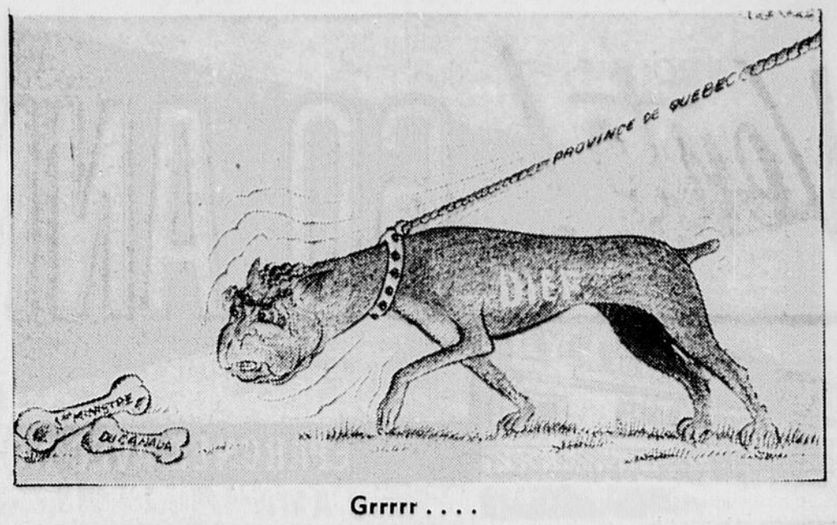
Si l'on sait que saint Hyacinthe mourut en 1257, on n'est pas sûr de l'année de sa naissance, encore que celle-ci soit fixée à 1183, ou à peu près, par ses biographes.

Il vit le jour à Kamien près d'Opole, dans le diocèse de Wroclaw, étudia à Cracovie, devint prêtre et n'entra chez les Dominicains qu'en 1220, après avoir rencontré à Rome Dominique Guzman, fondateur du nouvel Ordre des Frères Prêcheurs.

Pour le reste de la biographie du saint, qu'on se reporte au livre du docteur Wyczynski, qui est de qualité, imprimé sur papier teinté, orné de nombreuses illustrations, et qu'on se procure au prix spécial de $2.25. (1)

L'Illettré

(1) S'adresser au Père Stanislas Prokop, o.m.i., 201, rue Le Breton, Ottawa 4, Ont.



Grrrrr ....

De notre correspondant à Rome

Sur une visite au Vatican

par Georges HUBER

Une discrétion insolite a entouré la préparation et le déroulement de la visite à Paul VI de M. Pietro Nenni, vice-président du conseil des ministres, depuis 1926 leader du parti socialiste maximaliste.

Cette rencontre s'incère, de la part du Pape, dans l'esprit de dialogue de l'Eglise avec le monde, caractéristique de son pontificat comme aussi de l'atmosphère nouvelle créée par Vatican II. Cet esprit, exposé dans l'Encyclique programmatique **Ecclesiam suam,** porte l'Eglise à faire spontanément des démarches et des avances pour la diffusion du message chrétien dans le monde, et, en relation avec cette mission religieuse, pour l'établissement d'une paix de bon aloi entre les peuples.



Préparations lointaines

Il n'est pas sans interêt d'évoquer les faits qui ont jalonné la préparation de cette rencontre, que les journaux définissent "un événement historique" dans les annales de l'Italie.

Lors du départ de Paul VI pour Bombay, M. Nenni se trouvait parmi les autorités italiennes venues saluer le Chef de l'Eglise à l'aéroport de Rome. La rencontre entre les deux personnalités fut cordiale. Paul VI exprima le désir de pouvoir s'entretenir un jour à loisir avec le leader socialiste, lequel répondit que, pour sa part, il agréerait également à un tel entretien.

Antérieurement déjà, pendant la guerre, le futur Pape et le futur vice-président du conseil italien avaient été en rapports. Le Saint-Siège avait, en effet, fait des recherches, pour retrouver Mlle Vittoria Nenni, une des filles du leader socialiste, déportée en Allemagne par les nazis. Elle mourut au camp d'Auschwitz. M. Nenni, lui, avait trouvé refuge dans le palais extra-territorial du Latran, en même temps que M. Alcide de Gasperi, futur chef du gouvernement.

Enfin, plus récemment, avant le départ de M. Nenni pour New York, où il participerait à la commémoration de l'Encyclique **Pacem in terris,** Paul VI téléphona personnellement au vice-président du conseil, pour lui exprimer ses souhaits.

Quel fut l'objet de l'entretien exceptionnellement long — près d'une heure — entre Paul VI et M. Nenni? S'entretinrent-ils **uniquement** de la commémoration de **Pacem in terris,** et des problèmes attachés directement à la paix? Ou — hypothèse vraisemblable — procédèrent-ils à un échange de vues aussi sur d'autres points, ainsi que l'insinue un article officieux de l'**Avanti!,** organe officiel du parti socialiste?

La paix, le mariage, l'école

Le thème essentiel de l'entretien a sans doute été la paix. Ceux qui suivent l'activité de Paul VI, à travers ses allocutions, savent combien il s'inquiète de la situation au Vietnam.

A en croire l'**Avanti!,** le Concordat italien —signé en 1929 avec le Traité de Latran — semble aussi avoir occupé les deux interlocuteurs. On se souvient, en effet, que lors de l'interdiction de représenter à Rome — et non pas dans les autres villes d'Italie — le **Vicaire** de Hochhut, des protestations s'étaient élevées, et des voix avaient demandé une révision du Concordat (qui oblige l'Italie à sauvegarder le caractère sacré de la ville de Rome). Lors d'une récente motion communiste touchant le **Vicaire,** 13 députés socialistes, enfreignant la discipline du parti, s'abstinrent du vote, tandis que leurs camarades repoussaient la motion de l'extrême gauche.

Il y a deux ans, M. Nenni lui-même avait souligné dans une interview l'opportunité de l'introduction du divorce dans la législation italienne. Or, en ce qui touche les mariages des catholiques, cette modification serait juridiquement impossible sans une révision du Concordat, qui reconnait l'indissolubilité du mariage.

La question de l'école, pierre d'achoppement dans les rapports entre socialistes et catholiques, a-t-elle également retenu l'attention des deux interlocuteurs? C'est probable.

Entre catholiques et socialistes

Dans la dernière partie de son article sur l'audience, l'**Avanti!** s'emploie à prévenir toute méprise sur le sens de la rencontre entre le leader socialiste et le chef de l'Eglise catholique: si des convergences sont possibles entre les socialistes et les catholiques sur des faits concrets — ce que M. Nenni appelle **la politique des choses** — des divergences idéologiques radicales subsistent, qui opposent l'un à l'autre le marxisme et le christianisme.

Collaboration politique des catholiques et des socialistes: c'est là, on le sait, une matière exceptionnellement délicate dans ce pays. Car, la différence des socialismes allemand, anglais, autrichien, belge, français, le socialisme italien est resté opiniâtrement fidèle aux principes du marxisme, et plus spécialement à l'esprit de la lutte des classes. Cet attachement explique le refus obstiné des socialistes italiens de rompre les liens qui les unissent depuis les années lointaines de la Résistance aux communistes, dans la C.G.T., dans les juntes municipales et dans les conseils provinciaux. Cet attachement explique la réserve de l'Episcopat et les craintes de beaucoup de catholiques devant la collaboration du parti démocrate chrétien avec les socialistes de M. Nenni, collaborateurs des communistes.

Aux travailleurs chrétiens

Si l'entente entre Paul VI et M. Nenni a été probablement facile sur l'urgence de sauver la paix, l'entretien aura sans doute rencontré des difficultés dans le domaine d'une collaboration plus étroite entre catholiques et socialistes, pour autant que les interlocuteurs aient abordé ce problème. Dénonçant les périls d'une collaboration des catholiques avec les tenants du marxisme athée, Paul VI, dans un récent discours aux travailleurs chrétiens, ne rappelait-il pas qu'une collaboration **dans les choses d'aujourd'hui** pourrait insensiblement mener demain à une contamination d'ordre doctrinal? Les marxistes ne considèrent et n'exploitent pas la collaboration avec les travailleurs chrétiens comme un moyen classique pour répandre l'idéologie marxiste?

Quoi qu'il en soit de l'objet du long entretien entre le leader socialiste et le chef de l'Eglise catholique, un fait paraît acquis: la rencontre a permis un franc échange de vues. Elle aura dissipé des ombres et des malentendus, et par là-même clarifié la situation.

Ce fruit de l'esprit du dialogue n'est certes pas un maigre résultat, pour la cause de la paix entre les peuples d'abord, puis aussi pour l'état intérieur de l'Italie, où les rapports entre catholiques et socialistes gagnent à se dérouler dans une atmosphère de clarté et de loyauté.

(1) Rappelons pour mémoire que le parlement italien ne compte pas moins de quatre partis d'inspiration marxiste: les sociaux-démocrates, dont le leader, M. Giuseppe Saragat, a été élu en décembre dernier président de la république; les socialistes de M. Nenni, les sociaux-prolétariens, et enfin, les communistes.
M. Pietro Nenni compte 74 ans. Il milita tout jeune d'abord dans le parti républicain, puis dans le mouvement fasciste, avant de s'engager dans le socialisme. M. Nenni se professe athée.

La paix menacée

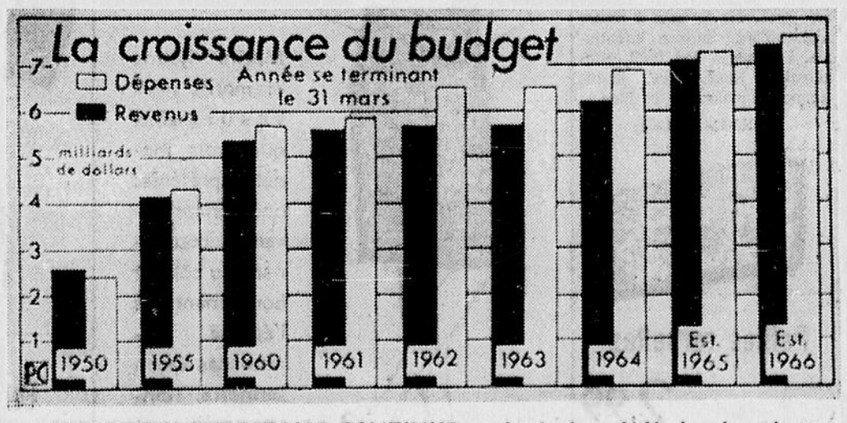
Il y a environ une semaine, sept directeurs de journaux américains sur 87, réunis en congrès à Washington, estimaient que le général de Gaulle était l'homme d'Etat qui menaçait le plus la paix. D'autres désigneraient plutôt un Américain, s'il faut en croire certaines depêches.

Willie CHEVALIER

Autonomie, force et danger

Chose paradoxale, l'autonomie provinciale du Québec est à la fois ce qui peut sauver et ce qui peut détruire les minorités. Mal exprimées, les revendications autonomistes du Québec peuvent faire énormément de mal aux minorités, car elles indisposent les chefs politiques de langue anglaise. Exposées avec modération et acceptées, elles donnent au Québec une force qui impressionne les anglophones et les portent à un plus grand respect des minorités. Au moment où se prépare la prochaine conférence fédérale-provinciale, voilà un sujet de méditation pour le gouvernement provincial du Québec.

Marcel GINGRAS



EXPANSION BUDGETAIRE CONTINUE — Le budget fédéral présenté au Parlement lundi soir par le ministre des Finances, M. Walter Gordon, prévoit des dépenses de $7,650,000,000 et des revenus de $7,350,000,000 pour l'année financière 1965-1966. Un déficit de $300,000,000 est prévu, au regard du déficit de $83,000,000 avec lequel le gouvernement a terminé le dernier exercice financier. Ce graphique compare les revenus et les dépenses au cours des années 1950, 1955 et chaque année depuis 1960.

(Graphique PC)

A la Commission des écoles séparées d'Ottawa

La nouvelle école catholique serait parachevée dès septembre

Les parents catholiques qui demeurent sur la rue Church, à Ottawa, se réjouissent à la pensée que leurs enfants, d'âge scolaire, auront une école bien à eux dès septembre prochain.

Au cours de la réunion régulière d'avril, tenue mercredi soir, les membres de la Commission des écoles séparées ont accepté les plans et devis soumis par l'architecte J. Audette, pour la construction prochaine d'une école de huit classes au coût de $200,000. Des soumissions seront demandées dans environ trois semaines et les travaux débuteront dès le mois de juin.

Les parents de ce secteur du quartier Gloucester réclamaient depuis longtemps la construction de cette école. Depuis plusieurs années leurs enfants avaient à se rendre à l'école Notre-Dame, rue Center, en empruntant le chemin de Montréal, parcourant presqu'un mille de route où il n'y avait pas de trottoir. Souvent ces enfants étaient menacés d'être heurtés par les automobilistes filant à vive allure. La chose s'est d'ailleurs produite quelques fois.

Il est probable que la nouvelle école de la rue Church, à l'intersection de la rue Guy, sera parachevée pour l'entrée des classes, en septembre prochain. La ville d'Ottawa doit déboucher la rue Church afin de la relier au chemin McArthur.

L'école St-Paul

On construira également un rajout à l'école St-Paul, rue Donald. Les plans et devis ont été acceptés et, ici encore, on s'attend à ce que les travaux débutent tôt cet été. Cette construction qui ajoutera quatre salles de classe, deux classes pour le jardin d'enfants et quatre autres pièces, sera érigée au coût de $200,000. L'augmentation de la population catholique dans ce secteur est de la capitale a rendu impérative la construction de ces deux nouvelles écoles.

Trois réunions

Les commissaires ont tenu trois réunions distinctes au cours de la soirée de mercredi. Le comité des immeubles, présidé par M. Paul-J. Bourque, a d'abord accepté plusieurs mesures. Le comité des finances, présidé par M. Francis M. Peters, a ensuite accepté le rapport des vérificateurs Milne, Honeywell et Burpee. Ces derniers sont également les vérificateurs de la ville d'Ottawa et, comme tels, ils doivent vérifier les livres de la Commission des écoles séparées. L'actif de la Commission, au 31 décembre 1964, y compris les biens-mobiliers, était de $20,860,516.

Enfin la Commission a tenu sa réunion régulière du mois, présidée par M. Peters. M. Roland Bériault, président de la Commission et M. Raymond Groulx, secrétaire-administrateur, ont pris l'avion pour Toronto tard dans la soirée afin de rencontrer les autorités du ministère de l'Education dans la matinée de jeudi.

Le français

Mme Rita Desjardins, présidente du comité de régie, a annoncé que dès septembre prochain, l'enseignement du français oral dans les écoles de langue anglaise se fera dès la deuxième année.

Il a aussi été révélé que 81 professeurs bilingues et 75 professeurs de langue anglaise suivent présentement un cours d'entrainement professionnel en religion.

Trois surveillants d'assiduité de la Commission se rendront à Toronto, cet été, afin d'y suivre un cours en orientation.

M. John Fisher, membre de la Commission du centenaire, a été invité par la Commission des écoles séparées à venir exposer les projets du centenaire aux inspecteurs, directeurs et chefs de services administratifs de la Commission.

Un nouveau professeur se joindra prochainement au personnel de l'enseignement de l'éducation physique dans les écoles de langue anglaise.



ANNIVERSAIRE SACERDOTAL — Dimanche dernier, on célébrait à la résidence Sacré-Coeur d'Ottawa les vingt-cinq ans de vie sacerdotale du Père Lucien Leclerc, o.m.i., économe de cette maison outaouaise. Le programme des célébrations comprenait une messe d'action de grâces dite par le jubilaire; une homélie prononcée par le Père Robert Barsalou, o.m.i., conseiller moral de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, confrère du Père Leclerc, ainsi qu'un grand banquet au cours duquel on rendit hommage au héros du jour. Plusieurs parents et amis du Père Leclerc ainsi que le Père Jean-Charles Laframboise, supérieur provincial oblat, s'étaient alors joints à la communauté oblate de la résidence Sacré-Coeur, soit les Pères, les Frères, les religieuses et les étudiants.

Mlle Creighton, bibliothécaire à sa retraite

Après 36 ans à la fonction publique, Mlle Jean Creighton, bibliothécaire au ministère des Travaux publics, prendra bientôt sa retraite. Elle a occupé ce dernier poste pendant 11 ans.

Après 25 ans au ministère du Nord canadien et des Ressources naturelles, Mlle Creighton a mis sur pied, en 1954, la première bibliothèque technique du ministère des Travaux publics. Native de la Nouvelle-Ecosse, elle a pris, en 1941 la direction des parcs nationaux, à Ottawa, et en est devenu la bibliothécaire en 1948.

Pour une école publique française

L'Association ne désarme point et intensifie même ses efforts

L'Association des parents pour l'obtention d'une école publique française à Ottawa ne désarme point et intensifie même son activité pour que septembre prochain voit s'ouvrir une telle école dans la capitale.

C'est ce qu'affirmait M. Jean Baroux, président de l'Association, en prenant connaissance de l'annonce de la décision du comité de régie de la Commission des écoles publiques d'Ottawa, à savoir qu'on n'établissait pas de classe française pour le moment.

Fort déçu dans les circontances, mais encore plus surpris par la mention du nombre de 14 élèves éventuels faite par le comité de régie de la commission scolaire, M. Baroux ne peut comprendre comment les autorités scolaires en sont arrivées à ce nombre alors même que l'Association des parents avait fait parvenir une liste de 147 enfants dont les parents étaient intéressés à une fréquentation scolaire francophone.

De ces 147 noms, d'expliquer M. Baroux, 85 sont de familles anglaises, tandis que les 62 autres appartiennent à des familles dont l'un ou les deux membres, père et mère, sont soit d'origine ou de culture française.

A tout événement, l'Association des parents pour une école publique française à Ottawa attend une communication officielle de la commission scolaire et espère ainsi savoir comment les autorités des écoles publiques s'y sont prises pour déterminer seulement 14 noms d'élèves éventuels.

De plus, le président de l'Association révèle que son groupe n'est aucunement intéressé à l'obtention de classes spéciales françaises après les heures de cours et le samedi.

"Ce que nous voulons, dit-il, c'est une école publique française où les cours seront donnés en français, aux heures ordinaires de classe, et ce pour septembre prochain."

M. Baroux a aussi confié qu'il convoquera ces jours-ci une réunion des membres de l'Association des parents afin d'élaborer la politique à suivre dans les circonstances, l'objectif demeurant une ou des classes françaises pour septembre prochain à l'intention des enfants susceptibles d'être accueillis au jardin d'enfants, en 1ère, en **2e et** en 3e année.

Que ce soit une voiture neuve ou d'occasion...

GARANTIE VW VÉRIFIÉE

IL N'Y A PAS D'ERREUR AVEC UNE VOLKSWAGEN

Le nouveau modèle Custom qui peut si facilement devenir vôtre! $195 à compte et $55 par mois!

Financement à coût minime sur les lieux mêmes — aucun délai

HATEZ-VOUS DE VENIR FAIRE VOTRE CHOIX

SHANE, 1300, rue Michael, près le Queensway, 745-6886

MORTON, 740, rue Bank, 233-5673

WESTWAY, 1450, ch. Merivale, 729-6106

LALANDE, 465, boul. Taché, Hull, Qué., 771-0897



Rx

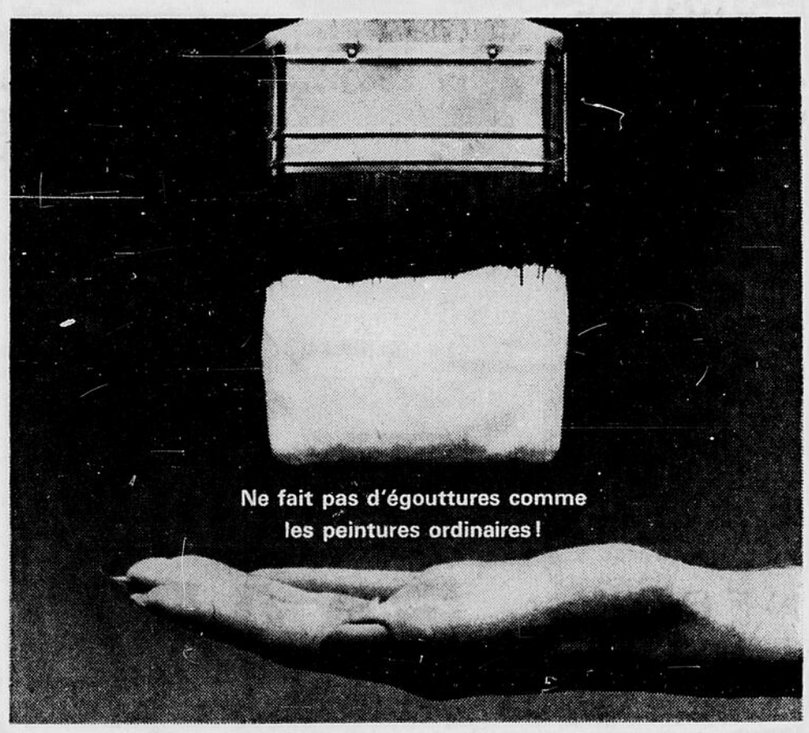
Prenez soin de vos yeux ... et ils prendront soin de vous!

Visitez le centre d'optique Peoples Credit Jewellers pour être sûr que vos yeux sont protégés par des verres appropriés et conformes à votre prescription. Nous vous offrons un choix des plus nouvelles montures très flatteuses.



Peoples Credit JEWELLERS
Centre d'optique
190, rue Sparks
TELEPHONE 236-6706
● Prescriptions exécutées ● Verres brisés remplacés

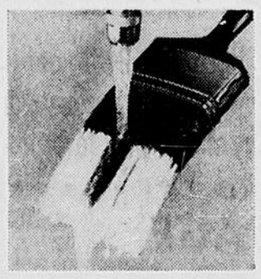
De la beauté sans souci!



Elle s'utilise telle qu'elle sort de la boîte. Pas besoin de brasser, de diluer. Pas d'égouttures ni d'éclaboussures, ne coule pas sur le manche. S'étend facilement.



Sèche en 30 minutes. Donne un fini mat, lisse et uni. S'étend facilement sur le plâtre, la vieille peinture, les panneaux muraux, le papier-tenture. Même si vous peignez votre plafond, vous ne vous salissez pas. Et LUCITE* est lavable.



Nettoyage facile et rapide. Pinceaux, rouleaux et plateau à rouleau se nettoient rapidement à l'eau et au savon. Si vous en répandez, essuyez avec un linge mouillé. Permet de faire des retouches sans stries ou traces de démarcation. LUCITE* masque le craquelage et les légères imperfections.



Une gamme moderne de couleurs. Pour boiseries, cuisines et salles de bains, et les murs et plafonds, utilisez l'Émail Satiné DULUX* harmonisé avec les coloris de LUCITE*. Demandez les deux à votre distributeur. Se font en 22 ravissantes couleurs et en blanc.

PEINTURE LUCITE* POUR MURS
*Marques déposées

Du Pont... *le nom qui mérite votre confiance*

DU PONT CANADA

OTTAWA
Bond's Decor Limited, 377, rue Bank
L. Brasseur, 195½, rue Rideau
Heath Hardware Ltd., 263, ch. de Richmond
Ritchie & Nunn Ltd., 280, ave Sunnyside
Vandervoort Hardware Ltd., Plaza Carlingwood

HULL
Canadian Tire, 92, rue Wellington, B.P. 274
Quincaillerie Kelly-Leduc Ltée, 67, rue Wellington

PROV. DE QUEBEC
BUCKINGHAM
Canadian Tire, 381, rue Principale, B.P. 580

MANIWAKI
Canadian Tire, rue Principale, B.P. 940

NOTRE-DAME-DE-LA-SALETTE
Magasin général J.-J. Boileau

POLTIMORE
J. B. McClelland & Son



M. Philippe Crevier, gérant de la Guaranty Trust, 114 rue Principale à Hull, a fait la déclaration suivante à ses nouveaux clients. M. Herbert Mallalieu, à Billings Bridge Plaza, Ottawa et M. A. J. Frost, 109 rue Bank, Ottawa font la même déclaration.

"Puisque Guaranty Trust vous offre 4% d'intérêt sur votre compte d'épargne– pourquoi vous contenter de moins? Vous verrez que les intérêts supplémentaires forment vite une jolie somme!"

Il est probable que votre compte d'épargne actuel vous rapporte seulement 3%.

Vous pouvez obtenir un taux plus favorable.

Ainsi, avec Guaranty Trust, un compte d'épargne vous rapporte 4% d'intérêt.

Et si vous y aviez déposé $500 il y a cinq ans, vous auriez aujourd'hui $609.50 en banque!

Avec Guaranty Trust, vous pouvez tirer des chèques à volonté. Et même, nous vous renverrons sur demande vos chèques annulés, *sans aucuns frais*. Vous pouvez aussi effectuer vos dépôts par la poste—et nous payons les frais de timbre dans les deux sens.

Qui plus est, nous ne fermons pas nos portes à 3 heures . . . Soyons exacts: voici nos heures d'ouverture à Ottawa et à Hull:

Billings Bridge Plaza: de 9h. du matin à 5h. du soir, du lundi au jeudi. Le vendredi, de 9h. du matin à 6h. du soir. Le samedi, de 9h. du matin à 1h. de l'après-midi.

109 rue Bank: de 9h. du matin à 5h. du soir, du lundi au jeudi. Le vendredi, de 9h. du matin à 6h. du soir.

114 rue Principale (Hull): de 9h. du matin à 5h. du soir, du lundi au jeudi. Le vendredi, de 9h. du matin à 9h. du soir.

Heures d'ouverture plus longues, intérêts plus élevés . . . deux bonnes raisons pour ouvrir un compte chez Guaranty Trust.

Guaranty Trust est une compagnie de fiducie: nous pouvons donc vous aider à résoudre la plupart de vos problèmes relatifs aux questions financières.

Vraiment, vous devriez nous rendre visite aujourd'hui même.

Vous commencerez tout de suite à gagner plus d'argent.

COMPAGNIE GUARANTY TRUST DU CANADA

Billings Bridge Plaza (731-4220) et 109 rue Bank (232-2691), Ottawa. 114 rue Principale (771-6655), Hull.

Un programme économique ambitieux présenté à la session de Toronto

TORONTO (PC)—Le ministre de l'Economie et du Développement de l'Ontario a présenté un programme économique ambitieux pour les cinq prochaines années, alors que l'Assemblée législative reprenait hier sa session, après 13 jours de repos à l'occasion de Pâques.

M. Stanley Randall a de plus soumis un programme rempli de travaux que devra réaliser le gouvernement ontarien pour aider la province à atteindre ces buts. Au moins 75,000 nouveaux emplois devraient être créés chaque année et, d'ici 1970, le chômage devrait être réduit à 2 pour cent de la main-d'oeuvre.

En 1970, la population de l'Ontario devrait être de 7,600,000 habitants.

M. Randall a également fixé d'autres buts pour la province:

— une augmentation d'au moins 5.5 pour cent par année du produit provincial brut;

— une augmentation moyenne de la productivité de 2.5 pour cent par année;

— une augmentation de 10 pour cent des exportations de produits manufacturés.

Il a insisté sur la nécessité pour le gouvernement d'aider les hommes d'affaires à s'infiltrer sur les marchés étrangers, et d'encourager les travaux de recherche pour améliorer la production.

Exportations

Pour hausser les ventes à l'étranger de produits ontariens, le ministère de l'Economie et du Développement se propose ce qui suit:

— envoyer au moins 18 missions commerciales de l'Ontario en Europe, en Amérique centrale et en Amérique du Sud, en Australie, en Nouvelle - Zélande, en Turquie, en Egypte et aux Etats-Unis;

— d'amener en Ontario au moins 90 acheteurs étrangers qui prendraient connaissance de l'industrie du vêtement, des équipements de chauffage, des produits de construction et des aliments préparés en Ontario;

— de prendre part à au moins huit foires internationales;

— à mener une vaste campagne de publicité, surtout aux Etats-Unis.

M. Randall a fait savoir que l'Ontario avait suggéré au gouvernement fédéral d'envoyer, avec la participation des provinces, au moins 100 hommes d'affaires canadiens à l'étranger chaque mois pour offrir les produits canadiens.

De plus, l'Ontario accentuera sa campagne d'achat de produits canadiens en ouvrant des magasins dans 11 villes importantes de l'Ontario.

LAROCQUE'S

Les Dress-Shapers

Formfit

pour une silhouette plus harmonieuse

Les Dress-Shapers Formfit constituent une conception nouvelle dans les sous-vêtements pour dames. Ils vous rendent plus élégante et donnent du chic à vos vêtements.



Dress-Shaper style 1590 . . . se porte 3½ pouces au-dessus de la taille, panneau avant en taffetas de nylon baleiné pour rendre le ventre plat et lisse; dos, hanches et cuisses maintenus par du tulle élastique français; longueur 15 pouces tailles 26 à 36. $22.50. (S'obtient aussi en 16 pouces, style 1690. $22.50)



Dress-Shaper style 4680. Panneaux latéraux fermes en tulle élastique et panneaux doubles avant et arrière en batiste de coton broché. Avant et arrière avec baleines imperceptibles. Blanc, longueur 16 pouces, tailles 28 à 40. $19.50. (S'obtient aussi en longueur de 15 pouces, style 4580, et en longueur de 17 pouces, style 4580 Tailles 28 à 40. $19.50)

Venez donc les essayer dès demain

6 corsetières à votre service — DEUXIEME ETAGE

Angle Rideau et Dalhousie — 233-6261

STATIONNEMENT ET LIVRAISON GRATIS

Le trophée Paul Bunyan à M. Jenkins

Le Dr John H. Jenkins, conseiller spécial en travaux de recherches pour le sous-ministre fédéral des Forêts, vient de mériter le trophée Paul Bunyan, en témoignage de sa contribution importante à l'industrie forestière canadienne.

Jusqu'à le semaine dernière, le Dr Jenkins dirigeait la division des recherches sur les produits de la forêt, au ministère des Forêts.

Au cours d'une brève cérémonie au Château Laurier, à l'occasion de la conférence du printemps du Conseil canadien du bois, on a officiellement présenté le trophée Bunyan au récipiendaire. Le vice-président du Conseil, M. R. W. Hilton, a fait la présentation.

Le Dr Jenkins est l'un des directeurs de l'Association canadienne des normes (Canadian Standards Association) et président du comité canadien des normes du bois. Il est aussi directeur honoraire du Conseil canadien du bois. En 1960, il recevait un doctorat honorifique en sciences sylvestres de l'université Laval. Il est l'auteur de plusieurs écrits et articles sur la forêt.

Les anciens récipiendaires du trophée Paul Bunyan sont MM. J.-S. Johannson, l'un des directeurs-fondateurs du Conseil canadien du bois, et Dick Scott, l'un des pionniers de l'organisation d'une Semaine nationale des produits de la forêt au Canada.

Sur le campus



avec Philippe PAQUET

LA ROTONDE FAIT FACE A L'ACTUALITE

Eh bien c'est fait ! La Rotonde est repartie, dirigée par une équipe toute neuve qui n'a pas peur de se mettre au blanc dès le premier numéro. Ainsi tel que le déclare le directeur Yvon Lafond, c'est un véritable journal étudiant universitaire qui fera maintenant face à l'actualité grâce à son service de nouvelles dirigé par Yvan Boucher, un service d'études et de chroniques dont Paul Dion est responsable, un service d'archives et de recherches qui mettra à profit les talents de Denis LaRose sans oublier la collaboration des Hubert Potvin, Jean-Claude Gagné, Guy Huot et autres. En un mot, à quelques exceptions près, c'est tout un nouveau "directoire" qui dirigera maintenant "La Rotonde" et entend faire autre chose que d'être le véhicule des propagandes à sens unique, des déblatérages inutiles et le champ des duels où se vident les rancunes personnelles.

Dès le premier numéro, La Rotonde nous a révélé un portrait auquel nous n'étions guère habitués. Présentation distinguée, ordination de bon goût dans les pages de nouvelles, d'éditorial et de chroniques, mise en page logique de la section littéraire, le tout mis au service d'une pensée originale, voire dynamique, voilà ce que la nouvelle "Rotonde" nous présente en cette fin d'année académique. Il est malheureux que ce renouveau n'ait attendu que celui du printemps pour se révéler. Faut-il nous perdre en vains regrets ? Peut-être vaudra-t-il mieux nous réjouir de ce qu'après une année bien difficile, La Rotonde trouve enfin sa voie. Souhaitons-lui une année du tonnerre à la rentrée en septembre prochain, alors que déjà toutes les collaborations lui sont acquises.

■ ■ ■

A TOUS CEUX QUI IRONT A L'ETRANGER

Par l'intermédiaire de Suco et de Mundo, nombreux seront ceux qui, au cours de l'été, quitteront Ottawa pour un séjour prolongé à l'étranger. Que ce soit du côté des régions polaires, telle Denise Chénier à la Baie James, du côté de l'Afrique, à l'instar d'André Guindon, ou en pays d'Amérique latine avec Jean-Guy Morisset, l'Université d'Ottawa aura l'occasion d'étendre son rayonnement au loin et d'apporter à certains de nos frères un témoignage de solidarité et de recherche de la paix.

Même au cours des vacances, plusieurs étudiants se rendront travailler au bien de l'humanité, qui dans quelque coin oublié de la Gaspésie, qui dans les régions minières du Nord. Plus loin encore, le groupe qui se rend bientôt à Pisaflorès, au Mexique, se joindra à ceux qui, travaillant ici, clameront tous ensemble à leur façon la volonté des jeunes d'abolir les frontières et de servir leur génération.

A ceux qui partent, à ceux qui restent, que cet été qui vient soit l'occasion d'expériences enrichissantes susceptibles de les inspirer dans d'édification de leur vie d'hommes.

■ ■ ■

MERCI

Cette chronique est la dernière de l'année académique qui s'achève. Si elle a pu rendre service en certaines occasions nous serons récompensé du travail qu'elle aura nécessité. Par contre, ceux qui en auraient souffert parfois, comprendront qu'il n'est pas toujours possible d'établir des nuances de façon à ménager toutes les susceptibilités. Avant d'écrire le dernier (30) pour cette année, il nous importe de remercier tous ceux qui de près ou de loin ont contribué à cette chronique. Tous ensemble nous aurons servi le campus, et au-dessus de tout, c'était bien là la fin à laquelle il nous fallait servir. A tous, d'heureuses vacances et à septembre prochain.

M. Laurier Lapalme enseignera au Collège d'éducation

HAWKESBURY — M. Laurier Lapalme, professeur à l'Ecole secondaire de Hawkesbury depuis trois ans, enseignera la méthodologie de l'enseignement du français à des élèves du Collège d'éducation de Toronto.

M. Lapalme, qui détient le brevet A-4, a été choisi pour sa compétence sur la recommandation de l'inspecteur régional, M. Ovide Proulx.

M. Lapalme enseigne actuellement le français aux niveaux des 9e, 10e et 11e années. Il compte six années d'expérience à son actif. Il a obtenu son baccalauréat au collège du Sacré-Coeur à Sudbury. Il a obtenu ses crédits de spécialisation à Ottawa et il détient son brevet du Collège d'éducation d'Ontario.

Le cours de méthodologie qu'il donnera aura une durée de sept semaines. Il est complémentaire à un cours de pédagogie que les élèves ont suivi l'été dernier. L'ensemble de ces cours conduit à l'obtention du baccalauréat. A noter cependant que la méthodologie de l'enseignement du français, au niveau secondaire, ne constitue pas à elle seule un cours complet. Elle est une des disciplines facultatives parmi les trois qui sont obligatoires pour l'obtention du brevet.

Faux billets de $20 en circulation à Hawkesbury

HAWKESBURY — La police de Hawkesbury rapporte que deux faux billets de $20 ont été écoulés par un individu suspect dans des établissements commerciaux de la ville, entre 9h. et 10h. mercredi matin.

Les deux victimes connues sont les magasins Farmer et Continental. Le billet que détient la Sûreté porte le numéro IE9661702.

Le délit a été découvert par un employé de banque lorsque le magasin Farmer y est allé pour déposer. Le deuxième billet était immatriculé CE9158440.

Le suspect mesure 6 pieds, pèse environ 200 livres, est âgé de 40 à 45 ans, est Canadien français et a les cheveux bruns. Lorsqu'il a écoulé ses faux billet il portait des verres fumés et un complet brun.

La Sûreté enjoint les marchands à vérifier tous les billets de $20 qui leur passent entre les mains et à communiquer immédiatement avec elle s'ils soupçonnent un individu qui leur rendrait visite.

Des officiers de la Gendarmerie royale sont présentement à Hawkesbury avec des photos de suspects que les marchands tentent d'identifier à l'homme qui leur a rendu visite.

Vincent Gauthier remet sa démission comme administrateur de la Com. scolaire de Cornwall

CORNWALL (DNC) — M. Vincent Gauthier, administrateur de la Commission des écoles séparées bilingues de Cornwall, a remis sa démission lors de la dernière assemblée de cette commission.

M. Gauthier quittera Cornwall le premier juin, 1965, pour devenir administrateur de l'association des commissions des écoles bilingues de l'Ontario. Il succède à M. Rolland Bériault qui vient d'être nommé à un poste important au ministère de l'Education de l'Ontario.

M. Cameron, président de la Commission des écoles séparées de Cornwall a déclaré que c'est avec regret qu'il acceptait cette démission. Tous les commissaires ont abondé dans le même sens.

Depuis déjà dix ans, la Commission bénéficiait de la compétence de M. Gauthier. Ce dernier détenait un poste clé dans le bon fonctionnement de la Commission.

Natif de Cochrane, en Ontario, issue d'une famille canadienne - française catholique, M. Gauthier termina ses études élémentaires à Cochrane pour ensuite obtenir son bacalauréat ès arts au Collège des Clercs de Saint-Viateur de Rigaud. Il se dirigea, à la fin de ses études vers le fonctionnarisme, travaillant au service du secours direct et à celui de la pension des vieillards. Pendant quelques années, il tenta sa chance dans le domaine des affaires pour devenir en 1951 administrateur de la Commission des écoles séparées de Timmins. Durant son stage dans cette ville, il fut le seul Canadien français à suivre des cours d'administration scolaire, à Toronto.

Depuis 1955, Cornwall avait l'honneur de le compter parmi ses citoyens en tant qu'administrateur de la Commission des écoles séparées bilingues de Cornwall. Il est, en plus, un membre actif du club Richelieu.

A Hawkesbury

Les tertiaires étudient les relations parents-adolescents

HAWKESBURY — "Les relations entre les parents et les adolescents", voilà le thème d'une journée d'étude tenue récemment en la salle du centre chanoine J. Roméo Guindon de Hawkesbury, pour les membres du Tiers-Ordre.

Cette journée d'étude réunissait des membres des municipalités de Hawkesbury, L'Orignal, Chute-à-Blondeau, St-Eugène, Alfred, St-Bernardin, Plantagenet, Wendover, et Vankleek Hill.

M. Paul-Emile Maisonneuve, de Wendover, qui présidait la réunion, a souhaité la bienvenue aux invités. Il a exposé brièvement le thème de la journée. Au nombre des invités l'on remarquait le R. P. Elzéar Savard, capucin, Commissaire du Tiers-Ordre; le curé Allen Kemp, de Vankleek Hill et le curé Wilfrid Sauvé, de Wendover.

Un jeune homme et une jeune fille ont ensuite donné une causerie sur ce que les jeunes, en général, pensent des adultes. Il s'agit de M. Gilles Parisien, et de Mlle Huguette Burroughs, de L'Orignal.

M. Maisonneuve a ensuite exposé le point de vue des parents, définissant les moyens à prendre pour encourager les bonnes relations entre parents et enfants.

Un forum

Le R. P. Savard a dirigé un forum où il a exposé certains problèmes particuliers à l'adolescence. Il a ensuite invité les membres de l'auditoire à donner leur opinion et, le cas échéant, à exprimer leurs griefs et les expliquer pour ensuite les discuter en table ronde.

Les militants ont ensuite entendu une conférence de Mlle Léona Brunet, de St-Eugène, sur la foi chrétienne dans la vie de tous les jours.

PUR JUS D'ORANGE - CO OP

HR

SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES SONT DIGNES DE LA GRIFFE H.R.

LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837

HOLT RENFREW

STATION. GRATUIT, 1 H., AU NOUVEAU PARC D'AUTOS, RUE QUEEN

182, RUE QUEEN



CHARLES TONNEAU

maitre sommelier montréalais

vous dévoile l'art de servir les

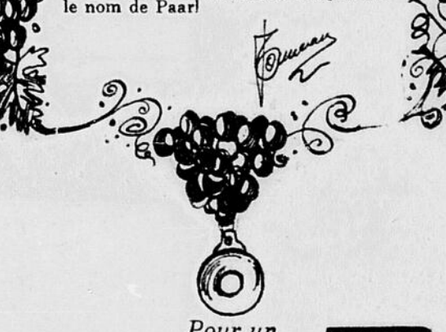
VINS

Que vous preniez du vin comme rafraîchissement ou que vous le serviez pour vos repas et vos réceptions, chaque occasion demande un vin du *type* approprié, dont le choix est le fruit de siècles d'expérience. Pendant le repas, par exemple:

Avec les viandes rouges, les rôtis, la venaison — Prenez un vin rouge robuste et corsé; chambrez-le à une température de 60°F-65°F. Servez-le dans de grands verres en forme de tulipe. Si possible, débouchez-le une ou deux heures à l'avance, pour le laisser "respirer".

Avec le poisson, les huitres, le homard Prenez un vin blanc sec. Servez-le très frais (45°F-53°F) dans un verre moyen en forme de tulipe. Ne remplir qu'aux deux-tiers: le bouquet en sera plus capiteux.

Le cru que vous choisirez pour chaque *type* de vin dépendra de vos goûts personnels. J'aimerais vous suggérer deux vins qui proviennent des clos ensoleillés de l'Afrique du Sud: le **Paarl Roodeberg**, un rouge généreux, digne des meilleurs bourgognes, et le **Paarl Riesling**, un blanc sec qui ressemble aux bons vins d'Alsace. Ayant personnellement visité les vignobles d'Afrique du Sud, je connais bien ces vins. Tous deux sont excellents; tous deux portent le nom de Paarl

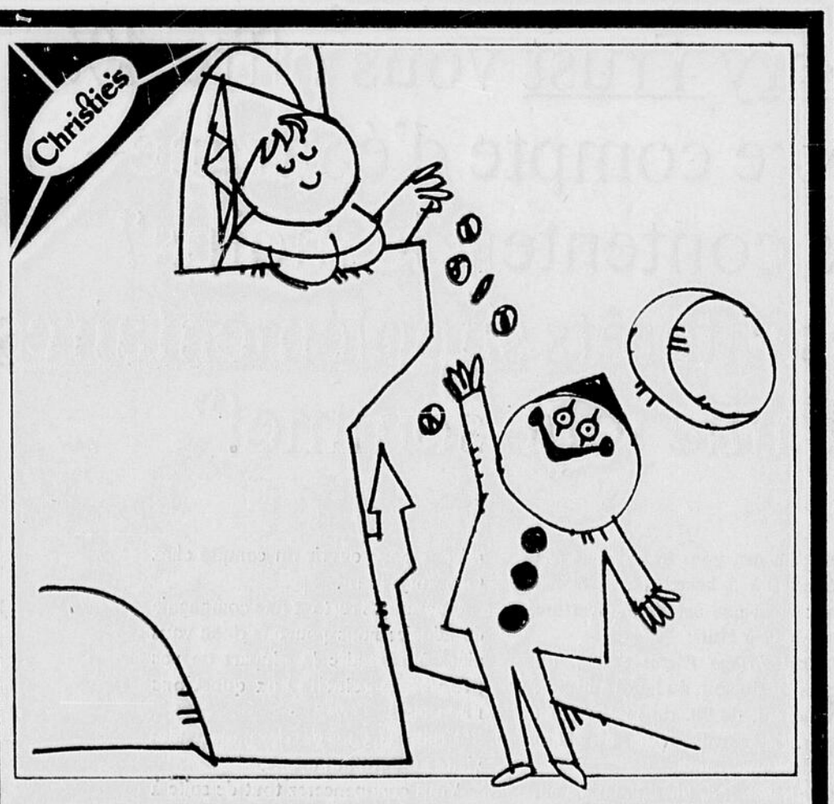






Pour un arôme mémorable à un prix modique, choisissez Paarl.

PAARL



Au clair de la lune, Pierrot avait faim
Il dit à sa brune: "Donne-moi du pain"
"Non", répond la belle, "Je n'ai pas de pain
"Mais des bons Pretzels, j'en ai plein la main".

Pour vous régaler—savourez les Pretzels "Veri-Thin" très croustillants, de Christie. Choisissez les bâtonnets ou les tortillons, dans la boite portant le triangle rouge dans le coin.



ABONNES du DROIT

N'IMPORTE où vous irez pendant vos VACANCES, Le Droit continuera à vous apporter les nouvelles de chez vous si vous prenez la peine de nous donner votre adresse, soit par votre petit porteur, soit par le coupon suivant ou par téléphone: 236-7431.



JE DEMENAGE

LE DROIT,
SERVICE DES ABONNEMENTS,
375, rue Rideau,
Ottawa 2, Ont.

☐ POUR MES VACANCES
☐ JE CHANGE D'ADRESSE
☐ JE REVIENS DE VACANCES

A compter du 1965
je quitterai mon ADRESSE ACTUELLE.
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. .....

Veuillez expédier mon journal à ma NOUVELLE ADRESSE à partir du ..... 1965.
Nouvelle adresse .....
Tél. .....

Signé .....
le 1965

Budget de $1,538,148.63

Augmentation de taxes à Hawkesbury

Les supporteurs des écoles séparées de la ville de Hawkesbury, tout comme ceux des écoles publiques, ont pris connaissance au début de la semaine d'une hausse légère des taux de taxe inscrits dans le budget municipal pour l'exercice financier de 1965.

La hausse est générale, sauf pour le taux commercial des contribuables aux écoles séparées, qui demeure inchangé à 84.52 du mille dollars d'évaluation, tandis que le taux résidentiel a été majoré de .36 pour atteindre 77.91 en 1965, comparativement à 77.55 pour 1964.

Le Conseil municipal a annoncé aux supporteurs des écoles publiques une hausse de .77 du taux commercial, qui a été porté à 80.41 pour 1965 contre 79.64 pour 1964. La plus forte augmentation relevée dans le budget de 1965, soit de 1.05, touche le taux résidentiel des contribuables aux écoles publiques, qui atteint 71.51 contre 70.46 pour 1964.

Le taux commercial pour les contribuables aux écoles séparées est supérieur de 4.71 et le taux résidentiel de 6.40 en comparaison des taux imposables aux supporteurs des écoles publiques.

Le budget

Le maire Victor Bruneau a annoncé pour 1965 un programme de dépenses de l'ordre de $1,538,148.63. La part des contribuables s'établit à $900,558.47, alors que les subventions provinciales s'ajouteront aux autres revenus de la municipalité pour boucler le budget.

Les tranches des budgets scolaires assumées par les contribuables se répartissent comme suit :

Ecoles séparées —
1965 : $127,447.77
1964 : $121,459.65

Ecoles publiques —
1965 : $ 46,444.34
1964 : $ 43,611.92

Ecole secondaire —
1965 : $174,406.25
1964 : $170,736.91

Evaluation

L'évaluation foncière imposable est passée de $10,311,155 en 1964 à $11,128,480 en 1965 pour une augmentation de $317,325. Les contribuables aux écoles séparées sont imposables pour $34,705 de plus cette année contre une diminution de $43,505 pour les supporteurs des écoles publiques.

Comtés

La ville de Hawkesbury est appelée à verser aux comtés-unis de Prescott et Russell une contribution de $223,571.16 pour 1965 contre $215,823.29 pour 1964. La part de Hawkesbury pour l'entretien des chemins des comtés se chiffre par $108,254.94 soit une baisse de $43,301.07 sur l'an dernier.

Pour 1965, le Conseil a consacré une tranche importante de son budget au bureau municipal de bien-être qui recevra $217,550 en comparaison de $176,270 pour 1964.

La part des contribuables s'établit à $42,050 pour 1965 contre $32,263.77 pour 1964.

Pour la première fois dans l'histoire de la ville, des fonds seront affectés à l'éducation des enfants retardés, et ce, à même les taxes prélevées par la municipalité.

Une menace de grève à la CIP de Hawkesbury

Pour la première fois dans l'histoire de Hawkesbury, les employés de l'usine de la compagnie "Canadian International Paper" menacent de faire la grève.

En effet, après trois semaines, les négociations entreprises entre les représentants de l'Union internationale des travailleurs de pâte et papier, dont fait partie le local 28 de Hawkesbury et les représentants de la CIP se sont rompues.

Les représentants de l'Union ont refusé les offres inclus dans un contrat de deux ans offert par la compagnie lors des négociations qui se déroulaient à Montréal au cours des trois dernières semaines. Les pourparlers ont eu lieu en présence du vice-président de l'Union internationale, M. Louis-H. Lorrain.

Les procédures ont donc maintenant été entreprises par les divers locaux de l'Union pour transposer les démarches devant un conciliateur. Celui-ci n'a pas encore été choisi mais il devrait être choisi très bientôt.

La période de conciliation s'étend sur une période de 60 jours. Si à la fin de cette période les deux partis encause n'en sont pas venus à une entente, un vote sera pris par les membres de l'Union si, oui ou non, ils déclencheront la grève.

Environ 5,000 membres de l'Union sont touchés directement dans les démarches. Ils sont employés dans les moulins de la compagnie à Hawkesbury, Témiscaming, Gatineau, Trois-Rivières, La Tuque et Dalhousie, ce dernier situé au Nouveau-Brunswick. Quant à l'usine de Hawkesbury, elle compte au-dela de 500 membres.

L'Union revendique une augmentation générale de 50 cents l'heure; que la prime de travail du dimanche soit portée à 25 cents l'heure (elle est présentement de 5, 6, et 7 cents); une amélioration dans les plans d'assurance des employés; des clauses spécifiques de sécurité advenant une plus grande automation et mécanisation; 192 heures de fermeture accordées pour les quatre congés statutaires; une amélioration dans les plans de vacances et plusiers changements dans la convention collective.

Offre

Durant les dernières négociations, la compagnie a offert entre autre un contrat de deux ans, une augmentation générale de 10 cents la première année et une autre de 6 cents dans la deuxième, une augmentation de la prime du dimanche à 10 cents, ainsi que plusieurs autres redressements dans les conditions de travail. Ces offres ont été refusées par les négociateurs de l'Union.

Le contrat qui relie actuellement les deux contractants expirera le 1er mai prochain. S'ils n'en viennent pas à une entente d'ici ce temps, le contrat actuel se poursuivra.

MM. Rhéal Rouleau, président; Armand Larocque, Jean-Paul Laframboise, Eugène Leblanc et Germain Martel ont représenté le local 28 dans les négociations auprès de la compagnie.

Lors des assemblées tenues lundi soir et mardi matin, les membres du local 28 ont endossé les décisions entreprises par leurs représentants.

Le président Rouleau, de Hawkesbury, a déclaré qu'il espérait que la compagnie et l'Union bâclent une entente d'ici la fin de la période de conciliation mais que les membres de l'Union poursuivront jusqu'au bout leurs revendications.

A part les usines déjà mentionnées, plusieurs employés de moulins du même syndicat ont ouvert des négociations. L'on s'attend à ce que la totalité des moulins à travers le Canada entreprennent eux aussi, très prochainement, des pourparlers.

Une brochure en français de l'Hydro-Ontario pour les écoles de la province

Des exemplaires d'une édition française d'une brochure publiée par l'Hydro-Ontario, "Les dons de la nature" ont été distribués à 600 écoles de langue française et inspecteurs d'écoles dans plusieurs régions de la province.

Cette brochure préparée pour les élèves et les professeurs, comprend 52 pages et est considérée comme une référence très utile aux gens intéressés à l'électricité et à son rôle économique en Ontario.

Cette brochure illustrée comprend une description simplifiée de la production, de la transformation, du transport et de la distribution de l'électricité en Ontario. L'on donne aussi un historique de l'organisation de l'Hydro appartenant au public, et un glossaire des termes courants employés dans l'industrie de l'électricité.

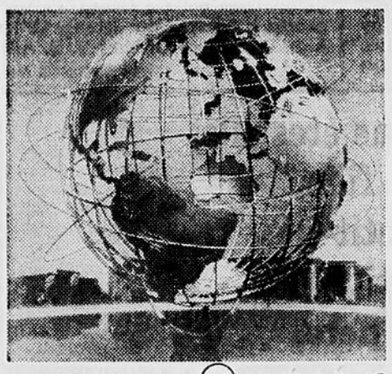
Le titre de la brochure provient de la devise de l'Hydro-Ontario, "Les dons de la nature appartiennent aux gens". C'est le développement de ces dons, ressources hydrauliques, charbon et uranium, qui permet à l'Hydro-Ontario et aux services d'électricité municipaux de répondre à 90% des besoins d'énergie électrique en Ontario.

A part la distribution de cette brochure, l'Hydro fournit aussi des affiches de sécurité à toutes les écoles de langue française dans la province.



Vous trouverez la liste des membres de l'Association des agents d'assurances d'Ottawa en page 191, des pages jaune de votre annuaire de téléphone.

AIR CANADA
vous emmène à
L'EXPOSITION MONDIALE
LE 21 AVRIL AU 21 OCTOBRE



UNISPHERE® presented by (USS) United States Steel ©
1961 New York World's Fair 1964-1965 Corporation.

3 JOURS ET 2 NUITS À NEW YORK:

à partir de $80.52

(prix du billet aller-retour compris)

Voici ce que comprend le tour organisé d'AIR CANADA:

Voyage aller-retour pour une personne en classe économique. Chambre d'hôtel pour deux personnes à New York même, avec salle de bains. Toutes taxes hôtelières payées. Un (1) billet d'entrée à l'Exposition Mondiale. Vous pourrez choisir trois (3) spectacles ou visites organisées. (Tour No IT-HT-WF-2.) Si vous désirez séjourner plus longtemps à New York et si votre budget vous permet des projets plus ambitieux, vous avez le choix de nombreux tours organisés, tous passionnants, amusants, inoubliables!

EMMENEZ VOTRE FAMILLE AVEC VOUS! VOUS BÉNÉFICIEREZ DES TARIFS RÉDUITS (25% ET PLUS) OFFERTS PAR AIR CANADA.

Seul le chef de famille paie plein tarif. Maman économise 25% sur le prix du billet aller-retour. Si vos enfants (de 12 à 21 ans) vous accompagnent, chacun d'eux économise également 25%. Si les très jeunes (de 2 à 11 ans) sont du voyage, ils bénéficient d'une réduction de 50%. Les tout petits (moins de 2 ans) VOYAGENT GRATIS s'ils sont accompagnés d'un adulte et n'occupent pas de fauteuil. Et sachez que les tarifs réduits pour familles (25% et plus de réduction) sont valables en première classe aussi bien qu'en classe économique, tous les jours, sur tous les vols et vers toutes les destinations d'Amérique du Nord desservies par AIR CANADA.

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou d'AIR CANADA sur les nombreux tours organisés qui vous sont offerts pour la visite de New York et de l'Exposition Mondiale. Ou appelez AIR CANADA, 232-9611

AIR CANADA

Nominations à Carleton

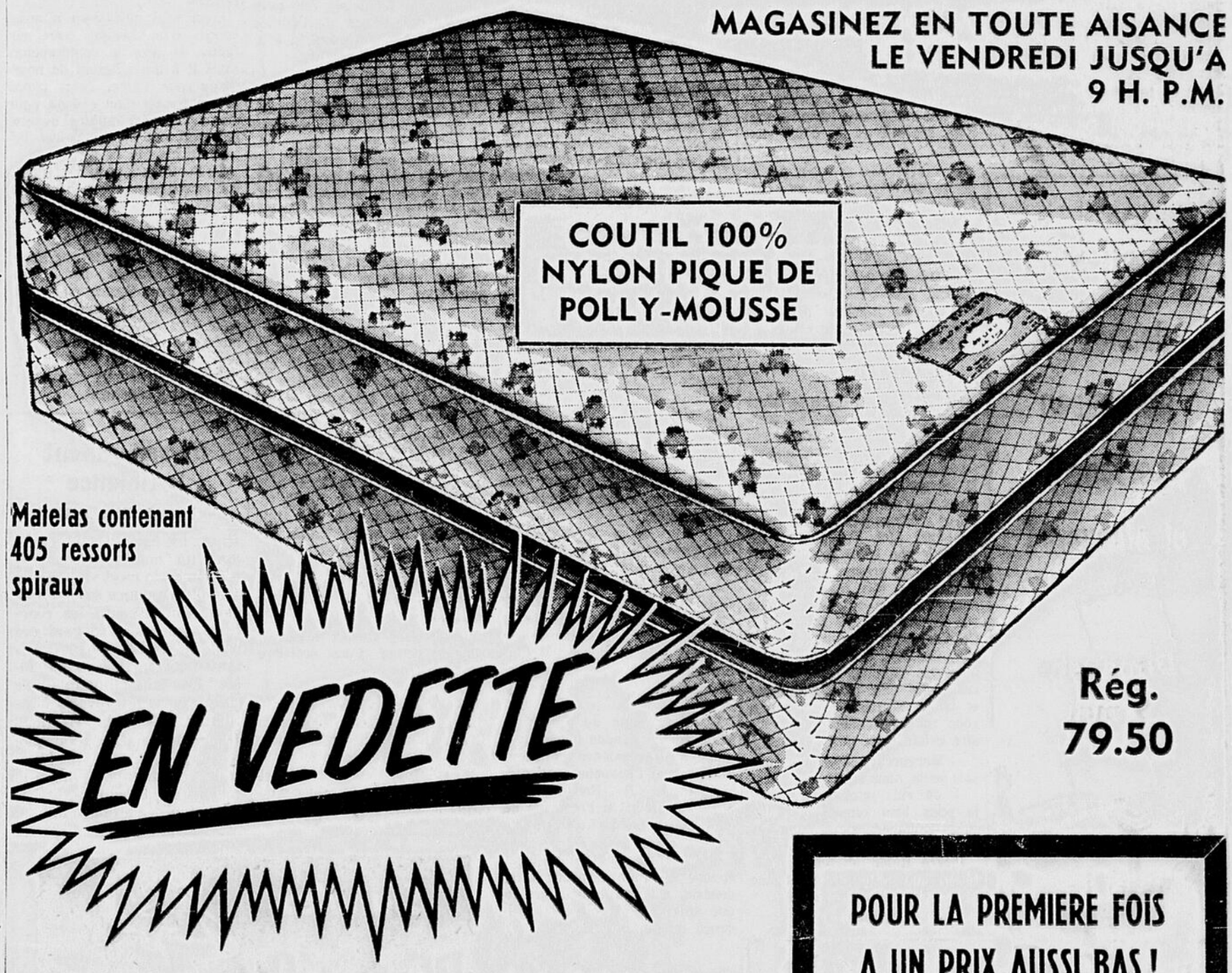
Cinq nominations au département d'histoire de l'université Carleton d'Ottawa viennent d'être annoncées.

Il s'agit de M. Fernand Ouellet, de la faculté de commerce de l'université Laval de Québec, comme professeur, et de MM. T. Murray Hunter, de la section d'histoire de l'Armée canadienne; Michael G. Fry, qui enseigna aux Universités de London, de Toronto et de la Saskatchewan; Robert B. Goheen, qui enseigne à l'univeristé Yale, en y préparant sa thèse de doctorat, et J. Nicoll Cooper, professeur à l'université Harvard où il travaille à la préparation d'une thèse de doctorat, tous quatre comme assistants professeurs.

M. Ouellet a été adjoint à l'archiviste du Québec depuis 1950. Il est l'auteur de plusieurs études sur Louis-Joseph Papineau. En septembre prochain, il présentera une communication au Congrès international des historiens, à Vienne.

LE
LAIT
est une excellente source alimentaire de
PROTÉINES
Nul ne peut se passer de lait

Woodhouse VENTE
54IEME ANNIVERSAIRE
Derniers 3 jours! La vente se termine samedi! Voici votre dernière chance de bénéficier de nos aubaines inégalables! Ne tardez pas! Faites une visite profitable aujourd'hui-même!
OFFRE EXCEPTIONNELLE!
MAGASINEZ EN TOUTE AISANCE
LE VENDREDI JUSQU'A
9 H. P.M.



Matelas contenant 405 ressorts spiraux

EN VEDETTE

Rég. 79.50

LE NOUVEAU MATELAS
OU SOMMIER-BOITE "NYLO-PEDIC"

Une offre exclusive! Ce tout nouveau matelas "Nylo-pedic" se vend habituellement $79.50, mais grâce à notre grand pouvoir d'achat, le prix maintenant est seulement $49.50, vous épargnant la jolie somme de $30. Particularités: Coutil de nylon 100%, piqué de mousse anti-allergène. Contient 405 ressorts spiraux pressurés vous assurant une solidité accrue, deux coussinets de sisal éliminant la sensation des ressorts.

Panneaux et bords piqués de mousse. Multiples couches de feutre blanc.

Bordure pré-fabriquée. Poignées de plastique facilitant le maniement.

Trous aérifères maintenant une fraicheur constante. Toutes les largeurs normales. Sommier-boîte assorti de même qualité que le matelas.

POUR LA PREMIERE FOIS
A UN PRIX AUSSI BAS!
49.50

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE!
Service et satisfaction garantis!

Woodhouse
Les plus grands détaillants d'ameublement au Canada!
194, RUE RIDEAU Tél. 235-5137
Trois étages pour vous servir!



A L'AMBASSADE D'AUTRICHE, mardi midi, l'ambassadeur, M. Franz Leitner, a reçu à une coupe de champagne, quelques centaines d'invités, pour célébrer la fête de l'indépendance de l'Autriche et le 20e anniversaire de la libération, par les Etats-Unis, l'URSS, la France et la Grande-Bretagne. Ici, avec l'hôte, représentant ces pays libérateurs, à l'exception de Sir Henry Lintott, haut commissaire de Grande-Bretagne, présentement en Europe, on reconnait de gauche à droite: M. Walton W. Butterworth, ambassadeur des Etats-Unis, l'hôte, M. Leitner, M. Yvan Shpedko, ambassadeur de l'URSS, et M. François Leduc, ambassadeur de France.

(Photo Champlain Marcil)

Trois nouveaux directeurs au Women's Canadian Club

Mmes Victor B. Allen, John R. Calligham et Jacques W. Ostiguy ont été élues mardi membres du bureau de direction de l'Ottawa Women's Canadian Club. La réunion générale annuelle, au cours de laquelle, les rapports d'usage ont été présentés et les élections tenues, prenait place au Château Laurier, précédant le déjeuner-causerie régulier. Mme John N. Crawford était la présidente du comité des mises en candidature.

La présidente sortant de charge, Mme J. B. Rooney, a exprimé ses remerciements aux membres du conseil exécutif et expliqué à l'assemblée la recommandation de ce conseil d'augmenter la cotisation annuelle afin de permettre à l'association de faire venir à Ottawa les meilleurs conférenciers. La secrétaire, Mme Wilson Larmouth, a rapporté que l'association comprenait 1,985 membres, plus une liste d'attente de 200 noms. 3,813 billets ont été vendus pour les neuf déjeuners mensuels, en plus de 57 invités d'honneur et 202 invités de l'extérieur. La moyenne d'assistance aux déjeuners a été de 424, un peu moins que l'an dernier. Elle a fait une brève revue des sujets traités au cours de ces déjeuners-causeries.

La bourse d'étude offerte annuellement par l'Ottawa Women's Canadian Club, à l'université Queen's a été remise à David Kenneth MacDonald, d'Ottawa. L'autre, nommée War Memorial, à l'université Carleton a favorisé Gerald W. Oxby.

L'Ottawa Women's Canadian Club est affilié au Conseil local des femmes d'Ottawa, au Conseil canadien du civisme, à la section d'Ottawa de l'Association des Nations unies; au Foyer international et au club Chelsea. Par ailleurs plusieurs membres du club d'Ottawa sont membres du conseil exécutif des Canadian Clubs: Mmes John N. Crawford, Selwyn Wilson, C. Ray Thornton, Wainwright Cleary et A. K. Mills. Mmes A. K. Mills et W.A.M. Howard quittent cette année le conseil exécutif, Mme Rooney termine également son mandat d'office comme présidente.

Le Centre des arts, d'après G. H. Southam

Le Centre des arts signifie que la nation canadienne est devenue digne de ses artistes, a expliqué M. G. Hamilton Southam, conférencier invité au déjeuner de l'Ottawa Women's Club. Nous avons au Canada, de grands artistes, de grands musiciens, qui jusqu'ici à Ottawa ont dû pratiquer leur art dans les salles des écoles secondaires. Or, je rejette l'idée, dit-il que les arts sont la part du petit nombre, la part du riche. La vérité et la beauté sont pour tous.

M. Southam a ajouté que la radio, la télévision, la révolution technique qui a élevé notre niveau de vie donnant plus d'heures de loisir à chacun, ont augmenté le nombre des admirateurs de l'art sous toutes ses formes. Il y a aussi plus de gens qui voyagent en Europe et apprennent par eux-mêmes dans les salles de concert ou de théâtre du vieux continent, ce qu'est l'art. Nous, Canadiens, sommes les héritiers de cette civilisation, et nous avons de bonnes raisons de vouloir notre propre théâtre, notre propre musique. Nous avons déjà de bons artistes. C'est pourquoi il faut leur donner l'occasion et l'endroit approprié pour se révéler entièrement.

C'est vrai qu'Ottawa a aussi besoin d'un hôpital pour enfants, de dire le conférencier, mais il a aussi besoin de nourriture pour l'âme. Nous avons autant besoin d'un endroit pour démontrer notre culture, comme autrefois nos pères avaient besoin du chemin de fer.

M. Southam a ensuite expliqué les raisons du choix de salles de 900 sièges et 2,300 sièges, ainsi que les changements que ce Centre apporterait au visage d'Ottawa, laissant une grande place publique, plus grande que Times Square ou la place Vendôme. "Il faut souffrir pour être belle", dit-il. Quant aux salles, si elles semblent petites c'est afin que ceux qui assistent au spectacle puissent y participer pleinement.



OTTAWA WOMEN'S CANADIAN CLUB — Au cours de la réunion annuelle des membres de l'Ottawa Women's Canadian Club, mardi, trois nouveaux membres du bureau de direction ont été choisis. Ce sont, ici, de gauche à droite: Mme Jacques Ostiguy, Mme J. R. Callingham, et Mme V. B. Allen.

(Photo Champlain Marcil)

FEUILLETON "LE DROIT"

SOLANGE DES MALUETTES

par Paul-Louis HERVIER

47 —

Mme Robin est jeune encore. Affable, elle souhaite la bienvenue à Pierre Rulan avec une amicale prolixité denuée de cérémonie.

— J'ai beaucoup entendu parler de vous, monsieur Rulan, beaucoup, mon mari n'a cessé de vanter vos qualités, de faire votre éloge. Et votre talent! Et votre gentillesse! Votre livre, je veux dire le livre de mademoiselle Solange Vicard, est un chef-d'oeuvre, si, si, un chef-d'oeuvre. Tout le monde s'y est intéressé à Lazanay-sur-Auron, moi je l'ai sur ma table de nuit, je connais la vie de Tony Damot par coeur, je regarde sans me lasser les reproductions du fameux portrait et des dessins que je ne connaissais pas. Splendide! Splendide! Mais mon mari a été bien étonné. . .

— Que vas-tu dire, Marguerite?

— Quoi? Ne puis-je pas raconter à monsieur Rulan que tu as été bien étonné de son départ précipité, de son étrange décision de ne pas signer le livre, de l'attitude de mademoiselle Solange après l'apparition du livre et de tout ce qui a suivi. . .

— Ce qui a suivi? interroge Pierre.

— Venez dans mon bureau, mon ami, nous parlerons plus commodément propose le notaire, en fronçant ses épais sourcils.

— Je vous porte la liqueur, dit l'aimable Mme Robin.

Dans son bureau, maître Robin prend son fauteuil comme s'il allait présider un conseil de famille, il s'y carre, assure sur son nez ses grosses lumettes inutiles, toussote et dit d'une voix grave:

— Ma femme a voulu parler de ce qui s'est passé aux Maluettes. Je ne sais pas si vous êtes au courant, moi, je suis bien renseigné, car j'ai vu hier encore mademoiselle Solange...

— Oui, elle a rompu ses fiançailles. Elle n'est pas mariée, elle ne se mariera pas. ..Je vais vous raconter, si cela vous intéresse . . .

XIV

Voilà le kirch, annonce Mme Robin en plaçant sans se presser le carafon et les verres sur un coin de la table encombrée de dossiers. Mon mari a-t-il dit la nouvelle, Monsieur Rulan? Solange n'est pas mariée, elle ne se mariera pas... Qu'en pensez-vous? Moi, j'ai idée — les femmes ont leurs intuitions et elles ne se trompent pas souvent — j'ai idée qu'elle a bien changé depuis qu'elle a publié son livre... Oui, elle a changé... Ce n'est plus la même... Je l'ai vue, une fois, à l'étude... Je ne peux pas expliquer mon impression, elle m'a paru différente et triste, si triste... Je pense, vous me pardonnerez de vous dire crûment ce que je pense...

— Marguerite, si tu nous laissais seuls, nous avons à parler...

— Je vais m'en aller, mais je peux bien renseigner monsieur Rulan, je pense que Solange...

Pierre Rulan attend la révélation que cette femme, bonne et simple, est prête à faire.

(A suivre)

Aujourd'hui

Le jeudi 29 avril

AUJOURD'HUI, fête de saint Robert de Champagne, né en 1024, fondateur, en 1075, de l'abbaye de Molème et en 1098 de l'Ordre de Cîteaux.
Les Robert sont secrets, réservés et manquent souvent de confiance en eux-mêmes.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: des rois de France, Robert le Fort, le duc de Normandie Robert le Diable, des rois d'Ecosse, Robert de Sorbon chapelain de saint Louis et fondateur de la Sorbonne, Schuman, Robert Fulton, Darwin, le cinéaste Robert Hossein, etc.
ANNIVERSAIRES: Délivrance d'Orléans par Jeanne d'Arc (1429). Prise de Constantinople par les Turcs (1453). Mort d'Agrippa d'Aubigné (1630). Suicide d'Hitler (1945).
AUJOURD'HUI l'empereur du Japon a 64 ans. La princesse Bénédicte de Danemark a 21 ans, La danseuse Zizi Jeanmaire a 41 ans. Tino Rossi a 58 ans, Daniel Mayer a 56 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS — Réception de 50 publicitaires "juniors étrangers". VERSAILLES — Inauguration du "Mai de Versailles". TURIN — Salon international de la parfumerie. AU JAPON — Fête Nationale. MONTREUX — Attribution du Prix de Télévision "La rose d'or de Montreux"
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour seront d'un naturel extrêmement brouillon et mèneront plutôt mal leurs affaires, s'intéressant aux détails mais n'ayant aucune vue d'ensemble des problèmes.

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

Le gouverneur général, accompagné de Madame Vanier, a inauguré mercredi les nouveaux édifices de l'université Windsor.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur de France, M. François Leduc, a offert une réception en l'honneur de la délégation française de savants et de professeurs achevant actuellement un voyage au Canada, à l'invitation du gouvernement canadien. M. Guy Ballard, directeur du Centre national de recherches, assistait à ce déjeuner, à l'expiration duquel M. André Marechal a fait la déclaration suivante: "Au cours des visites des centres de recherches au Canada, les scientifiques français ont été impressionnés par l'ampleur des réalisations, la qualité des équipements et par le développement d'équipes de recherches de haute qualité. Le Canada est certainement appelé à jouer maintenant un rôle de premier plan dans le mouvement scientifique international".

* * *

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de la reine Juliana, des Pays-Bas, l'ambassadeur et Mme A. H. J. Lovink recevront les Hollandais de la région de midi à 2 heures, le 30 avril, à la résidence de l'ambassade, 361, rue Mariposa, Rockcliffe.

* * *

L'ambassadeur du Pérou et Mme Victor Proano ont reçu à dîner à la résidence de l'ambassade, en l'honneur du lieutenant-colonel R. Rochefort et Mme Rochefort, à l'occasion de leur prochain départ d'Ottawa.

* * *

Mme Moekarto Notowidgido, épouse de l'ambassadeur d'Indonésie, recevra à déjeuner, à une heure, le 6 mai, à la résidence de l'ambassade.

* * *

Réceptions

Mme Yvette Tréau de Coeli a reçu à un cocktail, à l'issue de la causerie donnée par M. Maurice Lamontagne, devant les membres et amis de la Société d'étude et de conférences, au Château Laurier.

* * *

Mme Lester B. Pearson, épouse du Premier ministre, était l'invitée d'honneur à la 25e réunion annuelle et au thé de l'Association des femmes libérales de Westmount-St-Georges, au cercle Themis de Montréal.

* * *

Mmes Jacques Emond et Roland Champagne ont reçu à un shower d'articles de cuisine en l'honneur de Mlle Patricia Saver, à l'occasion de son mariage le 5 juin, à M. Jean-Guy Patenaude.

* * *

Festival du printemps

Un Festival du printemps aura lieu en la salle paroissiale de l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, 400, boulevard St-Laurent, Manor Park, de 2 à 9 heures, le samedi 8 mai. Il y aura présentation de films, des gâteaux et des cadeaux. Un dîner smorgasbord sera servi de 5 à 8 heures.

Amicale de Carleton

L'Amicale de l'université Carleton organise une dégustation de vins et fromages qui aura lieu dans le Foyer de l'édifice principal de l'université, à 8 h. 30, le vendredi 7 mai.

* * *

Exposition canine

L'Ottawa Kennel Club organise deux expositions canines dans le cadre du championnat annuel. Elles seront ouvertes au public de midi à 6 heures, vendredi, et de 10 heures du matin à 6 heures du soir, samedi, au Colisée du parc Lansdowne. Mme Lily Fast, de Philadelphie, portraitiste d'animaux, y fera quelques peintures et aquarelles.

* * *

Thé à Notre-Dame-de-Lourdes

Mme Gérard Bourdeau est la présidente du thé-offrande qui aura lieu, sous les auspices de l'Amicale des anciennes élèves du pensionnat Notre-Dame-de-Lourdes, à l'issue de la bénédiction du nouvel édifice du pensionnat, de 4 à 7 heures, le dimanche 2 mai. Mme Donat Lauzon, présidente de l'amicale, recevra en compagnie de Mme Bourdeau, les invités parmi lesquels seront plusieurs députés fédéraux et provinciaux, sénateurs et membres du clergé.

* * *

Voyages

M. et Mme Robert Maynard sont de retour d'une croisière aux Bahamas.

* * *

Le lieutenant-général et Mme Maurice Pope sont revenus à Ottawa d'un séjour au Mexique.

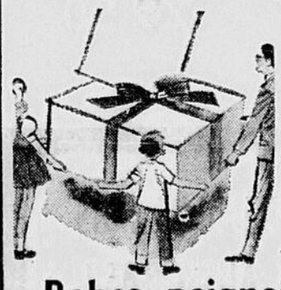
* * *

M. et Mme George Nelms et leurs enfants sont de retour d'un congé à Sarasota, Floride.

Ils apprennent la violence à nos enfants

Entre les âges de cinq et 14 ans, un enfant moyen est témoin de la mort violente de 13,000 personnes à la télévision. Quelles sont les réactions des jeunes devant ces brutalités? Les "bons" enfants peuvent-ils être influencés? Des faits étonnants à ce sujet vous sont révélés dans SÉLECTION du Reader's Digest de mai. Lisez pourquoi on ne peut laisser, sans contrôle, les enfants regarder la télévision. Procurez-vous le Sélection dès aujourd'hui.

POUR LA
FETE DES MERES
donnez-lui
un cadeau
personnel
et attrayant!
Dimanche
9 mai



Robes, peignoirs, jupons et chemises

Tous les noms les plus réputés en fait de lingerie sont ici. Un choix très vaste de vêtements de lit en tricot de nylon et de jupons dont les modèles sauront plaire à son appréciation des "belles choses".

Du luxe à entretien facile; elle en sera ravie.



... Nous échangerons volontiers n'importe quel item s'il arrive qu'il soit de la mauvaise pointure.

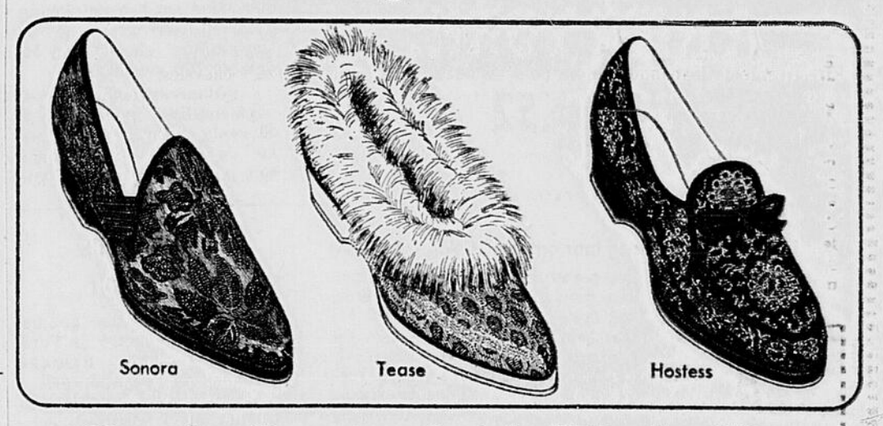
S. GREENSPON and Son Limited
Hawkesbury, Ont.
... 2 magasins rue Principale

Signalez PR7-2707 pour
ENTREPOSER TOUTES VOS FOURRURES



FONDÉE EN 1936
Maurice Roger & CIE.
FOURRURES
175, rue Principale, Hull. Tel. 777-2707

Si vous êtes fils,
fille,
petit-fils,
petite-fille,
père,
grand-père,
ou si vous désirez présenter
vos hommages à une dame...



offrez des Foamtreads à la Fête des Mères

Quelle femme n'aime pas se glisser les pieds dans une nouvelle paire de pantoufles! Surtout . . . des pantoufles Foamtreads. La fameuse semelle coussinée des Foamtreads supporte le pied avec douceur. Grâce à des contreforts exclusifs aux Foamtreads, les talons ne peuvent s'écraser et les pantoufles gardent leur forme. En outre, les Foamtreads sont lavables.

Allez voir l'assortiment des pantoufles Foamtreads: les modèles et les coloris sont variés et elles coûtent moins de $5 la paire.

Foamtreads
PANTOUFLES POUR FEMMES
Kaufman Footwear Limited, Montréal Kitchener

VOUS TROUVEREZ LES FOAMTREADS CHEZ:

OTTAWA
Agnew-Surpass Stores Ltd.
Centre commercial Carlingwood
Centre commercial Billings Bridge
150, rue Principale, Hull

OTTAWA
LAROCQUE (OTTAWA) LTD.
Rue Rideau 233-6261

OTTAWA
Armstrong & Richardson Ltd.
79, rue Sparks
Centre commercial Carlingwood
Centre commercial Billings Bridge
236-0551

OTTAWA
MURPHY-GAMBLE LTD.
"Département des souliers"
118, rue Sparks 235-3355

OTTAWA
CAPLAN
"Département des souliers"
Rue Rideau, 2e étage
235-3381

OTTAWA
F. SLOVER LTD.
61, rue York 235-6783

OTTAWA
CHARLES OGILVY LTD.
Salon de la chaussure pour dames (3e étage) — Souliers Young Colony (rez-de-chaussée)
En ville —236-4511
Centre commercial Billings Bridge
236-3681

EASTVIEW
E. LEVESQUE & FILS LTEE
(En face de Loblaw)—Stationnement facile
63, ch. de Montréal 749-4021

HULL-LIMBOUR
Chaussures Lacroix & Morin Ltée
Centre commercial Riviera Limbour
48, rue Eddy, Hull 771-3256 — 7712781

HULL
Laurent Pelchat & Fils Ltée
151, rue Principale 777-8515

BUCKINGHAM
ELI ASSAD
470, rue Principale 986-3810

GATINEAU
J. DESAULNIERS
Magasin de chaussures
358, rue St-André 663-6733

Chronique de bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

4691 B-2800

Peu de chose

Il suffit parfois d'une légère altération de la distribution pour changer l'aspect d'une main et ce qui pourrait être une tâche bien facile peut devenir un problème délicat.

La main suivante s'est présentée au tournoi national de Cleveland alors que se disputait le championnat de paires de messieurs. En Sud vous avez Jeff Rubens de New-York.

Donneur : Sud
Personne vulnérable

	♠—10-7-5-3 ♥—A-D-10-3-2 ♦—D-5-3 ♣—2	
	N	
♠—néant ♥—V-6-5-4 ♦—R-V-9-8-7-4 ♣—R-D-9	O E	♠—V-9-6-2 ♥—8-7 ♦—6-2 ♣—10-8-7-6-3
	S	
	♠—A-R-D-8-4 ♥—R-9 ♦—A-10 ♣—A-V-5-4	

Sud	Ouest	Nord	Est
1-pique	2-carreaux	4-piques	passe
3-trèfles	passe	5-carreaux	passe
4-S-A	passe	2-coeurs	passe
7-piques (1)	passe	passe	passe

(1) Nord s'est montré très enthousiaste au cours des enchères alors qu'après avoir montré sa propre suite au palier de deux trics il jugeait à propos de sauter à 4-piques après l'annonce de trois-trèfles de la part de son partenaire. Aussi Sud se dit que son partenaire devait en plus des honneurs de coeur lui apporter certaines valeurs sous forme de coupes ou de nombreuses levées de longueur.

Entame:— roi de trèfle.

Le déclarant prend le roi de trèfle de son as et fait suivre l'as de pique. Si chez les adversaires les atouts sont partagés 2-2 et que le partage des coeurs n'est pas plus défavorable que 4-2 le succès serait très facile, le déclarant n'aurait qu'à développer la suite coeur, rechercher deux coupes à trèfle et disposer d'un carreau et d'un trèfle sur les coeurs de longueur. Cependant la main prend un tout autre aspect alors qu'à la première demande d'atout Ouest abandonne un carreau; il faut donc s'engager dans la voie difficile et risquée. Un petit trèfle est coupé par le Mort qui revient avec le dix de pique, couvert par le valet et la dame. Impossible de faire couper un autre trèfle, ce qui permettrait à Est d'obtenir une levée de l'un de ses atouts. Comme rentré au Mort le déclarant fait donc couvrir son roi de coeur avec l'espoir que le valet soit chez Ouest. Sur le retour du sept de pique Est n'en joue que le six et Sud gagne de son huit. Le roi de pique retire le dernier atout de l'advrsaire et réduit les jeux aux cartes suivantes:—

	♠—— ♥—D-10-3-2 ♦—D-5 ♣—— N	
♠—— ♥—V-6-5 ♦—R-V ♣—D	O E	♠—— ♥—8 ♦—6-2 ♣—10-8-7
	S ♠—4 ♥—9 ♦—A-10 ♣—V-5	

Sur le quatre de pique que peut le joueur en Ouest ? Effectivement il abandonnait le cinq de coeur et le Mort le cinq de carreau. Ainsi les dernières levées étaient obtenues par les quatre coeurs du Mort et l'as de carreau.

Si sur le quatre de pique Ouest préfère abandonner le valet de carreau, en ce cas le Mort abandonne le deux de coeur et jettera sa dame de carreau sous l'as alors que Ouest en aura fourni le roi. Le dix de carreau soumettra Ouest à une nouvelle pression et il devra abandonner soit sa dame de trèfle ou l'un de ses soeurs, ce qui permt àe N-S d'obtenir les levées restantes. Ainsi il suffisait d'un partage défavorable des piques pour donner au déclarant un véritable problème et rendre la main réellement intéressante.

Mme René-J. Boyle, présidente des Consommateurs

Mme René-J. Boyle a été élue présidente de l'Association canadienne des consommateurs d'Ottawa. Elle succède à Mme John R. Kohr. Les autres membres du nouveau conseil exécutif sont: Mmes F. K. Eady, J. L. Harwood, et A. W. Oughtred, vice-présidentes; Mme W. M. Tupper, archiviste; Mme John McClurg, correspondancière; Mme John Wilmore, recrutement et cotisations; Mme J. Johnston, trésorière. Les conseillères sont: Mmes H. A. Fawcett, J. Y. Wong, René Lecuyer, Roy Cuzner, E. C. Hodgson, D. M. Fraser, Stockwell Day, J. G. Armstrong, T.-R. Layard, W. A. Gamble, Richard Joy, D. E. Lytle, D. K. Norris, J. S. Campbell, Ross Wilson, I. J. Trottier et Mlle Elizabeth Edwards.

Le nombre de membres de l'association est passé de 1,100 à 1,400 au cours de l'année 1964. Les membres ont participé aux enquêtes organisées par le conseil central de l'Association canadienne des consommateurs sur la margarine, les prix des jus de fruits, les épreuves des séchoirs à cheveux, des grille-pain et autres appareils électriques. Par ailleurs, Mme J. L. Horwood, présidente du comité des plaintes des consommateurs, a révélé que l'association d'Ottawa a étudié 22 problèmes, qu'elle a résolus directement ou référés à l'organisme gouvernemental concerné. Elle a noté aussi que l'association a fait valoir l'usage des contenants de trois pintes en plastique pour le lait à un prix minime. En outre, sous les auspices de l'association, ont été offerts trois dîners-démonstrations du ministère des Pêcheries.

A l'issue de la réunion d'affaires, Mme Frances Baldwin a dirigé un colloque sur "La jungle du supermarché". Mme Margaret Pope, commentatrice des affaires des consommateurs de Radio-Canada, à Toronto; M. William Sherman, de la maison Steinberg, M. W. H. Piper de A and P., et M. Herbert Bradley, de Morrison-Lamothe ont présenté leurs versions du supermarché.



ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS — Mme René-J. Boyle, à droite, a été élue mardi soir, présidente de l'Association des consommateurs d'Ottawa. Elle succède à Mme John R. Kohr, à gauche. Après les élections des membres du conseil exécutif, les membres ont assisté à un colloque intitulé: La jungle d'un supermarché.

(Photo Champlain Marcil)

Le prix Golden Mike à une femme de l'Alaska

NEW YORK (PA) — Une femme travaillant dans le domaine de la radiodiffusion à Anchorage, Alaska, a gagné le premier prix décerné annuellement par un important magazine américain. Cette récompense lui échoit pour ses activités durant la secousse sismique qui avait ébranlé la région de l'Alaska en 1964. Chaque année, la revue américaine McCall's offre les prix "Golden Mike" pour de remarquables services publics rendus par des femmes de la radio et télévision américaines.

Témoin du désastre causé par le tremblement de terre, Mme Genie Chance avait bénévolement offert ses services et des unités mobiles de radiodiffusion aux autorités, car les communications téléphoniques étaient entièrement coupées.

Mme Chance avait également formé un groupe d'opérateurs novices à la radio. Avec eux, Mme Chance commença à transmettre les nouvelles et informations publiques et privées.

Il s'agissait d'un travail épuisant, mais cette femme énergique refusa de prendre quelque repos et demeura à son poste presque continuellement durant 59 heures, informant le public des opérations de sauvetage et aidant à réunir les familles séparées. Le prix "Golden Mike" sera présenté à Mme Chance durant la première semaine de mai, à New York. Ces récompenses mettent en lumière le rôle des femmes dans le domaine de la radiodiffusion sous tous ses aspects.

Un thé-concert en faveur des RR.SS. de la Providence du service paroissial

Les RR. SS. de la Providence, du service paroissial, et les membres de la Société féminine de Saint-Vincent-de-Paul de Notre-Dame-de-Grâce recevront à un thé-concert le dimanche, 2 mai, entre 3 et 7 heures, au sous-sol rénové de l'église Notre-Dame-de-Grâce, au profit des nombreuses familles indigentes de la paroisse.

Parmi les invités d'honneur qui ont accepté d'être présents, on compte la R.S. Bernard-Alfred, assistante générale de la maison mère des RR. SS. de la Providence de Montréal. On se souviendra que la visite des pauvres et des malades à domicile a toujours été l'oeuvre de prédilection de cette communauté. Pendant une vingtaine d'années, une figure inoubliable, la R.S. Angèle-de-Foligno, s'est dépensée gratuitement dans notre milieu jusqu'à peu de temps avant sa mort.

Depuis cinq ans, deux religieuses travailleuses sociales de la même communauté s'occupent du "Service paroissial" réorganisé et mis sur pieds par le R.P. Raoul Bergeron, o.m.i., curé actuel de Notre-Dame. Ces religieuses travaillent de concert avec les membres de la Société de Saint-Vincent-de-Paul, féminine et masculine, et les agences de bien-être officielles ou bénévoles.

La St-Vincent-de-Paul féminine

La Société féminine de Saint-Vincent-de-Paul de Notre-Dame-de-Grâce fêtera, dans quelques mois, le 20e anniversaire de la **première conférence féminine** fondée dans le diocèse d'Ottawa en 1946, par le R.P. **Jean Leduc, o.m.i.** et par **Mlle Rita Bourgeois** qui en est la présidente depuis le début, de même qu'elle est la présidente, depuis dix ans, du conseil particulier féminin qui groupe toutes les autres conférences paroissiales du diocèse de Hull.

Premier appel public

Pour la première fois en vingt ans, cette conférence fait appel au public pour venir en aide aux nombreuses familles qu'elle secourt annuellement (entre 150 à 165 familles).

Ce thé-concert comprenant un programme varié de musique et de chant sera aussi l'occasion d'une rencontre intéressante avec Mgr Paul-Emile Charbonneau, les autorités religieuses paroissiales, les autorités civiles, de même que d'autres personnes qui se dévouent dans des agences officielles ou bénévoles pour le bien-être de leurs semblables.

Le sous-sol de l'église Notre-Dame de Grâce, récemment rénové, est très accueillant et se prête avantageusement à une réception de ce genre.

Louise-Marie Trottier, violoniste, jeune talent déjà bien connu, sera l'une des artistes invitées. D'autres artistes de valeur ont également accepté de prêter gracieusement leur concours dans un programme de chant et de musique lélère.

Les anciens paroissiens, les amis ainsi que les résidants de Notre-Dame fraterniseront certes, avec plaisir dans une atmosphère de détente, le dimanche 2 mai, entre 3 et 7 heures.

Le programme du congrès FFCF

"La mission de la femme canadienne-française" est le sujet de la causerie que donnera le R.P. Thomas-Marie Landry, O.P., président du Conseil de vie française en Amérique, au banquet du congrès annuel de la Fédération des femmes canadiennes-françaises qui débute le 5 mais, à Ottawa.

La première séance du congrès réunira à 9h. 30, le 5 mai à l'hôtel LaSalle, rue Dalhousie, les membres du conseil exécutif et les présidentes régionales. L'inscription des délégués prendra place de midi et trente à 2 heures, à la Maison des oeuvres, angle Parent et Guigues. A 2 heures, commencera la première réunion générale des assises, à la Maison des oeuvres. Il y aura lecture des rapports du conseil général d'administration et des présidentes régionales. Le dîner annuel aura lieu à 7 heures, dans la salle de bal du Château Laurier, suivi de la proclamation des récipiendaires de l'Ordre du mérite de la FFCF. Mme R. A. Sauvé-Boult, présidente nationale, y sera aussi honorée par le Conseil de vie française en Amérique. Le jeudi 6 mai, à 9 heures à la Maison des oeuvres, l'assemblée plénière reprendra la lecture des rapports des sections locales. Il y aura également discussion sur un avis de motion d'amender la constitution. La messe sera célébrée à 11h. 30, par Mgr Paul-Emile Charbonneau, en la cathédrale Très-Saint-Rédempteur de Hull, suivie d'un déjeuner en la salle paroissiale. La chorale de la FFCF interprètera un programme musical et on procédera au tirage des prix d'orthographe et des noms des sections qui pourront l'an prochain présenter un membre à l'Ordre du mérite. En fin d'après-midi, il y aura promenade dans la Gatineau et réception offerte par le maire de Hull, à l'hôtel de ville. En soirée, à compter de 8 heures, les organisatrices du congrès présentent un spectacle artistique à la salle académique de l'Université d'Ottawa, rue Wilbrod.

Le vendredi 7 mai, les séances débuteront par l'octroi des bourses d'étude, à 9 heures du matin à la Maison des oeuvres. Il y aura ensuite élections des membres du conseil exécutif national et discussion de questions d'ordre général. Dans l'après-midi, on présentera les résolutions et suggestions de l'assemblée générale et le thé-clôture sera servi à l'hôtel de ville d'Ottawa, entre 3 et 7 heures.

LA FEDERATION DES OEUVRES D'OTTAWA ET LA REGION

RAPPORT FINANCIER	Déboursés en 1964	Allocation de la Fédération pour combler les déficits de 1964
Boy Scouts of Canada	$ 52,596	$ 30,187
Société canadienne de l'arthrite et du rhumatisme	35,294	32,869
Association canadienne d'hygiène mentale, succursale d'Ottawa	26,207	23,338
Institut national canadien des aveugles	92,467	56,036
Conseil canadien du bien-être	428,661 (N)	5,846
Oeuvre pour les familles catholiques d'Ottawa	84,365	82,956
Société de l'aide à l'enfance	1,326,533	112,720
Family Service Centre of Ottawa	87,338	84,539
Les bons compagnons	30,962	22,880
Foyer juif pour vieillards	NOUVELLE OEUVRE	
La Société John Howard	29,809	26,643
Les Guides Catholiques	5,861	2,937
Les Scouts Catholiques	12,024	7,774
Foyer des convalescents du club May Court	83,891	8,647
Foyer de l'enfance Mont St-Joseph	143,328	5,000
Société de la sclérose en plaque du Canada	26,583	3,300
Conseil du bien-être de l'Ontario	99,895 (P)	5,000
Ottawa Boys Club	57,100	51,225
Fédération des Oeuvres d'Ottawa et la région	54,072	54,072
Ottawa Daily Vacation Bible School	6,563	2,862
Garderie d'enfants d'Ottawa	50,173	22,217
Ottawa Hebrew Benevolent Society	5,162	5,162
Conseil du bien-être d'Ottawa	56,585	54,304
Patro Notre-Dame-du-Sourire	9,007	6,146
Patro St-Vincent-de-Paul	19,502	12,714
Protestant Children's Village	45,148	13,600
Marche des dix sous	694,000 (P)	39,600
Institut de réadaptation d'Ottawa	77,346	22,240
Association d'aide aux enfants arriérés	127,735	36,719
Société ambulancière St-Jean	36,320	26,570
Foyer Ste-Marie	35,778	21,673
Sisters of Service	11,850	2,333
Union Mission for Men	56,460	5,953
Infirmières de l'Ordre Victoria	143,230	57,395
Association des ménagères visiteuses	130,948	27,713
Y.M.C.A. section centrale	364,621	58,804
Y.M.-Y.W.C.A. section de l'ouest	58,368	26,553
Y.W.C.A. section centrale	106,845	43,001
Subventions pour l'entrainement des travailleurs sociaux	2,000	2,000
Coût de la Campagne	54,247	54,247
Total des déboursés en 1964	$4,768,874	$1,157,775
Total des disponibilités depuis octobre 1963		1,182,154
Non alloué (autres déficits des agences sous études)		24,379

(P)—Total des déboursés provinciaux
(N)—Total des déboursés nationaux

Les comptes de la Fédération ont été vérifié par deux sociétés de comptables agréés:
GEO. A. WELCH & CIE ET McDONALD, CURRIE, & CIE

Les comptes de la Fédération ont été vérifiés par deux sociétés de comptables agréés :
Fédération des Oeuvres d'Ottawa et la région
(formée en 1964 par la Fédération des Oeuvres et la Croix-Rouge pour les fonds de 1965)

329 Chapel, OTTAWA — Téléphone: 236-9585

2 FOIS PLUS GRAND

Maintenant jusqu'au 1er MAI



Le Salon 1964 dans l'immeuble MacElroy... celui de cette année dans le Curl-O-Drome, en plus, nombreuses attractions en plein air.



Le Salon de 1964 présentait un très grand nombre d'exhibits pour le foyer..... cette année ce nombre a été doublé.

SALON DE LA MAISON MODERNE D'OTTAWA

Orientation vers le moderne

Le Salon de la maison moderne procurera une intéressante expérience aux occupants de maison comme aux occupants d'appartement. L'édifice MacElroy, le Curl-O-Drome et la terrasse attenant contiennent une splendide gamme d'exhibits des plus récentes innovations en fait de décoration intérieure, les plus nouvelles techniques de la construction; chalets, garages, patios, équipement de maison et de jardin, et beaucoup plus encore. Faites l'expérience de cette nouvelle dimension de mode de vie en visitant le Salon de la maison moderne d'Ottawa commençant le 26 avril.

50c PAR PERSONNE

JOURS DE SEMAINE — 4 P.M. à 10.30 P.M.
SAMEDI — 1 P.M. à 10.30 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT POUR TOUS
PARC LANSDOWNE

présenté sous les auspices de
Eastern Canada Exhibitions, Inc.

Salon de la maison moderne

Shastri au Pakistan

L'Inde ne s'aventurera pas seule sur le chemin de la paix

NOUVELLE DELHI (AFP)— M. Lal Bahadur Shastri, Premier ministre indien, a demandé hier au Pakistan d'accepter sa proposition de cessation inconditionnelle des hostilités dans la région du Kutch et de retourner au statu quo ante. Si le Pakistan ne répond pas à cet appel pour un règlement pacifique du conflit, "nous sommes prêts à une autre éventualité", à affirmé M. Shastri, en ouvrant le débat au Parlement sur la situation à la frontière indo-pakistanaise.

M. Shastri a précisé qu'il fallait tout d'abord ouvrir une enquête sur les faits avant de s'asseoir à la table de conférence et que l'Inde était prête à soumettre la question à une commission d'experts à condition qu'un cessez-le-feu intervienne immédiatement. "Nous espérons que le point de non-retour n'a pas été atteint, mais l'Inde ne s'avancera pas seule sur le chemin de la paix," a ajouté M. Shastri.

M. Shastri a d'autre part rappelé que la région de Kutch où les troupes indiennes se trouvent actuellement sera inondée vers la mi-mai et que ces troupes devront donc effectuer des mouvements stratégiques en conséquence.

M. Shastri, poursuivant son intervention, a qualifié l'action pakistanaise dans la région du Kutch "d'agression pure et simple". Les troupes pakistanaises, a précisé le Premier ministre indien, "ont attaqué des postes indiens situés très nettement en territoire indien, à six ou huit milles au sud de la ligne de démarcation, dans une zone qui de l'aveu même du Pakistan n'a jamais été en sa possession".

Le Premier ministre indien a déclaré enfin qu'il semblait bien que la Chine et le Pakistan avaient agi de connivence contre l'Inde dans cette affaire, adoptant toutes deux une attitude hostile. Seule la haine de l'Inde, a conclu M. Shastri, haine soigneusement entretenue dans leur peuple par les leaders pakistanais, paraît avoir été à l'origine de cette "provocation" qui, a-t-il dit, trouvera le peuple indien uni et résolu à défendre chèrement sa liberté menacée.

Après s'être emparé hier du poste indien de Biar Bet, dans la région de Kutch, les forces pakistanaises ont consolidé aujourdh'ui leurs positions dans cette zone, a déclaré à Karachi un porte-parole du ministère des Affaires étrangères du Pakistan.

Le porte - parole a précisé qu'au cours des derniers combats dix parachutistes indiens avaient été faits prisonniers. Les opérations de "ratissage" se poursuivent, a-t-il ajouté.

Concernant le bilan de 140 morts pakistanais, dont on fait état les communiqués indiens, le porte-parole a déclaré ironiquement que, sans doute, les Indiens avaient pris l'habitude de multiplier par dix le chiffre des pertes pakistanaises, et inversement, de diviser par dix celui de leurs propres pertes. Depuis le début du mois, a-t-il dit, nos pertes n'ont pas excédé 14 tués.

Le porte-parole a ré-affirmé d'autre part que jusqu'ici les forces pakistanaises n'avaient jamais utilisé leurs tanks.

Marais de Kutch

Le Rann de Kutch est une curiosité géographique. C'est à la fois un désert et un ancien bras de mer dont on affirme qu'il était navigable au temps d'Alexandre le Grand. Puis, un tremblement de terre bouleversa cette région et l'éleva au-dessus du niveau de la mer. Une autre secousse, à la fin du siècle dernier, détruisit tous les arbres et donna au Rann l'aspect désolé et rocheux qu'il a encore.

Mais ce territoire de 9,000 milles carrés possède un riche sous-sol. On y trouve du minerai de fer, du charbon, du grès et du salpêtre. En outre, selon l'ancien ministre indien de la Défense, M. Krishna Menon, c'est "l'odeur du pétrole" qui a attiré au Rann de Kutch les Pakistanais. Cette hypothèse s'appuie sur la présence de pétrole dans les deux territoires limitrophes, la province pakistanaise de Sind et l'état indien de Gujarat.

De juin à octobre, le Rann de Kutch est inondé par les eaux salées de l'océan Indien sous l'action des vents violents.

Il y a cinq ans, l'actuel ministre indien des Affaires étrangères, M. Swaran Singh, et le général Sheikh, membre du gouvernement pakistanais avaient tenté en vain de se mettre d'accord sur une définition de la frontière entre le Rann de Kutch et le Pakistan occidental. Ils ne parvinrent à délimiter qu'une partie de la frontière et 50 milles restaient à définir. Les négociations furent ensuite ajournées.

Par la suite, le Pakistan prétendit faire reconnaître le 24e parallèle comme frontière entre les deux Etats. Mais l'Inde répondit que le 24e parallèle était une notion purement fictive et se référa aux cartes établies d'après les relevés géologiques de l'Inde définissant la frontière entre l'ancienne principauté de Kutch et la province de Sind des Indes britanniques.

Un Mig-17 attaque un RB-47

WASHINGTON (PA) — Un appareil de reconnaissance américain de type RB-47 a été attaqué et endommagé par deux avions de combat nord-coréens Mig-17 au-dessus de la mer du Japon, à 50 milles du littoral coréen, mardi, a-t-il été annoncé, hier, par le département de la Défense, à Washington.

Il est précisé que l'appareil a cependant pu se déposer en sécurité à la base aérienne de Kokota, au Japon, et qu'aucun membre de l'équipage n'a été blessé.

L'incident s'est produit vers 11h30, mardi soir.

Le département de la Défense a précisé que l'appareil volait à plus de 50 milles du littoral coréen, parallèlement à celui-ci, au moment de l'attaque.

Une maladie foudroyante mais évitable

On croyait autrefois que les attaques, apoplexie ou trombose, se produisent soudainement, sans avertissement. Les médecins savent maintenant que trois victimes sur quatre ont déjà subi de "petites attaques", mais ne se sont pas rendu compte de la gravité de la situation. Les symptômes de cette maladie foudroyante vous sont exposés dans le numéro de mai de SÉLECTION du Reader's Digest. Lisez comment prévenir le pire, apprenez aussi de bonnes nouvelles touchant le rétablissement. Achetez le Sélection dès aujourd'hui

Essayez la Meteor et vous serez d'accord:

Son élégance et ses performances, sa tenue de route et son confort sont nettement incomparables!

La Meteor est la voiture qui "fait tourner les têtes" dans la rue . . . mais ne vous en tenez pas là: essayez-la! Ses dimensions sont imposantes et ses lignes sont racées: notez l'élégance de ses ailes profilées et la courbe gracieuse du coffre arrière. Par son prix plus qu'abordable, la Meteor se range parmi les voitures à prix raisonnable. En fait, dans la Meteor, *tout* est destiné à plaire, et particulièrement à *vous* plaire.

Meteor vous offre une nouvelle tenue de route d'un confort sans pareil! Dans une Meteor, vous roulez en tout confort grâce à son empattement de 123″ (le plus long dans sa catégorie) et à son nouveau cadre à boîtes de torsion amortissant cahots et vibrations. Quand vous essaierez la Meteor, choisissez la route la plus raboteuse que vous connaissiez: vous verrez comme la Meteor aplanit les pires chemins.

La maniabilité de la Meteor est toute souplesse! Une nouvelle suspension à ressorts hélicoïdaux supprime toute sensation de "flottement" et vous assure un roulement de velours. De plus, de nouveaux pneus à semelle plus large, montés sur roues de 15″, améliorent l'adhérence au sol. Au volant de la Meteor, vous constaterez vite que sa maniabilité a été pensée en fonction de *votre* confort.

Les performances de la Meteor n'ont jamais été aussi impressionnantes! Les fougueux moteurs V-8 352 et 390 sont sensationnels par leurs performances. Quant au fameux 6-cyl. "Avenger" de 240″³, il allie merveilleusement "économie" et "puissance". Et pour tirer de ces moteurs le maximum de rendement, Meteor vous offre une transmission automatique à 3 vitesses et deux rapports de haute vitesse (plus un rapport de petite vitesse). Meteor vous offre aussi le choix de deux boîtes mécaniques à 3 et 4 vitesses synchronisées, d'une grande souplesse. Lorsque vous ferez une promenade d'essai dans la Meteor, vous reviendrez par le chemin des écoliers!

Le luxe de la Meteor est d'une sobre élégance! Tapis épais et moelleux, accoudoirs avant et arrière rembourrés, somptueux capitonnages et garnitures aux teintes harmonisées, souple rembourrage mousse, clé à profil double qui fonctionne de deux façons, pédale d'accélérateur suspendue, glaces incurvées augmentant l'habitabilité — et bien d'autres avantages — vous convaincront que jamais voiture n'a offert autant de luxe à un prix si abordable!

Nouveau 6-cyl. "Avenger" de 240″³! Ses 150 c.v. et son couple de 234 lb/pi. lui assurent des performances inégalées. Divers perfectionnements dans les domaines du rendement et de la durabilité en font un moteur plus doux, plus silencieux et très économique — surtout avec la transmission automatique Meteor à 3 vitesses et deux gammes de rapports.
L'économie d'un 6-cyl. . . . la fougue d'un V-8 — c'est le meilleur!

Essayez la Meteor sans tarder, chez un vendeur Mercury. Vous constaterez qu'elle est nettement incomparable dans la catégorie des voitures à prix raisonnable.

Essayez la
Meteor
Une élégance raffinée — à prix abordable



Modèle illustré: Hardtop 2-portes Montcalm Meteor,
une des voitures de qualité fabriquées par Ford au Canada.

De plus en plus de Canadiens préfèrent la Meteor "65": ses ventes ont monté de 51.5% en mars!

9614AF

AVANT D'ACHETER OU DE LOUER, VOYEZ LE VENDEUR MERCURY

Ford MERCURY

Lewis Motors (Ottawa) Limited
512, rue Bank, Ottawa — Tél.: 232-1771

MacKenzie Mercury Sales Ltd.
1377, Ch. Richmond (près Croydon) Ottawa. — Tél.: 828-5156

AUTOS USAGÉES SAFE BUY

"MONTRÉAL EST A PORTÉE DE LA MAIN quand vous séjournez à L'HÔTEL **SHERATON MONT-ROYAL**
— au coeur de la ville —
Tarifs raisonnables
Stationnement gratuit pour les personnes qui séjournent à l'hôtel
Le célèbre restaurant Kon-Tiki
Radio et TV dans toutes les chambres
Plan familial spécial"



Pour vos réservations par système électronique RÉSERVATRON appelez LES HÔTELS SHERATON
ZEnith 1-1035

Ogilvy's OTTAWA Grande Vente du printemps!

Tous les articles dans ces pages sont en vente vendredi — Les magasins Ogilvy ouvrent jusqu'à 9 h. le vendredi

En vente vendredi et samedi

à nos trois magasins



VENTE ½ PRIX d'échantillons de PRINTEMPS et D'ETE 1965

pour tout-petits, fillettes et préadolescentes



Des échantillons de vendeurs et de manufactures, provenant de tout le Canada et de trois de nos principaux fournisseurs de vêtements pour enfants. Tous sont des échantillons de printemps et d'été 1965, démarqués à mi-prix.

Tailles:

Pour tout-petits — 6 mois et 12 mois
Pour jeunes enfants — 2, 3, 5
Pour fillettes — 10
Pour préadolescentes — 14

* ENSEMBLES DE BARBOTEUSE * ROBES-TUBES
* ENSEMBLES DE SOLEIL * ROBES POUR TOUT-PETITS
* TAILLEURS * ENSEMBLES DE JUPE ET BLOUSE
* JUPES * BLOUSES
* ROBES POUR FILLETTES

VETEMENTS POUR ENFANTS, TROISIEME ETAGE EN VILLE, AINSI QU'A NOS MAGASINS DE BILLINGS BRIDGE ET DU WEST END

Dîners à prix d'aubaine

pour les clients du vendredi soir

CROQUETTES DE SAUMON — De savoureuses croquettes de saumon avec sauce aux tomates, des petits pois, des patates cuites, un roulé, du beurre et un breuvage. **75c**

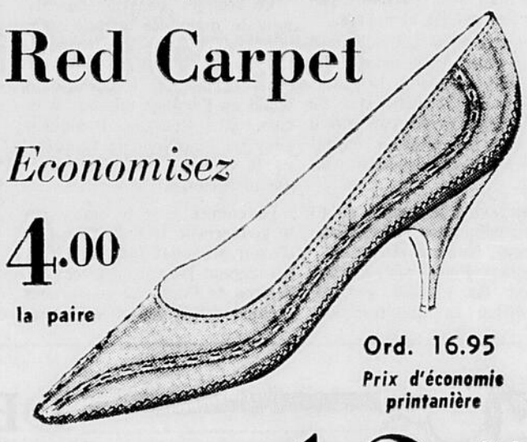
COTELETTES DE PORC PANEES — Brunes et dorées, avec de la compote de pommes, des fèves à beurre, des patates en purée, un roulé, du beurre et un breuvage. **75c**

REPAS SERVIS DE 5 H. A 8 H. 30 DU SOIR, A LA CAFETERIA CORNE D'ABONDANCE, AU SOUS-SOL EN VILLE SEULEMENT

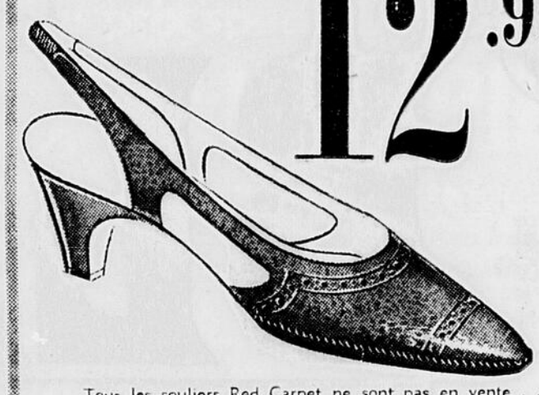
Achat spécial!

SOULIERS Red Carpet

Economisez **4.00** la paire



Ord. 16.95
Prix d'économie printanière
12.95



Tous les souliers Red Carpet ne sont pas en vente . . . mais la manufacture avait du cuir de surplus après le "grand coup" du printemps, ce qui nous a permis de faire confectionner ce cuir à prix spécial et, maintenant, c'est vous qui en profitez ! Diverses nuances d'os et de beige, de modèles divers. Pointures 5 à 10, de largeurs AAA, AA et B.

Nous regrettons, pas de commandes postales ou par téléphone

SALON DE LA CHAUSSURE POUR DAMES, TROISIEME ETAGE EN VILLE SEULEMENT



BAS

de nylon micromaillé sans couture

3 paires $2

. . . tous de qualité parfaite. . . à entrée extensibles, 15 deniers. Pointures 8½ à 11.

BAS, REZ-DE-CHAUSSEE EN VILLE, AINSI QU'A NOS MAGASINS DE BILLINGS BRIDGE ET DU WEST END

Fins de séries!

PANTOUFLES DE DETENTE POUR DAMES

Des pantoufles à empeignes de canevas et de cuir, à semelles de caoutchouc ou de cuir. Pointures 5 à 9. Pas toutes les pointures de chaque modèle ou teinte.

Ord. 2.98 à 3.98
1.50 et $2

BAS, REZ-DE-CHAUSSEE EN VILLE SEULEMENT

MANTEAUX et TAILLEURS de QUALITE pour dames

⅓ de rabais

Ord. $99 à $139
$66 à 92.67

Un certain nombre de manteaux et tailleurs de qualité, tous démarqués de notre assortiment ordinaire. Cet assortiment comprend toute une gamme de modèles et tissus dernier cri, y compris le tweed et les teintes pastelles. Tailles pour cadettes et jeunes filles dans l'assortiment.

TAILLEURS ET MANTEAUX POUR DAMES, DEUXIEME ETAGE, EN VILLE SEULEMENT

Robes à ½ prix pour dames

Ord. 16.95 à 29.95

Cet assortiment comprend des séries incomplètes et des fins de séries.

8.47 à 14.97

ROBES POUR DAMES, DEUXIEME ETAGE EN VILLE AINSI QU'A NOS MAGASINS DE BILLINGS BRIDGE ET DU WEST END

ENSEMBLE de PANTALON DEUX PIECES POUR DAMES

à ½ PRIX

Ord. 12.95
6.47

Des ensembles idéals pour le camping, les voyages ou la détente. . . modèles à corsage chemisier et fuseaux contrastants, de divers imprimés fleuris. Tailles 8 à 18.

VETEMENTS SPORT POUR DAMES, DEUXIEME ETAGE EN VILLE, AINSI QU'A NOS MAGASINS DE BILLINGS BRIDGE ET DU WEST END

Grandes économies printanières!

CRISTAL taillé à la main

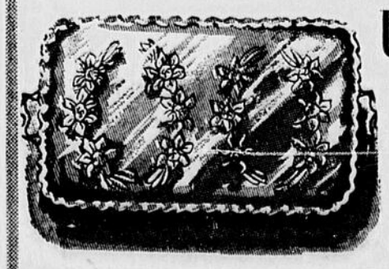
motif d'hélianthe

Bols de 9", sur base.	Beurrier et couvercle.
Ord. 14.95	Ord. 6.95
9.95	**4.95**
Economisez $5	*Economisez $2*



Des articles qui donneront un air de charme à tout foyer . . . aussi à donner en cadeau . . . nous vous les offrons maintenant aux prix modiques d'économies printanières. Magasinez tôt pour obtenir l'article que vous désirez.

COMMANDES PAR TELEPHONE ACCEPTEES TANT QU'IL Y EN AURA !



Ustensiles en aluminium

de fabrication canadienne à ravissant motif de narcisse

De confection soignée de belle apparence et durable; maintenant offerts à prix convenant à toute bourse. Confection d'aluminium très épais . . . au fini satiné internissable et enveloppés de cellophane.

Plateaux de 12" x 18" Ord. 7.95 — **5.95** — assortie au plateau, grand espace pour les sandwiches ou les biscuits et espace pour les verres. Economisez $2 à l'achat de chacun. Commandes postales et par téléphone acceptées.

Lazy Susan Ord. 7.95 — **5.95**

PORCELAINE, QUATRIEME ETAGE EN VILLE, AINSI QU'A NOTRE MAGASIN DE BILLINGS BRIDGE

Charles Ogilvy Limited

Le séjour de Cabot-Lodge à Saigon n'aurait pas un caractère officiel

SAIGON (AFP)—Le Dr Phan Huy Quat, Premier ministre sud-vietnamien, a eu hier après-midi un entretien de plus d'une heure avec M. Henry Cabot-Lodge, envoyé spécial du président Johnson, en présence de M. Maxwell Taylor, ambassadeur des Etats-Unis à Saigon, indique-t-on de source vietnamienne.

On ne précise pas quels ont été les sujets abordés par les trois hommes, mais tout laisse penser que les problèmes politiques et diplomatiques inhérents à la situation au Vietnam et à la place qu'occupe le Vietnam dans le contexte diplomatique mondial.

On laisse entendre que le séjour à Saigon de l'ambassadeur Cabot-Lodge n'ayant pas un caractère officiel, aucun communiqué ne sera publié à l'issue de cet entretien.

L'ambassadeur Cabot - Lodge conversera à nouveau avec le chef du gouvernement vietnamien au cours du dîner que celui-ci donnera ce soir dans sa résidence privée et auquel participeront un certain nombre de personnalités vietnamiennes et américaines.

Ce dîner suivra d'ailleurs une réception donnée par l'ambassadeur Taylor en l'honneur de la visite de M. Cabot-Lodge à Saigon. On précise de source américaine qu'à cette occasion l'envoyé spécial du président Johnson pourra prendre notamment contact avec les chefs militaires vietnamiens et américains.

On sait que M. Cabot-Lodge doit quitter Saigon demain en fin de matinée pour les Etats-Unis, via La Nouvelle - Delhi, Téhéran et Rome. Il restera trois jours dans la Ville éternelle et effectuera dans chacune des autres capitales des séjours plus ou moins prolongés.

On semble par ailleurs avoir abandonné, au Sud-Vietnam, le projet de création d'un commandement unique américano-vietnamien qui avait été caressé tout récemment encore, surtout dans les milieux militaires américains.

Le projet actuellement envisagé, concernant la nécessaire réorganisation des divers commandements militaires, serait, d'une part, de centraliser l'ensemble des commandements américains, et, de l'autre, d'assurer une meilleure efficacité au système de commandement mixte dans les quatre régions tactiques, c'est-à-dire en définitive une meilleure coordination entre forces américaines et sud-vietnamiennes.

Il semble que le projet de création d'un commandement unique ait été finalement abandonné pour éviter toute atteinte à la souveraineté nationale vietnamienne.

Quoi qu'il en soit, la présence officiellement annoncée d'un bataillon nord-vietnamien au Sud-Vietnam et celle, présumée, de plusieurs autres bataillons et de cadres militaires nord-vietnamiens, paraissent devoir commander, dans les plus brefs délais, une réorganisation des rapports entre les états-majors sud-vietnamiens des régions tactiques et les états-majors des "conseillers" américains, notamment celui des "marines", en vue de faciliter le déclenchement dans un minimum de temps de vastes opérations combinées.

La G.-B. veut restreindre le nombre de puissances nucléaires

NATIONS UNIES (AFP) — Lord Chalfont, ministre d'Etat britannique chargé des questions du désarmement, s'est efforcé, hier, de convaincre l'URSS que la proposition anglaise de force nucléaire atlantique avait pour objet d'empêcher la prolifération des armes nucléaires et a proposé que, si elle a encore des craintes à ce sujet, l'URSS s'associe à un accord international sur la non-dissémination des armes nucléaires, accord qui comporterait les mêmes obligations pour l'occident que pour tous les autres signataires.

Le ministre britannique, venu à New York pour participer aux travaux de la commission du désarmement des Nations unies, a suggéré que la conférence de Genève, lorsqu'elle reprendra ses travaux commence à élaborer des textes qui pourraient servir de base à un accord sur la non-dissémination des armes nucléaires.

Lord Chalfont estime que l'explosion chinoise n'a pas changé l'équilibre stratégique, "car la Chine ne peut pas devenir une puissance nucléaire d'un jour à l'autre", mais que le danger réside dans l'exemple donné par la Chine aux autres pays pour la fabrication d'armes atomiques.

Lord Chalfont a voulu avertir ces derniers "du coût astronomique" d'un programme d'armement nucléaire. "Beaucoup de pays sans expérience dans la technologie nucléaire sous-estiment ces dépenses, a-t-il affirmé, mais comme la Grande-Bretagne et la France peuvent en témoigner, un essai nucléaire est suivi de bombardiers, les bombardiers de fusées et l'ensemble est accompagné de vastes programmes de recherche et de développement, de systèmes défensif compliqués et de dispositions extrêmement complexes de commandement et de contrôle. L'ensemble du processus est absolument ruineux, tant en ressources vitales qu'en main-d'oeuvre technique et seule les superpuissances industrielles peuvent s'y engager sans fausser leur économie. Et même elles commencent à sentir la pression de cette érosion constante de leur force économique", a dit le ministre britannique.

Ce dernier déplore que "la possession de ces horribles armes, destinées à causer destruction et souffrance sur une échelle incroyable, ait été transformée en symbole de prestige national". Il a rejeté la responsabilité d'un tel raisonnement en partie sur le gouvernement britannique précédent, "qui a cru qu'un armement nucléaire national lui assurerait une place à la "grande table" des conférences internationales. C'est là une erreur que, j'espère, nous ne referons jamais".

A St-Pierre et Miquelon

La population menace de reprendre la grève

ST-PIERRE-et-MIQUELON — (PC) — Un contingent additionnel de 56 policiers militaires était hier soir en route de Halifax aux îles françaises St-Pierre-et-Miquelon, dont les habitants menaçaient de reprendre la grève générale en signe de protestation advenant le débarquement de ce contingent.

Les policiers, venus de Paris à Halifax à bord d'un aérobus d'Air France, complétaient le parcours à bord de la frégate française Commandant Bourdais, qui a quitté Halifax en fin d'après-midi hier. Le trajet jusqu'aux îles est de 24 heures.

Une grève générale qui avait paralysé toute la vie industrielle de ces îles situées à 10 milles au large de la côte sud de Terre-Neuve a pris fin mercredi après que 600 citadins eurent marché sur la résidence du gouverneur.

Ils ont exigé le rappel de 65 policiers débarqués samedi soir avec jeeps, camions et armes.

M. Albert Penn, ancien vice-président du Conseil général, avait dirigé la manifestation, qui avait pour but d'appuyer les représentations du maire Joseph Lehuenen afin d'obtenir le rappel des forces policières spéciales en France. M. Penn devait finalement parler à la foule devant le bureau du maire et la convaincre de mettre fin à la grève.

M. Penn a déclaré que la grève reprendrait si la police n'était pas rappelée dans un délai raisonnable et qu'elle reprendrait également en cas de débarquement de nouveaux effectifs.

Un comité conjoint comprenant le maire, le conseil municipal, plusieurs membres du Conseil général et des représentants syndicaux, a adressé un appel au Premier ministre français, M. Georges Pompidou, pour qu'il ordonne le rappel et de la police et du gouverneur Jacques Herry.

Le comité jette le blâme sur le gouverneur Herry, l'accusant d'avoir provoqué les troubles en demandant l'envoi de forces policières de Paris. Le gouverneur prétend avoir été menacé par suite du refus d'augmentation de salaire essuyé par les débardeurs, qui ne gagnent que $4 par jour.

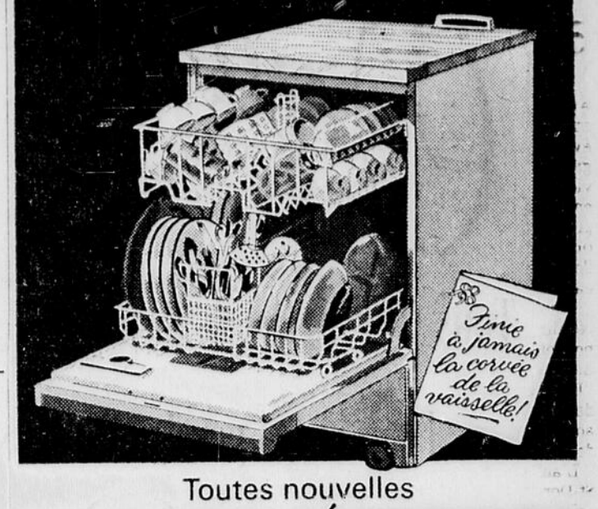
Selon le comité, tout le trouble se trouve "dans l'imagination du gouverneur, qui a lui-même contribué par ses hésitations et ses subterfuges à créer un climat confus".

Dans un autre message au ministre Louis Hacquinot, le maire Lehuenen déclare que "ce territoire est demeuré fidèle à la France pendant plus de trois siècles et ne méritait pas cette mesure disciplinaire". Il ajoute qu'il décline toute responsabilité relativement aux conséquences inévitables qui pourraient s'ensuivre et demande que la situation soit considérée avec soin.

Les policiers formant le nouveau contingent n'étaient pas armés au moment où ils sont débarqués de l'aérobus à Halifax.

Avec leur arrivée, le nombre de policiers dans les îles atteindra 152, y compris les 20 policiers locaux.

POUR MAMAN CHÉRIE!



Toutes nouvelles
LAVEUSES-SÉCHEUSES
À VAISSELLE FRIGIDAIRE

Le jour de la Fête des Mères, et tout au long des années, ce cadeau familial sera pour elle un témoignage de votre affection et de votre reconnaissance.

Le cadeau parfait! C'est une toute nouvelle laveuse-sécheuse à vaisselle Frigidaire 1965, modèle encastré ou "Dishmobile" sur roulettes. Elle offre une nouvelle action de lavage Super-Tourbillon brevetée, ultra-silencieuse, qui évite d'avoir à rincer la vaisselle avant de la laver. Et elle lave même les casseroles. Le séchage se fait à l'air chaud, ce qui laisse la vaisselle impeccablement propre.

Offrez à maman une nouvelle liberté! Finies les mains abîmées par l'eau de vaisselle et les détergents . . . finie à jamais la corvée de la vaisselle . . . chaque jour elle profitera de nouvelles heures de liberté! Venez voir . . . et comparer les laveuses-sécheuses à vaisselle Frigidaire. Votre meilleure aubaine, valeur pour valeur. Maintenant chez votre marchand!

CINQUANTENAIRE

FRIGIDAIRE
PRODUIT DE GENERAL MOTORS

MARCHANDS "FRIGIDAIRE"

C. CAPLAN Ltée
"L'annexe des meubles"
331, ave King Edward
OTTAWA
Tel.: 235-3381 — Local 15

SWEDLOVE FURNITURE CO.
374, rue Dalhousie
236-0666
225, rue Rideau
232-0994

Adoptez l'ambiance scandinave pour votre vol en Europe avec LE DROIT



SAS vous emmène sans escale de Montréal à Copenhague

porte traditionnelle de l'Europe si merveilleusement située pour commencer d'inoubliables vacances européennes. Admirez toutes les villes dont vous avez rêvé, plongez-vous dans leurs nouvelles atmosphères si exaltantes, écoutez la musique de tous ces pays étranges, goûtez de nouveaux mets délicieux, visitez tous les sites glorieux et grandioses de la vieille et vénérable Europe. Profitez immédiatement de cette offre exceptionnelle en réservant vos places aujourd'hui même!

SAS
SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM
1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal

LE DROIT *présente son*

VOYAGE EN EUROPE

21 JOURS
du 22 juillet au 12 août 1965

$799.00

Traversées transatlantiques à bord de réactés DC 8 de SCANDINAVIAN AIRLINES
Hôtels de première classe judicieusement choisis.

VOYEZ

☆ COPENHAGUE ☆ LUCERNE ☆ VENISE ☆ ROME
☆ NICE ☆ PARIS ☆ ZURICH ☆ MILAN
☆ FLORENCE ☆ PISE ☆ LYON

Faites-nous parvenir ce coupon

ADRESSEZ TOUTES VOS DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS à

M. J.-Eugène Tremblay
directeur des voyages
375, rue Rideau, Ottawa 2, Ont.
Tél. 236-7431 — poste 66

VOYAGE 1965 EN EUROPE
Le Droit
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.
Veuillez m'envoyer le dépliant et autres détails relatifs au voyage en EUROPE
M. Mme Mlle .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. ..... Tél. .....

Tous les chèques doivent être faits à l'ordre du Journal LE DROIT

DE RETOUR
LA BIÈRE
BLACK HORSE

VIEILLIE À POINT — AGED NATURALLY — BIÈRE BLACK HORSE ALE — DOW BREWERY LIMITED

Toute la saveur d'une belle époque

La bière Black Horse est de retour...comme autrefois, mûrie lentement...vieillie à point...Faites-en l'essai ...faites-en la preuve. Prenez le temps de la savourer.

VIEILLIE À POINT DOW BREWERY LIMITED VIEILLIE À POINT

Des conditions terrifiantes à St-Domingue

NEW YORK (AFP) — Deux Américains arrivés de Saint Domingue d'où ils avaient été évacués sur des navires de guerre et qui avaient pris l'avion de San Juan à New York, ont décrit mercredi soir à la presse new yorkaise les conditions terrifiantes dans lesquelles ils ont été obligés de quitter la capitale dominicaine.

L'un d'eux, qui a refusé de révéler son identité de façon à pouvoir retourner éventuellement à St-Domingue, a déclaré: "Les balles passaient au-dessus de nous de tous les côtés; les adversaires étaient des bandes de civils armés".

L'autre réfugié, qui dirige à St-Domingue une petite entreprise industrielle a précisé qu'une bande d'une trentaine de civils armés de mitraillettes prit d'assaut le parc de l'hôtel Embajador où le consulat américain avait demandé aux réfugiés de se rassembler, et avait tiré sur les fenêtres de l'hôtel. Les Américains qui se trouvaient dans le parc durent se jeter à terre pour échapper aux balles et les Doninicains, apparament fort amusés par la terreur des réfugiés, menaçaient les Américains de leurs armes.

"Je trouve qu'à l'avenir les consulats américains devraient être prêts à protéger par les armes leurs ressortissants mais nous sommes reconnaissants au président Johnson d'avoir agi avec une telle promptitude."

Pour communiquer plus effectivement avec la Chine

WASHINGTON (AFP) — La Chambre de commerce des Etats-Unis a approuvé, mercredi, à l'unanimité une résolution demandant au gouvernement "d'ouvrir plus effectivement les moyens de communication avec le peuple de la Chine continentale".

L'an dernier, dans les mêmes circonstances, la Chambre de commerce des Etats-Unis s'était prononcée en faveur d'un certain assouplissement des restrictions au commerce avec les pays communistes. La résolution adoptée aujourd'hui reflète le désir de nombreux industriels américains, et en particulier ceux de la côte pacifique, de ne pas voir l'immense marché chinois leur échapper complètement.

La Chambre de commerce a toutefois approuvé le gouvernement dans son refus de reconnaître le gouvernement de Pékin et d'accepter son entrée aux Nations unies.

La résolution déclare: "L'un de nos objectifs à long terme devrait être une Chine libre et démocratique sur le continent asiatique. A cette fin, nous demandons avec insistance au gouvernement des Etats-Unis d'étudier les moyens d'ouvrir plus effectivement les voies de communication avec le peuple de la Chine continentale".

A l'ONU

Conférence sur la coordination des activités

VIENNE (AFP)—M. U Thant, secrétaire général de l'ONU, a ouvert hier dans la grande "salle des gouverneurs" de l'agence internationale de l'énergie atomique, la réunion de printemps de la conférence du comité administratif de coordination des organisations des Nations unies. Cette conférence réunit une quarantaine de représentants de toutes les organisations dépendant directement de l'ONU ou proches des Nations unies.

Le but de la conférence qui se réunit deux fois par an, est surtout de coordonner les activités des différentes organisations.

Les délibérations sont confidentielles et se déroulent au sein de petits groupes de travail. Aucun communiqué ne sera publié au sujet de ces discussions internes.

Il n'est pas exclu, toutefois, que M. Thant organise une brève conférence de presse à l'issue de la conférence qui doit se terminer vendredi.

Un Anglais est arrêté à Moscou

LONDRES (AFP) — Un sujet britannique, M. Gordon Brooke, qui se trouvait en visite en URSS avec sa femme, a été arrêté et sera inculpé devant les tribunaux soviétiques, annonce le Foreign Office, sans donner d'autres détails.

M. Brooke, qui faisait partie, croit-on, d'un groupe d'élèves-progresseurs anglais a été arrêté lundi en présence de Mme Brooke, qui alerta aussitôt l'ambassade de Grande-Bretagne à Moscou. Celle-ci eut confirmation de l'arrestation par le ministère soviétique des Affaires étrangères.

Satisfaction garantie ou vos achats remboursés!

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE



Bas prix 1.77 ch.

Toutes sans manches, gaies et jeunes pour l'été !

Fraîches petites robes en jersey d'acétate

3 séduisants modèles dont les imprimés nous rappellent la chaude saison mais dont le tissu respire fraîcheur et confort !
Elles sont toutes trois en jersey d'acétate infroissable et Lavez-Portez, un tissu qui conservera sa forme après plusieurs lavages.
- Choisissez parmi un modèle avec encolure à revers, encolure volantée et nouée ou un modèle avec corsage garni de ruchés.
- Imprimés et coloris variés.

Un seul bas prix ! 5.77 ch.

Rayon de la mode pour dames



Très bas prix! Jupons longs en tricot blanc

Voici une excellente suggestion-cadeau pour la Fête des mères. Tous de qualité supérieure !

Profitez du très bas prix pour faire provision de ces pratiques jupons longs en tricot de première qualité, de coupe impeccable et de belle apparence.
- Tricot d'entretien facile
- Modèle avec corsage de dentelle, répétée à l'ourlet — Bretelles extensibles
- Panneau opaque devant

Blanc seulement — Tailles 32 à 42.

Rayon de la lingerie

A bas prix spécial! 3 modèles coordonnés en frais coton!

LINGERIE EN FIN COTON



Une fois qu'on l'a essayée, on ne peut plus s'en passer . . . C'est la fine lingerie de nuit en coton frais et léger.

Elle se lave comme un mouchoir, sèche en un clin d'oeil et garde indéfiniment son apparence de neuf ! Elle vous est offerte ici dans un choix de trois modèles, tous avec empiècement brodé et garni d'un noeud avec petites manches bouffantes.

Pyjama "Baby Doll" — Pyjama Capri — Chemise de nuit
- Coloris: rose ou bleu. Tailles P., M., G. Egalement peignoir assorti au même bas prix. (non représenté)

Spécial ! 1.77 ch.

Rayon de la lingerie



Coton égyptien 2-fils, de qualité supérieure!

CHEMISES BLANCHES COTON FINI SOYEUX!



Rég. $5.00 3.99 ch.

Ajoutez cette idée-cadeau sur votre liste pour la fête des pères !
Profitez du bas prix pour en acheter plusieurs !
- Broadcloth de coton égyptien 2-fils, de la meilleure qualité!
- Il est tissé en Angleterre, mercerisé et "Sanforized"
- Superbe fini soyeux
- Manches 32 à 35
- Coupe impeccable assurée par des experts
- Pratique poche de poitrine et manchettes doubles
- Choix de col à pointes courtes et empesage permanent OU col souple à pointes courtes
- Boutons perlés ne pouvant s'écailler
- Blanc pur seulement
- Encolures: 14-17½ Manches: 32-35

Rayon de la chemiserie

PINKY TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

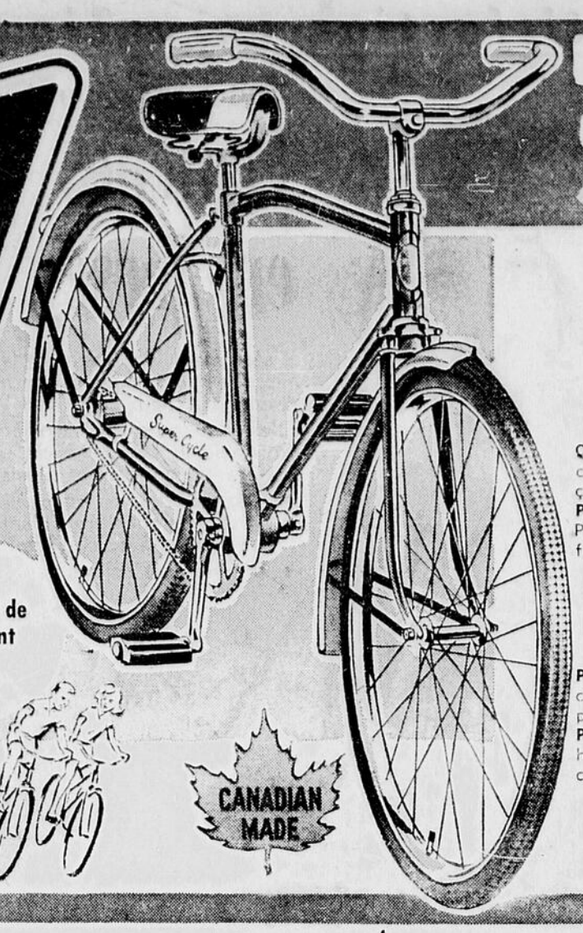
PLAZA FAIRLAWN AVE CARLING

EXTRA DES BILLETS-BONIS
pour vos achats au comptant et sans livraison

CTC CANADIAN TIRE CORP'n

VITESSE, ELEGANCE, SECURITE EPROUVEE, LE

SUPER-CYCLE



Facilités de paiement

35.95 POUR GARCONNETS ET FILLETTES DE 5 A 8 ANS

QUELLE AUBAINE ! Jantes de 20 pouces. Modèles à cadre de 15" pour garçonnets et pour fillettes.

POUR ENFANTS: Jantes de 24 pouces. Pour garçonnets, cadre de 20/16"; pour fillettes, cadres de 16".

39.95

POUR ADOLECENTS: Jantes de 26 pouces. Pour garçons, cadre de 20/18"; pour filles, cadre de 18".

POUR ADULTES: Jantes de 28". Pour hommes, cadre de 22/20"; pour dames, cadre de 20".

39.95

Le vélo de qualité!

Le Super-Cycle, c'est le vélo agréable aux nouveaux avantages prodigieux, fabriqué par le plus réputé des manufacturiers canadiens

Cadres en acier tubulaire sans soudure; fini à l'émail cuit; modèles pour hommes au fini rouge vif; pour dames, d'un bleu éclatant. Garde-boue blancs anti-vibrations et couvre-chaine; selle confortable deux teintes, genre matelassé; frein "Resilion" à contre-pédalage. Toutes les pièces luisantes bien chromées pour en prolonger la durée.

"La meilleure"! Luxueuse

Routière à 3 vitesses

Freins anglais sur jantes; bleu royal à garde-boue blancs; garnitures bien chromées. Cadre de 19". Pour garçons et filles. **49.95**

EXTRA! 4% EN BILLETS-BONIS POUR VOS ACHATS AU COMPTANT ET SANS LIVRAISON

PNEUS DE VELO SUPER-LASTIC
28" x 1½" ou 26" x 1½" **1.89**

CHAMBRES A AIR IMPORTEES
28" x 1½" x 1¾" 26" x 1½" x 1¾" **89¢**

Autres dimensions à prix avantageux!

Aux prix de l'usine même!



Comprimez vos frais de pneus de la moitié

CAR VOICI UNE OFFRE "AUX PRIX DU MANUFACTURIER" QUI VOUS PERMETTRA DE COMPRIMER VRAIMENT DE MOITIE VOS FRAIS DE PNEUS!

ET VOICI POURQUOI! Comme question de fait, le magasin Canadian Tire de votre voisinage est maintenant devenu le débouché direct des pneus "TURNPIKE" manufacturés par la Barrie Rubber Company Limited. Vous pouvez vous procurer ces pneus de qualité supérieure aux prix que vous paieriez à la manufacture, plus un supplément minime de frais de manutention et d'expédition de la manufacture au client — et les frais de pose (le cas échéant). Ce nouveau concept commercial permet de supprimer les frais généraux qui grèvent le prix des pneus: les profits du grossiste, la réclame nationale à grands frais, les méthodes onéreuses de mise en marché et les commissions considérables versées aux vendeurs. Vous conviendrez, nous en sommes sûr, que c'est ainsi que vous pourrez bénéficier de tous les avantages d'authentiques rabais du gros. Allez vous en rendre compte ... et allez économiser!

SIZE	T—Tubeless TT—Tube Type	B—Blackwall tire W—Whitewall tire	TURNPIKE PREMIUM List Price Each	TURNPIKE PREMIUM Net Cost Each, in Pairs	TURNPIKE SAFETY List Price Each	TURNPIKE SAFETY Net Cost Each, in Pairs	TURNPIKE SPECIAL List Price Each	TURNPIKE SPECIAL Net Cost Each	TURNPIKE STANDARD List Price Each	TURNPIKE STANDARD Net Cost Each
5.20/10	T	B	21.95	10.98	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	T	W	24.45	12.42	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5.20/12	T	B	17.95	10.64	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5.00/13	TT	B	20.20	10.87	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5.20/13	T	B	24.20	12.21	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5.90/13	TT	B	19.95	11.47	18.70	8.83	.....	.....	12.25	6.99
	T	B	23.95	12.87	20.90	9.42	17.35	8.94	13.85	7.88
6.00/13	T	W	26.60	14.35	23.50	10.42	20.45	9.89	.....	.....
6.40/13	TT	B	21.30	12.74	19.80	9.55	.....	.....	12.40	7.72
	T	B	25.55	13.85	22.35	10.44	18.40	9.76	13.95	8.63
6.50/13	T	W	28.15	15.27	25.15	11.44	21.45	10.70	.....	.....
7.00/13	T	B	26.55	14.30	21.95	11.38	.....	.....	.....	.....
	T	W	29.20	15.77	24.75	12.37	.....	.....	.....	.....
5.00/14	TT	B	19.45	10.98	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5.20/14	T	B	23.45	12.42	.....	.....	15.95	8.63	.....	.....
5.60 to 6.50/14	T	B	25.95	13.76	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	T	W	28.55	14.97	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6.50/14	T	B	27.55	13.96	23.95	11.59	.....	.....	.....	.....
7.00/14	T	W	30.35	14.98	26.90	12.58	.....	.....	.....	.....
	TT	B	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12.95	7.98
	TT	B	.....	.....	.....	.....	.....	.....	14.30	8.98
7.50/14	T	B	29.65	14.68	24.55	12.18	20.45	10.69	14.95	8.97
7.75/14	T	B	.....	.....	.....	.....	.....	.....	16.35	9.97
	T	W	32.65	15.74	27.60	13.33	23.50	11.64	.....	.....
8.00/14	T	B	33.25	15.47	27.85	12.95	22.50	11.45	.....	.....
8.25/14	T	W	36.60	16.58	31.30	13.94	25.55	12.39	.....	.....
8.50/14	T	B	36.20	18.88	29.80	13.79	.....	.....	.....	.....
8.55/14	T	W	39.80	20.31	33.50	14.78	.....	.....	.....	.....
9.00/14	T	W	44.35	21.68	37.75	15.69	.....	.....	.....	.....
5.0/15	TT	B	18.90	10.93	.....	.....	14.75	8.13	.....	.....
5.5/15	TT	W	21.25	12.69	.....	.....	15.60	9.16	.....	.....
5.60/15	TT	B	21.65	11.98	19.45	8.74	.....	.....	.....	.....
	T	B	25.95	13.31	21.95	9.59	.....	.....	.....	.....
	T	W	28.55	14.74	24.00	10.58	.....	.....	.....	.....
5.90/15	TT	B	21.65	12.97	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6.00/15	T	B	25.95	14.20	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6.85/15	T	W	28.55	15.63	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6.40/15	TT	B	22.95	13.76	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6.50/15	T	B	27.55	14.74	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7.35/15	T	W	30.35	16.34	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6.70/15	TT	B	.....	.....	20.45	10.97	17.35	9.63	12.95	7.98
	TT	B	.....	.....	.....	.....	.....	.....	14.30	8.98
7.75/15	T	B	29.65	14.87	24.55	12.18	20.45	10.69	14.95	8.97
	T	W	32.65	15.94	27.60	13.33	23.50	11.64	.....	.....
7.10/15	TT	B	27.75	15.81	25.10	11.59	19.40	9.98	16.10	8.92
8.15/15	T	B	33.25	16.98	27.85	12.95	22.50	11.45	18.25	9.94
	T	W	36.60	18.80	31.30	13.94	25.55	12.39	.....	.....
7.60/15	TT	B	30.20	16.96	27.40	12.34	20.45	10.97	.....	.....
8.45/15	T	B	36.20	18.88	29.80	13.79	23.50	12.33	.....	.....
	T	W	39.80	20.31	33.50	14.78	26.60	13.47	.....	.....
8.00/15	T	B	.....	.....	33.00	14.69	.....	.....	.....	.....
8.20/15	T	W	44.35	21.68	37.70	15.69	.....	.....	.....	.....
6.00/16	TT	B	.....	.....	20.20	10.57	.....	.....	11.95	8.39

Garantie
DES PNEUS TURNPIKE

Les pneus "Turnpike" de la Barrie Rubber Company sont assurés intégralement contre tous les risques de la route, sans restriction de temps ou de millage (Voir le certificat de garantie).

FACILITES DE PAIEMENT — adaptées à votre budget

LES PNEUS "TURNPIKE" BARRIE
sont vendus exclusivement par les magasins associés

CTC CANADIAN TIRE CORP'n

CANADIAN TIRE

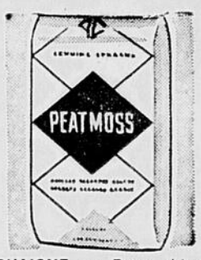
178, rue Kent (près Laurier))
119, ch. Richmond (Westboro)
1170, ch. Heron (près Bank)
248, ch. McArthur (Eastview)
92 Wellington (Hull)

LE MAGASIN DE HULL OUVERT JUSQU'A 9 HEURES DU SOIR, LES JEUDIS ET VENDREDIS

STATIONNEMENT GRATUIT



SECATEUR — Lames trempées, bien usinées. Ajustage à cliquet, ressort et fermoir en acier trempé. 9" hors tout. **.79**



SPHAIGNE — Pour obtenir une pelouse plus touffue, plus verte. Pour ameublir les terres argileuses, donner du corps aux terres sablonneuses. ¾' cube **.95**



Semence à pelouse Lawn-Master — Très vivace pour en obtenir une pelouse permanente et luxuriante. Pour ensemencer 880 pieds carrés. Le sac de quatre livres **3.39**

FACILITES DE PAIEMENT

ACHAT SPECIAL!

ROSIERS

Catégorie no 1

99¢ chacun

GRIMPANTS ROSIERS-THE BUISSONNANTS



Rosiers de première qualité, inspectés et classés par le gouvernement.

EXTRA! 4% en billets-bonis pour vos achats au comptant et sans livraison.

Les préférés de toujours ! Les variétés célèbres ! Les variétés "grands prix" d'Amérique

Des rosiers touffus, sains et vigoureux — prêts à vous donner une floraison continuelle aux teintes luxueuses. Tous ces rosiers ont au moins trois tiges robustes; chaque rosier présenté sous emballage protecteur individuel avec mode de plantation et de culture.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE Une quantité restreinte de rosiers de deuxième qualité ..... Ch. **74¢**

UNE AUBAINE EXCEPTIONNELLE! LUXUEUSE

TENTE-REMORQUE DE CAMPING



289.99

Facilités de paiement!

Que d'agrément en voyage!

— du camping confortable, loin du sol!

Parcourez le Canada à loisir ! Vous apprécierez cet espace "déployable" et sans précédent ! Cette remorque très robuste vous procurera des années d'agrément pour le camping et une performance sans ennuis. Apportez tout ce dont vous aurez besoin. Un ensemble robuste sur lequel vous pourrez compter !

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Les pétroles spéculatifs demeurent en vedette aujourd'hui à la Bourse de Toronto.

Asamera, le titre le plus actif des pétroles mercredi, a augmenté de 29 cents à $2.28. Cette compagnie aurait fait des découvertes de pétrole sur ses terrains à Sumatra.

Les titres industriels étaient en hausse. Interprovincial Steel Pipe a augmenté de cinq cents à $5. Hardy Farms a atteint $1.04 avec un gain de neuf cents. Une part de 5,000 actions de Weston B a été transigée à 23 1-4. Maclean-Hunter a augmenté de 1 1-4 à 30. Cette société a annoncé des bénéfices accrus pour son premier trimestre.

Dans les mines spéculatives, New Concord a atteint un sommet: 15 cents. Northgate était en hausse de 1-4 à 6 1-4.

Les métaux communs étaient irréguliers. Falconbridge a monté de 1-8 à 101 1-8 et Noranda a perdu autant à 55 3-4.

Les aurifères et les pétroles de l'Ouest étaient calmes.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	1550	$13⅛	13	13	
Alta Gas	370	$38¾	38¾	38¾	— ¼
Alta Gas pr	25	$105¾	105½	105¾	+ ½
Alta Gas w	405	12½	12⅜	12⅜	— ⅛
Alta Nat	150	$19	19	19	
Alg Cen	z10	$97⅛	97⅛	97⅛	
Algoma	145	$77½	77½	77½	+ ¼
Alumini	1366	$29¾	29⅜	29⅜	+ ⅛
Alm 4¼ pr	120	$41¾	41¾	41¾	+ ¼
Alm 2p 4½	50	$48¼	48¼	48¼	
Analog	1195	6¾	6⅜	6⅜	— ⅛
Analog w	500	85	85	85	+5
Ang CP 4½	25	$27½	27½	27½	+ ¼
Anthes A	z20	$20¾	20¾	20¾	
Argus	z25	$20½	20½	20½	
Arg C P pr	z25	$15⅜	15⅜	15⅜	
Ash Tem B	z60	$10¾	10¾	10¾	
Atlan Acc	120	$22¼	22¼	22¼	+ ¾
Atl Sugar	z50	$18⅞	18⅞	18⅞	
Bank Mont	295	$66¼	65¾	65¾	— ⅜
Bank NS	55	$80⅛	80⅛	80⅛	— ⅜
Bath P	25	$28	28	28	— ⅜
Bath P A	25	$60½	60½	60½	— ½
Bath P w	100	$14½	14½	14½	
Beatty n	200	$13⅜	13½	13½	— ⅛
Bell Phone	1032	$61¼	60⅞	60⅞	— ¼
Bicks	600	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Brazil	2329	7½	7⅜	7⅜	+ ⅛
BA Oil	1770	$34	34	34	— ⅛
BC Forest	85	$29¾	29¾	29¾	
BC Pack B	z25	$21⅜	21⅜	21⅜	
BC Sugar	75	$42	42	42	—1¼
BC Sugar pr	z10	$20	20	20	
BC Phone	153	$71¾	71¾	71¾	+ ⅛
BCPh 6pr	15	$107	107	107	—1
B Inter F a	100	$12	12	12	+ ¼
Brooke pr	100	$23	23	23	+ ½
Burns	2140	$29	28	28½	+ ½
Cabol	z20	21	21	21	
Cal Pow	770	$21⅞	21¾	21⅞	+ ⅛
Calvert	300	205	205	205	
Can Cem	z11	$59	58	58	
Cl Fndry	635	$53½	53⅜	53⅜	+ ⅛
Cl F 4¼	z10	$95⅝	95⅜	95⅜	
Can Malt	z20	$24¾	24¾	24¾	
C Pack B	25	$87	87	87	—3
Can Perm	100	$78	77¾	78	+ ¾
C Perm rts	2029	195	190	195	+5
CSL	96	$34½	34½	34½	
CAE	1215	$18	17⅞	18	— ⅛
C Brew	3260	9⅜	9⅜	9⅜	
C Brw A pr	255	$47	46⅞	47	+ ¼
C B Al A w	100	405	405	405	+5
C B Al B w	310	400	395	395	—5
Cdn Can A	z60	$14¾	14¾	14¾	
C Chem w	700	11⅜	11⅛	11⅛	+ ⅛
C Dredge	925	315	310	315	+5
CGE pr	z20	$57	57	57	
C Hydro	25	$29½	29½	29½	+ ¼
C Imp Bk C	250	$70⅛	70	70⅛	+ ⅛
CIL	956	$23½	23½	23½	— ⅛
CIL rts	8491	45	42	43	—1
CPR	1177	$66	65⅝	65⅝	— ½
Cdn Pet	300	$14¼	14¼	14¼	
Cn Refract	225	$19⅛	19⅛	19⅛	— ⅛
C Tire A	350	$45	45	45	
C Util 4¼ pr	z5	$88⅜	88⅜	88⅜	
CWN G 5½	525	$21	21	21	— ⅛
Chemcell	695	$19¼	19¼	19¼	+ ⅛
Chrysler rts	393	80	75	75	—7
Clairtone	550	$7	7	7	
Col Cell	1825	$10	10	10	
Computing	100	$24⅛	24⅛	24⅛	— ⅜
C Savings	200	$15¼	15⅛	15¼	
Con Bldg	325	$7	7	7	
Con Bldg pr	100	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Con M S	1990	$44⅞	44⅜	44¾	+ ⅛
Con Paper	802	$45⅛	45	45	
Con Gas	13490	$13⅜	13¼	13½	+ ⅛
Conley vt	z50	$21	21	21	
Conley B	z50	$20¾	20¾	20¾	
Coton 2 w	400	110	110	110	+5
Crdtn RL	610	$26½	26¼	26¼	— ⅜
Crestbrk	520	7½	7⅜	7⅜	+ ¼
Crush Int	z40	$15½	15½	15½	
Cygnus A	1555	470	465	470	+5
Cygnus B	200	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛

D à I

Dale-Ross	z10	$12½	12½	12½	
Dale-R. A p	z50	$10⅛	10⅛	10⅛	
Dist Seag	1385	$40¼	40¼	40¼	
D Bridge	725	$28¾	28⅜	28⅜	— ⅛
Dom Elect	200	$11¾	11⅜	11¾	+ ¼
Dfoasco	345	$29	29	29	— ¼
Dom Scot	1300	$15	15	15	
Dosco	725	$16¼	16	16	
Dom Stores	580	$24¼	24	24¼	+ ⅛
Dom Tar	1080	$22⅜	22¼	22⅜	+ ⅛
Dom Text	135	$40	39¾	39¾	— ⅛
Du Pont	100	$53¼	52¼	53¼	+ ¼
Econ Inv	900	$14½	14	14½	+ ⅛
Eddy Mtch	150	$43⅜	43½	43½	— ⅛
Emco	z10	$26	26	26	
Emp Life	10	$620	620	620	+10
Exquisite	z40	$11	11	11	
Falcon	876	$101⅛	100½	100½	— ½
Fam Play	515	$25⅜	25½	25½	— ⅛
Fed Grain	z25	7	7	7	
Fed Gr pr	50	$29⅜	29⅜	29⅜	
Frod US	220	$67	67	67	+1
Fraser	300	$32½	32½	32½	— ½
Fruehauf	100	$97⅜	97⅜	97⅜	+ ⅛
Frontier Ac	700	$7½	7½	7½	
Frontr a pr	100	$38¼	38¼	38¼	
Gen Bake	125	$8¾	8¾	8¾	
GMC	z46	$118	118	118	
Globe A	100	$17¼	17¼	17¼	
G Mack A	200	$8½	8½	8½	— ¼
GL Paper	z75	$23¾	23¾	23¾	
G L Power	100	$33¼	33¼	33¼	+ ¼
GN Cap B w	100	46	46	46	
GW Coal A	1425	475	475	475	+15
Gr Wpg G	560	$18⅝	18⅜	18⅜	
Guar Tr	50	$68⅜	68⅜	68⅜	+ ⅛
Hardee	35751	140	98	140	+45
Hardee pr	25	$40	40	40	+3
Hard Carp	400	$35¼	35⅛	35¼	
Hard Carp A	75	$32	32	32	
Hawker-S	1875	6⅝	6⅝	6⅝	
Hayes Stl	100	$17¼	17¼	17¼	+ ⅜
Holt Ren	100	$17½	17½	17½	
Home A	1041	$21	20⅞	21	+ ⅛
Home B	604	$23¼	23¼	23¼	+ ¼
Horne Pf	2200	330	325	330	—5
H Smith pr	z10	$43½	43½	43½	
HBC	145	$13⅜	13⅜	13⅜	
HB Oil G	516	$18½	18½	18½	+ ¼
Hur Erie	z610	$67	67	67	
Husky	177	$13½	13½	13½	+ ⅛
Husky D w	105	730	730	730	+5
Imp Life	50	$34¾	34¾	34¾	+ ¾
Imp Oil	1195	$56½	56¼	56½	+ ⅛
Imp Tob	315	$14¾	14⅜	14⅜	
Ind Accep	1435	$24⅝	24½	24½	
Inglis	9525	$6¼	6⅛	6⅛	— ⅛
Inland Gas	z53	$10½	10½	10½	
Int-City Gas	z50	$13¾	13¾	13¾	
IBM	z2	$510	510	510	
Int Nickel	920	$95¼	95	95	— ½
Int Util	900	$34	33¾	33⅞	+ ⅛
Intpr PL	380	$94	9 3/8	94	+1
Int Stl P	5350	500	485	485	—10
Inv Group	370	$13	13	13	+ ⅛
Inv Grp A	1350	$12⅜	12½	12⅜	
ITL Ind	100	$12½	12½	12½	
ITL Ind pr	z25	$24¾	24¾	24¾	

J à N

Jefferson	935	$16⅞	16⅜	16⅞	+ ⅛
Jeff Bw	2400	975	960	960	
Jockey C	760	$6⅞	6	6	— ⅛
Jock w	280	110	110	110	+5
Kelly D A	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
Kelly wts	200	155	155	155	
Kelsey Co	1000	$15¾	15½	15¾	+ ¼
Labatt	333	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ⅛
Laferge A	100	$12½	12½	12½	— ¼
LOnt Cem	1625	$6¼	6¼	6¼	
Lakeland	200	$8⅜	8⅜	8⅜	
Lau Fin	250	$18¾	18⅜	18¾	
Lau F 200	250	$40½	40¼	40½	— ¼
Lau F 125	100	$21⅜	21⅜	12⅜	+ ¼
Leland	750	33	33	33	+1
Levy	900	$14	13⅞	13⅞	
Levy A pr	z50	$11½	11½	11½	
Levy B pr	400	$18¾	18½	18¾	+ ¼
Life Ins	525	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Life In w	2005	535	525	525	
LobCo A	4485	$10⅛	10	10⅛	+ ⅛
LobCo B	1407	$10¾	10¾	10¾	
LobCo pr	50	$49½	49½	49½	+ ¼
LobG 1 pr	z5	$31	31	31	
Loeb M	845	$15	15	15	
MB PR	760	$36½	36¼	36⅜	— ⅛
Magna El	100	285	285	285	—5
Maclean H	1775	$30	29¼	30	+1¼
M Leaf Mill	140	$16½	16½	16½	— ⅛
Mass-F	5309	$34½	33¾	34⅛	+ ¼
MEPC	z50	325	325	325	
Met Stores	z50	$10	10	10	
Mid Pac pr	600	$25½	25½	25½	— ½
MGF	1800	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
Mill Brick	500	335	335	335	—5
Molson A	274	$40¾	40¾	40¾	— ¼
Molson B	124	$41½	41⅛	41¼	— ¾
Montex pr	z30	$17¾	17¾	17¾	
Montex w	1160	$14	13⅞	14	+ ¼
Mont Loco	500	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Moore	690	$70½	70½	70½	+ ½
Morse A	z50	$16¾	1 6¾	16¾	
Nat Contain	400	$6¾	6¾	6¾	
Nat Drug	2585	$16	1 5½	15⅞	+ ⅜
Nia Wire	200	$21	21	21	— ⅛
Noranda	848	$55¾	55½	55¾	— ⅛
NO NGas	110	$27⅞	27¾	27¾	— ⅛
Nor Phone	150	$11½	11½	11½	

O à Z

Ocean Cem	200	$25½	25½	25½	
Ogilvie	485	$14⅜	14¼	14¼	
Ont Steel	50	$35	35	35	— ¾
Oshawa A	135	$39½	39¼	39¼	— ⅛
Pac Pete	1650	$11⅞	11¾	11¾	
Pac Pete w	100	670	670	670	+5
Pembina	2292	$13½	13¼	13½	+ ¼
Pow Corp	275	$15¾	15¾	15¾	
Premium	900	245	240	240	—5
Price Bros	550	$43	43	43	+ ½
QN Gas	1625	$11⅜	11⅜	11⅜	
QN G 63 w	z20	610	610	610	
Revelstoke	100	$10¾	10¾	10¾	
R Yarns	500	8½	8½	8½	
R-Nodwell	200	310	310	310	—40
Rockwell	z20	$31¼	31¼	31¼	
Ronald F	z5	$13	13	13	
Rothman	1725	$23⅞	23⅜	23⅞	+ ⅛
Romfield	2125	240	235	235	—5
Royal Bank	438	$80¼	79¾	79¾	— ⅜
Royalite pr	50	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Russel H	415	$18½	18	18½	+1
StL Cem A	450	$39¾	39	39¾	+ ¾
StL Cp A pr	220	$103⅜	103⅜	103⅜	
Salada	1125	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
Sayvette	900	340	340	340	
Scot M pr	z50	$20	20	20	
Seven Arts	300	$15⅞	15¾	15¾	— ⅛
Shell Can	1146	$18¼	18⅛	18¼	— ⅛
Shell I pr	595	$26	25¾	26	
Shell I w	1100	660	650	650	—15
Shop Save	150	$17½	17½	17½	
Silverwd A	1000	$15	15	15	— ¼
Simpsons	505	$28⅛	27⅞	28⅛	— ⅜
Simp Sears	1225	$19½	19	19	— ⅜
Slater Steel	1560	$15¾	15½	15⅝	— ¼
Slatr B5½ pr	100	$21	21	21	+ ½
Southam	985	$35	34¾	35	
Stafford	200	475	475	475	
St Fav	400	$13	12⅞	13	
Steel Can	1939	$33	32¾	32¾	— ¼
Steinbg A	76	$46¾	46¾	46¾	— ¼
Supfest ord	1150	$20⅜	20¼	20⅜	+ ⅛
Supfst com	300	450	450	450	
Tamblyn	z15	$30	30	30	
Texaco	100	$53¾	53¾	53¾	+ ½
Tex Pack	600	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
Tor-Dom Bk	35	$66½	66½	66½	— ½
Tor Iron A	100	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅜
Tower	1000	78	75	75	—3
Tone Craft	100	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
T Fin A	1500	$15	15	15	+ ⅛
Tr Can PL	637	$37¼	37	37¼	+ ¼
Trans-Mt	625	$21⅞	21⅞	21⅞	
Trans PPL	350	$10½	10½	10½	+ ¼
Tru-Wall c	100	$5	5	5	
Turnbull	225	$11⅜	11½	11⅜	+ ⅛
Turnbull A pr	z50	$21¾	21¾	21¾	
Un Acc 1 pr	z30	$51	51	51	
Un Carbide	995	$30	29¾	30	
Un Gas	100	$26⅜	26⅜	26⅜	+ ⅛
U Gas B pr	25	$56	56	56	
U Corp 63 p	1790	$31	31	31	
Un Steel	200	$125	125	125	
Versafood	800	365	350	365	—5
Versatile	200	$20	20	20	
Viceroy	200	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Vulcan	700	300	300	300	—10
Walk GW	595	$39⅞	39¾	39¾	— ⅛
Wat Equip	100	12	12	12	
Weldwood	715	$12¼	12⅛	12⅛	— ⅜
Well Fin B	200	6	6	6	
Well Fin tc	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
West Ind A	300	365	360	360	—5
Westcoast	575	$14½	1 14½	14½	
Westeel	z50	$17¾	17¾	17¾	
W Supplies a	100	$12	12	12	+ ¼
W Pacific	450	$18¾	18½	18½	— ⅛
Weston A	5275	$23	22¾	23	+ ⅛
Weston B	8505	$24¼	23⅞	24	+ ½
West A wts	10104	$14	13⅞	14	+ ⅛
Woodwd A	2520	$26¾	26⅜	26¾	+ ½
Zellers	380	$16	16	16	+ ¼
Zenith	300	370	370	370	+20

Huiles

A à L

Acme Gas	8100	19	18	19	+1
Alminex	700	425	420	425	
Ang U Dev	6200	81	78	78	—2
Asamera	214980	250	210	245	+46
Ba Hn	2490	845	755	770	—70
Bralsa	2500	64	64	64	—13
Cal Ed	1765	$24⅝	24	24⅜	+ ⅜
Calvert	4500	35	33	33	—1½
CS Pete	800	295	294	294	+4
C Delhi	126	310	310	310	
C Ex Gas	3800	203	199	200	—3
C High Cr	13180	30	28	30	+4
C Homestd	3000	165	162	162	—3
Cdn Sup Oil	1873	$21¼	20⅞	21¼	+ ⅜
Cent Del	15823	$12½	12	12½	+ ¼
Charter Oil	500	235	230	235	+20
C West P	1555	170	169	170	+5
Dome Pete	2200	$19⅞	19	19¼	— ⅜
Dynamic	81950	81	76	79	+3
Fr Pete pr	1300	435	425	435	+10
Gridoil	14400	110	109	110	+1

M à Z

Midcon	1400	54	54	54	+2
Mill City	5028	61	60	61	—1
Murphy	1450	595	575	575	—15
N Concord	56900	22	7	20	+13½
N Davies	18000	24½	23	24	
NC Oils	3800	375	370	370	—15
NCO pr	z100	$45	45	45	
Okalta	310800	19	15	19	+5
Palliser	4500	45	44	45	+5
Peruv Oil	800	187	185	185	—5
Petrol	41750	89	80	86	+6
Place	1000	67	67	67	—1
Provo Gas	9708	299	295	296	—1
Ranger	300	160	160	160	+7
Scury Rain	z35	$24	24	24	
South U	500	8½	8½	8½	
Spooner	1000	23	23	23	
Stanwell	500	53	53	53	—4
Triad Oil	20475	290	280	290	+4
Union Oil	1240	$18½	18¼	18½	+ ½
U Canso	516	320	315	320	+5
Un Reef P	2500	36	35	35	—1
Vandoo	8000	6	5½	6	+ ½
W Decalta	13100	345	335	345	+10
Yan Can	1000	5	5	5	+ ½

Mines

A à C

Advocate	100	605	605	605	
Amal Rare	3000	13½	13½	13½	—1½
A Am Moly	2600	237	234	236	
Ang Rouyn	3200	240	235	236	—1
Ansil	5000	14½	14½	14½	
Arjon	1000	10	10	10	
A Arcadia	9000	21	21	21	— ½
Atl C Cop	2800	142	140	142	+1
Aunor	1025	385	385	385	—5
Armore	800	27	27	27	
Bankfield	1500	14½	14½	14½	— ½
B-Duq	2940	23	23	23	— ½
Bethlm	1195	730	725	730	
Blg Nama	3900	58	57	57	+1
Bralorne	650	555	545	550	
Brunswk	510	$18	17¾	18	
Bunker H	4500	27	26½	27	—1
Camflo	2000	290	290	290	
Camp Chib	1125	435	435	435	+10
C Tung	1100	107	105	107	+2
Cam Mines	2000	22	22	22	+1
C Austral	3000	6½	6	6½	+ ½
C Dyno	1000	179	170	170	—7
C Jamieson	500	95	95	95	+5
C Keeley	1500	25½	25	25	— ½
Cantri	1000	37½	37½	37½	
Captain	12000	16	15	15	+ ½
Cassiar	225	$14⅛	14⅛	14⅛	
Cent Pat	600	136	135	136	
Chester	2000	18	17½	17½	—1
Chib-Kay	32000	31½	30	30½	— ½
Chib M	500	63	63	63	—2
Chimo	7400	148	145	147	+1
Coch Will	700	290	285	290	+2
Comb Met	2500	30	30	30	—1
Conlgo M	2200	35	35	35	
Comb Rts	58498	2	1½	1½	— ½
Con-Key	5500	14½	14	14	— ½
C Bellek	17000	13½	13	13½	— ½
C Brewis	1000	25	25	25	
C Halli	4300	48	45	48	
C Mogul	6750	525	515	520	
C Morrison	8700	170	166	169	+3
C Mosher	1100	150	140	150	+9
C Rambler	1600	206	202	202	—3
C Red Pop	10500	9½	8½	9½	+ ½
C Sannorm	5000	7½	7½	7½	
Conwest	1250	540	525	540	+10
Cop Fields	3033	138	135	135	—3
Cop-Man	2000	11	11	11	—1
Cowich	1000	47	47	47	
Craigmt	700	$15⅜	15⅛	15⅜	+ ¼
Crowpat	4500	9	8½	8½	—½

D à I

D'Eldona	1000	15	15	15	— ½
Delhi Pac	1000	21	21	21	
Denison	6962	$29⅞	28⅞	29⅜	+ ⅛
Dicknsn	400	520	515	515	—5
Discovery	100	320	320	320	
Dome	z50	$39⅞	39⅞	39⅞	
Donalda	41600	12½	10½	11	—1
Duvan	2000	9	9	9	— ½
E Amphi	10500	6	6	6	— ½
East Sull	5430	730	720	720	
V'west T	1500	13½	13	13½	+ ¼
F Mar	1700	500	495	500	—5
Frncoeur	1000	13½	13½	13½	
Frobex	450	105	105	105	—3
Galtwin	7500	4½	4½	4½	
Genex	14100	48½	47	47½	—1
Glant YK	111	$14	14	14	
Glacier	101100	17½	15	17½	+ 2½
Glenn Exp	10500	12½	12	12½	
Goldray	1100	57	55	57	+1
Gortdrum	2300	490	440	440	—10
Grandroy	84150	37	34	36	+3
Granduc	160	745	745	745	+5
Gulf L	3000	12½	12	12	
Gunnar	250	495	495	495	
Hastings	5350	420	410	420	+15
Headway	18000	20	18½	20	+2
Heath	13000	9	8	9	
Hollinger	370	530	30¼	30⅜	
Hud Bay	735	$75	74½	74½	
Hydra Ex	580	23	23	23	+1
Int Bib	600	120	115	117	—3
Int Helium	700	101	101	101	+1
I Kenville	1000	34	34	34	—1
Irish Cop	12500	38	36	36	—1
Iron Bay	7200	214	206	210	
Iso	9200	275	260	279	+15

J à N

Jacobus	1000	15	15	15	
Jaye Exp	3000	16	15	15	
Jelex	1400	20	20	20	—1
Joburke	1050	9½	9½	9½	— ½
Jonsmith	13200	29	28	28½	
Joutel	1400	125	122	124	
Jowsey	1744	61	60	61	
Kerr Add	1825	545	540	540	
K Anacon	1516	380	370	380	+20
Kilembe	500	13¾	13¾	13¾	— ⅜
Kirk Mln	2636	14½	14½	14½	
K Desmond	2500	40	38	40	—10
Lab Mln	225	$41	41	41	+ ¼
L Dufault	1525	$14	13¾	14	+ ¼
La Luz	1540	$15¼	14⅞	14⅞	— ¼
Latin AM	5000	14	14	14	+ ½
Leitch	1700	480	480	480	
Lorado	3700	148	148	148	—2
Louvicr	1500	19	18½	18½	— ½
Macassa	100	210	210	210	—10
Madsen	650	225	217	217	—5
Maralgo	2000	11½	11½	11½	— ½
Marchant	900	234	233	233	+2
Marcon	1000	9	9	9	
Martin	500	16	16	16	—1
Mattgmi	995	20	20	20	
Maybrun	1500	16	15½	16	+ ½
McAdam	2800	96	94	94	
McIntyre Ex	z53	$83	83	83	
McMar	4500	5½	5½	5½	
McWat	2000	46½	46½	46½	+1
Mentor	1500	48	48	48	+1
Merrill	3000	62	62	62	—2
Meta Uran	2000	14½	14½	14½	+ ½
Midrim	56800	56	51	53	—3
Min-Ore	6000	11½	11	11½	+ ½
Mt Wright	1500	59	58	58	—2
Multi-M	30425	51	49	50	
Nat Expl	2000	14	3	13	
New Ath	4000	31	30	30	
New Bid	1000	5½	5½	5½	+ ½
New Cal	4600	105	100	102	+2
Newconex	800	555	555	555	+20
Nconex w	900	165	160	160	
N Hosco	2000	300	295	299	
N Kelore	1000	12	12	12	— ½
N Mylam	308600	25½	22½	24½	+ 1½
N Senator	4000	19	18½	18½	— ½
New Taku	2500	55	52	52	+2
Nick Rim	2500	16	15½	15½	— ½
Nisto	22900	11	9½	11	+ 1½
Nor-Acme	2500	14½	14	14	—1
Norbeau	2500	251	250	251	+1
Norgold	4000	12	11½	11½	— ½
Norlartic	500	12	12	12	
Norlex	4000	16½	16	16	
Normetal	4250	480	465	480	+25
Norpax	5000	17	17	17	
N Bordu	1500	15	14½	14½	
N Rank	1000	32	32	32	
Northcal	2100	78	76	76	
Northgate	5100	905	895	900	—5
Norvalie	2250	8½	8½	8½	— ½
Nugul	500	19	19	19	+1

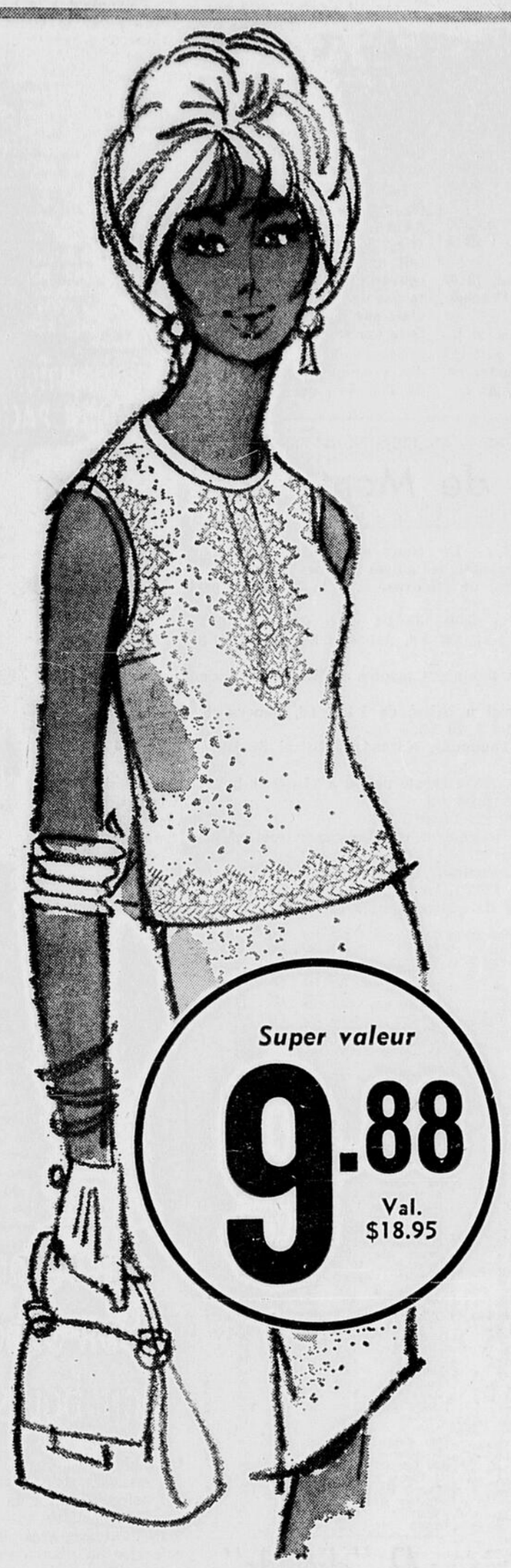
O à Z

Obaska	14000	12	11	11	
Opemiska	100	850

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR
jusqu'à 9 h. 30

VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER DU PRIX LORSQUE VOUS ACHETEZ CHEZ LASALLE



Super valeur

9.88
Val. $18.95

Costume 2 pièces en un souple bouclé de coton

Un modèle élégant, gracieux et si féminin ! Tissu bouclé de coton de nuance coquille d'oeuf. La veste sans manches est ornée de dentelle et la jupe ajustée est doublée Tailles: 8 à 16.



10.44

FOURREAU DENIM
de style Carioca

Glissière au dos, une coupe avenante et un soyeux tissu rayonne à trame similidenim. Manches ruchées et un couvre-tête également ruché qui donnent un caractère fiesta à l'ensemble. En gris, bleu, et ruchés contrastants. Tailles Junior Petites: 5 à 11.



11.88

IMPER ITALIEN

Un tissu importé Ortalion 100% taffetas Nylon traité à l'épreuve de la pluei. Un éblouissant motif léopard. Avec couvre-tête à imprimés pastilles de type aviateur, ceinture et sac. Tailles: 10 à 16.



Robes "Tennis" pour bambines

2.57

Ces tout nouveaux modèles sont confectionnés de tissu 100% coton de qualité "lavez et portez" ne requérant que peu de repassage. Les culottes assorties complètent l'ensemble. A droite, modèle sans manches, rouge. — A gauche, modèle sans manches motif plaid. Tailles 2 à 6x.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS



VESTON SPORT
PRINTANIER

Une merveilleuse valeur, un tweed tout laine, léger et de ton clair. Modèle à 3 boutons, poches à rabat. Un achat spécial nous permet de l'offrir à ce bas prix. 36 à 42.

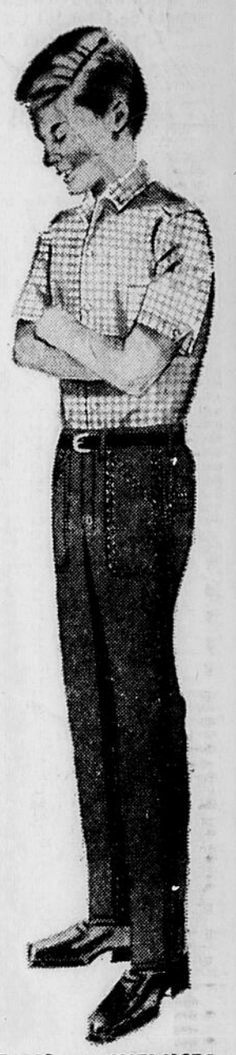
$10



1.59

PYJAMAS DE COTON — garçons

De fins tissus de coton lavable, une coupe confortable et de bon goût. Lisérés en contraste. En beige, gris ou bleu. Tailles: 8 à 16.



JEANS et CHEMISES SPORT pour garçons

CHEMISES à manches courtes faites d'un excellent coton imprimé. Collet régulier ou boutonnant. 8 à 16. **87¢**

JEANS en coton à chaine, 2 poches sur le devant et 2 poches avec glissière à l'arrière. Coutures contrastantes en vert En noir seulement. 8 à 16 **1.49**



Shorts à revers pour fillettes

Modèle semi boxer avec 2 poches. Denim 100% coton. Très bonne coupe. Rouge, marine, vert. Tailles 7, 8, 10, 12.

1.11



"LOAFERS"
POUR HOMMES

Un cuir solide en noir. Un soulier élégant, pratique et confortable. Semelle "Goodyear". 6 à 11.

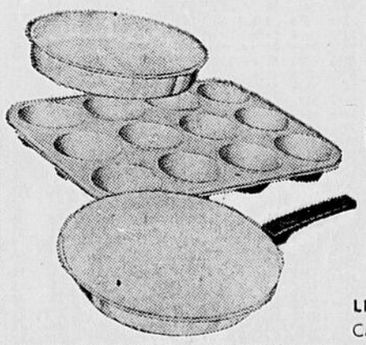
Val. $8.95
6.49

SOULIERS
POUR FILLETTES

Un soulier attrayant, durable et chaussant bien. Cuir noir verni ou cuir blanc. Pointures 8½ à 4.

Val. $4.99
3.59

Quelques spéciaux en articles ménagers



ENSEMBLE 3 MORCEAUX "TEFLON" — Comprenant: assiette à gâteau de 9", poêlon de 10¾" et plat à muffins de 12 coupes. Enduit "Teflon", ne colle pas, pas de récurage. Val. $9.95 ..... **6.97**



LE POT "LUAU" — Capacité 64 on. pour l'eau ou les jus. Joliment coloré, couvercle-pression, bec n'égouttant pas. Val. $1.49 ..... **99¢**



POUBELLE 16 GALLONS — Faite de solide polyéthylène, avec poignées intégrées. Format capacité 16 gallons. Val. $3.98 **2.67**



COUSSIN et COUVRE-PLANCHE à repasser. Coussin de robuste coton et couvre-planche "Teflon". Pour formats normaux. Val. $2.49 **1.33**



POUBELLE D'INTERIEUR —Vous y conservez les rebuts et tenez la maison propre. Boite de couleur et couvercle blanc. Val. $3.49 **1.99**

ENTREPOSAGE DE FOURRURES

Conservez vos fourrures en les entreposant dans nos nouvelles chambres froides construites scientifiquement et pouvant contenir jusqu'à 2,000 manteaux. Bénéficiez de ces nouveaux tarifs — les plus économiques qui soient !

ASSURANCE ET ENTREPOSAGE

Val. jusqu'à $200	Val. jusqu'à $399	Val. jusqu'à $599
1.50	**3.00**	**4.00**

REPARATIONS ET REMODELAGE

Estimations fournies gratuitement. Faites nettoyer votre manteau, il sera traité au "MAGIGLAZE" (procédé de nettoyage) et lustré par les experts LaSalle et ce à un prix vraiment modique. Ils restaureront son élégance et son lustre originaux.

14 CENTRES D'ECONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

123, rue EDDY — HULL

HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 6 p.m. TOUS LES JOURS
JEUDI & VENDREDI: 9 a.m. à 9.30 p.m.

BELL'S CORNERS

(15 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA ET HULL)
SUR LA ROUTE 15 — VIS-A-VIS DE LYNWOOD VILLAGE — TROIS MILLES A L'OUEST DE L'INTERSECTION CARLING ET CHEMIN RICHMOND
OUVERT: 12.30 P.M. à 10 P.M. du LUNDI au VENDREDI
SAMEDI — 9 A.M. A 10 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE A RABAIS AU CANADA

Vendredi soir

Concours de chorales à Pointe-Gatineau

Pour la sixième année consécutive, il y aura concours de chorales à Pointe-Gatineau, vendredi soir le 30 avril à 8 heures, au gymnase de l'école Robinson, 100, rue Champlain.

Cet événement artistique, comme par les années passées, a lieu sous les auspices de la Caisse populaire, en collaboration avec la chorale de la paroisse St-François-de-Sales et la Commission scolaire catholique de Pointe-Gatineau.

Le concours est divisé en deux sections, soit celui des maternelles et des premières et deuxièmes années, puis celui des troisièmes à septièmes années du cours élémentaire.

La première section fera entendre les chorales mixtes des maternelles Moulin-Rouge et La Rûche et des écoles Curé Soucy et St-Antoine.

Dans la deuxième section, il y aura les chorales des écoles suivantes: N.-D.-du-Rosaire (garçons), St-François (filles), Ste-Bernadette (filles), St-François (garçons), Sacré-Coeur (garçons) et Mgr Lemieux (filles).

Le modérateur de la soirée sera M. Philippe Foley, directeur des écoles et il y aura des allocutions prononcées par le curé de la paroisse, M. l'abbé René Soucy, v.f., et le Dr Henri Robinson, président de la Commission scolaire de Pointe-Gatineau et président de la Caisse populaire.

Un jury de trois membres désignera les gagnants de chacune des sections. Le trophée offert par la Caisse populaire sera attribué à la meilleure chorale du deuxième cycle et un prix ira à la meilleure de la première section. Chacune des chorales participantes recevra aussi une récompense.

A Pointe-Gatineau

300 personnes apprécient un programme artistique

Plus de trois cents personnes ont vivement goûté le spectacle présenté dimanche soir à Pointe-Gatineau par la chorale inter-diocésaine "Les Riverains de l'Outaouais" et la chanteuse québécoise Jacqueline Lemay.

Les spectateurs ont, entre autres, apprécié les interprétations en solo de Michel Guibord des chansons "Le bateau blanc" et "Vierge Marie".

En plus des interprétations de la chorale et de Jacqueline Lemay, les spectateurs ont pu jouir d'un élément surprise qui n'était pas inscrit au programme: une équipe de danseurs, dirigée par Mlle Monique Hamelin, a exécuté quelques danses mexicaines.

Cette soirée a été organisée par "Les Riverains de l'Outaouais" en collaboration avec l'équipe locale de la jeunesse Lacordaire de Pointe-Gatineau. Le chancelier du diocèse de Hull, Mgr Maurice Théorêt, représentait Mgr Paul-Emile Charbonneau qui avait lui-même remis la reconnaissance officielle à la chorale "Les Riverains de l'Outaouais" vendredi dernier.

Au congrès annuel

"Les ateliers protégés" pour arriérés mentaux

Le congrès annuel de l'Association du Québec pour les enfants arriérés se tiendra à l'hôtel Duvernay, à Hull, vendredi et samedi les 14 et 15 mai prochains avec comme thème, "Les ateliers protégés".

Ce thème provincial a été choisi en raison de l'urgence d'établir dans la province des programmes d'entraînement industriel pour les personnes mentalement désavantagées.

La première journée du congrès sera consacrée à la discussion et à des forums dirigés par des experts travaillant au service des soins à domicile. Le conférencier sera le Dr Marcelle Dorion, conseillère médicale de la division de la santé maternelle et infantile au ministère fédéral de la Santé et du Bien-être.

Samedi, les délégués discuteront spécialement du thème du congrès et le conférencier, au déjeuner, sera le Dr Denis Lazure, directeur adjoint des services psychiatriques au ministère de la Santé de la province de Québec. Il parlera de la politique de planification du ministère au sujet des arriérés mentaux.

Ce congrès provincial est organisé par Mme Pierre Fortier, présidente et les membres de la section de Hull de l'Association du Québec pour les enfants arriérés.

Les conditions de vie en forêt

L'UCC proteste auprès de trois ministres provinciaux

QUEBEC (PC)—Le bureau de direction de la Fédération des travailleurs forestiers de l'Union catholique des cultivateurs a envoyé hier des télégrammes de protestation, sur les conditions de vie en forêt, à trois ministres du cabinet provincial.

Un des télégrammes, protestant contre l'attitude de la Consolidated Paper, a été adressé à M. Lucien Cliche, ministre des Terres et Forêts et à M. Carrier Fortin, ministre du Travail. L'autre, demandant des conditions de vie plus hygiéniques pour les travailleurs forestiers, a été adressé au ministre de la Santé, le Dr Alphonse Couturier.

Les travailleurs forestiers de l'UCC tiennent présentement les assises de leur quatrième congrès annuel dans la Vieille Capitale.

Le télégramme envoyé à MM. Cliche et Fortin proteste contre l'attitude de la Consolidated Paper et demande aux ministres d'intervenir auprès de cette compagnie. Il laisse savoir également que "l'UCC engage immédiatement une campagne publique dans le but d'empêcher la compagnie de bafouer, dans le Québec, le syndicalisme forestier. Cette compagne durera tant et aussi longtemps que le problème ne sera pas réglé, fusse-t-il nécessaire pour les travailleurs de sortir de la forêt pour protester."

Le thème du congrès des travailleurs forestiers de l'UCC pour cette année est "Vivre de la forêt . . . ou en sortir."

Dans le télégramme adressé au Dr Couturier, les travailleurs forestiers "dénoncent les abus qui existent dans un très grand nombre de camps forestiers, en autant que les conditions de santé et d'hygiène sont concernées."

La note demande que le ministère exige que chaque camp forestier soit muni de salle de bains à l'eau courante, de réfrégirateurs et de chambres individuelles.

"Nous ne voudrions pas que le ministère soit celui qui va provoquer l'application du thème du congrès: "Vivre de la forêt . . . ou en sortir."

Par ailleurs, l'UCC est revenue à la charge en adoptant une résolution demandant une enquête royale sur la forêt.

On a également formulé le voeu que les salaires des travailleurs forestiers soient plus élevés que ceux des travailleurs de l'usine. On demande en fait que le salaire minimum du travailleur forestier soit de $5,500 par année, toutes dépenses payées.

Plusieurs résolutions, demandant l'amélioration de certains bénéfices marginaux, ont également été adoptées.

Bal annuel des pompiers volontaires de Buckingham

BUKINGHAM — Le bal annuel de la brigade des pompiers volontaires de la ville de Buckingham aura lieu samedi prochain, le 1er mai, à la salle des Chevaliers de Colomb de Buckingham.

Selon les organisateurs de la fête, une grande foule assistera à ce bal qui débutera à neuf heures.

Semaine de la Sécurité de L'ENFANT
2-8 Mai 65



Service de la Police

JE VEUX VIVRE, MAIS CA DEPEND DE VOUS — L'Association des chefs de polices et de pompiers du Hull métropolitain vient de désigner la semaine du 2 au 8 mai courant comme "la Semaine de la sécurité de l'enfant", dont le thème sera: "Je veux vivre, mais ça dépend de vous". Mentionnons qu'à travers tout le pays, le dimanche 2 mai sera désigné comme "La journée de la sécurité de l'enfant". Cette initiative revient au Conseil canadien de sécurité routière. A Hull, quelque 2,000 pancartes comme celle que nous voyons ci-haut seront affichées dans toutes les écoles de la ville. Du lundi au vendredi, des membres de la Sûreté, de l'Association régionale Prudentia et de la Commission scolaire se rendront dans les classes afin d'inciter les jeunes à la prudence. Le directeur général des écoles, M. Elzéar Sarrazin, a fait parvenir une lettre circulaire au personnel enseignant lui demandant de collaborer afin que cette Semaine de sécurité soit couronnée de succès.

L'Union nationale réclame le droit d'instituer une banque provinciale

QUEBEC (PC)—L'Union nationale a demandé, mercredi, au gouvernement de réclamer le droit d'instituer "une véritable banque provinciale."

"Si l'Etat du Québec veut assumer pleinement les responsabilités particulières qui sont les siennes, il doit réclamer le droit d'instituer une véritable banque provinciale ou, du moins, favoriser par une participation financière le développement de nos institutions bancaires," a déclaré en Chambre M. Paul Dozois au nom de l'Opposition alors que reprenait le débat sur le discours du budget provincial.

M. Dozois a critiqué vertement la formule que le gouvernement a choisi pour mettre sur pied dans la province un complexe sidérurgique. Le gouvernement provincial, a noté M. Dozois, "fournira à la Société générale de financement les $25 millions qui lui permettront de détenir une participation majoritaire dans le capital-actions de Sidbec. Et c'est encore l'Etat qui garantira les obligations offertes au public."

Il a ajouté que Sidbec, n'étant pas entreprise d'Etat, devra payer 40 pour cent de ses profits au fisc fédéral.

"De deux choses l'une, a poursuivi M. Dozois. Ou bien Sidbec fera des profits et il faudra l'étatiser si l'on veut empêcher qu'une grosse part de ces profits ne soit récoltée par Ottawa. Ou bien elle subira des pertes, et alors l'Etat devra la renflouer de toute façon puisqu'il s'agit de sa créature et qu'il en aura garanti le financement."

La même chose

Selon M. Dozois, les budgets provinciaux depuis 1960 sont toujours la même chose: "augmentation des dépenses, augmentation des taxes, augmentation des déficits, augmentation des emprunts et augmentation des dettes."

"Ni dans la répartition qu'il fait de ses déboursés, ni dans sa façon de se procurer des revenus pour remplir les trous qui se creusent sans cesse dans ses finances, a poursuivi M. Dozois, nulle part on ne sent dans le discours du budget qu'il y a une pensée maîtresse, quelque chose qui ressemble à un ordre ou à un plan directeur."

Le discours de M. Dozois, qui comprend 94 pages, note que durant l'année financière 1965-66, le "gouvernement dépensera $5,650,000 par jour."

M. Dozois a, d'autre part, souligné le "caractère régressif" de la taxe de vente, ajoutant que les contribuables verseront cette année au gouvernement par cette taxe "182 millions de plus qu'ils ne payaient en 1960."

"Le caractère régressif de cette taxe, a-t-il dit, la rend particulièrement onéreuse pour les gens à faible revenu."

M. Dozois a noté toutefois que le mode de répartition du produit de la taxe de vente suggéré par la commission Bélanger est "ingénieux" et qu'il "semble de prime abord équitable."

L'augmentation par le gouvernement Lesage de trois taxes et la création de deux nouvelles taxes "frappent surtout le gagne-petit."

Record

L'augmentation de la taxe sur les carburants, sur les tabacs, sur les repas, "touche les gens à faible revenu." Quant à la nouvelle taxe sur la location des chambres, elle aura pour effet, selon M. Dozois, de chasser les touristes. "C'est une de ces taxes vexatoires qui pourra coûter plus cher qu'elle ne rapportera," a-t-il dit.

Au sujet de la nouvelle taxe de 6 pour cent sur les télécommunications, M. Dozois a noté que "pour une fois, le Premier ministre ne touche pas le petit, du moins pas directement."

"Cette taxe allonge en tout cas la liste des nouvelles taxes imposées depuis 1960 et je ne crois pas que le Premier ministre ait fait des restrictions dans sa promesse solennelle de ne pas augmenter les taxes."

On sait que le budget du Québec, pour le nouvel exercice financier, est un budget record de plus de $2 milliards.

Le député de Montréal - St-Jacques a conclu son discours en disant que, selon lui, il y aurait lieu de créer "un comité spécial de la Chambre, avec budget approprié, qui pourrait commander des études approfondies et interroger les meilleures compétences afin de tirer au clair, avant qu'il ne soit trop tard," toute la question des dépenses publiques.

"Le gouvernement est-il disposé à soumettre publiquement à un examen approfondi le problème que pose la montée en flèche des dépenses dans le contexte actuel de l'économie québécoise?" a demandé M. Paul Dozois.

"Ja'ttendrai la réponse à cette question avec immensément d'intérêt," a-t-il ajouté.

A la session de Québec

QUEBEC (PC) — Première lecture d'un projet de loi qui vise à aider les gagne-petit à obtenir des emprunts pour l'achat de maisons.

■ ■ ■

Reprise du débat sur le discours du budget; M. Paul Dozois, UN-Mtl-St-Jacques, se prononce au nom de l'opposition en faveur de la création d'une banque provinciale dans Québec.

■ ■ ■

En Chambre, M. Jean Lesage, premier ministre, fait état de son entretien de samedi dernier à Toronto avec M. Robert Winters, président de Brinco, au sujet du harnachement des chutes Hamilton, comme ayant été "un échange amical de plus".

■ ■ ■

Aujourd'hui à la Législature:

Le débat sur le discours du budget continue. S'il prend fin, la Chambre poursuivra l'examen des estimations budgétaires du ministère des Travaux publics. Dans la matinée le comité des bills privés de l'Assemblée législative commencera l'examen du bill de Québec qui comprend le rapport entier de la Commission royale qui a enquêté sur l'administration de la ville de Québec. Le comité siégera dans l'après-midi concurrement avec l'Assemblée législative.

Dépistage visuel à Limbour

En 1ère, 4e et 7e années, 15.3 p. cent des élèves ont besoin de soins visuels

Parmi les élèves des classes de 1ère, 4e et 7e années relevant de la Commission des écoles catholiques de Limbour, 15.3 pour cent possèdent une vision anormale susceptible de nuire à leurs études.

C'est ce que dévoile un rapport soumis à la Commission par les optométristes qui ont effectué un dépistage visuel chez les 375 élèves de ces classes, les Docteurs Jacques Vinson, André Bégin et Jean-Jacques Raymond.

Le dépistage a démontré que 70.1 pour cent des élèves, soit 263, ont une vision normale, alors que 14.6 pour cent ou 55 élèves ont une vision à surveiller. Le nombre d'élèves ayant une vision anormale est de 57.

Le rapport de dépistage soumis à la Commission scolaire signale que chaque directeur d'école s'est vu remettre des "guides pour les professeurs sur la prévention des problèmes visuels". Ces guides renferment des informations précieuses pour les professeurs au sujet des signes extérieurs de problèmes visuels afin qu'ils puissent aider au travail de prévention.

Le rapport fait aussi un certain nombre de recommandations générales aux autorités scolaires.

"Le mobilier des écoles dit le rapport, doit être de grandeur proportionnelle aux enfants qui l'utilisent. Il est préférable que les bureaux soient de couleur pâle pour diminuer le contraste entre le dessus des bureaux et les livres. En effet il est moins fatigant pour l'appareil visuel de regarder des surfaces qui ne contrastent pas trop. Il en est de même pour les murs où il y a des tableaux. Il est préférable que ces murs ne soient pas blancs.

"Quant à la lumière, il est très important qu'elle soit distribuée le plus uniformément possible de sorte que les élèves placés près des fenêtres ne soient pas éblouis pendant que ceux qui sont éloignés ont un éclairage insuffisant. Une mauvaise distribution de la lumière entraîne souvent un débalancement des yeux à cause des compensations continuelles que l'enfant est obligé d'accomplir pour bien voir. Certains enfants manifesteront même une déviation de la tête qui se structure pour toujours. On remarque même que plusieurs ont une épaule plus haute que l'autre dû à l'adaptation qu'ils font pour bien voir dans des milieux non favorables.

"Il a été établi par des chercheurs que 80 p. cent des connaissances qu'un écolier acquiert lui sont fournies par la vision, ajoute le rapport. Il est donc essentiel que la vision des élèves soit au maximum de son efficacité de sorte qu'ils n'aient pas de barrière à leur réussite.

"Une mauvaise vision n'a pas seulement pour effet de nuire à la réussite scolaire d'un enfant. Elle nuit aussi à la croissance normale de l'enfant tant au point de vue psychologique que physique. Psychologiquement un enfant qui ne voit pas nettement plus loin que trois pieds autour de lui sera un enfant plus solitaire et plus renfermé sur lui-même qu'un enfant qui voit bien et qui peut s'épanouir normalement.

"Un enfant qui développe ou qui a déjà un problème visuel peut aussi modifier sa structure physique à cause de l'adaptation qu'il est forcé d'accomplir, due à son problème visuel. Ainsi un enfant qui doit se tenir très près de son travail développera nécessairement une déviation de la colonne vertébrale qui se structurera pour toute la vie."

Au congrès à Pointe-Gatineau

Le syndicalisme et l'instituteur devant la Fédération Hull-Pembroke

Le syndicalisme au sein du personnel enseignant sera à l'ordre du jour samedi, à Pointe-Gatineau, alors que se tiendra le congrès annuel de la Fédération des instituteurs des diocèses de Hull et de Pembroke (section du Québec).

Le thème de cette rencontre annuelle sera "Le renouveau syndical et professionnel" et on s'attend que quelque 500 personnes y prendront part. En plus des membres de la Fédération, il y aura des professeurs d'écoles normales, des directeurs d'école, des religieux et religieuses enseignants, des finissants et finissantes des écoles normales, des directeurs des études.

L'aumônier de la Fédération des instituteurs est l'abbé René Soucy, v.f., curé de la paroisse Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire de Pointe-Gatineau. Il sera l'officiant à la messe communautaire qui sera célébrée à 5 heures durant laquelle il prononcera lui-même une homélie. Prendra part aussi au congrès l'abbé Marc Gauthier, vicaire à Chapeau et aumônier de l'Association des instituteurs du nord de l'Outaouais, association qui groupe les enseignants de la partie québécoise du diocèse de Pembroke.

Il y aura aussi à cette réunion un représentant de la Corporation des instituteurs catholiques de la province de Québec, en la personne de M. Raymond Laliberté, ainsi que M. René Laurin, directeur du bureau régionale de la C.I.C.

Le congrès s'ouvrira à 9 heures samedi matin au gymnase de l'école Renaud, rue Arthur, par une allocution de bienvenue de la présidente, Mlle Noëlla Presseau, de Hull.

Il y aura ensuite une causerie par le représentant de la C.I.C., sur l'historique et les services de cet organisme. A 10h.30, les participants se diviseront en trois commissions d'études qui feront ensuite rapport dans l'après-midi. Le repas du midi sera libre.

Les commissions étudieront respectivement 1) les conseils des maîtres et les comités de coordination pédagogiques; 2) le perfectionnement des maîtres et l'équivalence des brevets et, 3) les bills 15 et 54.

Après la messe de 5 heures, il y aura le banquet de clôture, au gymnase Robinson, rue Champlain. C'est à cette occasion qu'on remettra les décorations aux enseignants pour les nombreuses années de service. On fera aussi la nomination de l'éducateur et de l'éducatrice de l'année.

Un dernier effort ce soir

Campagne-éclair de la SCC à Hull — Objectif: $6,000

La Société canadienne du cancer, section de Hull, tient ce soir de 6 heures à 8 heures, sa campagne-éclair dans un dernier effort afin d'atteindre l'objectif de $17,000. Plus de 600 citoyens bénévoles passeront de porte en porte afin de recueillir $6,000, objectif que s'est fixé la Société pour cette campagne-éclair.

Chaque dollar recueilli par les solliciteurs de la Société canadienne du cancer sert éventuellement aux seules fins de recherches, d'éducation et de bien-être. Un faible pourcentage sert à couvrir les frais de campagne et d'administration.

$0.45 pour les recherches

Le programme de recherches reçoit la part du lion avec $0.45 et c'est là une situation normale si l'on considère que, malgré tous les efforts déployés, les savants n'ont pu encore découvrir le ou les causes exactes du cancer. Ainsi donc, si l'objectif national de $4,195,000 est atteint cette année, un montant de $1,887,750 sera consacré au programme de recherches.

Après le gouvernement fédéral, c'est la Société canadienne du cancer, de concert avec l'Institut national du cancer, qui perçoit les sommes les plus importantes destinées à la recherche scientifique. Au cours des 17 dernières années, les dépenses encourues à cette fin par la Société ont dépassé $14,000,000.

Pendant que les hommes de science s'affairent à chercher les causes du cancer, et partant, les moyens possibles de guérison et de traitement, d'autres personnes, bénévoles ou professionnelles, s'occupent de prodiguer des soins à ceux qui souffrent de cette maladie pour le moment incurable.

$0.21 pour le bien-être

Pour chaque dollar perçu par la Société, $0.21 sont destinés à procurer un certain bien-être aux cancéreux. La majeure partie de cette somme sert à l'achat de pansements dont les malades bénéficient grandement.

A Hull, l'an dernier(126 patients ont bénéficié de ces pansements. Les 132,597 pansements qui furent confectionnés et, par la suite, distribués aux personnes nécessiteuses, ont coûté $2,979.81. Cette année, si l'objectif de $17,000 est atteint, on consacrera une somme de $3,570 pour le bien-être des cancéreux.

Toutefois, l'argent ne servirait pas tellement s'il n'y avait pas de bénévoles pour lui donner sa vraie valeur. A Hull, l'an dernier, 450 bénévoles ont consacré plus de 3,500 heures de leur temps afin soit de transporter les patients, soit de les aider à régler leur problèmes sociaux ou encore de voir à ce qu'ils reçoivent les traitements dont ils avaient besoin.

$0.18 à l'éducation

Le programme d'éducation de la Société canadienne du cancer est de prime importance tant pour ses dirigeants que pour le public en général. En effet, pour les uns, il permet de mener une campagne de prévention et pour les autres, il favorise une information des plus nécessaires.

Au Québec, la somme accordée pour l'éducation est consacrée à des brochures, des films et des conférences. A cet effet, on prend $0.18 sur chaque dollar perçu.

Le reste de l'argent sert à défrayer les frais de campagne et d'administration.

L'objectif de la campagne à Hull, cette année, est de $17,000. L'objectif de la campagne-éclair devant se tenir ce soir est de $6,000.

Décision disculpant Charles Denis

QUEBEC (PC) — M. Jean Lesage a déposé en Chambre, hier, une décision signée du président et de deux commissaires de la commission du service civil du Québec, et disculpant M. Charles G. Denis, secrétaire du ministre du Revenu de toute infraction à la loi sur l'impôt sur le revenu.

Le document de la commission du service civil, daté du 7 avril, précise que M. Denis, n'a pas violé la loi, en février dernier, lorsqu'il a donné certains renseignements à un journaliste, relativement à des procédures prises contre l'ex-ministre d'Etat dans le cabinet fédéral, M. Yvon Dupuis.

On reprochait à M. Denis d'avoir commis une indiscrétion en disant à la presse que le ministère du Revenu cotiserait M. Dupuis pour un montant de $10,000 non déclaré.

Le rapport de la commission d'enquête souligne encore que ces informations données par M. Denis, lui avaient d'abord été communiquées par le ministre Eric Kierans.

La commission a fait enfin état du fait que le témoignage de M. Denis devant la commission d'enquête "est dans ses parties essentielles, corroboré par la déclaration écrite du journaliste concerné."

On se souvient que cette affaire avait fait l'objet d'une discussion en Chambre, le 18 février dernier, et que M. Lesage avait déclaré qu'il soumettrait le cas de M. Denis à la commission du service civil.

A Buckingham

Cueillette de bouteilles en faveur des terrains de jeux

BUCKINGHAM — La cueillette annuelle des bouteilles par l'oeuvre des terrains de jeux de Buckingham aura lieu lundi prochain, le 3 mai.

Le président de l'organisme, M. Adoris Thibert, déclare que la visite des établissements commerciaux aura lieu pendant la journée et que la visite des foyers se fera de 6 à 9 heures de la soirée. Toutes les personnes qui pourraient aider les membres de l'oeuvre durant cette cueillette sont priées de se rendre au sous-sol de l'église St-Grégoire pour six heures du soir.

L'oeuvre des terrains de jeux organisera une journée d'activités dans le cadre des fêtes du 75e anniversaire d'incorporation de la ville de Buckingham. Cette journée aura lieu le 3 juillet et sera couronnée par une course de boîtes à savon. Il y aura de nombreuses courses de bicyclettes, tricycles et à pied. Ceux qui veulent s'inscrire à la course de boîtes à savon sont priés de communiquer avec M. Claude Haspect, à son magasin ou à domicile.

Le flambeau d'Ottawa allume la flamme de l'Exposition universelle à l'île Ste-Hélène

MONTREAL (PC)—C'est par une brève, mais impressionnante cérémonie que la Compagnie de l'Exposition universelle de 1967 a marqué hier, en l'île Ste-Hélène, le début du compte à rebours, qui prendra fin dans exactement deux ans, le 28 avril 1967, jour de l'inauguration de

Le clou du programme de cette cérémonie a été l'allumage d'une flamme alimentée au gaz et brûlant dans une urne. Cet allumage s'est effectué au moyen d'un flambeau embrasé, apporté d'Ottawa jusqu'à Montréal, par les cadets du Collège militaire de St-Jean et Royal Military College de Kingston.

Ce flambeau avait été allumé le soir précédent à Ottawa par M. Mitchell Sharp, ministre fédéral du Commerce.

Le flambeau fut remis à Montréal à M. Jean-Luc Pepin, secrétaire parlementaire de M. Sharp, et passé de main en main à MM. Gérard D. Lévesque, ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, Jean Drapeau, maire de Montréal et Robert Shaw, commissaire-adjoint de l'Expo.

La flamme de l'urne fut allumée par M. Shaw, en même temps qu'était hissé le drapeau officiel de l'Expo 67, parmi les drapeaux des 46 pays qui ont accepté de participer à l'Expo.

Calendrier à rebours

MM. Drapeau, Lévesque et Pepin ont ensuite dévoilé le "calendrier qui indique le nombre de jour de travail qui nous séparent du 28 avril 1967, jour de l'inauguration de l'Expo.

Le flambeau fut porté vers l'emplacement par le cadet Paul Girard, de Kénogami, du Collège militaire de St-Jean, qui était accompagné d'autres coureurs.

Parmi les invités d'honneur à la cérémonie, on remarquait les consuls des 46 pays participants et les présidents, ainsi que les principaux administrateurs des 22 entreprises du secteur privé qui participeront à l'Expo 67.

Tous les travaux procèdent rondement à l'Expo, a dit M. Shaw, "nous serons sûrement prêts pour l'inauguration du 28 avril 1967. Rien ne saurait nous arrêter désormais."

Par exemple, a-t-il dit, la construction du pont reliant la jetée Mackay à l'île Ste-Hélène, qui devait se terminer le 7 septembre, accuse une avance d'au moins huit semaines sur l'horaire prévu.

Pour sa part, le maire Drapeau, l'initiateur de ce projet, en a rappelé les grandes étapes et a poursuivi en disant: "Nous voici rendus à l'heure décisive, au moment où l'action doit remplacer les conceptions, les réalisations succéder aux plans et dessins. En moins de 24 mois, nous avons à édifier un vaste temple aux fresques multiples et dont l'ensemble représentera le vaste panorama des grandes oeuvres du génie humain."

Les porte-parole des autorités fédérales et provinciales, MM. Pepin et Lévesque, ont rendu hommage aux promoteurs du projet. Ils se sont dit émerveillés de tout ce qui a été accompli jusqu'ici. M. Lévesque a insisté sur la nécessité pour tous et chacun, d'apporter leur concours à cette grande oeuvre. "Il faut que l'Expo montre aux étrangers le vrai visage du Canada et du Québec en particulier", a-t-il dit. "L'hospitalité devra être la plus parfaite possible. Beaucoup d'industriels, notamment, nous visiteront dont les projets pourraient être particulièrement bénéfiques pour toute la population".

Le député Choquette favorise un nationalisme dynamique aux dimensions canadiennes

MONTREAL (PC)—"A la conquête de 1760, répondons en 1965 par la conquête psychologique du Canada. Voilà un leitmotiv que je voudrais suggérer et voir inculquer à la jeune génération du Canada français," a déclaré M. Auguste Choquette, député libéral du comité de Lotbinière à la Chambre des Communes.

Prenant la parole hier devant l'Association libérale du comté fédéral de Montréal-St-Jacques, M. Choquette s'est inquiété d'une apparente compétition à laquelle semble vouloir se livrer les deux principaux partis politiques provinciaux du Québec, en rivalisant entre eux de propos et de gestes vivement nationalistes qui flattent dangereusement le sentiment indépendantiste.

Se disant adepte fervent d'un nationalisme canadien-français, il a précisé toutefois que ce nationalisme devait être dynamique et expansionniste aux dimensions canadiennes; un recroquevillement à l'intérieur du Québec s'avère un idéal malsain, a-t-il ajouté.

Selon le député de Lotbinière, il est primordial de créer un contexte psychologique et sociologique d'où découlera notre rayonnement culturel.

"Echappons à la crise de nominalisme où nous semblons plonger. Tout un vocabulaire nouveau, n'a-t-il pas surgi ces derniers temps: autodétermination, indépendantisme, fédéralisme coopératif, biculturalisme, Etats associés, Constituante, Statut particulier," etc.

"A la psychose du verbalisme, une vraie thérapeutique: Réaliser un état de fait où le Canadien d'expression française éprouvera la maîtrise de son destin en terre canadienne."

Vigueur morale, prestige intellectuel, et force économique, voilà des consignes nécessaires à notre épanouissement, de poursuivre M. Choquette.

Le conférencier invité signala la primauté de la situation de fait sur l'expression juridique, en affirmant qu'aucune texte législatif, que ce soit la formule Fulton-Favreau ou autre, ne pourrait contrecarrer l'autodétermination du Québec, si le séparatisme devenait le choix raisonné et le sentiment généralisé de la très grande majorité des Québecois."

Toutefois la formule Fulton-Favreau a été conçue dans une optique fédérative plutôt que sécessionniste, parce que la majorité des Québecois "veulent être Canadiens", a-t-il dit.

M. Choquette a appliqué le processus de la dialectique hégélienne à la fédération canadienne, identifiant 1867 à la "Thèse", le remous actuel, à l' "Antithèse", et les années à venir à la "Synthèse".

Il a parlé de la Commission Laurendeau - Dunton, comme d'une réplique à la philosophie assimilatrice du Rapport Durham, il en a souhaité la prolongation en un office permanent de la culture française relevant du Secrétariat d'Etat, et a conclu que l'antidote moral à la conquête de 1760, mais acceptée par les Canadiens français, est la conquête psychologique du Canada par laquelle, partout au Canada, nous nous sentirons chez nous, capables d'y jouer un rôle prépondérant.

Cliniques de vaccins pour nouveaux écoliers

Il y aura cliniques spéciales de vaccination antivariolique tous les vendredis du mois de mai au bureau de l'Unité sanitaire de Hull pour les enfants qui commenceront les classes en septembre prochain.

Les heures de ces cliniques sont de 10 heures à 11 heures tous les vendredis matin du mois de mai et le bureau de l'Unité sanitaire de Hull est situé au 256, boulevard St-Joseph.

Conformément à la loi d'hygiène publique de la province de Québec, les enfants qui commencent les classes en septembre sont tenus au préalable de recevoir le vaccin contre la variole. Pour faire leur inscription dans les écoles, ils sont obligés de présenter un certificat de vaccination réussie aux autorités scolaires.

Ceux qui ne se présenteront pas à ces cliniques spéciales du mois de mai devront recourir aux services de leur médecin de famille.

ZELLER'S
RETAILERS TO THRIFTY CANADIANS

Nouveau mode de "crédit élevé" disponible

Maintenant achetez jusqu'à	Versements mensuels aussi peu que
$170	$8.00
$350	$17.00
$500	$25.00

Jusqu'à 24 mois pour payer



FER FORGE
A PRIX D'AUBAINE!
profitez de notre offre spéciale pour enjoliver votre maison en y installant
CLOTURE — COLONNES — RAMPES D'ESCALIER ou BALCON — ESCALIERS — ETC., ETC.
PLAN DE FINANCEMENT FACILE
ESTIMATIONS GRATUITES
O. BOURBONNAIS & FILS LTEE
FER ORNEMENTAL
191, rue North O., GATINEAU 663-7012

RENOVEZ
VOTRE PRESENT SYSTEME DE CHAUFFAGE AVEC UN SYSTEME MODERNE
BEACH
Estimation gratuite
CYR & CHARETTE
ENRG.
FERBLANTIERS
BEACH
CHAUFFAGE — VENTILATION
PLAN DE FINANCEMENT
164, rue Kent, HULL
771-1451 771-6641

SEULEMENT
2%
DE VOTRE PROPRE EVALUATION

- Assurance de 12 mois contre tous risques
- Entrepôt des plus modernes
- Capacité de 3,000 manteaux
- Construit en 1963
- Cueillette et livraison gratis et rapide
- Ganses et boutons posés gratuitement.
- Entrepôt sur les lieux

VENTE ECLAIR
ETOLES et CAPES
DE FOURRURE
A PARTIR DE $125
HATEZ-VOUS, NOMBRE LIMITE

Vous êtes cordialement invité à venir visiter notre entrepôt quand vous le voudrez.

RAYMOND SEGUIN
FOURRURE
367, boul. St-Joseph, HULL 777-4233

Notre plus grande
VENTE du PRINTEMPS



Attention! Futurs mariés!

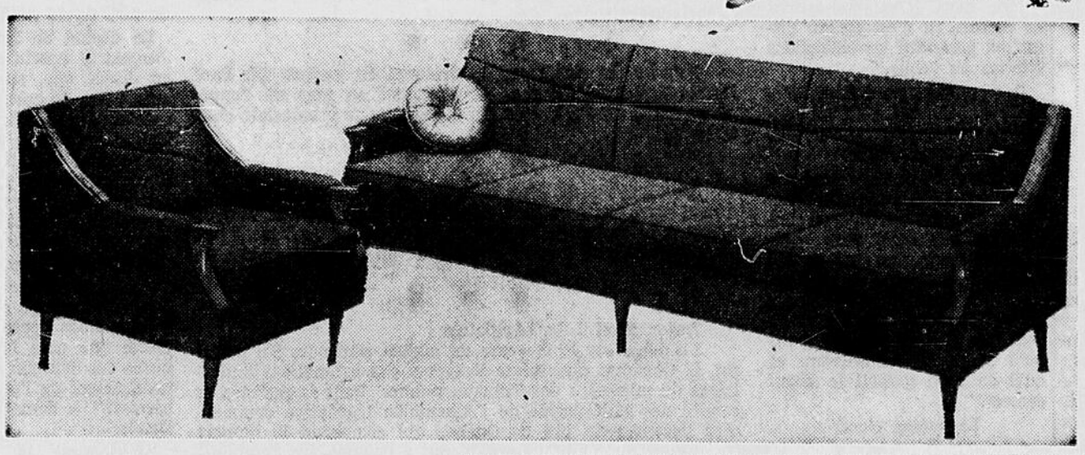
MEUBLEZ 3 PIECES COMPLETES
ENSEMBLE 3 PIECES DE LUXE $598
TERMES FACILES jusqu'à 36 mois pour payer

Entreposage gratuit jusqu'au temps désiré



Ensemble de cuisine chromé

- Table avec dessus incrusté de 36" x 48" s'ouvrant à 60"
- 4 grosses chaises solides et bien rembourrées — cadres tubulaires
- Choix de couleurs.



Ensemble de salon 11 mcx

Mobilier de salon "Sklar" 2 morceaux — 4 coussins en foam et dossier sculpté en foam — montures de bois fini noyer aux bras— tissu de très longue durée dans un choix de couleurs décoratives modernes — chaise pour appareiller.

- 2 tables étagères géantes avec dessus arborite
- 1 table à café géante avec dessus arborite
- 2 jolies lampes de table et 2 abat-jour
- 2 coussins décoratifs en foam.

Ensemble de chambre 11 mcx

Mobilier de chambre 3 mcx de luxe avec lit panneau double — bureau triple de 9 tiroirs... 72" de longueur — grand chiffonnier à 4 tiroirs — miroir ajustable régulier.

- Matelas de qualité à centaines de ressorts
- Sommier à lamelles confortable
- 2 jolies lampes de boudoir et 2 abat-jour
- 2 oreillers géants en foam.



TERMES TRES FACILES *jusqu'à* 36 MOIS POUR PAYER

TOUT EN MAGASIN EST EN VENTE A RABAIS SENSATIONNELS!

A.L. Achbar LTÉE
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

Ouvert tous les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h.
AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE, VOUS FAITES AFFAIRES AVEC ACHBAR SEULEMENT.

A l'APM du cours secondaire



NOUVEL EXECUTIF — La nouvelle Association de parents et maitres pour les écoles secondaires a procédé, lors de sa réunion de mercredi soir, à l'école Immaculée-Conception de Hull, à l'élection de son exécutif pour l'année 1965. Dans la photo, on reconnait les membres du nouvel exécutif, M. Gilbert St-Jean, publiciste, Mlle Gertrude Gagnon, secrétaire, Soeur Jean-de-la-Trinité, s.g.c., vice-présidente, et M. Georges Lenneville, président. Le trésorier, M. Paul Gavard, était absent au moment de la photo.

(Photo Champlain Marcil)

Au service de l'impôt

La formule personnelle s'est révélée efficace

par Donald DENNIE

La formule personnelle d'impôts sur le revenu introduite pour la première fois cette année par le ministère du Revenu national, fera dorénavant partie du folklore canadien, hâtant sans doute le jour où le citoyen ne sera qu'une simple statistique.

"Nous garderons certes la formule personnelle à l'avenir", a affirmé le surintendant du service de vérification du ministère du Revenu national, M. Morton Hugues, lors d'une brève enquête menée par le "Droit" pour connaitre le sort de cette nouvelle formule.

"Elle aide et les contribuables et les gens du ministère qui doivent compiler les chiffres. Elle rend la tâche plus facile et plus vite à accomplir," a-t-il dit.

"Evidemment, le tout devient facile, si le contribuable fait bien ses calculs mathématiques et s'il n'y a aucune erreur sur la formule."

"Nous avons eu quelques petits problèmes, nous a-t-il confié; il y en a toujours, n'est-ce pas? Certaines personnes qui ont changé de domicile depuis l'an dernier n'ont pu recevoir leur formule personnelle puisqu'elle leur est envoyée à l'adresse qui figurait sur la formule de l'an dernier.

"Certains noms étaient parfois mal écrits, ce qui empêchait la personne de recevoir la formule," a-t-il continué.

"En plus de cela, il y a eu confusion lorsque père et fils portaient le même nom. Lorsqu'il y a des erreurs sur les formules que fait parvenir le ministère, nous suggérons aux contribuables de les corriger avant de nous la renvoyer. De cette faon, nous pourrons corriger l'erreur sur la formule de l'an prochain."

Les formules françaises

Quant au problème des contribuables français qui recevaient des formules anglaises, le chef contrôleur des impôts du ministère, M. W.E. Hunter, avait déclaré au "Droit", au mois de mars, que le ministère devait se baser sur les formules qu'il avait reçues l'an dernier. Si un contribuable envoyait une formule en français, on lui en envoyait une en français cette année, mais si sa formule était anglaise l'an dernier, on lui en envoyait une en anglais cette année.

Pour corriger cette anomalie, M. Hunter avait suggéré qu'un contribuable qui recevait une formule personnelle anglaise au lieu de française, devrait s'en procurer une en français au bureau de poste, et y placer le billet contenant son numéro qu'il a reçu affixé à la formule personnelle, ou encore simplement indiquer sa préférence en renvoyant sa formule au ministère.

Quant aux statistiques — il y en a toujours — 65 p. cent des contribuables se sont servis de la nouvelle formule. Jusqu'à la fin du mois de mars, selon M. Hugues, 83 p. cent des contribuables ont employé cette invention automatisée. "Plus on retardait à renvoyer sa formule, plus on augmentait les chances de la perdre, ce qui peut expliquer cette baisse," a dit M. Hugues.

"Au début, a-t-il déclaré, nous avions établi notre objectif à 50 p. cent. Si un tel montant de contribuables se servaient de la formule, nous aurions jugé l'innovation un succès. Avec 65 p. cent, nous sommes très heureux, très satisfaits," a-t-il conclu.

Rappelons enfin qu'il ne vous reste qu'une journée pour faire parvenir au ministère du Revenu national votre formule d'impôts pour l'année 1964. Si vous ne l'avez pas déjà fait, que ce soit une formule personnelle ou non, on vous suggère de faire vite!

Réunion de l'OEA

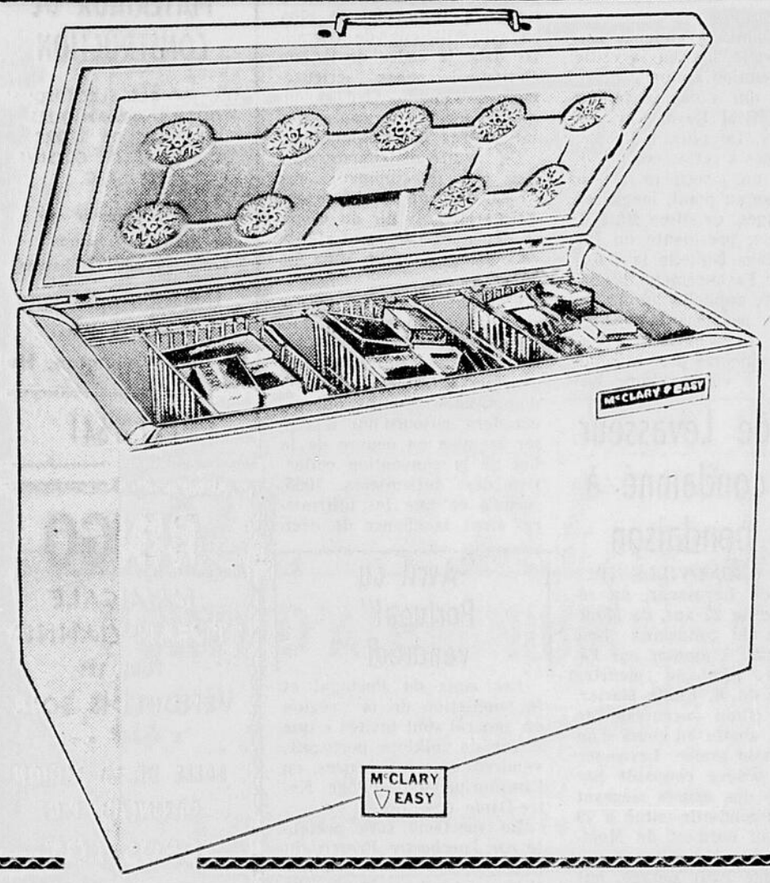
WASHINGTON (AFP) — A la demande des Etats-Unis et du Venezuela, le conseil de l'Organisation des Etats américains se réunit aujourd'hui, jeudi, en séance extraordinaire pour procéder à un examen de la situation en République Dominicaine.

Des événements inattendus et dramatiques justifient ces initiatives qui ont été prises au moment où le président Johnson annonçait personnellement le débarquement d'un contingent de Marines en République Dominicaine pour protéger l'évacuation des ressortissants américains.

A.L. Achbar LTÉE.
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

OUVERT TOUS LES JEUDIS et VENDREDIS SOIR jusqu'à 9 heures

NOTRE PLUS GRANDE VENTE DU Printemps



Congélateur "McClary-Easy"
23 p. c.
Contient 805 livres d'aliments

- Unité "Tecumseh" de 1/3 de force
- Lumière intérieure et pilote à l'extérieur
- 3 grands paniers et 2 cloisons
- 60 pouces de large.

Vente du printemps Achbar
$228



Poêle électrique "Fiesta" de Moffat
Base gratuite

- Dessus de cuisson pivotant à loquet de sûreté
- Eléments à sept intensités de chaleur chauffant rapidement
- Lampe fluorescente à la largeur
- Prise minutée pour appareils ménagers
- Horloge et minuterie "Simplimatic" sur tableau de contrôle à saphir
- Contrôle automatique de réchauffage du fourneau.

Vente du printemps Achbar
$298

Réfrigérateur 13 pi. cu. GE automatique sans dégivrage

- Complètement automatique avec congélateur "Zero-Zone" sans dégivrage
- Tablettes chromées résistant à la corrosion
- Avec échange
- Porte à magnétisme permanent
- JAMAIS BESOIN DE DEGIVRAGE.

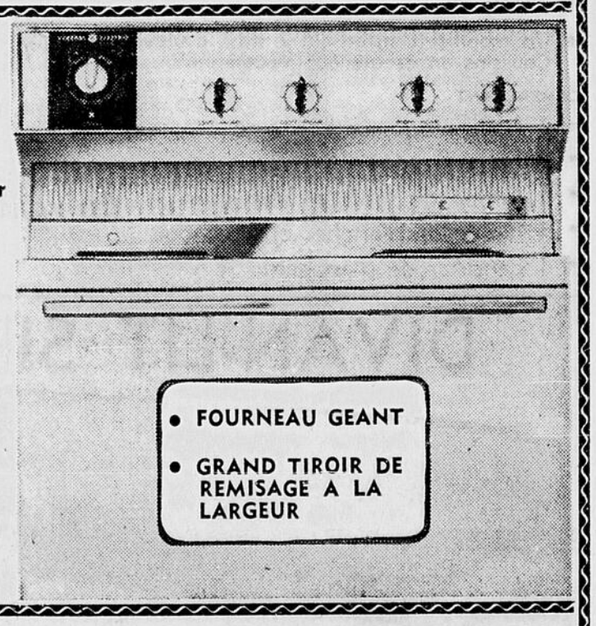
Vente du printemps Achbar
$288.88



POELE ELECTRIQUE 30" GE

- Contrôles rotatifs à 7 intensités de chaleur
- Horloge et minuterie facile du four
- Tiroir d'entreposage à la largeur
- Eléments "Calrod".

Vente du printemps Achbar
$148.88

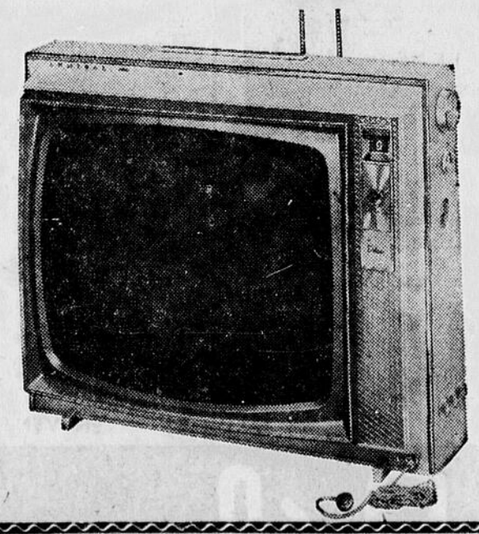


- FOURNEAU GEANT
- GRAND TIROIR DE REMISAGE A LA LARGEUR

REFRIGERATEUR GE 10 p.c. — 1 seulement ! $178
- Grand congélateur en haut
- Claies pour beurre et oeufs dans la porte
- Turquoise
- Hydrateur en porcelaine pleine largeur

REFRIGERATEUR GE 13 p.c. — 1 seulement ! $288
- 2 portes — automatique "Zero-Zone"
- Congélateur de 75 livres
- Hydrateur en porcelaine
- Ample espace dans la porte
- Avec reprise

REFRIGERATEUR GE 13 p.c. $268
- Automatique "Zero Zone" à 2 portes
- Tablettes chromées
- Porte à magnétisme permanent
- Garantie de 5 ans sur l'unité
- Service gratuit d'entretien pour 1 année entière
- Avec reprise



TV PORTATIF "ADMIRAL" 19"

- Modèle de luxe
- Haut-parleur à l'avant
- Ecouteurs
- Service gratuit de 90 jours à domicile
- Garantie de 1 an sur le tube-image
- Garantie de 3 mois sur toutes parties.

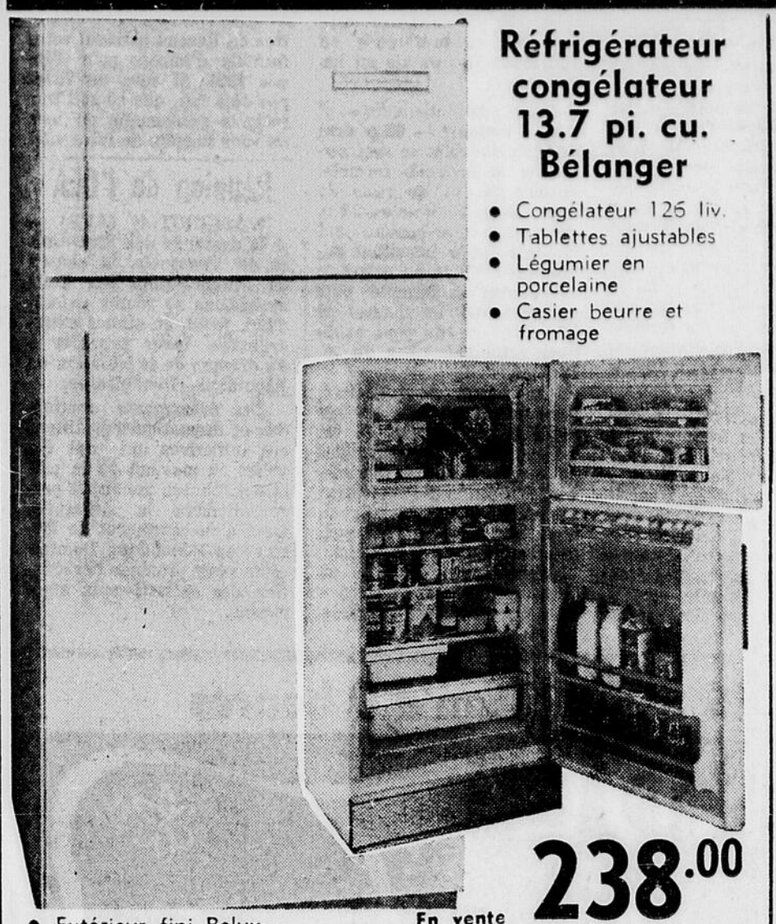
Vente du printemps Achbar
$198.88

TERMES TRES FACILES
jusqu'à
36 MOIS POUR PAYER

A.L. Achbar LTÉE.
85, rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

- ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'AU TEMPS DESIRE
- LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES
- AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE vous faites affaires avec Achbar seulement.

FESTIVAL PRINTANIER BELANGER – Epargnes formidables!



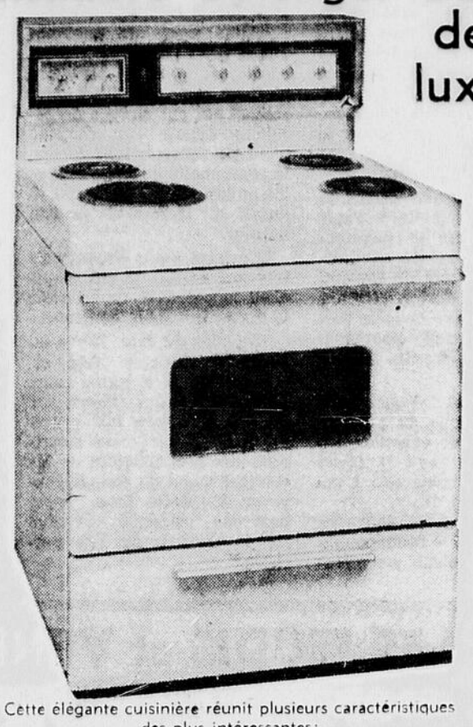
Réfrigérateur congélateur 13.7 pi. cu. Bélanger

- Congélateur 126 liv.
- Tablettes ajustables
- Légumier en porcelaine
- Casier beurre et fromage
- Extérieur fini Belux
- Intérieur fini porcelaine
- Fabriqué au Québec
- Garantie de 5 ans

En vente **238.00**

avec reprise de votre vieux réfrigérateur à unité scellée en bon état de fonctionnement.

Cuisinière Bélanger 30" de luxe



Cette élégante cuisinière réunit plusieurs caractéristiques des plus intéressantes:

- Un superbe tableau de commande muni d'une horloge automatique de contrôle du four
- Des éléments articulés pour un entretien plus facile
- Des poignées de portes pleine largeur
- Un grand tiroir
- Fourneau vitré illuminé.

En vente **177.00**

AUCUN COMPTANT - - 36 MOIS POUR PAYER

Joli mobilier de chambre 3 pièces

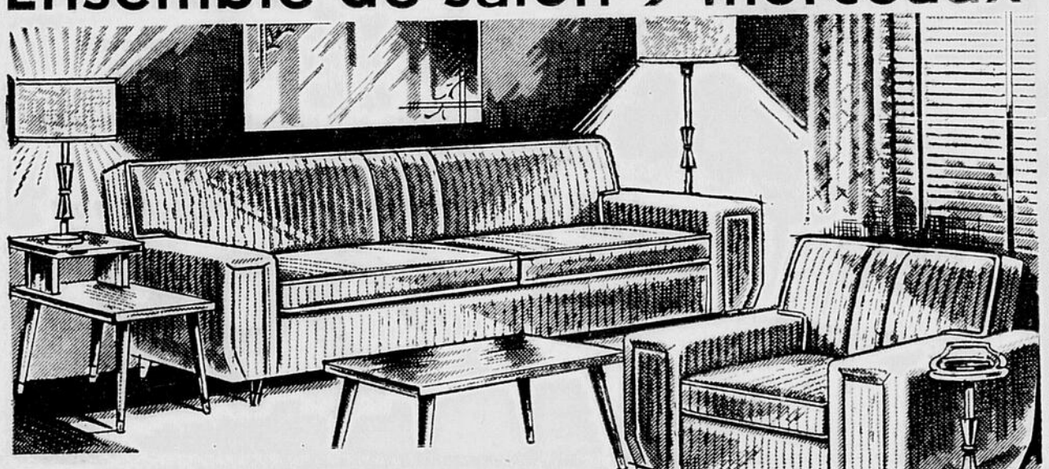


Ligne moderne de solide construction, comprenant un bureau double imitation de bureau triple surmonté d'un joli miroir. Une commode 4 tiroirs — Un lit bibliothèque double.

En vente **149.95**

Autre modèle en vente, 3 mcx 118.88

Ensemble de salon 9 morceaux

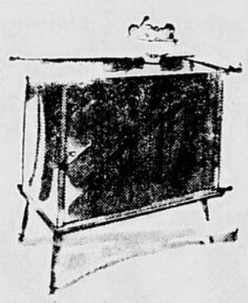


- Un mobilier chesterfield 2 mcx, couleurs au choix. Coussins en caoutchouc-mousse.

COMPRENANT

- 1 table étagère arborite
- 1 table à café
- 1 lampe de table et abat-jour
- 1 lampe de plancher et abat-jour
- 1 cendrier de plancher.

En vente **179.95**



Cabinet à disques

Très pratique — belle présentation fini noyer

Très spécial **9.95**

DIVAN-LIT SINGER



Un magnifique sofa avec coussins en caoutchouc, recouvert d'un tissu de très belle qualité — se transformant rapidement en un très confortable lit double le soir et matelas double à ressorts de renommée — différents coloris.

FAUTEUIL POUR APPAREILLER 59.59

EN VENTE **148.88**

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

FAUTEUIL BERÇANT ET PIVOTANT



Magnifique fauteuil berçant et pivotant recouvert de matériel résistant. Couleurs variées.

EN VENTE **24.95**

217, RUE MONTCALM, HULL, QUE. – 771-6611

STATIONNEMENT GRATIS EN FACE DU MAGASIN

Bélanger

L'étoile d'excellence est décernée à trois restaurants de la région

Trois grands restaurants de la région, deux de Hull et l'autre de la capitale, ont mérité des étoiles d'excellence, décernées annuellement par le Service touristique de la compagnie pétrolière BP, a-t-on annoncé à Toronto, mercredi soir.

Le restaurant La Touraine d'Ottawa a reçu son étoile pour l'excelelnce de ses mets à la carte, la courtoisie de son service et la qualité de ses caves, à la cérémonie qui s'est déroulée au restaurant Mister Tony's Place, à Toronto, mercredi.

Les restaurants La Savoie et Henry Burger et 15 autres restaurants de la province de Québec seront également décorés à Montréal, le 3 mai prochain.

C'était la première fois que le Service touristique BP remettait des étoiles aux restaurateurs de l'Ontario. En tout, sept, y compris La Touraine, ont été honorés, cette année.

La Touraine

Fondé en 1948, le restaurant La Touraine est sous la direction de M. Donald Longchamps, ancien chef du restaurant du Parlement et de la résidence du Premier ministre. Malheureusement, La Touraine devra fermer ses portes le 30 septembre 1965, puisque la Commission de la capitale nationale, qui a exproprié l'édifice Roxborough au début de l'année, le démolira cet automne, plutôt qu'en 1966.

M. Longchamps verra à l'administration du restaurant et de la maison de rapport Roxborough jusqu'au 30 septembre.

La Commission a exproprié cette propriété afin de faire place au nouveau Musée national qui fait partie des projets du gouvernement fédéral pour le réaménagement de ses propriétés dans le secteur central de la capitale.

Selon la CCN, ce déménagement prématuré ne semble pas présenter trop de problèmes chez les locataires et les employés du restaurant.

Congrès à Toronto

Le feu est aux poutres chez les infirmières

Le feu est aux poutres de la grande structure des 47,000 infirmières d'Ontario, membres de la Registered Nurses Association of Ontario.

Le Comité pour l'avancement des infirmières professionnelles prétend pouvoir créer un nouvel organisme d'infirmières, qui sera en directe compétition avec l'Association des "Registered Nurses".

Le Comité a annoncé cette nouvelle, hier, à la veille de la réunion annuelle de la RNAO, qui a débuté ce matin à l'hôtel Royal York de Toronto. De plus, toutes les déléguées à cette réunion annuelle ont reçu ce matin une mise au point, longue de huit pages, de Mme Ruth I. Le Roux, présidente du Comité, dans laquelle le Comité pour l'avancement des infirmières rappelle les 22 années de pourparlers sans solutions, les sourires pâteux et non sincères des infirmières de la vieille clique qui font passer les intérêts de la RNAO avant la profession d'infirmière.

Un communiqué de presse du Comité souligne que le groupe de 20 personnes, formé il y a tout juste plus d'un an, a conservé son appellation de "Comité" seulement pour être au service des infirmières de la RNAO à titre de corps non-officiel opposant. Puisque le Comité trouve qu'il devient de plus en plus difficile de travailler dans le cadre de l'Association, il pense sérieusement à s'en détacher pour mieux servir la cause des infirmières professionnelles.

Le Comité distribuera sous peu un questionnaire aux 47,000 infirmières licenciées d'Ontario. L'avenir du Comité dépendra des resultats de ce sondage, a dit Mme Le Roux.

Pendant ce temps, le Comité a demandé aux déléguées à la conférence de l'Association des infirmières licenciées d'Ontario (RNAO) d'appuyer le Comité qui demandera aujourd'hui d'arrêter la mise en oeuvre de la Loi de la convention collective des infirmières, 1965, jusqu'à ce que les infirmières aient la chance de décider quelle sorte de convention collective elles veulent réellement.

Claude Levasseur est condamné à la pendaison

DRUMMONDVILLE (PC) — Claude Levasseur, un récidiviste de 27 ans, de Montréal, a été condamné hier après-midi à monter sur l'échafaud pour le meurtre qualifié de M. Emile Marier, gérant d'une succursale de banque, abattu au cours d'un vol à main armée. Levasseur a été trouvé coupable par un jury des assises siégeant à Drummondville, situé à 79 milles au nord-est de Montréal.

Le juge Paul Lesage, qui présidait le procès aux assises, a imposé la peine capitale. Levasseur montera sur l'échafaud le 20 août prochain. Le jury a délibéré durant 20 minutes, avant de rendre son verdict. Il s'est retiré immédiatement après pour revenir 15 minutes plus tard et recommander l'accusé à la clémence du tribunal.

Le procès du présumé complice de Levasseur, Yvon Savard, de Montréal, dans la vingtaine, doit débuter lundi prochain, devant un autre juge. Le juge Lesage sera retenu ailleurs.

Le meurtre de M. Marier, un vieillard de plus de 70 ans, a été commis le 28 août dernier, durant une tentative de vol à main armée à la succursale d'une banque de St-Germain-de-Grantham, dans la banlieue de Drummondville. Quatre coups de feu avaient été tirés au cours de cette tentative de vol qui n'a rien rapporté à leurs auteurs. M. Marier avait lui-même tiré des coups de feu en direction des bandits, avant de s'affaisser sous les balles des voleurs. Il devait succomber peu après.

"Avril au Portugal" vendredi

Les amis du Portugal et la population de la région en général sont invités à une soirée de folklore portugais, vendredi soir à 9 heures, en l'auditorium du collège Notre-Dame de Hull.

Le spectacle sera presenté par l'orchestre Frazaõ, du Portugal, et aura comme thème "Avril au Portugal". Les huit musiciens interpréteront de la musique et des chants du pays.

La présentation des pièces se fera en trois langues, le français, le portugais et l'anglais. On peut se procurer des billets à la porte.

KELLY-LEDUC LTÉE

QUINCAILLERIE MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ACCESSOIRES ELECTRIQUES OUTILS MECANIQUES, ARTICLES DE SPORT, USTENSILES DE CUISINE, ETC. ETC.

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 heures
Samedi jusqu'à 6 heures

LIVRAISON DANS HULL ET OTTAWA

67, rue Wellington, Hull
(Angle Wellington-St-Redempteur)

777-1641

BINGO

L'AMICALE ST-JEAN-VIANNEY

TOUS LES VENDREDIS SOIR

8 heures p.m.

SALLE DE LA LEGION GATINEAU, P.Q.

GROS LOT $1,200

(55 numéros)

Bienvenue à tous

tbr

Bourque, Rochon, Tessier Ltée
Assurance générale
771-5863

NOUS RECONSTRUISONS

HABITS-SUR-MESURES

LES TAILLEURS TIP TOP

VOTRE CREDIT EST BON

SURPRISE AU SALON DU COMMERCE

Fernand Mousseau Limitée

ADRESSE TEMPORAIRE: 84, RUE PRINCIPALE, HULL — 771-5823

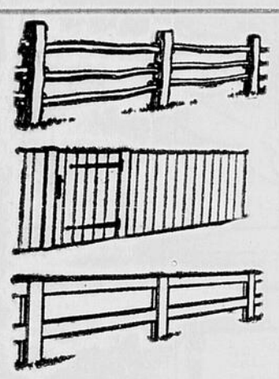


SPECIAUX du PRINTEMPS

- BOIS
- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- POUR VOTRE MAISON
- POUR VOTRE CHALET D'ETE
- POUR VOTRE GARAGE
- POUR VOTRE PATIO
- POUR TOUT GENRE DE REPARATIONS

AU COMPTANT et A EMPORTER

2" x 4" (utilité)	2" x 6" (grade construction)	2" x 8" (grade construction)	1" x 6" (grade utilité)
$86 le 1,000 pieds de bois	$103 le 1,000 pi. de bois	$115 le 1,000 pi. de bois	$88 le 1,000 pieds de bois
6½¢ le pied courant	Longueurs choisies de 6' à 16'.	Longueurs choisies de 6' à 16'.	Plané 4 faces.
Longueurs choisies de 6' à 16'. N'importe quelle quantité.	N'importe quelle quantité. Au comptant et à emporter !	Nimporte quelle quantité. Au comptant et à emporter !	N'importe quelle quantité. Longueurs mélangées.



Longueurs choisies ajoutez $10.00

CEDRE ROUGE DE L'OUEST

Idéal pour clôture

- Resiste aux insectes et à la pourriture
- Bien scié • Très peinturable

Au 1,000 pi.

1" x 6" ou 2" x 4" $130
2" x 6" ou 2" x 8" $140
4" x 4" $145

(plane 4 faces et longueurs mélangées)

BARDEAUX D'ASPHALTE

Première qualité — 3 paquets au carré de 100'

Tru-Sea — 210 liv. $7.00
Lo-Slope — 235 liv. $8.40

STANDARD
210 liv. le carré $5.75
6 couleurs au choix dont le noir lustré

SPECIAL AU COMPTANT ET A EMPORTER

Sac de 80 livres
CIMEX
Ajoutez de l'eau seulement !
Au comptant et à emporter

Avec sable $1.60
Mortier mélangé $1.60
Avec gravier $1.40

LAMBRIS NOIR

Ten-Test ou Donnacona

Feuille de 4' x 8' x 7/16" $1.94
Feuille de 4' x 9' x 7/16" $2.18

N'importe quelle quantité — Au comptant et à emporter !

SPECIAL

PORTE D'ALUMINIUM

2'8" x 6'8"
ou 2'10" x 6'10"
CHACUNE $23.50
1¼" d'épais - Complète
AU COMPTANT ET A EMPORTER !

SPECIAL

CONTRE-PLAQUE

d'Acajou "Luam"

Prix à la feuille de 4' x 8' x 3/16" préfini
La feuille $4.32
N'importe quelle quantité.
Fini pâle ou foncé
SPECIAL — AU COMPTANT ET A EMPORTER !

BLACK & DECKER

Outils mécaniques de marque
A PRIX D'AUBAINE
Au comptant et à emporter !

AVANT D'ACHETER
VERIFIEZ NOS PRIX
PRENEZ JUSQU'A DIX ANS
POUR PAYER AVEC
NOTRE PLAN I.B.C.

NUTONE

Canapé et ventilateurs de marque.
A PRIX D'AUBAINE
Au comptant et à emporter !

TOUS LES MAGASINS...
OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES — ET LE SAMEDI MATIN
"Obtenez plus et mieux... Tout en payant moins !"

MATERIAUX BONHOMME Ltée
921, BOUL. ST-JOSEPH, HULL — 771-3281

GATINEAU LUMBER Ltée
RUE PRINCIPALE, GATINEAU — 663-5383

PAPINEAUVILLE LUMBER Ltée
PAPINEAUVILLE, QUE. — 427-6264

VISITEZ NOTRE NOUVELLE SALLE DE DEMONSTRATION

BYTOWN LUMBER CO. Ltd.
COIN CHEMIN DE CYRVILLE ET BOUL. ST-LAURENT CYRVILLE, ONT. — 745-6825

L. BONHOMME et FILS Ltée
MANIWAKI - 449-3840 — MONT-LAURIER - 623-1245

Du Mexique à la Nouvelle-Orléans

En roulotte avec Charlotte

par Armand TURPIN

Nouvelle-Orléans, Louisiane,



En revenant du Mexique nous avions hâte de visiter plusieurs Etats du sud des Etats-Unis. Pour les atteindre il a fallu remonter la côte de l'immense Golfe du Mexique et traverser deux villes importantes du Texas: Corpus Christi et Houston.

Corpus Christi ne craint pas d'afficher le nom de ville le plus chrétien d'Amérique. On cherche en vain dans la nomenclature des villes un nom plus symbolique que "Corps du Christ". Elle est située sur la magnifique baie du même nom et ainsi nommée par l'Espagnol Alonzo de Pineda en la découvrant en 1519, le jour de cette fête. C'est une ville moderne de 200,000 habitants qui a su protéger les abords de la baie par un large boulevard et une "marina" superbe, composée d'îles artificielles embellies de parcs et rattachées à la terre ferme par des quais. Cette ville a fait disparaître des rues presque tous les fils électriques dans les principaux quartiers.

Avec son million d'habitants, sans mentionner ses autres milliards, Houston est la métropole du Texas. C'est la ville bâtie sur les profits du boeuf, du gaz, de l'huile et de la grande spéculation. Elle possède des quartiers domiciliaires qui sont le miroir de sa grande prospérité. Sobres de style et construites en bois surtout, sur de grands terrains où abondent les arbres et les fleurs, ces grandes résidences sont bien particulières à certains Etats du Sud.

Chez les Noirs

Mais la splendeur de ces grandes demeures fait ressortir davantage la laideur de certains autres secteurs habités par les Noirs. Lors de notre passage à Houston, le curé Beacock, de la paroisse catholique Saint Nicholas où habitent les nègres, faisait la manchette des journaux par ses déclarations condamnant les taudis, la saleté et la misère de ce quartier de la ville. Et beaucoup de tapage se faisait en même temps autour d'un livre de l'auteur bien connu Jan De Hartog, "The Hospital" dans lequel il stigmatise les conditions inhumaines qu'on tolère dans un hôpital de charité de Houston, où il travailla bénévolement durant plusieurs mois.

Ces plaies sociales virulentes, frôlant la richesse, nous laissent sceptiques et songeurs devant un "Dome Stadium" que le comté et la ville de Houston viennent de terminer au coût de quelque $25,000,000. On dit que c'est la 8e merveille du monde! Ce dôme énorme couvrant neuf acres de terrain, avec diamètre de 712 pieds, s'élève à 208 pieds. Assez grand pour y jouer au baseball et au football, l'air y sera climatisé pour le confort de 60,000 spectateurs. Ils laisseront leurs automobiles sur un terrain de stationnement assez spacieux pour en accommoder 30,000!

Entre ces deux villes, nous nous sommes arrêtés au Texas à Port Lavaca où le grand explorateur La Salle avait érigé le fort St-Louis. Rien n'existe aujourd'hui de tout ça. Dans un lieu retiré, à 13 milles de Lavaca, où l'on a aménagé un petit parc à cette fin, nous avons admiré un imposant monument élevé à la mémoire de La Salle. Il est situé à l'endroit même où il descendit, dans la baie Matagorda, avec sa colonie de Français le 15 février 1685. Ce monument du sculpteur Raoul Josset représente l'explorateur ferme, énergique, appuyé sur son épée, avec l'inscription suivante de l'historien Francis Parkman: "A gentleman but not a courtier — a proud, independent, yet timid nature — an explorer of bold vision and untiring energy — La Salle Colony on Matagorda Bay gave the U.S. it's first claim to Texas as part of the Louisiana purchase— America owes him an enduring memory for in this masculine figure she sees the pioneer who guided her to the possession of her richest heritage".

En Louisiane

Le Canadien français n'entre pas en Louisiane, et ne parcourt pas ses routes et ses villes, sans ressentir une émotion profonde. L'histoire et le sang unissent de près le Canada et la Louisiane. Deux Canadiens français ont joué des rôles de tout premier plan dans l'histoire de cette région. L'un fut le fondateur de la Nouvelle-Orléans, l'autre est considéré ici le père de la Louisiane.

L'explorateur espagnol De Soto descendit le premier en 1542 sur cette partie du continent. Mais l'Espagne, occupée ailleurs, ne fit rien pour la coloniser. Les intrépides explorateurs Marquette et Joliet découvrirent le Mississippi en 1682, suivis de La Salle qui "planta la fleur de Lys" à l'embouchure même du grand fleuve et baptisa ces immenses territoires Louisiane en l'honneur de Louis XIV. Quelques années plus tard, il construisait le fort Saint-Louis, fondait une colonie plus à l'ouest sur la baie Matagorda et mourait en 1687, assassiné par un des siens dans une forêt de la Louisiane.

En 1762 la Louisiane était cédée secrètement par Louis XV de France à Charles III d'Espagne, qui en prit possession en 1766 pour la remettre ensuite à Napoléon en 1803. La même année l'empereur, à court d'argent, la vendit aux Etats-Unis pour $15,000,000. Mais la Louisiane d'alors s'étendait immense jusqu'à la frontière canadienne. Si bien que les territoires que Napoléon céda aux Américains, pour trois à quatre sous l'acre, comprennent aujourd'hui en entier les états Louisiane, Missouri, Arkansas, Iowa, Minnesota, Dakota-nord, Dakota-sud, Nebraska, Oklahoma et la plus grande partie des états Kansas, Colorado, Wyoming, Montana, auxquels il faut ajouter une bonne tranche du Texas! D'un seul coup, les Etats-Unis doublaient la superficie de leur pays, sans verser une seule goute de sang. Napoléon se rendait compte, fort probablement, qu'il ne pourrait défendre et conserver longtemps encore cette colonie si loin de la France contre la jeune puissance américaine. Mais, en revanche, le Code Napoléon est toujours en usage en Louisiane!

Une partie inégale

La Louisiane d'aujourd'hui est plus petite avec une population de 3,500,000 habitants, mais combien fière de son histoire et riche par ses traditions, moeurs et coutumes. Elle attire chaque année des centaines de milliers de visiteurs qui y découvrent une atmosphère comme nulle part ailleurs aux Etats-Unis. Dans le région Teche au sud, ce sont les "Cajuns", descendants d'Acadiens chassés de la Nouvelle-Ecosse, toujours groupés dans leurs paroisses autour de leurs écoles, et aussi de leurs curés qui leur sont envoyés bien souvent du lointain Québec. Mais la lutte pour la survivance française est bien disproportionnée. Contre les grandes forces assimilatrices de l'écrasante majorité, de la radio, la télévision, le cinéma et la littérature, il devient de plus en plus évident que la partie est trop inégale et que le temps, malheureusement, fera son oeuvre. Dans cette région, à St-Martinville, on trouve un monument élevé à la mémoire de l'Evangeline de Longfellow, Emmeline Labiche, qui reflète fidèlement les traits doux et sympathiques de l'Acadienne.

Baton Rouge (170,000 h.), accrochée aux rives du Mississippi, est la capitale de la Louisiane. Ce nom fut choisi par d'Iberville en 1699 parce que les Indiens y avaient planté un poteau rouge indiquant des limites territoriales, et désignaient cet endroit du nom "Iti Humma", bâton rouge. A part les gigantesques installations industrielles (pétrolières, chimiques, aluminium), c'est le capitole qui nous a le plus impressionnés. Il fut érigé sous le régime du célèbre Huey Long, gouverneur de 1928 à 1932. On se rappellera que ce politicien mourut assassiné en 1935 au capitole même, alors qu'il était sénateur. Son tombeau, sous une magnifique statue érigée sur le terrain même du capitole, est fort remarquable.

Cet édifice n'a pas de dôme, comme la plupart des autres capitoles américains. C'est une tour qui s'élève à 450 pieds avec de chaque côté de la base, le sénat et la chambbre des représentants. L'intérieur est recouvert de marbre provenant de tous les pays et de tous les états qui en produisent. Une grande statue de marbre blanc honore la mémoire de Bienville, que l'on considère à juste titre le père de la Louisiane. Elle occupe une place d'honneur dans la grande salle d'entrée. Sur les murs extérieurs sont sculptés des bas-reliefs représentant les hommes célèbres de l'histoire de la Louisiane, parmi lesquels on trouve LaSalle, Bienville, Iberville, le général Beauregard, le peintre Audubon, l'historien Gayarre.

La Nouvelle-Orléans

Mais la Louisiane, pour neuf touristes sur dix, se résume à la Nouvelle-Orléans. C'est la ville la plus pittoresque des Etats-Unis, avec un charme, une "personnalité" qui séduisent le voyageur. On découvre là un coin du vieux monde, un peu de l'Espagne et beaucoup de la France, à côté des grandes demeures coloniales si chères à nos voisins du sud.

Cette ville de 570,000 habitants est agrippée au Mississippi qui déploie des courbes prononcées en forme de S dans cette région, à 100 milles de son embouchure sur le golfe du Mexique. Elle s'étend aujourd'hui jusqu'au rivage du grand lac Pontchartrain d'une superficie de 610 milles carrés, relié au fleuve par un canal navigable. Il n'y a pas de montagnes ni de collines près de cette ville, mais c'est quand même un site merveilleux avantagé d'un climat semi-tropical.

C'est Jean-Baptiste LeMoyne, sieur de Bienville (jeune frère de Pierre LeMoyne, sieur d'Iberville) qui fonda cette ville en 1718 et les plans originaux furent préparés sous sa direction par l'ingénieur français Adrien de Pauger. Cette vieille partie, très bien conservée de la Nouvelle-Orléans, composée de six rues en profondeur sur 13 de largeur, appelée Le Vieux Carré, est l'attraction touristique par excellence de la Louisiane.

Qu'est-ce qui fait de cette ville l'une des plus captivantes de l'Amérique du Nord? Tous les visiteurs ne s'accordent pas là-dessus. On ne recherche pas tous la même chose dans la vie et les voyages, et c'est peut-être mieux qu'il en soit ainsi. Pour plusieurs touristes, parmi les plus jeunes que nous, ce sont les clubs où le jazz bruyant leur plaît. D'autres préfèrent les spectacles licencieux des 'boîtes de nuit' ou bien la cuisine exotique des grands restaurants.

Pour nous, c'est d'abord Le Vieux Carré avec ses rues étroites, bien droites et leurs maisons ornées de fer forgé, ses centaines de boutiques affairées, ses douzaines de peintres avec leurs toiles accrochées aux murs et aux clôtures le long des trottoirs, ses conciergeries et ses hôtels avec leurs cours intérieures; la Place d'Armes au centre (aujourd'hui Jackson Square) entourée d'une haute clôture en fer forgé; l'historique cathédrale St-Louis (dans une paroisse administrée par les Oblats de Marie Immaculée depuis 1918) d'architecture sobre et modeste, érigée au 18e siècle, avec son immense tableau au fond du choeur et, au bas, sur 40 pieds de longueur, le titre en gros caractères "SAINT-LOUIS ROI DE FRANCE ANNONCANT LA 7e CROISADE". C'est ensuite les nombreux et larges boulevards avec îlots verdoyants et fleuris et des noms comme Versailles, Audubon, Napoléon, la grande rue du Canal — peut-être la plus large en Amérique — où se déroule chaque année le grand carnaval du Mardi-Gras; les splendides résidences coloniales dans le Quartier des Jardins entourées de cyprès et d'énormes chênes de Versailles festonnés de mousse espagnole; tous ces noms français de places d'affaires et de rues, tels Maison Blanche, Chez Antoine, Labiche, Chartres, Bourbon, Rampart, Dauphine, Ursulines, LaSalle, Iberville, Bienville, St-Pierre et la grande route Chef Menteur; les pageants, les bals masqués — que nous avons manqués cette année — et les dizaines de milliers d'azalées en fleurs.

Tout cela, pour nous, c'est la Nouvelle-Orléans animée de citoyens fiers de leur Vieux Carré, mais bien modernes quand même au 20e siècle de l'avion et des fusées. Elle demeurera longtemps encore la fille charmante de cette grande dame qu'est la Louisiane, parce qu'avec chaque génération nouvelle elle retrouve sa jeunesse.

GAVARD LTEE

votre marchand "PAL"
35, rue Mangin, HULL
INFORMATION GRATUITE
Matériaux de construction
• BOIS • PORTES
• BRIQUES, etc.
TERMES FACILES
• Agrandissement
• Amélioration
• Construction
Piscine et tondeuse
777-1681

Plan budgétaire "PAL"

jusqu'à $10,000
6 mois à 10 ans
S'adresser à
MM. Picard ou Paquette
1—Pour améliorer
2—Réparer
3—Salle de récréation

PILON LTEE
5, rue Montclair, HULL
771-5841

ON DEMANDE

DEUX HOMMES MECANICIENS

• Pour service et nettoyage de brûleur à l'huile commerciale et domestique

Ecrire: en donnant qualifications, expérience et salaire désiré

Casier 212 Le Droit, Ottawa



JEUNESSE ET CHOCOLAT — La coutume est maintenant établie un peu partout dans nos institutions d'enseignement: la vente de chocolat pour les oeuvres de l'école. C'est ainsi qu'à l'école secondaire Immaculée-Conception, rue Laurier, à Hull, les étudiantes font campagne présentement dans les foyers pour recueillir les dons pour aider les organismes parascolaires de l'école et la grande fête des finissantes. On reconnaît, autour de l'immense tablette de chocolat: Mlle Monique Charron, présidente de la campagne, étudiante de 12e année préparatoire aux études supérieures; Mlle Marcelle de Rouin, grande responsable de l'école et professeur d'anglais; M. J.-J. Laliberté, animateur de la campagne et M. Gérard Tardif, administrateur de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais.

(Photo Champlain Marcil)

Une belle semaine de vocations à l'école du village de Verner

Oncle Gérald,

Nous terminions récemment, à la section Saint-Paul, de l'école Marguerite-d'Youville, de Verner, une belle semaine de croisade et de vocation religieuse.

La semaine fut très active et en même temps très intéressante. Nous avons eu l'occasion de rencontrer le Seigneur d'une manière particulière en étudiant les différents états de vie qu'il ouvre à la jeunesse.

Les travaux de compositions et d'illustrations nous ont permis d'exprimer nos rencontres. La séance du vendredi fut très amusante.

Après la prière d'ouverture dite par Louise Gingras, nous avons participé avec fierté au serment au drapeau.

Après le chant à la rencontre du Seigneur, Suzanne Maisonneuve récita "Chacun son métier"; Normand Arbour nous exposa "Tel amour, telle vie"; Carmen Gingras récita une réflexion sous le titre "Abreuve-toi"; Lise Savignac lut sa composition "Le sang des martyrs est une semence de chrétiens".

Perle Marcoux, Evelyne Piquette, Reine-Aimée Beaudry, Lise Cazabon, Claudette Trudel, Pauline St-Jean et Micheline Rainville ont présenté un choeur parlé dont le thème était "Pour qu'il soit prêtre"

Les croisés et les croisillons ont présenté ensuite le joli programme suivant:

Chant par Jean-Guy Paquette; "L'oisillon fait dodo" par les élèves de la 2e année; Lise Sylvestre récite un poème; un groupe de la 2e année interprète "Voyage à la lune"; les élèves de la 3e année chantent "Guerre à la paresse".

Une danse de folklore est exécutée par les élèves de la 5e année; un groupe de la 2e année récite "Le coq"; deux élèves de la 2e année miment un chant populaire, puis Marthe Girouard et Pierrette Gingras récitent "Chère Elise, cher Eugène".

Le programme prend fin par une saynète intitulée "Sainte Thérèse s'en mêle".

Cette rencontre se termine par le chant national "O Canada".

France Riendeau et Louise Gingras.

Comme toujours vous savez présenter un programme qui tout en vous instruisant, vous fait vivre des moments agréables. Vous mêlez admirablement bien le côté sérieux au côté léger. A votre âge la semence des idées conquérantes se fait comme dans un jardin joli. Les petites fleurs sont toujours les plus agréables et leurs parfums se répandent doucement et avec joie pour embaumer les êtres qui vivent auprès d'elles.

Soyez toujours des conquérants et des porteurs de fierté. Vous apprenez à l'école les premiers principes qui guident la vie vers des horizons d'étoiles.

Merci pour vos souhaits de Pâques. Puisse le Christ de la résurrection vous apporter la joie d'être fidèle à Sa parole.

Oncle Gérald

Flûte et violon

Tut ! Tut ! Tut !
Faisait la flûte.

Pion ! Pion ! Pion !
Répondait le violon.

"Quelle horrible musique !
Tu grinces des dents !
— Quelle mouche te pique ?
Tu en fais tout autant !

— Oh ! quelle horreur !
Oui, tu me fais peur !
— Que dire de toi ?
Ce n'est pas digne d'un roi !"

Selon vous, qui avait raison ?
La flûte ou le violon ?

Marie Saumure, 10 ans,
école Laverdure, Hull

Concours d'histoire de la SSJB

La Confédération

L'histoire canadienne, pour les étrangers peut sembler incompréhensible et sans importance; mais pour moi, Canadienne, elle représente la croissance avec toutes ses bousculades, ses victoires et les raisons qui affermissent ma fierté pour mon pays. L'étape la plus importante du cheminement du Canada vers le progrès est, sans conteste, la Confédération.

La Confédération canadienne fut établie sans révolution, sans violence. Les provinces parlementèrent: "Amis, pour progresser, nous devons nous unir; ensemble, formons le Canada . . ."

Le gouvernement de l'union n'avait pas donné les résultats attendus. Quel ministère pouvait subsister avec les problèmes du biculturalisme, avec les controverses sur la représentation et sur le progrès intérieur? La guerre de Sécession ranima les hostilités entre les Etats-Unis et l'Angleterre — les Etats-Unis se montrèrent désireux d'annexer le Canada. En cas d'invasion, l'unité du pays et un gouvernement central assureraient la défense canadienne. Enfin, le Canada devait acquérir l'Ouest et établir des communications entre ses colonies par un chemin de fer transcontinental.

Un groupe d'hommes — Macdonald, Cartier, Galt, Brown, McGee et d'autres- prêts à mettre de côté toute différence, politique ou autre, concentrèrent leur travail à la réalisation de cette fédération. Le Bas-Canada s'opposa, pensant que les minorités seraient englouties et oubliées. Les Provinces Maritimes aussi offrirent une forte opposition — elles étaient protégées par la marine anglaise et ne partegeaient pas la crainte des Etats-Unis. Toutefois, elles considérèrent l'union, l'idée du moins, à la conférence de Charlottetown, en 1864. Brown et Macdonald y assistèrent et présentèrent leur schéma de l'Union nationale: un gouvernement fédéral et pour chaque province, un gouvernement à législature locale. Cette organisation attira les provinces maritimes et elles acceptèrent de discuter.

A Québec, en octobre 1864, les Pères de la confédération passèrent 14 jours à créer les plans de base de notre nouveau gouvernement. Enfin, ils étaient prêts à être présentés aux gouvernements provinciaux et à Londres. "Le Canada rédigea lui-même sa constitution et par là, franchissait une nouvelle étape vers l'autonomie." L'Opposition de la Nouvelle-Ecosse s'éleva et plus tard, se dissipa; elle accepta la Confédération et le Nouveau-Brunswick suivit. "Une Proclamation royale, datée du 24 mai 1867, et devant entre en vigueur le 1er juillet suivant, consacra l'existence du nouveau Dominion". Le Canada fit un emprunt de 3,000,000 livres pour construire un chemin de fer intercolonial.

Sir John A. Macdonald devint premier ministre et tint ce poste durant de nombreuses années. L'Ouest devait être acheté et les colonies déjà établies à cet endroit, pourraient communiquer avec le reste du pays et faire l'échange de leurs produits. Une nouvelle ère de découvertes et d'aventures éveilla les coeurs canadiens à l'Ouest et au Dominion qui allait s'étendre d'un océan à l'autre.

La Confédération originale englobait quatre provinces. Elle en acquit d'autres et en 1949, enfin, Terre-Neuve se joignait au pays pour former le bel ensemble des dix provinces actuelles.

La Confédération ouvrit des horizons nouveaux, éveilla à la possibilité d'une vie nationale grandiose. Quel effet! que les colonies confédéres eussent, tout à coup, de telles possibilités d'amélioration. Le gouvernement fédéral guida tous les hommes dans un travail côte à côte. Mais l'essentiel d'une fédération, c'est l'esprit de compromis. La Confédération donna à tous les Canadiens, les Canadiens d'opinions très diverses, un long apprentissage dans la diplomatie internationale, en même temps qu'elle leur montrait la route pour une belle compréhension mutuelle à l'intérieur même du pays.

Ainsi, ils s'étaient réunis, disant: "Amis, pour progresser, nous devons travailler ensemble. Formons le Canada." Ils le firent. A nous de conserver "l'esprit qui les a guidés.

Elizabeth Blinn, couvent Notre-Dame, Ottawa.

Bonne fête

30 AVRIL 1965

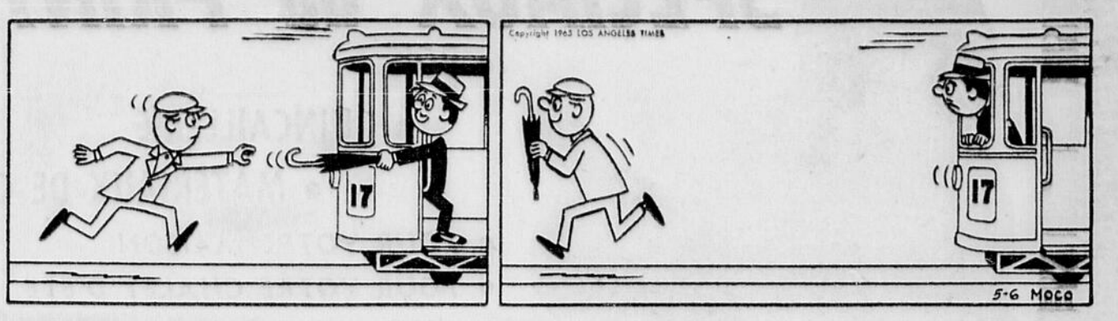
Beaudry, Michel, 7 ans, Limoges
St-Georges, Marie, 13 ans, Ottawa
Thibault, Denise, 11 ans, Maniwaki
Laviolette, Pierre, 13 ans, Lefaivre
Genest, Marc, 14 ans, Granby
Provost, Adélard, 14 ans, Jonquière
Giroux, Line, 6 ans, Plaisance
Giroux, Line, 6 ans, Hull
Godin, Robert, 10 ans, Blezard V.
Thibault, Denis, 11 ans, Maniwaki
Brunet, Elise, 14 ans, Sudbury
Loranger, Carole, 11 ans, Earlton
Chenevert, Nicole, 11 ans Hull
Montpetit, Charles, 1 an, Orléans
Lavigne, Hélène, 3 ans, Hull
Parent, Denise, 11 ans, Orléans
Rainville, Lise, 12 ans, Blezard Val.
Lannigan, Suzanne, 7 ans, Maniwa.



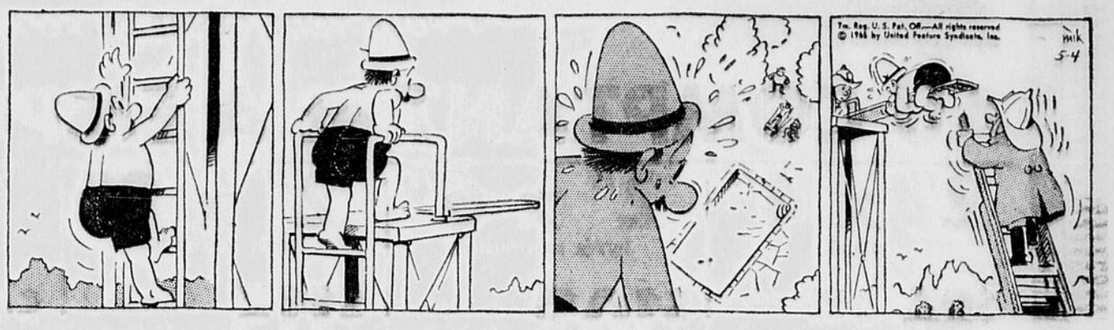
DU HAUT DE SA GRANDEUR — Un jeune Américain ingénieux s'est construit une bicyclette originale. On le voit ici juché sur sa "bécane". Le petit garçon qui le regarde passer ne peut en croire ses yeux.

(Photofax PA)

MOCO

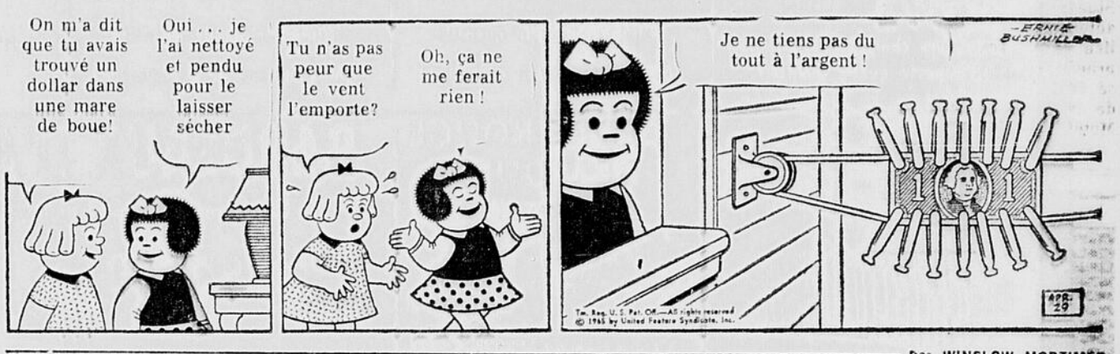


FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE



Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME



Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE



Par FRAN STRIKEN

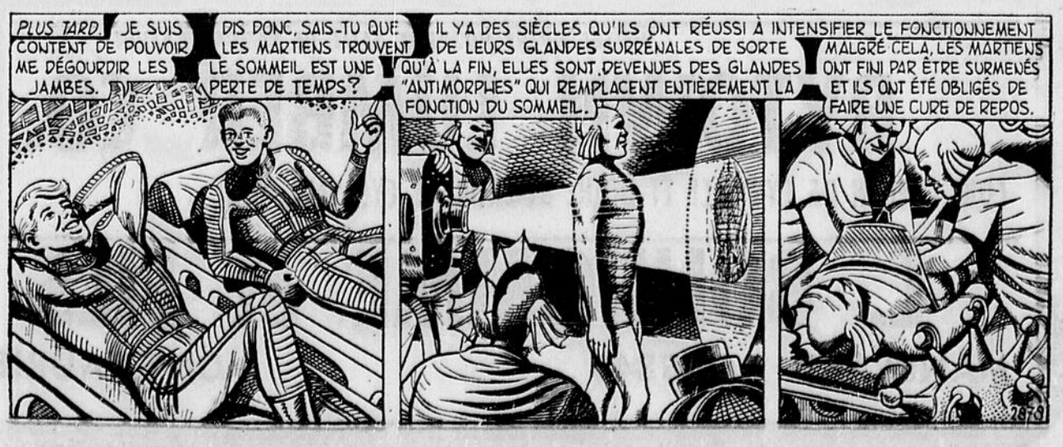
LARRY BRANNON

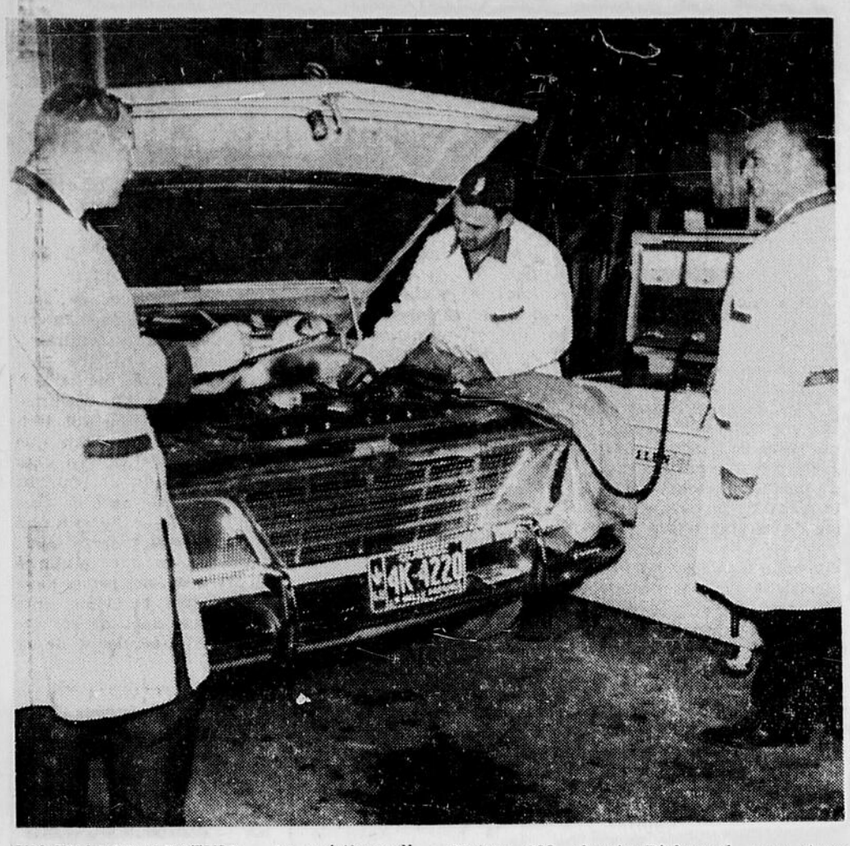


CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE





UN EXAMEN GRATUIT — La troisième clinique annuelle offerte par les représentants de l'entretien de l'usine de la compagnie Studebaker à tous les propriétaires d'une automobile Studebaker dans la capitale a eu lieu cette semaine à Ottawa. En effet, tout propriétaire d'une auto Studebaker pouvait se rendre à l'un des deux concessionnaires de la ville d'Ottawa, St-Laurent Boulevard Motors, 895, boulevard St-Laurent, ou Jacquot Motors, 298, chemin Richmond, pour s'assurer que son auto était en bonne condition pour entreprendre les voyages de cet été. L'examen, qui était gratuit, durait environ une heure. On aperçoit, dans la photo, le gérant des ventes de Studebaker dans la région, M. Thomas Leslie, le gérant de service de St-Laurent Boulevard Motors, M. Georges Séguin, et le gérant des ateliers de cet établissement, M. Jean-Paul Lévesque. (Photofax PC)

Le prochain congrès aura lieu à Ottawa

M. John Robinson, inspecteur en circulation pour la ville de Hamilton, a été élu, mercredi après-midi, président de la Conférence ontarienne sur la circulation à l'issue du congrès annuel de trois jours de cet organisme provincial qui avait lieu, cette année, à Kitchener. L'ingénieur en circulation pour la ville d'Ottawa, M. Thor Nielsen, a, pour sa part, été élu 1er vice-président.

Le congrès a réuni plus de 300 délégués de municipalités, policiers et experts en stationnement et en circulation de tous les coins de la province. Le but de ce congrès était de discuter des problèmes causés par le nombre toujours croissant de voitures et de suggérer des mesures préventives.

Le prochain congrès aura lieu au printemps 1966, à Ottawa.

Condamnés à 6 mois de prison

Deux hommes d'Ottawa ont été condamnés à six mois de prison par le magistrat Glenn E. Strike, en Cour municipale, mercredi. Leo Kilmartin, 38 ans, 315, rue Dalhousie, et Gérald Lafrance, Dominion House, 28, rue York, s'étaient reconnus coupables de s'être introduits par effraction au restaurant Honey Dew, 84, rue Sparks, le 25 avril, et d'y avoir volé un montant d'argent.

Le magistrat Strike les a envoyés à la prison du comté de Carleton, espérant qu'une association quelconque les aidera à régler leur problème alcoolique. "Je suis convaincu que c'est là toute la source de vos problèmes", a-t-il dit, en les envoyant aux cellules.

$1,000,000 pour changer de nom

Il en coûtera peut-être finalement près de $1,000,000 pour avoir changé le nom de Lignes aériennes transcanadiennes en celui d'Air-Canada, suivant la réponse donnée aux Communes par M. Jean-Charles Cantin, secrétaire parlementaire du ministre des Transports, M. Pickersgill, à M. Barry Mather, NPD-New Wetminster. La somme s'élevait à la fin de février à $566,000. Il faudra y ajouter un montant d'environ $380,000 avant qu'on en ait fini avec les dernières modifications.



MLLE TRAVAIL — Dans le cadre du concours de beauté et personnalité chez les employés de la fonction publique, Mme Sheila Foran, jeune femme mariée de 19 ans, 321, rue Waverley, a été choisie pour représenter le ministère du Travail. (Photo Champlain Marcil)



MLLE DOUANE ET ACCISES au ministère du Revenu national est la jolie Jo-Ann Boyce, couronnée mardi après-midi, à l'édifice Connaught. Elle participera à ce titre au concours final de Mlle Service civil. (Photo Champlain Marcil)

Le souvenir du ghetto de Varsovie est rappelé par la communauté juive

Les membres de la communauté israélite d'Ottawa se réuniront ce soir, à 8h. 30, au Centre communautaire juif, rue Chapel, pour marquer le 22e anniversaire du ghetto de Varsovie.

La communauté juive désire souligner cet anniversaire pour rappeler la mémoire des six millions de Juifs qui ont péri aux mains des Nazis durant le deuxième conflit mondial.

David Lewis, ancien député de York South, aux Communes et vice-président du Nouveau parti démocratique prendra la parole au cours de cette réunion qui sera sous la présidence de M. Mervin Mirsky, président du Centre communautaire juif d'Ottawa.

Au cours de la soirée, des descendants des victimes du guetto de Varsovie allumeront des chandelles à la mémoire de leurs parents alors que des élèves de l'académie Hillel interpréteront des chants rendus célèbres par les victimes.

Volkswagen
AUTORISE
VENTE et SERVICE
Pièces véritables
LALANDE MOTORS
465, boul. Taché, HULL
771-0897

On pourrait rapatrier nos universitaires

3,500 Canadiens qui fréquentent les institutions d'enseignement supérieur des universités américaines préféreraient revenir au Canada. Mais beaucoup d'entre eux demeureront vraisemblablement aux Etats-Unis, à moins que les universités canadiennes et d'autres employeurs ne s'occupent activement de les découvrir et de leur faire des offres précises d'emplois.

Voilà la conclusion à laquelle a abouti une équipe de trois dirigeants d'universités canadiennes, après une série préliminaire d'entretiens avec des étudiants canadiens à six grandes universités américaines, au début du mois.

Le but de la tournée était de faire part aux étudiants d'université et de chercheurs scientifiques qui s'offrent au Canada, et aussi de découvrir les moyens de se tenir en contact avec eux.

Sous les auspices de la Conférence nationale des universités et collèges canadiens, et avec l'aide du Conseil national de recherches du Canada, l'équipe a visité les universités de l'Illinois, de Chicago et de Michigan, les universités Columbia et Harvard, ainsi que le Massachusetts Institute of Technology.



A QUI LA CHANCE? 1964 OLDS, Super 88, 4 portes, toit rigide, complètement équipé. Seulement 8 mois d'usure.

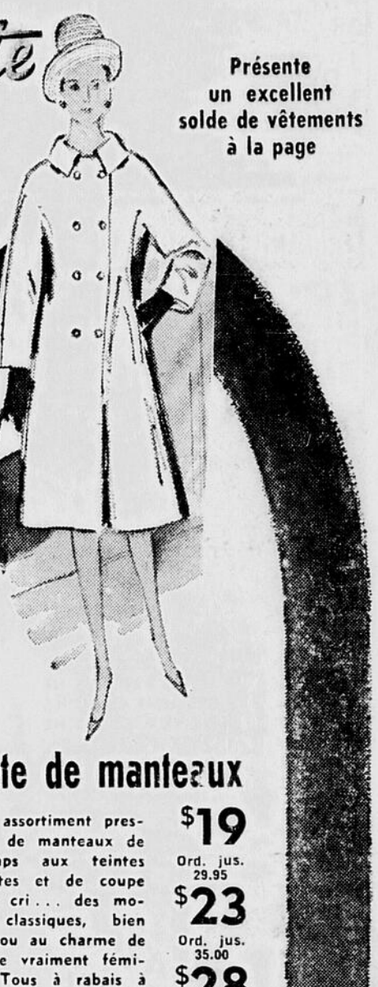
Consultez dès aujourd'hui
LUCIEN RAYMOND
Chez Williams
Chev. & Olds Ltée
CORVAIR ET CHEVY II
267, rue Notre-Dame
Gatineau, 663-5318

PATRICK GAGNON
NOTAIRE
HULL — 777-8025
129, rue PRINCIPALE,

Commençant le 2 mai
Tours mystérieux
TOUS LES DIMANCHES
DEPART: Terminus, 87, rue George, Ottawa - 1.45 p.m.
Parc Eddy - 2.00 p.m.
Pour renseignements: 771-6641

PHARMACIE BOUCHER
Nous allons chercher et livrons les prescriptions sans frais additionnels.
139, rue Hôtel-de-Ville
771-4341 ou 771-1433

Nanette
Magasinez aujourd'hui et ce soir ! Vendredi toute la journée ! Vendredi soir ! Et toute la journée, samedi !
Présente un excellent solde de vêtements à la page



Vente de manteaux
. . . un assortiment prestigieux de manteaux de printemps aux teintes éclatantes et de coupe dernier cri . . . des modèles classiques, bien garnis ou au charme de jeunesse vraiment féminin ! Tous à rabais à l'occasion de cette vente !
$19 Ord. jus. 29.95
$23 Ord. jus. 35.00
$28 Ord. jus. 39.95

Vente de robes
Les ventes de robes chez Nanette ne manquent jamais d'attirer les clientes en grand nombre. Venez donc profiter de ces aubaines très avantageuses en une gamme exceptionnelle de modèles du jour, pour la ville, le bureau et la fin du jour.
$9 Ord. jus. 16.98
$11 Ord. jus. 19.95
$13 Ord. jus. 25.00

Vente d'imperméables
Plusieurs échantillons uniques. . . des manteaux beau temps mauvais temps à porter "partout et par toute température", en toute occasion.
$13 Ord. jus. 19.95
$16 Ord. jus. 25.00
$19 Ord. jus. 35.00

"PETITS" TAILLEURS
. . . ces jolis petits tailleurs deux et trois pièces se prêtent à toute circonstance comptent toujours parmi les vedettes au rayon des robes chez Nanette! . . . en tricot, en toile, en cordé . . . en tissus nouveauté!
Valent ordinairement jusqu'à 19.95 $13

Ouvert jeudi soir — vendredi soir jusqu'à 9h.30

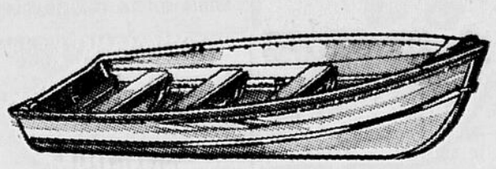
Utilisez le mode de paiements échelonnés NANETTE pour l'achat de tous vos vêtements

Vente de BLOUSES
. . . des centaines et des centaines de blouses du comptoir des blouses NANETTE . . . arnels . . . soie . . . crêpes . . . imprimés . . . pastels . . . blouses de style . . . modèles à manches courtes, trois-quarts et longues . . .
1.88 Ord. 2.98 à 3.98
2.88 Ord. 3.98 à 4.98
3.88 Ord. 4.98 à 6.98

Nanette
Rues Principale & Eddy, Hull

PILON LTEE VOUS SUGGERE pour l'ETE

CHALOUPES "VERCHERES"
RAMES INCLUSES
12'0" STANDARD $89.00
14'0" STANDARD $99.00
16'0" STANDARD $109.00
14'0" SPECIALE $135.00
16'0" SPECIALE $150.00
AUSSI PEU QUE $10 PAR MOIS



GARAGES
(NON TEL QU'ILLUSTRE)
12' x 22', modèle standard $11.90 par mois
16' x 22', modèle standard $15.40 par mois



CHALET "MONTCLAIR"
DECOUPE, PRET A ASSEMBLER
Erection et livraison dans un rayon de 50 milles
Modèle 16' x 24' $30.20 par mois
Modèle 18' x 24' $34.00 par mois
Modèle 16' x 34' $39.80 par mois



POUR PLUS D'INFORMATIONS, DEMANDEZ POUR M. VILLENEUVE ou M. TRUDEL
PROFITEZ DE NOS BAS PRIX - ACHETEZ MAINTENANT!
PLAN BUDGETAIRE "PAL"
CAFE et COKE GRATUITS SAMEDI MATIN
PILON Ltée
5, boul. MONTCLAIR, HULL
771-5841
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — SAMEDI JUSQU'A MIDI
29-30 avril 65

Clinique "New System" pour épilation de poils follets
On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus!
TECHNICIENNES DIPLOMEES:
Mme Therese Binet
APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES
71, rue Papineau, Hull — App. 3
777-7914
Ouvert de 10.00 a.m à 7.00 p.m.



RADIO 97
CKCH
présente
La famille PLOUFFE
de ROGER LEMELIN
AVEC
DORIS LUSSIER
JULIETTE PETRIE
PAUL GUEVREMONT
BEATRICE PICARD
JULIEN BESSETTE
JANINE MIGNOLET
"La famille la mieux connue au Canada"
2 15 HEURES P.M. LUNDI AU VENDREDI
CKCH
970 AU CADRAN
5,000 WATTS

LA VIE ARTISTIQUE

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Girl - Happy" (3) 12.40 - 2.50 - 5.00 - 7.15 - 9.30. Dern. 8.55.
CARTIER — "Trésor des S.S." (2) 1.00 - 4.27 - 8.04. "Mort où est ta victoire?" (2) 2.27 - 5.54 - 9.21. Dern. 8.04.
CENTRE — "Nightmare In The Sun" (?) 12.00 - 2.50 - 5.40 - 8.30. "Tomb of Ligeia" (?) 1.25 - 4.15 - 7.05 - 9.55. Dern. 8.25.
CINEMA DE PARIS — "Les Croulants se portent bien" (2R) 6.30 - 10.05. "Jules César conquérant de la Gaule" (1) 8.20. Dern. 8.00.
LITTLE ELGIN — "Let's Talk About Women" (4) 1.30 - 3.25 - 5.25 - 7.25 - 9.25. Dern. 9.15.
ELGIN (Main) — "How To Murder Your Wife" (2R) 1.00 - 3.10 - 5.15 - 7.25 - 9.35. Dern. 9.25.
ELMDALE — "Yesterday, Today and Tomorrow" (3) 1.30 - 5.28 - 9.26. "Divorce Italian Style" (2R) 3.35 - 7.30. Dern. 7.30.
LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué) — "Difficulté d'être adulte" (2) 6.30 - 9.50. "Pigalle à Tokyo" (2R) 8.20. Dern. 8.20.
LINDEN — "Donavan's Reef" (1) 1.20 - 7.35. "Liberty Valance" (?) 3.15 - 9.30. "Mc Lintock" (1) 5.15. Dern. 9.30.
MAYFAIR — "Pleasure Seekers" (2R) 6.20 - 9.40. "Looking for Love" (2) 8.15.
NELSON — "My Fair Lady" (1). Tous les soirs à 8.00. Matinées: Mer., sam., dim. et jours de fête 2.00 p.m.
REGENT — "Mary Poppins" (1) 1.30 4.00 - 6.30 - 9.00.
RIALTO — "Palm Springs Weekend" (2R) 1.20 - 6.25. "G.I. Blues" (2R) 3.15 - 8.20. "Don't Knock the Rock" (1) 5.05 - 10.10. Dern. 6.25.
RIDEAU — "Quick Before it Melts" (2R) 2.55 - 8.25 - 10.05. "Angry Hills" (2) 1.05 - 4.40 - 8.15. Dern. 8.10.
SOMERSET — "Yesterday, Today and Tomorrow" (3) 1.30 - 5.29 - 9.28. "Divorce Italian Style" (2R) 3.37 - 7.36. Dern. 7.36.

CINEMAS EN PLEIN AIR

ALADDIN — "The Molesters" (4). "The Private Life of Adam and Eve" (4) 7.00 p.m.
AUTO-SKY — "Good Neighbor Sam" (2). "Guns at Batasi" (2). 7.00 P.M.
BRITANNIA — "Quick Before it Melts" (2R) "Angry Hills" (2). 7.00 p.m.
ODEON-QUEENSWAY — "The Patsy" (1). "Shane" (1). Guichet ouvert à 7.00 P.M.
STAR-TOP — "Of Human Bondage" (3) "Joy House" (2R) 7.00 p.m.

Cinéma COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion. Ces films sont soit à l'affiche des théâtres du diocèse à l'heure actuelle ou le seront dans un avenir rapproché.
Nous vous suggérons de conserver ces fiches pour consultation future.

Guns at Batasi — *Adultes*

Britannique. 1964. 100 min. Cinémascope. Drame psychologique réalisé par John Guillermin avec Richard Attenborough, Flora Robson et Errol John, d'après le roman **The Siege of Battersea** de Robert Holles.

Alors que son pays va accéder à l'indépendance, un officier africain blessé par ses propres soldats se réfugie dans le mess des sous-officiers d'un régiment britannique. Le sergent-major Lauderdale refuse de remettre l'officier aux troupes rebelles, risquant ainsi la vie des occupants du mess, dont quelques civils. Il va même faire sauter deux canons que les Africains ont amené pour démolir la maison. Mais son geste est désavoué par ses chefs lorsque le gouvernement rebelle est reconnu par l'Angleterre.

Ce film n'est pas exempt de clichés ni d'outrances. Mais une réalisation nerveuse et efficace les fait oublier et s'attache à mettre en relief les réactions des personnages divers pris dans une situation critique. Richard Attenborough compose avec minutie un savoureux soldat de carrière et une solide équipe de comédiens complète la distribution.

Appréciation morale: **Le film souligne les efforts pour sauver la vie d'un homme dans un contexte politique confus. Une incidence d'amour libre fait réserver l'ensemble aux adultes.**

Le Trésor des SS — *Adultes*

Allemand. 1960. 80 min. Drame policier réalisé par Franz Antel avec Joachim Hansen, Gert Fröbe et Sabina Sesselmann.

Des caisses de faux billets anglais fabriqués sur l'ordre d'Hitler sont jetées au fond d'un lac à la fin de la guerre. Deux officiers allemands, chargés de l'opération, en volent une certaine quantité et l'un d'eux, le docteur Brandt, devient ainsi un riche banquier. Un jeune reporter, Löhde, découvre le subterfuge et commence son enquête. Brandt tente alors de l'acheter, puis d'enlever sa fiancée pour le forcer à abandonner ses recherches. Löhde poursuit son enquête et finit par démasquer le criminel.

Le seul élément d'intérêt de ce film est l'authenticité du fait qui lui sert de point de départ et qui a défrayé la chronique à un moment donné. Le reste est quelconque. L'affabulation s'avère plutôt malhabile et la mise en scène manque de vie et de rigueur. Les interprètes se tirent honnêtement de rôles stéréotypés.

Appréciation morale: **Bien que l'aspect policier de l'aventure retienne surtout l'attention, une scène déplacée fait réserver le film aux adultes.**

G. I. Blues — *Adultes, des réserves*

Américain. Para. 1960. 104 min. Technicolor. Comédie musicale réalisée par Norman Taurog avec Elvis Presley, Juliet Prowse et Robert Ivers.

Trois soldats américains, cantonnés en Allemagne, projettent d'acheter un club de nuit après leur service militaire. Pour se procurer l'argent nécessaire, ils parient avec certains de leurs camarades que l'un d'eux, Tulsa, réussira à passer toute une nuit seul avec une danseuse, Lili, qui a jusque là repoussé les avances de tous. Mais Tulsa devient vraiment amoureux de Lili et refuse de remplir les conditions du pari. Un hasard lui permettra de satisfaire, au moins en apparence, aux exigences de ses camarades tout en lui gagnant l'amour de Lili.

On ne peut dire que le point de départ de cette comédie soit une merveille de bon goût. Les péripéties qui s'ensuivent sont pourtant marquées d'un certain entrain, bien que souvent interrompues par les exhibitions musicales des vedettes. Elvis Presley, de retour de son service militaire, semble se sentir bien à l'aise dans le décor et a même acquis un peu de finesse.

Appréciation morale: **La légèreté de conduite des soldats, présentée avec sympathie, de même qu'une danse suggestive, motivent des réserves.**

Yesterday, Today and Tomorrow — *A déconseiller*

Italien. 1964. 119 min. Techniscope. Technicolor. Film à sketches réalisé par Vittorio De Sica avec Sophia Loren et Marcello Mastroianni.

1 — **Adelina de Naples:** Convaincue d'avoir vendu des cigarettes en contrebande, Adelina devrait aller en prison. Mais la loi empêche d'emprisonner les femmes enceintes. Adelina et son mari s'efforcent donc de maintenir cette situation pendant plusieurs années. 2 — **Anna de Milan:** L'épouse d'un industriel jure un amour éternel à un écrivain sans ressources mais elle le laisse tomber pour un incident banal. 3 — **Mara de Rome:** Un séminariste menace d'abandonner sa vocation par amour pour une voisine de sa grand-mère, sans savoir qu'il s'agit d'une **call-girl.**

Ce film est surtout une occasion pour les deux vedettes de montrer diverses facettes de leur talent. Pour ce qui est de la réalisation, c'est une véritable déception, surtout sous une signature aussi prestigieuse que celle de De Sica. Le manque de rigueur s'allie à une vulgarité de conception qui se manifeste à divers plans. On est vraiment loin du néo-réalisme.

Appréciation morale: **Une certaine vulgarité de ton domine l'ensemble et se manifeste surtout dans le dernier sketch où elle s'accompagne d'images nettement suggestives et d'incidences ironiques pour des aspects religieux. A déconseiller.**

Angry Hills, The — *Adultes*

Américain. 1959. 105 min. Cinémascope. Drame de guerre réalisé par Robert Aldrich avec Robert Mitchum, Elisabeth Mueller et Stanley Baker.

Durant la Seconde Guerre mondiale, un correspondant américain arrive à Athènes, occupée par les Allemands. La Grèce est sur le point de capituler et le journaliste, après un bref séjour, doit partir pour l'Angleterre. Un chef grec lui propose une somme d'argent s'il accepte de collaborer à leur réseau d'espionnage. Le correspondant se joint à eux et se trouve immédiatement engagé dans des situations qui mettront sa vie en danger.

Ce film est évidemment l'oeuvre d'un cinéaste de talent. Les prises de vue ont un caractère bien personnel et la mise en scène est recherchée. La photographie des paysages grecs est magnifique. Il est regrettable cependant que le scénario soit confus. Les motifs qui font agir les protagonistes sont parfois difficiles à saisir. Et l'accumulation d'événements dont on a peine à comprendre la signification accentue la longueur du film.

Appréciation morale: **Certaines scènes dures, inévitables dans un film de guerre, font réserver le film aux adultes.**

La Difficulté d'être adulte — *Adultes*

Français. 1963. 90 min. Drame psychologique écrit et réalisé par José André Lacour avec Jean Desailly, Catherine Lafond et Bernard Murat.

Le lycée d'une petite ville de province rassemble au baccalauréat de jeunes candidats d'origine sociale assez différente. Des adolescents de quatre familles en particulier se fréquentent régulièrement. L'un d'entre eux, Mic, organise un jour chez ses parents une réception, mais il oublie d'inviter Nicky, la "poupée" de la classe. Celle-ci se venge en révélant à Mic que son père couche avec la bonne. C'est le commencement d'une série d'accusations d'où les pauvres parents ne sortent pas très glorieux, alors que leurs enfants en demeurent profondément bouleversés.

Appréciation morale: **Cette peinture de divers milieux familiaux est assez pessimiste. Il faut mentionner l'attitude souvent libre des jeunes et un dialogue assez osé. Adultes.**

Il y a 150 ans naissait le peintre Millet

Voisin de Daumier par sa lumière et sa construction sculpturale, par la simplification de ses volumes et de ses harmonies chromatiques, par la supériorité également de ses dessins sur sa peinture, plus appliquée, plus lourde, Millet, qui s'en rapproche encore par la générosité de son coeur et sa sympathie aux travailleurs, en diffère par son abandon radical du romantisme, ainsi que par l'originalité de son inspiration.

Millet semble ignorer le mouvement, dans une peinture qui a pourtant pour objet le travail, l'effort, la peine. Mais ce sont ceux des paysans, dont le labeur même semble immobile. Car c'est à la paysannerie que se réduit presque exclusivement l'humanité de l'auteur du "Vanneur", du "Semeur", des "Glaneuses", de "l'Homme à la houe". Aussi le paysage, presque inconnu de Daumier (homme et peintre de ville), occupe-t-il dans son oeuvre une place d'autant plus grande que, né à la campagne, élevé dans les champs et fixé, à partir de 1849, à Barbizon, Millet sait entendre les voix de la terre et du ciel, celle des cloches et des sillons. Son sens de la nature est celui de Rousseau. Il l'éprouve, lui aussi, comme une puissance que le temps n'affecte pas, ou tout est dense et dru ("l'Eglise de Gréville", "Hameau-Cousin") et qui ne s'en accorde que mieux avec l'allure intemporelle de ceux qui y vivent ("la Vachère", "la Bergère", "l'Angelus").

Par ce statisme, ce sens de l'éternel et de l'universel, Millet, maître admirable, stupidement dédaigné aujourd'hui, représente la version classique du réalisme, dont Daumier illustrait l'expression baroque. Rien que de très naturel à cela chez celui qui disait: "Je pourrais passer ma vie face à face avec l'oeuvre de Poussin que je n'en serais pas rassasié", et qui, d'avoir tant pratiqué son art, a su faire passer dans le sien une harmonie, une majesté qui font de ses tableaux les **Géorgiques de la peinture.**

(Extrait de "l'Art et l'Homme", Larousse éditeur.)

Récital de l'organiste Robert Baker, samedi

Robert Baker, organiste attitré de l'Ecole de musique sacrée du séminaire théologique Union de New York, donnera un récital, samedi soir, à 8h.30, à l'église Dominion-Chalmers. M. Baker est universellement connu comme spécialiste de la musique sacrée. Aussi, a-t-il donné des récitals de par le monde.



ROBERT BAKER

Né à Pontiac, Illinois, Robert Baker commença à étudier la musique à l'université Wesleyan de son Etat natal. Il étudia à cet endroit, sous le maître Frank Jordan.

Par la suite, il eut comme professeur Clarence Dickinson, T. Tetius Noble et R. Huntington Woodman. D'élève, il devint rapidement le maître de renom.

Aujourd'hui, Robert Baker donne des cours avancés à des organistes de talent. En somme, il est un peu l'organiste des organistes. On fait même appel à lui dans la construction d'orgues.

M. Baker a dessiné, assisté de Charlotte Garden et Searle Wright, l'orgue de **Philharmonic Hall** au Centre des arts Lincoln de New York. Il est aussi responsable du roi des instruments à l'Eglise presbytérienne de la Ve Avenue dans la métropole américaine.

Programme

Pour son récital de samedi, Robert Baker a choisi le programme publié plus bas.

Introduction et
Passacaglia en ré mineur
Max Reger (1873-1916)
Voluntary en ré majeur
William Boyce (1710-1779)
Rhapsodie sur des mélodies bretonnes
Saint-Saëns (1835-1921)
Deux préludes pour chorales
Brahms (1833-1897)
Fantasia en sol majeur
Bach (1685-1750)
Serene Alleluias
Messiaen (1908—)
Improvisation sur "The Agincourt Song"
Myron Roberts (1912—)
Prélude (Venite Adoremus)
David Gehrenback (1931—)
Un chant de paix
Jean Langlais (1907—)
Finale en si bémol majeur
Franck (1822-1890)

THEATRE LAURENTIEN GATINEAU 663-4515
A L'AFFICHE JUSQU'A SAMEDI !
La DIFFICULTE d'être ADULTE
avec JEAN DESAILLY et SIMONE VALERE
DES ADOLESCENTS DECOUVRENT UN JOUR QUE LEURS PARENTS NE SONT PAS EXACTEMENT CE QU'ILS AVAIENT PENSE D'EUX. QU'ILS NE SONT PAS PARFAITS, QU'ELLES SERONT LEURS REACTIONS? SAURONT-ILS FAIRE FACE A LA REALITE?
— AUSSI — "PIGALLE A TOKYO" en couleurs

Jusqu'à dimanche !
Mort, où est ta victoire ?
Pascale Audret — Alfred Adam
— Egalement à l'affiche —
"LE TRESOR DES SS"
LES PORTES OUVRENT A 1 H.
Cartier HULL, QUEBEC

20th CENTURY THEATRES

"Un film rafraichissant extrêmement drôle !" —The New Yorker
JOSEPH E. LEVINE presents Let's talk about Women
AN EMBASSY PICTURES RELEASE
LITTLE ELGIN Chaque jour, y compris le dim.: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.25 - 9.30

"MEILLEUR FILM DE L'ANNEE"
GAGNANT DE 8 OSCARS
My Fair Lady
BILLETS EN VENTE AU GUICHET POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS
Nelson tous les soirs à 8 p.m., matinées: mer., sam., dim. et tous les jours de fête à 2h. p.m. 233-8803 Prix spéciaux pour groupes

SIXIEME ET DERNIERE SEMAINE
JACK LEMMON VIRNA LISI
"HOW TO MURDER YOUR WIFE"
TECHNICOLOR Released thru UNITED ARTISTS
Pour adultes
ELGIN
Lun. au sam.: 1.00 - 3.10 - 5.15 - 7.25 - 9.35. Dim.: 2.05 - 4.40 - 7.10 - 9.40

A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS !
Man Conquers the Last & Funniest Frontier... the Frigid Zzone!!! COLOR Quick! before it melts
George Maharis-Robert Morse ANGRY HILLS
Starring ROBERT MITCHUM • STANLEY BAKER
RIDEAU — RIDEAU AT DALHOUSIE
BRITANNIA DRIVE-IN — HIGHWAY 17 - TA 8-7672 - CHILDREN UNDER 12 FREE

Définitivement la dernière semaine !
Walt Disney's MARY POPPINS
JULIE ANDREWS · DICK VAN DYKE
TECHNICOLOR
Enfants 75c; étudiants $1; adultes: mat. $1.25, soirée $1.50.
16e semaine THEATRE REGENT Rues Bank et Sparks — 235-5111 DIMANCHE A 1H. 30

"La plus grande histoire jamais filmée de l'Ouest"
GEORGE STEVENS' SHANE
TECHNICOLOR
ALAN LADD JEAN ARTHUR VAN HEFLIN
JERRY LEWIS "THE PATSY" en couleurs
Aujourd'hui Débute à 7h. 30
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
AT MONTREAL ROAD AND QUEENSWAY — 745-7141
Chaufferettes électriques gratuites pour l'auto !

STAR-TOP DRIVE-IN · CYRVILLE ROAD 746-8737
PROGRAMME FORMIDABLE jusqu'à vendredi !
Metro-Goldwyn-Mayer presents A Seven Arts Production
KIM NOVAK LAURENCE HARVEY
IN W. SOMERSET MAUGHAM'S
OF Human BONDAGE
aussi "JOY HOUSE" (pour adultes)

RETENU ! TOUS LES JOURS A PARTIR DE 12H. 30
M-G-M presents A JOE PASTERNAK PRODUCTION
ELVIS brings his beat to the beach!
GIRL HAPPY
• A FILMGROUP PICTURE • in PANAVISION and METROCOLOR
CAPITOL A FAMOUS PLAYERS THEATRE

La LOI OBLIGE L'ADMINISTRATION à REFUSER l'entrée à toute à toute personne de moins de 18 ans, pour ce programme seulement.
— A L'AFFICHE —
"THE MOLESTERS"
Vous verrez les SADIQUES!
TA. 2-2254
ALADDIN DRIVE-IN
BANK ST. at CITY LIMITS
Vous verrez les VOYEURS ! Vous verrez les DEPRAVES !
2e grand succès!
MAMIE VAN DOREN • TUESDAY WELD
"THE PRIVATE LIVES OF ADAM & EVE."
En primeur AU CINEMA EN PLEIN AIR !

LE RUSTIQUE
389 Notre-Dame, Gatineau
Salle pour mariage
conduisons la mariée gratuitement en Cadillac 65 décapotable
ROBERT BLAIS
comédien-chanteur
Danse, spectacle tous les soirs

HOTEL R-100
TEMPLETON, Qué.
présente
SPECTACLE DE MONTREAL
TOUS LES JEUDIS, VEN.-SAM.-DIM.
Orchestre: Sparkling Dots

AUTO-SKY DRIVE-IN
Jack Lemmon Romey Schneider
"GOOD NEIGHBOR SAM"
En couleurs (Adultes)
Jack Hawkins
"GUNS AT BATASI"

SOIREE MONSTRE CLUB LIONS D'OTTAWA
PROCHAINE SOIREE MONSTRE
LE 3 MAI 1965

JUDY CAMERON AT THE GUARDSMAN
Nous vous présentons l'artiste de la chanson JUDY CAMERON que vous pourrez voir mar., jeu., sam., dim.
Venez déguster notre fameux SMORGASBORD 6 p.m. à 9 p.m. dim. 11.30 à 8 p.m.
RESTAURANT GUARDSMAN 112, rue Rideau — 232-9416

OUVERTURE DEMAIN
A LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
Albert Gleizes
DE LA RETROSPECTIVE
une exposition unique de tableaux, dessins et estampes de l'artiste français Albert Gleizes (1881-1953), un des fondateurs du cubisme.
Ouverte de 9h. a.m. à 4 p.m.

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
THEATRE CAPITOL
LE VENDREDI 30 AVRIL
Direction: Zubin Mehta
Au programme :
BEETHOVEN: Quatrième symphonie, opus 10, en si bémol majeur
WAGNER: Tristan et Iseut
DVORAK: Danses slaves, opus 46
LE CONTROLE DES BILLETS EST OUVERT, DE 11 H. A 6 H., DANS LE HALL D'ENTREE
Tél.: 235-6931
$1.75 - $3.00 - $3.50 - $4.25 - $5.00

LINDEN Jusqu'à dimanche
TROIS FILMS FORMIDABLES
"DONOVANS REEF"
"LIBERTY VALANCE"
"McLINTOCK"

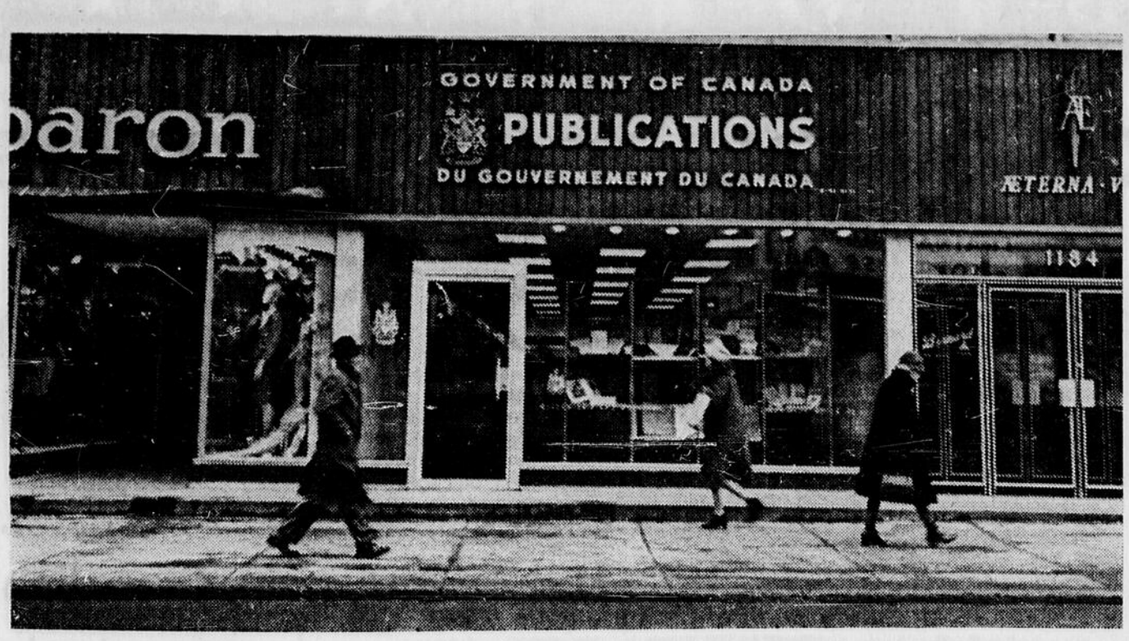
CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
Humour, charme, jeunesse, cocasserie, tendresse !
Fernand Gravey — Sophie Daumier
"Les croulants se portent bien"
—EGALEMENT A L'AFFICHE—
Un film colossal en COULEURS! Cameron Mitchell—Dominique Wilms
"JULES CESAR conquérant de la Gaule"
Dimanche: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours ouverture des portes à 6h.

GRANDE SOIREE
en la salle de
l'école Notre-Dame de Hull
vendredi, 30 avril, à 9 h. p.m.
THEME DE LA SOIREE :
"Avril au Portugal"
MUSIQUE — CHANTS — FOLKLORE
8 ARTISTES VENUS DIRECTEMENT DU PORTUGAL

CLUB BAL MUSETTE organise
"EXCURSION CINERAMA"
Jeunes hommes, jeunes filles. 21 à 30 ans, bienvenus.
$7.50
comprenant billet, cinérama, et parcours Montréal aller-retour.
Pour informations veuillez composer
235-3602
entre 5h. 30 et 7h. 30

NOUVEL ORCHESTRE à L'HOTEL MASSON
Dès demain un groupe de Montréal contribuera à vous égayer en interprétant la musique de votre choix!
En vedette:
ROSE HELENE
chanteuse

GAGNANT D'UN "OSCAR" POUR LE MEILLEUR FILM ETRANGER !
JOSEPH E. LEVINE presents SOPHIA LOREN MARCELLO MASTROIANNI in VITTORIO DE SICA'S
YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW
Produced by CARLO PONTI in COLOR
De plus !: Gagnant d'un "Oscar" pour le meilleur scénario ! En couleurs
"Divorce Italian Style"
Aujourd'hui ! ELMDALE AT BOTH THEATRES SOMERSET
WELLINGTON AT PARKDALE — PA. 8-2333 SOMERSET AT BANK — CE. 6-9518



UNE DES CINQ LIBRAIRIES du gouvernement fédéral au Canada où les passants peuvent aller bouquiner à loisir et voir, bien étalés, les livres et brochures émanants des divers organismes et ministères.



LA PUBLICATION D'UNE BROCHURE ou d'un livre du gouvernement exige une préparation soignée. L'on voit dans cette photo, M. Jack Shaw, directeur de la production de l'Imprimerie de la reine (deuxième à droite) entouré de ses aides, discutant un point technique en vue de l'impression d'une oeuvre largement illustrée.

Les services fédéraux

De la variété et de la qualité à l'Imprimerie nationale

par Maurice HUOT

C'est Disraëli qui s'adressant au Parlement britannique, disait-il y a près de cent ans qu'il n'y a rien de plus avantageux pour le public que les publications du gouvernement, lesquelles fournissent des guides variés et sûrs pour les législateurs et concourent à la prospérité intellectuelle et matérielle du pays.

Les publications du gouvernement appelées aussi documents publics vont de la brochure aux tomes imposants. Leur contenu va de l'article d'information technique et scientique aux propos les plus subtils sur les sciences sociales et l'art. Dans leur ensemble, ces publications embrassent tous les champs du savoir humain.

Ces brochures et volumes sont écrits par les plus hautes compétences dans leur champ respectif du savoir humain, donc elles font autorité en beaucoup de cas. Les publications de l'Etat sont importante parce qu'elles reflètent la vie nationale et lui servent souvent de guide. La variété est obviées par ces publications de l'Imprimerie nationale. Il y en a vraiment pour tous les goûts et certaines éditions sont de véritables réussites typographiques et photographiques. Il y a des livres sur l'art canadien, les statistiques, l'hsitoire, la géographie. Le public devient plus sophistiqué et sélectif. L'Imprimerie de la Reine doit donc fournir une production de plus en plus soignée et des brochures et livres qui se comparent comme fini aux meilleures publications du secteur privé. Toute personne qui veut s'en donner la peine, se rendra compte que cela est.

L'Editeur de la Reine parle avec une juste complaisance du succès remporté par les librairies des publications du gouvernement à Ottawa, Montréal, Toronto, Winnipet et Vancouver, lesquelles font amplement leurs frais.

M. Duhamel laisse alors entrevoir l'ouverture d'autres librairies gouvernementales à Halifax l'automne prochain. Il se peut aussi qu'éventuellement, des comptoirs soient ouverts aussi en dehors du pays, notamment à New-York, Londres et Paris. Parfois, de dire M. Duhamel des gens écrivent à l'Imprimerie nationale pour se plaindre de la teneur de certaines brochures, de textes jugés fautifs soit en langue française ou anglaise. Il tient à préciser que l'Editeur de la Reine n'a aucune initiative dans le choix des livres qu'on lui propose d'imprimer ni quant à leur teneur. En cela, il agit comme un éditeur ordinaire qui imprime ce qu'un client lui propose. Il respecte la matière et il ne s'occupe que de régler les détails d'ordre technique. L'Editeur de la Reine est au service des divers ministères, il imprime ce que ces ministères lui demandent d'imprimer en langue originale ou en traduction. Les Impressions de la Reine sont au service des Canadiens et leur premier but est de renseigner le public de ce pays ou les étrangers qui veulent connaître les divers aspects de la nation. Il parait donc inutile d'écrire à l'Editeur de la Reine pour se plaindre du fond et de la forme des publications. Ce dernier encore un fois ne choisit pas, il exécute les ordres des ministères du gouvernement.

Les librairies du gouvernement permettent à un plus vaste public de se rendre compte des sources d'information que le gouvernement met à sa disposition. Auparavant, ceux qui voulaient des brochures ou livres devaient écrire, expédier de l'argent par poste et beaucoup ne savaient pas au juste ce que l'Imprimerie nationale avait à leur offrir. Grâce aux librairies, des gens peuvent se rendre compte en parcourant les divers rayons, de ce qui se vend, quels sont les sujets traités et souvent, un client venu pour chercher tel livre, s'en retournera avec plusieurs autres parce qu'ils les aura vus, palpés, appréciés sur place.

Pour accommoder les touristes de la capitale nationale, M. Duhamel annonce que l'été prochain, des comptoirs mobiles seront installés dans l'édifice central du Parlement, comptoirs qui seront spécialisés dans les brochures concernant plus particulièrement la Chambre des Communes, le Sénat, la Constitution, et autres sujets connexe. On y vendra aussi des diapositives.

Et puisque tout le Canada vit dans l'expectative de l'Expo universelle de 1967, M. Duhamel parle du pavillon canadien où l'Editeur de la Reine tiendra librairie qui constituera une source de renseignements pour les millions de visiteurs qui viendront alors à Montréal.

Parmi les nouvelles dispositions prises à l'Imprimerie nationale l'on parle d'une section d'archives centrales à laquelle sera rattaché un personnel de messagers; un centre de sténographie et de dactylographie en voie d'établissement afin de satisfaire aux besoins appropriés.

Les recettes qui découlent de la vente des publications, des droits d'auteur et des annonces insérées dans la Gazette du Canada ont atteint au cours de l'année 1964, une valeur totale de plus de deux millions de dollars, ce qui signifie une augmentation de 16 p. 100 de plus que durant 1963.

Si l'Editeur de la Reine s'occupe de la publication et de la diffusion des brochures et livres traitant de divers aspects nationaux, il est aussi l'agent des publication d'organismes internationaux. Ce sont les organismes suivants: Nations-Unies, l'Unesco, l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation mondiale de la Santé, l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture, l'Organisation de coopération et de développement économiques, l'Organisation des Etats d'Amérique (Union panaméricaine), l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, l'Agence internationale de l'énergie atomique, l'Organisation de l'aviation civile internationale, le Conseil de l'Europe, le Comité d'expansion économique du Commonwealth, l'Organisation météorologique mondiale, l'Union internationale des télécommunications, le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, du Ghana. En 1964, la vente de ces obligations a rapporté la somme de $106,062. M. Duhamel note les efforts des techniciens, dessinateurs qui font preuve de vive imagination et de belle qualité artistique.

Il est évident que plus les publications gouvernementales seront attrayantes, plus elles trouveront preneurs sur la place locale ou à l'étranger, et ainsi le message canadien sera d'autant plus diffusé.

A l'Imprimerie nationale on reçoit en moyenne quelque 200 demandes par jour de renseignements divers. La Bibliothèque du département est ouverte au public durant les heures de travail, mais elle ne renferme que les publications fédérales. L'on y trouve environ 15,000 volumes et plus de 33,000 opuscules et brochures.

Le public peut obtenir gratuitement une liste officielle quotidienne des publications fédérales. Durant 1964 elle fut adressée à 1,844 personnes et institutions. En outre, des exemplaires de chaque publication dans l'édition anglaise et française sont expédiés aux bibliothèques à dépôt intégral.

En terminant, l'on peut souhaiter que dans un pays officiellement bilingue, les publications du gouvernement soient publiées simultanément dans les deux langues. De grands progrès se sont produits en ce sens récemment, mais il faut continuer cet effort.

Une nouvelle formule

réduit les hémorroïdes

... et fait bien plus encore!

Le nouveau M.P.O. à 4 ingrédients actifs aide non seulement à réduire les hémorroïdes — mais il soulage aussi la pression, les démangeaisons, la douleur... et active la cicatrisation!

La nouvelle formule M.P.O. réunit ces 4 ingrédients médicalement éprouvés pour vous procurer un soulagement rapide et efficace:

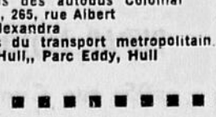
1. un analgésique pour soulager la douleur, calmer les démangeaisons;
2. un ingrédient special pour réduire les hémorroïdes et l'enflure;
3. un antiseptique pour combattre l'infection et aider à la prévenir;
4. de la lanoline pour adoucir et calmer les tissus sensibles et faciliter l'élimination.

M.P.O. aide à soulager rapidement les hémorroïdes externes et internes! L'enflure diminue, les hémorroïdes réduisent de volume, la pression est soulagée. Les selles sont évacuées plus facilement, avec moins d'effort.

Demandez à votre pharmacien l'onguent ou les suppositoires M.P.O., inodores et ne tachant pas. (Il vous remboursera votre argent si vous n'êtes pas totalement satisfait).

M.P.O. Onguent médicamenté contre les hémorroïdes en tubes ou en suppositoires

par Mentholatum



GALA '65

3½ HEURES DE SPECTACLE


ROBERT DEMONTIGNY


JACQUES DESROSIERS

SAMEDI 1er MAI
ARENA DE HULL
8 P.M.


PAOLO NOEL


MICHELE RICHARD

En plus...

- **BENNY BARBARA** "Le Roi des Trompettistes"
- André Vézina, m. c.

1000 roses gratuites

aux 1000 PREMIERES DAMES

GRACIEUSETE DU "FLEURISTE YVES BOURASSA" 97 Eddy, Hull

ADMISSION 1.50

Procurez-vous vos billets dès maintenant....

- Cartier Mignault, 153 Principale, Hull
- Tabagie Laberge, 215 Maisonneuve, Hull
- Aréna de Hull
- Pharmacie Rocheleau, 145 Gamelin, Hull
- Pharmacie Lanthier, 391 Principale, Gatineau

Le quart des 17,869 personnes embauchées avaient plus de 40 ans

La Commission du service civil annonce que le quart des 17,869 personnes embauchées dans la fonction publique du Canada en 1964 étaient âgées de plus de 40 ans.

La Commission, centre de placement du service public fédéral, souligne aussi que le pourcentage de nouveaux fonctionnaires âgés de plus de 40 ans est demeuré à peu près le même depuis 1962. Les employés appartenant à cette catégorie d'âge sont d'une grande valeur à cause de leur expérience, de leur stabilité et de la maturité d'esprit qu'ils apportent à leur travail.

Parmi les 4,596 nouveaux fonctionnaires de plus de 40 ans, on en comptait 3,346 âgés de 41 à 50 ans, 1,174 étaient âgés de 51 à 60 et 76 dépassaient 60 ans.

Le chiffre total des nouveaux fonctionnaires embauchés dans la fonction publique a augmenté de 2,466 depuis 1963. La plupart d'entre eux étaient âgés de moins de 30 ans; 4,077 avaient 20 ans ou moins et 5,920 s'échelonnaient entre 21 et 30 ans.

La Commission a nommé 9,019 femmes et 8,850 hommes à des emplois dans la fonction publique. Plus de femmes que d'hommes ont été placées dans des travaux d'écritures et autres catégories connexes, la différence dans ces cas étant de 7,760 femmes à comparer avec 3,225 hommes.

64,334 nouveaux Canadiens en 1964

Le Bureau fédéral de la statistique a révélé que des certificats de citoyenneté canadienne ont été accordés à 64,334 personnes en 1964, par rapport à 69,468 en 1963.

L'organisme fait savoir également qu'au cours des dix années se terminant l'an dernier, 1,244,889 immigrants sont venus au Canada et que 689,778 d'entre eux sont devenus citoyens canadiens.

En 1964, 11,405 certificats, soit 16 pour cent du nombre total, ont été donnés à d'anciens citoyens d'autres pays du Commonwealth.

Parmi les autres principaux groupes ethniques qui ont reçu la citoyenneté canadienne, on remarque 10,333 Italiens, 8,566 Allemands, 6,146 Hollandais, 4,362 Hongrois et 3,275 Grecs.

COURSES SOUS HARNAIS LE SOIR COMMENCENT SAMEDI

Ne manquez pas l'inauguration, cette année, de la piste Rideau ! Venez en voiture et stationnez gratuitement — ou prenez l'autobus jusqu'à la piste. Réjouissez-vous "un soir de première" à la piste ! Suivez l'action, et l'exaltation d'une course sous harnais de la tribune canadienne la plus moderne. Et conservez-vous — pendant tout cette saison — chaque jeudi soir est réservé aux dames — Les dames entreront GRATUITEMENT !

10 courses emballantes, des milliers de gens au paroxysme de **l'EXCITATION !**

Guichet des paris et salle à manger **CLIMATISES,** pour diner confortable par tout temps.

LA NOURRITURE EST BONNE dans les restaurants à grande baie vitrée. En venant tôt, vous pourrez souper !

STATIONNEMENT GRATUIT !

SERVICE D'AUTOBUS (COLONIAL) POUR LA PISTE

DEPART DE:

- L'Hôtel Maple Leaf, Eastview
- Hôtel Eastview
- Hôtel Royal
- Charlotte et Rideau
- Château Laurier
- Plaza Billings Bridge

Terminus des autobus Colonial Coach, 265, rue Albert
Hôtel Alexandra
Autobus du transport metropolitain de Hull,, Parc Eddy, Hull

PREMIERE COURSE, 2 H. P.M.

PISTE RIDEAU CARLETON

Race Track Road près de la route 31 (rue Bank) à 4 milles au sud des limites de la ville.

Les Black Hawks acculés au mur dans la 6e joute de la finale de la coupe Stanley

CHICAGO (PC) — Les Black Hawks de Chicago, devant la possibilité de subir l'élimination dans la finale de la coupe Stanley ce soir, n'ont pas besoin de retourner loin en arrière pour se rappeler la dernière fois où ils étaient acculés au mur.

Il n'y a pas tellement longtemps, les Hawks sont retournés à Chicago, tirant de l'arrière 2-3 dans la semi-finale contre Detroit.

Toutefois, ils ont réagi avec un gain de 4-0 qui a égalé la série avant de vaincre les Red Wings à Detroit 4-2 dans la 7e joute et s'assurer une place en finale.

Le pilote Billy Reay souhaite une fin semblable en finale même si la situation est loin d'être la même.

En effet, les Wings, après avoir remporté un championnat qu'ils étaient loin d'être favoris pour récolter, ont finalement manqué de souffle, si bien que les Hawks n'ont guère eu besoin de se forcer pour triompher en semi-finale.

Toutefois, le triomphe de 6-0 des Canadiens mardi soir indique clairement que les Habitants sont loin d'être fatigués. Il indique également que les Hawks auront besoin d'afficher une tenue fort améliorée pour éviter l'élimination ce soir.

Reay a refusé d'invoquer des alibis pour le revers des siens à Montréal mardi.

"Nous avons été complètement déclassés. Je ne crois pas que mon équipe ait affiché une si piètre tenue depuis des mois."

Reay a également admis qu'il devrait faire des changements ce soir, y compris la disparition d'un quatrième trio composé de Gerry Melnyk, Camille Henry et John McKenzie.

"Nous avions l'intention de l'utiliser dès le début du match en raison des trois joutes consécutives", a révélé Reay," d'autant plus que j'espérais ainsi faire reposer davantage mes réguliers. Toutefois, mes réguliers ont été si pitoyables que je ne crois pas devoir risquer davantage avec un trio supplémentaire dans le 6e match".

Reay n'a pas l'intention non plus de remplacer Glenn Hall par Denis Dejordy dans cette partie cruciale.

Explication

Reay a expliqué le remplacement de Hall par Dejordy à la troisième période mardi soir en ces termes:

"Je voulais tout simplement faire reposer Hall. Avec l'avance de 3-0 des Canadiens, je n'avais guère confiance dans nos chances et je trouvais inutile d'exposer Hall à la débandade, d'autant plus qu'il n'était pas responsable des trois buts réussis contre lui."

Opinion

Le gardien Charlie Hodge opinait que le point tournant du match était survenu lors du TKO par John Ferguson aux dépens de Nesterenko," car nous avons commencé à bouger vraiment à partir de ce moment".

Quand on a demandé à Reay comment il s'y prendrait pour arrêter le jeu de puissance des Canadiens, il a répondu:

"Venez me voir après la 6e partie."

Béliveau et Hull sont les favoris pour remporter le trophée Conny Smythe

MONTREAL (PC)—Jean Béliveau, des Canadiens de Montréal, et Bobby Hull, des Black Hawks de Chicago, se livrent une lutte de titans dans le but de s'assurer le plus récent trophée du hockey professionnel.

Les reporters sportifs et les directeurs d'équipes qui suivent présentement la finale de la coupe Stanley entre les Canadiens et les Hawks considèrent les deux joueurs comme les grands favoris pour se mériter le trophée Conn Smythe, accordé au joueur le plus utile dans les séries éliminatoires.

Alors qu'il ne reste au maximum que deux joutes à disputer dans la finale, Béliveau détient une légère avance en raison de sa tenue dans la finale elle-même.

On a toutefois l'impression que le trophée et le boni de $2,000, — $1,000 de la ligue et $1,000 de l'équipe — pourrait bien aller à Hull si Chicago remporte la coupe Stanley avec l'aide de la comète blonde.

Le trophée a été donné l'an dernier par Maple Leaf Gardens Ltd en l'honneur de l'ancien pilote, gérant et président des Leafs, maintenant gouverneur honoraire à vie de la LNH. Il est accordé annuellement "au joueur le plus utile à son équipe dans les séries entières" à partir de cette année.

Dans un geste sans précédent, les donnateurs du trophée ont demandé que le trophée soit attribué, non par les rédacteurs et commentateurs sportifs qui décident de tous les autres honneurs individuels, mais par les six propriétaires d'équipes du circuit. Ils tiendront un scrutin secret à la fin de la joute finale avec le président Clarence Campbell, choisissant trois joueurs sur la base de 5-3-1 points.

Si le récipiendaire est présent, car un joueur d'une équipe éliminée peut également le mériter, on présentera le trophée immédiatement à l'issue de la joute finale des séries.

Choix

Alors que la plupart admettent qu'un joueur d'une équipe éliminée en semi-finale dit avoir affiché une tenue sensationnelle pour l'emporter, on semble fixer son choix exclusivement sur les Canadiens et les Hawks. C'est pourquoi on mise surtout sur les chances de Hull et Béliveau.

Le capitaine des Canadiens a brillé à chaque joute des semi-finale et finale. Il a récolté 14 points, dont sept buts, en plus de briller à la défensive et de s'être avéré le général du gigantesque jeu de puissance des siens.

Hull a connu des difficultés en finale, surtout devant Claude Provost, mais on le considère comme le gars qui a conduit les Hawks à la victoire sur Detroit en semi-finale. Il a alors égalé un record d'une série avec huit buts, en plus de dominer présentement les compteurs avec 10 points et sept aides.

Les autres joueurs qui se sont distingués aux yeux du public sont J.-C. Tremblay, le meilleur joueur de défense dans les séries, le rapide Henri Richard et le vétéran Glenn Hall.

Ils ne sont toutefois considérés que comme choix secondaires après Béliveau et Hull.

Larry Regan abandonne son projet de clinique de hockey à Innsbruck

Larry Regan a révélé hier qu'il abandonnait temporairement son plan de tenir une clinique de hockey à Innsbruck, Autriche, cet été.

Regan a précisé dans un communiqué qu'il devait abandonner ses plans "en raison d'une mésentente voulant qu'il s'agisse d'une tentative d'importer le professionnalisme en Europe et d'encourager les amateurs européens à quitter leurs rangs".

Il a ajouté que la clinique, qui devait être dirigée par des pros connus, "était une tentative sincère dans le but d'exposer aux Autrichiens un système qui a tellement connu de succès à développer les jeunes joueurs canadiens".

On sait que la FIHG s'était opposée à la présence des pros "sur toutes les formes" en Europe.

Regan a tenté sans succès de faire lever le ban de la FIHG.

Il va maintenant rencontrer les directeurs de la FIHG dans le but d'éliminer la mésentente afin de tenir la clinique aussitôt que possible.

Rochester n'est plus qu'à une victoire de la coupe Calder

HERSHEY (PA)—Les Américains de Rochester ont pris une avance de 3-1 dans la finale, 4 de 7, de la ligue Américaine de hockey hier soir en triomphant des Bears de Hershey 3-2 grâce à deux buts dans la dernière période.

Claude Dufour a sauvé les Bears du désastre avec 35 arrêts.

Dick Gamble a égalé les chances à 2-2 à mi-chemin du dernier engagement, puis Bronco Horvath a réussi le but victorieux à 12:59 de cette dernière reprise.

Pete Conacher et Chuck Hamilton avaient donné une avance de 2-0 aux locaux au cours de la première période, mais Larry Hillman avait réduit la marge à 2-1 au tout début de la 2e reprise.

Ralston dit que sa suspension est un peu forte

BAKERSFIELD (PA) — Dennis Ralston, meilleur joueur amateur américain suspendu de l'équipe de la coupe Davis des E.-U., mardi, est d'avis que "la punition est un peu forte".

Il ne pourra affronter les Canadiens du 4 au 6 juin.

Le captaine de l'équipe, George MacCall, a révélé que la suspension résultait de l'absence de Ralston dans les doubles à Houston la semaine dernière, après son revers en quart-de-finales des simples.

MacCall a précisé que Ralston serait probablement réinstallé après les matches contre le Canada.

Ralston a expliqué que sa défaite en simple n'était pas la raison de son absence dans les doubles, "car ma femme était malade et je ne prévoyais aucune période de repos dans l'avenir immédiat".

MacCall ne considère pas la décision au sujet de Ralston comme une suspension, spécifiant que "Ralston n'était tout simplement pas dans ses plans contre les Canadiens".

Le jeu de puissance du Canadien pourrait jouer un rôle important

MONTREAL (PC)—Les Canadiens de Montréal, propriétaires du plus dangereux "monstre" dans le hockey, ont pris le train en direction de Chicago hier dans l'espoir d'y décrocher leur 11è coupe Stanley.

Les Habitants, encouragés par la présence de John Ferguson, affronteront les Hawks de Chicago ce soir dans la finale où ils détiennent une avance de 3-2.

Si nécessaire, un 7è match aura lieu au Forum samedi soir, mais le pilote Toe Blake et ses joueurs n'aimeraient rien de mieux que de remporter le trophée sur la glace de Chicago.

Afin d'accomplir l'exploit, ils devront toutefois conquérir le sort dominant des joutes locales, qui ne s'est jamais fait autant sentir dans les séries éliminatoires que cette année.

En 18 parties cette saison, l'équipe visiteuse n'a triomphé qu'à deux reprises. On sait que les deux finalistes ont triomphé tour à tour devant leurs partisans jusqu'à présent.

Le seul rayon d'espoir des Canadiens réside dans le fait que les deux gains étrangers ont mis fin à chacune des deux séries semi-finales, soit Montréal à Toronto et Chicago à Detroit.

Le monstre

Si les Canadiens restent fidèles à la tradition ce soir, il y a des chances que le "monstre" joue un rôle important.

Le "monstre" est évidemment le jeu de puissance des Canadiens, une force gigantesque qui a détruit Toronto en semi-finale et s'avère aussi dangereuse contre Chicago. En 11 parties éliminatoires, il a produit 19 buts avec l'avantage numérique, y compris les quatre premiers du match de mardi soir.

Même si la LNH ne tient pas compte de tels records, les experts sont d'avis que les Canadiens établissent un nouveau record avec chaque but sur le jeu de puissance.

Alignement

Les Canadiens présenteront le même alignement que mardi ce soir.

Ferguson, vainqueur par TKO de Nesterenko et victime d'un "charley-horse" à la suite d'une collision avec Vasko, est prêt à reprendre son poste.

Charlie Hodge, victime d'un bombardement à Chicago dimanche dernier, sera dans la cage des Habitants. Lorne Worsley, qui s'est blessé à la cuisse avant le match de dimanche, accompagne l'équipe, mais il ne sera qu'un spectateur alors que Ernie Wakely sera le substitut de Hodge.

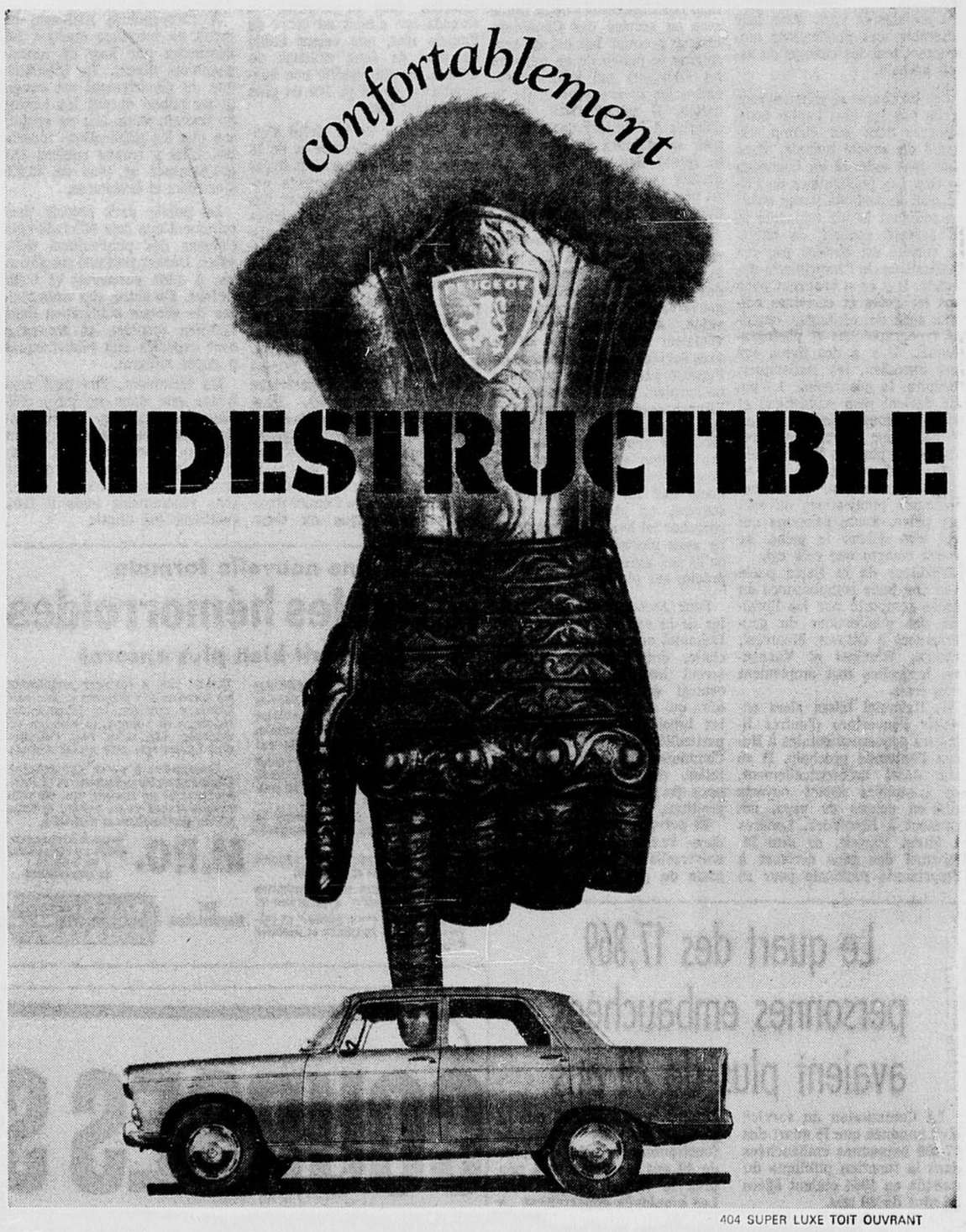
QUINCAILLERIE
TRUDEL HARDWARE COMPANY
"Le magasin au service personnel"
122 Rideau 233-5601
Membre de
Home Hardware Stores
VALUE - SERVICE - DEPENDABILITY

Dégustez LE Rosé pétillant PARKDALE
PARKDALE
La marque des VINS MEILLEURS
EN VENTE PARTOUT DANS L'ONTARIO
THE PARKDALE WINES LTD

Grande
VENTE DE PEINTURE!!!
28 AVRIL AU 8 MAI
RABAIS SUR LES PEINTURES
Pilkington
DE PREMIÈRE QUALITÉ
ACHETEZ UN GALLON AU PRIX RÉGULIER...
LE DEUXIÈME GALLON VOUS COÛTERA UN DOLLAR SEULEMENT!
Achetez une pinte au prix régulier, la deuxième vous coûtera 25¢ seulement
HÂTEZ-VOUS: LE STOCK EST LIMITÉ!
TOUS LES FINIS . . . TOUTES LES COULEURS

Quincaillerie Desjardins — 276, boul. St-Joseph HULL 777-5275
Quincaillerie Desjardins — 314 Booth OTTAWA 232-1775
Lynwood Hardware — Centre commercial Lynwood Bell's Corner
Migneault & Frère — 218 Jacques-Cartier GATINEAU 663-2043
QUINCAILLERIE THURSO LUMBER Ltée, HANDY ANDY
THURSO, Qué. — YU. 5-2282

BOXE
LUNDI LE 3 MAI
Finale 10 rondes
LARRY RENAULT
190 — Montréal
VS
SONNY ANDREWS
210 — Boston
Spécial 8 rondes
BURKE EMERY
Champion canadien à 175 livres
VS
Charley CLARENCE
172 — New York
Al Sparks vs Jack Clements
Bob Maynard vs Al Fleury
Denis Leonard vs Jean Hamelin
Billets $3 - $2 - $1
en vente chez
CARTIER MIGNEAULT
GUY CHENEVERT LTEE
et
ARENA DE HULL

confortablement

INDESTRUCTIBLE
404 SUPER LUXE TOIT OUVRANT
Construite pour longtemps et pour tout temps, la Peugeot se rit de notre climat avec son excellent système de chauffage-dégivrage et ses traitements anti-rouille à toute épreuve. Indestructible, la Peugeot ne l'est peut-être pas tout à fait, mais confortable, elle l'est à souhait: accoudoirs commodes; aérateurs réglables et orientables; banquettes avant anatomiques, réglables à 72 positions, recouvertes d'un tissu comme seule la France sait les produire; banquettes transformables en couchettes; portes s'ouvrant à 90°, munies de cran d'arrêt de sécurité; freins ultra-puissants . . . et une multitude d'autres avantages. Nous vous défions de l'essayer sans l'aimer. Relevez donc le gant.
La moins chère des 7 meilleures voitures du monde.
Elle vous ira comme un gant
RUPAR MOTOR SALES — 305, rue Cumberland — Ottawa — Tél. 232-5400
BELLEHUMEUR AUTO ENRG. — 111, boul. Gréber — Pte-Gatineau — Tél. 777-3762
PENETANG — JOE DESROCHERS SERVICE — 109, rue Main — Tél. 549-7777

Le règlement des joueurs importés restera tout probablement en vigueur

La ligue Canadienne de football devra probablement étudier sérieusement son règlement d'importés des joueurs américains à la lumière du rapport d'un professeur de droit de l'Université de Toronto.

Le professeur Bora Laskin a fait savoir à la direction de la LCF que sa restriction des joueurs américains "violait probablement" le code ontarien des droits de l'homme ainsi que les lois de la province étant donné que le quota des joueurs importés est en vigueur depuis 1946.

A Calgary, le président Pat Mahoney s'est dit confiant que la LCF pourrait refaire sa constitution limitant les équipes à 14 joueurs importés afin de se soumettre à la loi de l'emploi juste.

Mahoney a dit que le commissaire Sydney Halter allait rencontrer les représentants officiels du gouvernement ontarien d'ici une semaine.

Par contre, à Winnipeg, Halter a nié avoir l'intention de se rendre à Toronto et n'était pas du même avis que Mahoney quant à l'interprétation du rapport. Il n'a ajouté rien autre que le fait que le rapport était confidentiel et "devait être étudié par la ligue".

Entre-temps, Bernie Faloney, propriété des Alouettes de Montréal, a révélé à Ottawa mardi soir que les joueurs de la LCF étaient à la veille d'organiser une association.

Quelque 65 joueurs ont tenu une assemblée à Hamilton lundi et Faloney a révélé que d'autres réunions allaient avoir lieu à Toronto d'ici deux semaines.

Le rapport de 14 pages du professeur Taskin répondait à une demande de la LCF qui a requis son avis légal au sujet du nouveau règlement limitant chacune des neuf équipes du circuit à trois Canadiens naturalisés.

Le rapport aurait jugé ce règlement illégal, en plus de soulever le point de la légalité du système de quotas en regard du code ontarien des droits de l'homme.

Le code, mis en vigueur il y a trois ans, est une compilation de différents droits de législation dans la province et inclut la loi de l'emploi juste de 1951 qui proscrit la discrimination sur la base de nationalité.

Le président de la LCF a donné l'avertissement que, si les restrictions d'importés étaient éliminées, seules, les équipes riches du pays seraient capables de faire compétition sur "le marché ouvert".

Association

L'Association des joueurs est une perspective envisagée depuis 1960, mais on a procédé à la première préparation solide lundi.

Le but de l'Association, selon Faloney, sera d'en venir à de meilleures relations avec les propriétaires d'équipes. Les joueurs vont également réclamer des représentants à chaque réunion du circuit.

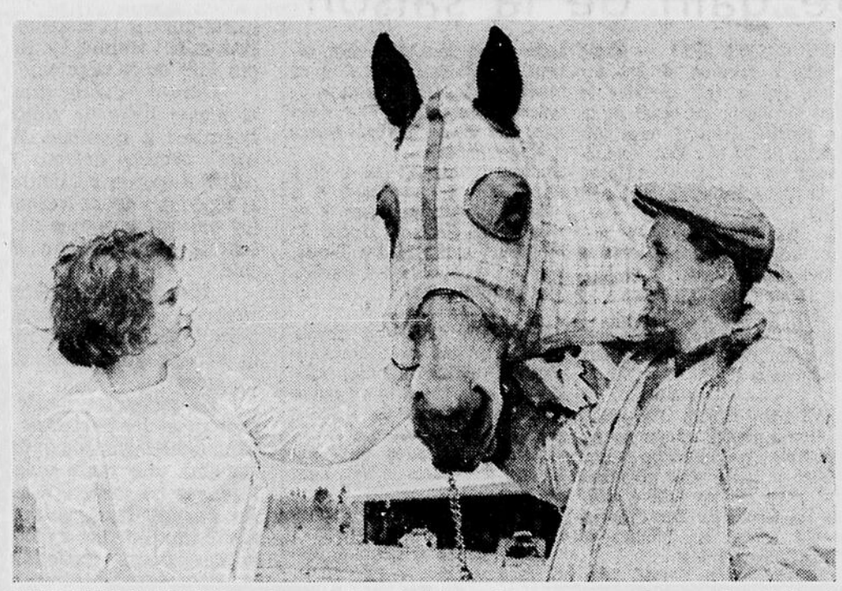
"Nous ne sommes plus du bétail", aurait déclaré Faloney, ce qui a poussé le vice-président de la Conférence de l'Ouest à rétorquer que la remarque de Faloney était inspirée par son récent passage aux Alouettes.

Selon le vice-président, "la seule chose qui nous intéresse est la raison d'une telle Association".

A Toronto, le directeur gérant des Argos, Lew Hayman, n'est pas opposé à une telle Association.

Mahoney a assuré qu'un "tel groupe serait reçu avec courtoisie par la ligue".

Halter prétend qu'une telle Association ne changerait en rien les opérations du circuit, tout en ajoutant que la demande des joueurs d'être représentés aux assemblées était "ridicule".



AU RIDEAU CARLETON — La nouvelle saison de trot et amble débutera officiellement samedi après-midi à compter de 2 heures à la piste Rideau Carleton et la direction de cette piste entrevoit une bonne saison. Ce sera le seul programme qui sera présenté l'après-midi. Ci-dessus, nous voyons Nicole Plourde et le propriétaire Adélard Lamarche avec Lilly Axworthy après une session d'entraînement.

A Rideau-Carleton

La saison débute samedi après-midi

La nouvelle saison de trot et amble débutera officiellement samedi après-midi à la piste Rideau-Carleton à compter de deux heures. Un programme de dix épreuves sera alors à l'affiche.

Originalement, le gérant-général Al Grillo avait songé à attendre après la sixième joute de la finale de la coupe Stanley pour décider si la saison débuterait dans l'après-midi ou en soirée. Mais, il en est finalement venu à une décision et le premier programme sera présenté à compter de 2h.

Il s'agira donc du seul programme présenté dans la journée et durant toute la saison du trot et amble les programmes réguliers débuteront à 8h. du soir. Le deuxième programme régulier sera présenté lundi soir et jusqu'à la fin de juillet, les trotteurs et ambleurs seront à l'oeuvre cinq fois la semaine à l'exception du mardi soir.

La direction du Rideau Carleton a également annoncé que Don Perfect agirait comme juge en chef cette saison. Perfect remplissait les mêmes fonctions à la piste de London, Ontario la saison dernière et il a également été juge en chef durant quatre années à la piste Blue Bonnets. Il s'y connait parfaitement dans le monde du trot et amble plus particulièrement au Canada et possède la réputation d'un juge très sévère.

Pendant ce temps, les trotteurs et ambleurs continuent d'affluer à la piste Rideau-Carleton et le secrétaire Gaston Valiquette a déclaré qu'il aura près de 400 chevaux à sa disposition pour la première semaine de courses. Plusieurs autres trotteurs et ambleurs de haut calibre viendront ensuite à la piste Rideau-Carleton lorsque Blue Bonnets fermera ses portes.

Niagara Falls prend les devants contre Lachine

NIAGARA FALLS (PC)—Les Flyers de Niagara Falls ont vaincu les Maroons de Lachine 4-1 hier soir, en prenant une avance de 2-1 dans la finale de l'Est en vue de la coupe Memorial, emblème du championnat de hockey junior au pays.

Jim Lorentz, Ted Snell et Gilles Marotte ont donné une avance de 3-0 aux locaux dans la deuxième période, puis Gilbert Lapalme a privé Bernard Parent d'un blanchissage au tout début du dernier engagement, mais Don Marcotte a complété le total des vainqueurs subséquemment.

7 équipes sont en lice dans la Ligue junior de Hull

Le président Claude Lavigne, de la Ligue junior de balle molle de Hull, a tenu une importante assemblée, hier soir, au chalet St-Joseph de Hull. Les représentants de sept équipes ont assisté à cette assemblée.

Ces sept équipes sont: St-Raymond, St-Joseph, Commandos de Hull, St-Jean-Bosco, Notre-Dame-de-Grâce, Notre-Dame-de-la-Guadeloupe et Lambert.

Le président Lavigne a fait remarquer qu'il travaillait à la refonte de la constitution en vue de rendre la ligue sous la juridiction de la Commission des loisirs de Hull, tel que le hockey. Toutefois, les cadres des paroisses ne seront pas en vigueur pour cette année.

Les équipes, qui auront payé leur franchise mercredi prochain, recevront leurs contrats.

Ligue St-Rédempteur

Yvon Sabourin remplace Guy Bourgeois à la présidence

Un changement a été apporté au sein de l'exécutif de la Ligue de balle molle St-Rédempteur, qui se prépare pour une nouvelle saison. M. Yvon Sabourin a été nommé président en remplaçant de M. Guy Bourgeois, qui doit abandonner ce poste à cause de son travail. Bourgeois demeurera cependant avec l'exécutif de cette ligue en qualité de directeur.

La direction de la Ligue a également révélé que M. Jean-Marc Lavigne avait été nommé au poste de commissaire. Cette ligue inaugurera officiellement sa saison régulière mardi soir le 4 mai à 8h. au terrain St-Rédempteur alors que le Côté-Excel de Val-Tétreau en viendra aux prises avec le restaurant Josée. Cette première joute de la saison sera précédé d'un grand défilé, qui se mettra en branle à compter de 7h. au terrain de l'aréna.

Pendant ce temps, le publiciste Robert Cousineau a révélé que plusieurs joueurs avaient signé des contrats pour la prochaine saison. Voici la liste de quelques uns de ces joueurs:

Courval-Vachon: Claude Lambert, Jacques Tremblay, lanceurs: Jean-Pierre Renaud, Armand Parent, Gilles Dupuis. Instructeur: Hector Séguin.

Côté-Excel: Gilles Tessier, lanceurs: Pierre Boivin, Raymond Boucher, Roger Tessier, Gilles et Gaston Courchesne. Omer Villeneuve, instructeur.

Eddy Herty: Richard Vinetti, Gilles Denault, lanceurs: Raymond Chénier, Gilbert Ladouceur.

IGA-Tassé: Richard Landriault, Paul Saumier, Jacques Dupéré; lanceurs: Richard et Georges Liberty. Vic Meloche, instructeur.

Caisse populaire de Hull: Guy Royer, lanceurs: Maurice Lefebvre, Don Kennedy, Jacques Mineault, Guy Lajoie. Fred McDougal, instructeur.

Un nouveau terrain moderne de balle molle à Maniwaki

MANIWAKI — Les responsables de la Ligue de balle molle de Maniwaki se préparent activement en vue de la prochaine saison et, récemment, ils ont sollicité de l'aide de la part du Conseil de ville dans le but de doter le terrain de balle d'un grillage moderne.

La ligue de balle a, en effet, demandé à la ville de voir à l'installation d'un grillage moderne sur le terrain situé à l'arrière de l'école secondaire du Sacré-Coeur. Un plan a été préparé à cet effet par M. Gérard Thibeault.

Le sport de la balle molle devient de plus en plus populaire à Maniwaki et, l'an dernier, un groupe de sportifs formaient un comité qui, à la suite de nombreuses démarches et grâce à la générosité de certains hommes d'affaires, a réussi à doter le terrain de balle d'un système de projecteurs. Ce terrain appartient à la ville et au cours de l'hiver il sert à l'aménagement d'une patinoire.

Un des responsables de la ligue, M. Léon Montagne, a fait remarquer que l'on procéderait sous peu à la formation des équipes et il invite ceux qui seraient intéressés à avoir une équipe dans cette ligue à communiquer avec lui. Il a souligné également que l'on songe présentement à organiser une ligue junior, en plus de la ligue senior.

M. Lamontagne, qui est lui même un agent de la Sûreté provinciale, a fait part que la Sûreté aurait probablement une équipe au sein de la ligue senior. L'an dernier, cette ligue comptait quatre équipes. Ce sont: La Légion canadienne, le Salon des Aubaines, Shell et Addleman's Men's Shop.



PRESIDENT DU HULL-VOLANT — Les membres de l'Association athlétique et sociale Hull-Volant se sont choisis un nouveau président, hier soir, lors des élections annuelles. Il s'agit de Jean-Paul Desjardins, une figure bien connue dans le domaine du sport de la région de Hull. Dans cette photo, on voit le nouveau président, assis à gauche, en compagnie de son prédécesseur, Laurent Desloges. A l'arrière, c'est le nouveau vice-président Ronald Gratton, et le trésorier Gilles Wolfe.

(Photo Champlain Marcil)

Desjardins président du Hull-Volant

L'Association athlétique et sociale Hull-Volant a choisi son nouvel exécutif pour le prochain terme. Les élections ont eu lieu, hier soir, au local situé au 107 rue Maisonneuve, à Hull. Le nouveau président est Jean-Paul Desjardins, un vétéran du monde du sport.

Desjardins succède à M. Laurent Desloges qui a occupé le poste de président au cours des quatre derniers termes. M. Desloges n'a pas voulu briguer de nouveau les suffrages cette année à cause de ses nombreuses occupations.

Le nouveau président est un sportif bien connu qui se dévoue activement depuis de nombreuses années. Il est trésorier du club Courval, de la Ligue commerciale de Hull depuis sa fondation. Il occupe les mêmes fonctions depuis deux ans avec le comité du tournoi international de balle molle de Hull. Il est, de plus, un membre très actif dans plusieurs organisations du Hull-Volant.

Les autres membres du comité sont Ronald Gratton, qui a été élu à la vice-présidence; Rémi Wolfe qui agira comme secrétaire et Gilles Wolfe qui sera le trésorier. Les cinq directeurs sont: Roméo Gratton, Raymond Dalpé, Rhéal Parent, Guy Lajoie et Lionel Fournier.

Les nouveaux officiers ont promis de poursuivre l'oeuvre de leurs prédécesseurs et ils ont reçu la certitude d'obtenir la collaboration de tous les membres.

BALLY
Les chaussures les plus confortables au monde



LUCERNE
Chaussures à lacer, deux oeillets, à large empeigne. En lama souple, noir ou marron. $40.00
Bally Dolcis
146, rue Sparks
Ottawa — 236-1123

Voici le Représentant fado



Il ne demande qu'à vous faire voir la voiture que vous rêvez de posséder un jour . . . et ce jour, le voici !

Notre engagement:
1. Description honnête
2. Prix honnête
3. Garantie honnête
4. Vente honnête
5. Publicité honnête

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA
fado

LES MEMBRES FADO

Bélisle Automobiles Ltd.
Blondin Motors Ltd.
Cabeldu Motors (1961) Ltd.
Campbell Motors Ottawa Ltd.
Canada Motors Sales Ltd.
Capital Dodge Chrysler Ltd.
Carling Motors Ltd.
Guest Motors (1964) Ltd.
Milt Hurd Motors Ltd.
Jim Tubman Motors Ltd.
Leland Love Motors Ltd.
Lewis Motors (Ottawa) Ltd.
Mackenzie Mercury Sales Ltd.
Myers Motors Co. Ltd.
Ottawa Motor Sales Ltd.
Parkway Chrysler Plymouth Ltd.
Percy Carrière Autos
Turpin Pontiac Buick Ltd.
Waverley Motors Ltd.
St. Laurent Blvd Motors

Protégez votre placement . . . exigez cette étiquette digne de votre CONFIANCE !

Maurice Munroe Ltd
THE MEN'S SHOP

VENTE
AVANT-SAISON



COMPLETS "TROPICAUX" TERYLENE & LAINE

FAITS SUR MESURES

$59
2 MORCEAUX

2 COMPLETS POUR $110.00

Commandez maintenant pour prompte livraison

Jouissez du confort frais cet été dans un de ces complets en térylène et laine légers et résistant aux faux plis . . . c'est le tissu qui conserve la plus belle apparence de fraîcheur même durant les jours chauds et humides. Venez choisir votre modèle dès aujourd'hui.

Conditions budgétaires

Maurice Munroe Ltd
THE MEN'S SHOP

146, rue Principale, HULL, 777-2386
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. STATIONNEMENT A L'ARRIERE DU MAGASIN

100, rue Bank, OTTAWA, 232-6510
(Stationnement gratuit au lot Avis, à 280, rue Albert)

170, ch. Montréal, EASTVIEW, 749-0878

MAGASINS OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Les Yankees triomphent des Athletics mais perdent les services de Maris

NEW YORK (PA) — Al Downing a conduit les Yankees de New York à un gain de 5-1 sur les As de Kansas City hier, mais les vainqueurs ont probablement perdu les services de Roger Maris pour deux ou trois semaines en raison d'un muscle luxé à la cuisse droite.

Maris s'est blessé en faisant une attrapée spectaculaire à la 7e manche et on a dû l'aider à se rendre au vestiaire de l'équipe.

Diego Segui et Jose Santiago ont alloué sept buts sur balles aux Yankees au cours des trois premières manches. Les vainqueurs en ont profité à la 3e reprise, en ajoutant deux doubles et un simple à deux passes gratuites, le tout bon pour quatre points.

Kansas C.	000 000 010	1	5 0
New York	004 100 00x	5	8 1

Segui, Santiago 3 Talbot 4 Wyatt 5 Stock 7 et Edwards; Downing et Blanchard. G-Downing 2-1. P-Segui 1-2.

CLEVELAND (PA)—Même si le circuit de Rocky Colavito s'est avéré le coup important, trois erreurs des Twins de Minnesota ont procuré six points non mérités aux Indiens de Cleveland qui ont écrasé leurs rivaux 9-3 hier soir.

Colavito a produit quatre points avec un circuit et un simple et Max Alvis en a ajouté deux autres par le même moyen au profit des Indiens, tandis que Jimmie Hall, avec deux circuits, et Bob Allison, avec un, complétaient le total des Twins.

Il n'en reste pas moins que les trois erreurs des Twins ont joué un rôle important dans le revers des visiteurs.

Minnesota	020 001 000	3	7 3
Cleveland	303 000 30x	9	7 0

Kaat, Klippstein 3 Boswell 5 Worthington 7 Fosnow 8 et Battey; Kralick, Siebert 2 et Azcue. G-Siebert. P-Kaat. Cir: Min Hall (2) 4 Allison 3; Cle-Alvis 1, Colavito 3.

DETROIT (PA)—Jerry Lumpe a frappé un triple de deux points dans la septième reprise et a ensuite compté sur un simple de Norm Cash pour conduire Les Tigers de Detroit à une victoire de 5-4 sur les Angels de Los Angeles de la Ligue Américaine mercredi soir.

Los Angeles	000 031 000	4	10 0
Detroit	101 000 30x	5	9 1

Chance, Brunet 7 Latman 7 D. Lee 8 et Rodgers; Lolich, Sherry 8 et Freehan. G-Lolich. P-Brunet. Cir: LA-Cardenal 2 Adcock 2; Det-McAuliffe 1.

WASHINGTON (PA) — Un circuit de trois points par John Orsino, à la 6è manche, a procuré un gain de 6-3 aux Orioles de Baltimore sur les Senators de Washington hier soir.

Robin Roberts a enregistré le gain en dépit des circuits de Doug Camilli et Frank Howard et du triple de Don Blasingame.

Pete Richert avait tenu les vainqueurs à un seul coup sûr avant le circuit de Jackie Brandt après deux retraits à la 5è reprise. Jerry Adair a suivi avec un circuit de deux points.

Baltimore	000 033 000	6	6 0
Washington	100 010 001	3	5 0

Roberts et Orsino; Richert, Duckworth 6 McCormick 8 et Camilli; G-Roberts. P-Richert. Cir: Bal-Brandt 2 Adair 1 Orsino 3; Was-Camilli 1 Howard 3.

Lanceurs probables

par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE AMERICAINE

Washington, Richert (1-0) à Baltimore, Bunker (1-1), soir.

LIGUE NATIONALE

San Francisco, Marichal (3-1) à Los Angeles, Drysdale (2-2), soir.

St-Louis, Simmons (0-2) à Milwaukee, Cloninger (1-2), s.

Chicago, Koonce (1-0) à Cincinnati, O'Toole (0-2), soir.

Bob Gibson blanchit les Braves pour son 3e gain de la saison

MILWAUKEE (PA) — L'as lanceur Bob Gibson, des Cards de St-Louis, a remporté son troisième gain de la saison en blanchissant les Braves de Milwaukee 5-0 avec une performance de trois coups sûrs, hier soir, devant 1,324 spectateurs, soit la plus petite foule dans l'histoire du County Stadium.

St-Louis	120 000 011	5	7 2
Milwau.	000 000 000	0	3 4

Gibson et McCarver; Blasingame, Carroll 2 Olivo 4 Osinski 6 Niekro 8 et Oliver. G-Gibson 3-0. P-Blasingame 0-2.

LOS ANGELES (PA) — Un double de deux points à la huitième reprise par Donn Clendenon a brisé l'égalité mercredi soir et a donné aux Pirates de Pittsburgh une victoire de 2-0 sur les Dodgers de Los Angeles de la Ligue Nationale. Cette victoire met fin à la série de six défaites des Pirates.

Pittsburgh	000 000 020	2	9 1
Los Angeles	000 000 000	0	3 0

Veale et Pagliaroni; Osteen, Reed 9 et Roseboro. G-Veale. P-Osteen.

CINCINNATI (PA) — Ernie Broglio a accordé un but sur balles qui a fait compter le point vainqueur au cours de la 14e reprise donnant ainsi une victoire de 3-2 aux Reds de Cincinnati sur les Cubs de Chicago de la Ligue Nationale, mercredi soir.

Chi	000 000 001 100 00	2	5 1
Cin	000 010 000 100 01	3	11 0

Jackson, McDaniel 8 Abernathy 10 Baumann 12 Broglio 13 et Roznovsky; Jay, Craig 11 Henry 13 et Pavletich. G-Henry. P-Broglio. Cir: Chi-Williams 1; Cin-Johnson 4.

SAN FRANCISCO (PA)—Matty Alou a produit quatre points, dont trois avec un triple, et Ron Herbel a lancé cinq manches sans coup sûr en relève alors que les Giants de San Francisco ont écrasé les Phillies de Philadelphie 9-3 hier.

Willie Mays, des Giants, Johnny Callison et Wes Covington, des Phillies, ont bouclé le circuit.

Les Phillies n'ont frappé que trois coups sûrs, tous aux dépens du débutant Jack Sanford tandis que les Giants avaient finalement raison de Ray Culp avec une poussée de trois points à la 4e reprise.

Philadel.	100 200 000	3	3 2
San Fran.	110 300 04x	9	9 2

Culp, Wagner 4 Duren 7 et Dalrymple; Sanford, Herbel 5 et Haller. G-Herbel 1-0. P-Culp 0-1. Cir: Phi-Callison 4 Covington 5; SF-Mays 5.

HOUSTON (PA)—Un simple de deux points de Bob Aspromonte a suivi une sixième manche de quatre points ce qui a donné aux Astros de Houston leur septième victoire d'affilée mercredi soir alors qu'il ont battu 12-9 les Mets de New York de la Ligue Nationale.

New York	131 004 000	9	13 3
Houston	110 314 02x	12	11 1

Lary, Willey 4 Cisco 6 McGraw 6 Jackson 6 et Cannizzaro; Bruce, Mackenzie 2 Dierker 3 Woodeshick 6 Owens 6 Raymond 7 et Bateman. G-Owens. P-McGraw.

Les Six-jours à Toronto:

Vingt-deux cyclistes entreprendront une balade de 1,750 milles dimanche prochain

TORONTO (PC) — Vingt-deux cyclistes d'Europe et d'Amérique entreprendront dimanche prochain une balade de 1,750 milles, toutes dépenses payées, dans une tentative pour démontrer que les six-jours cyclistes ne sont pas morts en fin de compte. Tout est gratuit pour les concurrents qui feront tous de l'argent, qu'ils gagnent ou perdent dans cette course au Maple Leaf Gardens.

Des promoteurs de Montréal ont risqué $125,000 pour démontrer que ce sport, excessivement populaire au Canada, aux USA et en Europe durant les années 1930, peut être une entreprise rentable dans les années '60. Ils escomptent que les Italiens surtout afflueront en grand nombre au Maple Leaf Gardens pour voir les cyclistes à l'oeuvre.

"Pourquoi pas?", de se demander René Cyr, un des promoteurs qui était un as du vélo à l'époque de la dépression alors que Torchy Peden, de Victoria, C.-B., était le champion cycliste mondial.

"Le cyclisme en Europe, comme le Tour de France et les autres événements du genre connaissent un succès spectaculaire et avec les nombreuses communautés italiennes et autres établies dans la Ville-Reine, nous espérons tout simplement que ces immigrés afflueront au Gardens pour surveiller ce qui fut pratiquement un sport non existant au Canada pour toute une génération."

Tout est prêt pour les équipes cyclistes composées de deux partenaires qui pédalent à tour de rôle pendant une période de 144 heures durant lesquelles ils n'ont même pas le droit de mettre le nez dehors pour prendre une bouffée d'air frais.

Cependant, il n'y a pas lieu de s'apitoyer sur leur sort.

Un peu de repos

Les promoteurs ont versé une somme de $2,500 à un pourvoyeur qui s'est engagé à nourrir les cyclistes qui, au dire de Cyr, prennent de cinq à sept repas par jour. Leurs mets favoris sont les steaks, les cotelettes d'agneau et la viande crue.

Ils ne pédalent plus 24 heures par jour comme autrefois. Ils se lancent sur la piste à 7 heures du soir et ne s'arrêtent qu'à 4 heures du matin alors que l'amphithéâtre ferme ses portes. Ils prennent quelques heures de repos et ils reviennent sur la piste vers 10 heures du matin pour ne s'arrêter qu'à 5 heures de l'après-midi alors que le colisée ferme de nouveau ses portes pour les rouvrir deux heures plus tard.

"Tous les cyclistes sont sous contrat, tout comme les joueurs de hockey, de baseball ou de football", explique René Cyr. "Nos contrats pour les 11 équipes de deux hommes vont de $400 à $3,000 pour la semaine. Ils négocient leurs contrats tout comme les autres athlètes professionnels le font.

"Les gros compteurs au hockey et les redoutables frappeurs au baseball reçoivent plus que leurs coéquipiers. Le même principe s'applique ici", de conclure M. Cyr.

Bill Hartack et Bold Lad seront les favoris à 9-5

LOUISVILLE (PA) — Le jockey Bill Hartack est impressionné par la tenue de Bold Lad mais il est loin de lui conceder la victoire dans le derby du Kentucky, ici, samedi.

"Je sais qu'il est un excellent cheval, a dit Hartack de Bold Lad, mais il va lui falloir le prouver samedi."

Hartack, qui a gagné le derby à quatre reprises en six essais, fera face, avec Bold Lad, à neuf autres chevaux, et peut-être même à onze autres. Lui et son cheval seront favoris à 9-5 probablement au départ.

Hartack a gagné avec Venetian Way en 1960, Decidedly en 1962 et Native Dancer, en 1964. Il a également gagné en 1957 avec Iron Liege. En 1956, il a pris la deuxième place avec Fabius tandis qu'il terminait au 13e rang en 1959 avec Easy Spur.

Il n'a pas participé au derby de 1961 ni à celui de 1963.

Si 12 chevaux prennent le départ, la bourse sera d'une valeur de plus de $156,000 et la part du gagnant se chiffrera à $123,000. Radio-Canada télédiffusera la course à compter de 5 h.

Bold Lad recevra la grosse partie de sa competition de Native Charger, Lucky Debonair, Hail to All, Flag Raiser et Tom Rolfe, ce dernier piloté par le jockey canadien Ron Turcotte.

Le baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Pea
Cincinnati	8	4	.667	
Los Angeles	8	5	.615	1/2
Houston	9	6	.600	1/2
Chicago	6	5	.545	1 1/2
San Francisco	7	7	.500	2
Philadelphie	6	7	.462	2 1/2
Pittsburgh	6	8	.429	3
Milwaukee	4	6	.400	3
New York	6	9	.400	3 1/2
St-Louis	4	7	.364	3 1/2

MERCREDI

San Francisco 9, Philadelphie 3
Chicago 2, Cincinnati 1
St-Louis 5, Milwaukee 0
New York 9, Houston 12
Pittsburgh 2, Los Angeles 0

AUJOURD'HUI

San Francisco à Los Angeles (s)
St-Louis à Milwaukee (s)
Chicago à Cincinnati (s)

VENDREDI

New York à Cincinnati (s)
Philadelphie à Milwaukee (s)
Pittsburgh à St-Louis (s)
Chicago à Houston (s)
San Francisco à Los Angeles (s)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Pea
Chicago	8	3	.727	
Minnesota	7	3	.700	1/2
Détroit	7	4	.636	1
Boston	5	4	.556	2
Cleveland	5	4	.556	2
New York	6	6	.500	2 1/2
Baltimore	5	6	.455	3
Los Angeles	5	7	.417	3 1/2
Washington	4	9	.308	5
Kansas City	2	8	.200	5 1/2

MERCREDI

Kansas City 1, New York 5
Los Angeles 4, Détroit 5
Minnesota 3, Cleveland 9
Baltimore 6, Washington 3

AUJOURD'HUI

Washington à Baltimore (s)

VENDREDI

Los Angeles à Kansas City (s)
Minnesota à Chicago (s)
Boston à Détroit (s)
Washington à Cleveland (s)
Baltimore à New York (s)

LIGUE INTERNATIONALE

Atlanta	7	3	.700	
Columbus	8	4	.667	
Toronto	7	4	.636	1/2
Toledo	5	6	.455	2 1/2
Buffalo	4	5	.444	2 1/2
Rochester	5	7	.417	3
Jacksonville	4	6	.400	3
Syracuse	3	7	.300	4

MERCREDI

Columbus 3-2, Rochester 1-4
Jacksonville 2, Toronto 0
Toledo 4, Syracuse 1
Atlanta à Buffalo (rem., froid)

JEUDI

Toledo à Syracuse
Columbus à Rochester
Atlanta à Buffalo 2

Les meneurs

LIGUE AMERICAINE

	ab	pt	cs	moy.
Cater, Chicago	33	9	14	.424
Conigliaro, Boston	36	9	15	.417
McAuliffe, Détroit	33	12	13	.394
Allison, Minnesota	39	7	15	.385
Mantilla, Boston	34	4	13	.382

Points — Hall, Minnesota, 13.
Points produits — Mantilla, 12.
Coups sûrs — Richardson, New York, 16.
Doubles — Yastrzemski, Boston, 5.
Triples — Blasingame, Washington, 3.
Circuits — Gentile, Kansas City, Mantle, New York, et Hall, 4.
Buts volés — Aparicio, Baltimore, 5.
Lanceur — Six sont égaux à 2-0, 1.000.
Retraits — McDowell, Cleveland, 20.

LIGUE NATIONALE

Kranepool, N.Y.	54	10	23	.426
J. Alou, S. Fran.	57	12	23	.404
M. Alou, S. Fran.	40	7	16	.400
Banks, Chicago	46	7	18	.391
Robinson, Cincin.	42	11	16	.381

Points — Harper, Cincinnati, Wynn, Houston, Allen, Philadelphie, et Mays, San Francisco, 13.
Points produits — Banks, 15.
Coups sûrs — J. Alou et Kranepool, 23.
Doubles — Kranepool, 7.
Triples — Lanier, San Francisco, 2.
Circuits — Covington, Philadelphie, et Mays, 5.
Buts volés — Wills, Los Angeles, 8.
Lanceur — Ellis, Cincinnati, Giusti, Houston et Gibson, St-Louis, 3-0, 1.000.
Retraits — Marichal, San Francisco, 31.

LONDRES (AFP) — A l'issue de la première journée de la rencontre Israël — Grande-Bretagne comptant pour le premier tour éliminatoire de la coupe Davis zone européenne, les deux équipes sont à égalité. Roger Taylor a battu Oded Shay, Isral 6-1, 6-0, 6-1 tandis que Eleazar Davidman, Israël, causait une grande surprise en triomphant du Britannique Mike Sangster 3-6, 2-6, 7-5, 7-5, 6-4.



Coup d'oeil DES GRADINS PAR Marcel Fortin

Un facteur important

Si l'on se base sur les joutes qui ont été disputées jusqu'à présent durant les séries éliminatoires, la patinoire locale a été un facteur très important. Seules les deux équipes actuellement en finale ont réussi à briser ce monopole et cela alors qu'ils ont remporté les honneurs des semi-finales. Le Canadien a réussi l'exploit à Toronto en disposant des Maple Leafs durant la sixième joute pendant que les Black Hawks ont éliminé les Red Wings de Détroit à l'Olympia lors de la septième joute.

Durant la série finale l'on semble vouloir suivre la même ligne de conduite puisque chaque club a triomphé à domicile. Et si l'histoire se répète, les Black Hawks doivent certainement être favorisés pour remporter les honneurs de la sixième joute, mais le Tricolore devra logiquement gagner la coupe Stanley puisque la partie décisive (si nécessaire bien entendu) aura lieu au Forum de Montréal, samedi soir.

Advenant une défaite lors des deux premières joutes, l'avenir n'aurait pas été trop encourageant pour le Canadien, de même si le Chicago avait subi la défaite dans l'une des deux joutes présentées à Chicago.

La patinoire locale est toujours un important facteur et les partisans de l'équipe en question peuvent également jouer de très importants rôles. Très souvent une foule exigeante et bruyante peut influencer un arbitre dans l'exercice de ses fonctions. Au Forum, les spectateurs qui assistent régulièrement aux parties s'y connaissent en fait de hockey et leurs manifestations peuvent influencer un arbitre à imposer une punition qui peut souvent s'avérer très coûteuse. A Chicago, les spectateurs ne s'y connaissent tout probablement pas trop en fait de hockey, mais ne manquent jamais une occasion de manifester leur enthousiasme et souvent vont même jusqu'à s'attaquer aux joueurs.

Nul doute que les partisans des Black Hawks seront plus bruyants et agressifs qu'à l'ordinaire ce soir, puisque leur équipe fera face à l'élimination.

Aussi les blessures

Indépendamment des foules locales, un autre facteur très important entre en jeu lors des séries éliminatoires et il s'agit des "blessures", la crainte de tous les instructeurs. Il y a quelques semaines lors d'une courte visite à Ottawa, le rapide ailier gauche Gilles Tremblay déclarait que l'équipe qui subirait le moins de blessures remporterait les honneurs de la coupe Stanley. Tremblay ajoutait que les quatre clubs dans la lutte étaient presque à forces égales et qu'en demeurant en santé le Tricolore pourrait gagner son premier championnat depuis 1960. Il se basait alors sur le fait que Jean Béliveau avait retrouvé son excellente forme et qu'il était le meneur de l'équipe.

Et alors qu'il ne reste plus que deux parties avant de décider du championnat, il semble que Gilles a vu juste. Au début de la série, les partisans des Hawks déploraient l'absence de Pierre Pilote et Kenny Wharram, tous deux blessés. Mais le Canadien perdit les services de Jacques Laperrière dans la dernière joute contre le Toronto et Gump Worsley fut victime d'un fâcheux accident qui l'empêcha de demeurer à l'oeuvre. De plus, il ne faut pas oublier que le Canadien est privé du meilleur ailier gauche dans la personne de Tremblay lui-même.

Pour le reste de la série, les deux équipes poursuivent la lutte avec le même alignement, y compris les blessés : John Ferguson et Dave Balon, du Canadien et Bill Hay, et Eric Nesterenko, du Chicago.

Le Canadien doit être favorisé pour décrocher les honneurs à cause de son remarquable jeu de puissance, mais d'un autre côté il devra faire beaucoup mieux qu'il ne l'a fait lors des deux parties disputées à Chicago.

COURSES de STOCK CARS
CANTLEY SPEEDWAY
OUVERTURE DIMANCHE, 2 MAI 1965
COURSES TOUS LES DIMANCHES
2 heures p.m.
Chemin St-Pierre-de-Wakefield
INFORMATIONS: 827-1807

OFFRE DE DURÉE LIMITÉE
DE RECHAPÉS CHAMPION DE LUXE
Firestone

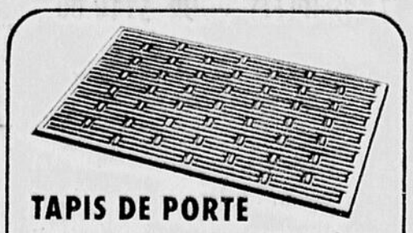


Choisissez les dimensions. Voyez l'économie!

RECHAPÉS CHAMPION DE LUXE — FLANCS NOIRS			
Dimensions	Prix du 1er pneu	Prix du 2ème pneu	Les 2 pneus pour
6.00-13	$12.85	$4.00	$16.85
6.50-13	13.85	4.00	17.85
7.00-14	13.85	4.00	17.85
7.50-14	13.85	4.00	17.85
8.00-14	15.90	4.00	19.90
5.60-15	13.65	4.00	17.65
6.40-15	14.65	4.00	18.65
6.70-15	14.85	4.00	18.85
7.10-15	16.90	4.00	20.90

PNEUS À FLANCS BLANCS, AJOUTER $1 PAR PNEU

PAS DE COMPTANT



TAPIS DE PORTE
en caoutchouc
PRIX SPÉCIAL
Pratique et élégant. Gais motifs, genre confetti, incrustés dans le caoutchouc noir. Article de qualité. Garanti 3 ans.
$1.99
6-U-602



Pratique
VIDE-POCHE POUR PARE-SOLEIL
PRIX SPÉCIAL
Compartiment pour cartes, etc. Etuis pour lunettes, cigarettes et crayons. Pochette pour monnaie et jetons. Plastique façon alligator.
88¢
3-U-71

MAGASINS Firestone
Une division de FIRESTONE TIRE & RUBBER Company of Canada Limited

HULL
227, rue MONTCALM
Gérant: A. Charest
777-1627

OTTAWA
2207, ave CARLING
(angle Woodroffe)
Gérant: H. Phillips
722-8341

GRANDE OUVERTURE

GOLF MINIATURE



"ARNOLD PALMER"

SAMEDI 1er MAI

10 a.m. à minuit
tous les jours

736, boul. St-Joseph
HULL

Les courses sous harnais

Première course, trot un mille, bourse $1,200 —
Mr. T.V. (Coutu) 3.70, 2.60, 2.30; Kim D. Grattan (Pelletier) 4.60, 3.00; Syndy's Voli (MacTavish) 3.30. Temps: 2:08 2-5. Ont aussi couru: Red Top, Jamie's Rose, Cheland Key, Guy Put Jr.

Deuxième course, amble un mille, bourse $1,000 —
Battle C. Adios (Lachance) 7.60, 3.80, 2.90; Cloverland Gordon (MacTavish) 2.90, 2.20; Barbara Bel (Brière) 2.30. Temps: 2:08 4-5. Ont aussi couru: Shady Adios, Chinquapin, Timely Story Jr., Teresa Mary, Grand Creed. Pari double: $14.40.

Troisième course, amble un mille, bourse $900 —
Lady Camden (Filion) 5.20, 3.80, 3.00; Meadow Ned (Charbonneau) 11.70, 7.00; Myrtle Gar Hal (Cameron) 8.20. Temps: 2:10. Ont aussi couru: Princess Stars, Mississaga, Sue Direct M., Go Jimmie, Bay Township.

Quatrième course, trot un mille, bourse $1,300 —
Lona Springwood (Grenier) 3.10, 2.70, 2.50; Jack Harvester (Côté) 4.40, 3.20; Easter Nimitz (Bédard) 3.80. Temps: 2:10 3-5. Ont aussi couru: Virgne's Jimmie, Iosola's Bomb, Priory Abbey, Judy's Parlay, Kimble. QUINELLE: $10.10.

Cinquième course, amble un mille, bourse $1,800 —
Ted Woodley (Côté) 4.50, 3.00, 2.50; Doug Johnston (Caldwell) 4.00, 3.10; Senator Pick (Plouffe) 3.30. Temps: 2:06 2-5. Ont aussi couru: Mr. Champ B., Gem Direct, Malcolm Hari, Esquire Queen, Marv Hanover.

Sixième course, amble un mille, bourse $1,200 —
Shooting Song (Langlois) 10.20, 4.60, 3.70; Gypsy Baron (Filion) 3.30, 2.70; Rabican (Turcotte) 3.70. Temps: 2:08 4-5. Ont aussi couru: Borderview Sally, Happy Ibaf, Money Down, Melissa Volo, Cris Emlen.

Septième course, trot un mille, bourse $1,800 —
Absand Jr. (Boucher) 7.20, 4.20, 3.50; Ergo Bay (Poulin) 6.20, 4.50; Paris Demon (MacTavish) 5.40. Temps: 2:08. Ont aussi couru: Empire Song, Mr. Sampson, Wildwood Chris, Leonard Abbey, Joppa's Surprise. QUINELLE: $26.70.

Huitième course, amble un mille, bourse $3,717 —
Coeur de Lion (White) 25.90, 7.70, 3.30; Adios Ray C. (Robillard) 8.80, 3.20; Cap Hanover (Desjardins) 2.20. Temps: 2:04 4-5. Ont aussi couru: Runnymede Chuck, Drummond Chief Hearty Dares, Stomy M., Easy Abe.

Neuvième course, amble un mille, bourse $3,717 —
Perfect Wave (White) 3.50, 3.00, 2.50; Shadydale Chant (Bourgon) 4.20, 3.50; Ima Johnston (Lachance) 3.90. Temps: 2:03 1-5. Ont aussi couru: Admiral Byd C., Northwood Combat, Missile Dares, Singer, Direct M. Adios, Bonny Brook Chief.

Dixième course, amble un mille, bourse $1,200 —
J. S. Dale (Lachance) 3.80, 2.60, 2.60; Flemington Worthy (Hanna) 2.60, 2.60; Grand Joe (Miville) 3.70. Temps: 2:08 1-5. Ont aussi couru: Lucky Beejay, Helferney, Napoleon Grattan, Michael Mite, C. B. Sal. EXACTA: $7.20.



LE FLAMBEAU OLYMPIQUE — L'athlète par excellence de 1964 à l'Institut de technologie de Hull, René Beaulne, s'apprête ici à faire jaillir le feu du flambeau olympique avant que ne débutent les huitièmes jeux olympiques de l'Institut de technologie de Hull. Ces jeux ont eu lieu mercredi au parc Jacques-Cartier de Hull. A la fin des épreuves, Marcel Lefebvre fut couronné le nouvel athlète par excellence, ayant mérité la palme dans quatre épreuves différentes.
(Photo Champlain Marcil)

Lefebvre est le meilleur athlète aux épreuves de l'Institut de technologie

Quelque 325 étudiants de l'Institut de technologie de Hull ont pris part, au cours de la journée de mercredi, aux huitième jeu olympiques annuels organisés par leur Association et c'est Marcel Lefebvre qui en est sorti le grand vainqueur, étant choisi l'athlète par excellence après s'être classé premier dans quatre épreuves différentes.

Lefebvre a mérité la palme dans les catégories suivantes: lancer du ballon médical, avec un jet de 43 pieds et 10 pouces; lancer du poids, avec un jet de 14 pieds et 9 pouces; saut en hauteur, avec un vol de 60 pouces et saut en longueur, avec un élan de 17 pieds et neuf pouces. Dans cette dernière discipline, il a terminé ex-aequo avec Yves Beauchamp.

Yves Beauchamp s'est aussi classé premier pour le saut sans élan, avec un effort de neuf pieds et deux pouces. L'athlète par excellence 1964, René Beaulne, a dominé dans la discipline du lever du poids, avec un soulèvement de 240 livres.

Les autres gagnants furent Claude Roger, pour le lancer du javelot, avec un jet de 136 pieds et 3 pouces; Jude Létourneau, pour le lancer du disque, avec une distance de 91 pieds; Laurent Pilon, dans la course de 100 verges, avec un temps de 11.3 secondes; Serge Breton, dans la course de 440 verges, avec un temps de 1 minute et 7 secondes; Richard Gosselin, dans la course de 880 verges, avec un temps de 2 minutes et 32 secondes; Bernard Legault, dans la course sur champ accidenté et le quatuor Michel Blondin, Réal Cloutier, Jean-Yves Dubois et Michel Labrosse, dans la course à relais (distance 590 pieds), avec un temps de 1 minute et 10 secondes.

L'athlète par excellence, de même que tous les autres gagnants, se verront remettre une médaille en bronze lors d'une grande soirée sportive prévue pour le samedi, 8 mai prochain, dans le gymnase de l'école secondaire Notre-Dame de Hull. A la même occasion, des trophées seront remis aux équipes gagnantes de quilles ainsi qu'à plusieurs autres gagnants dans d'autres sports qui ont eu lieu au cours de l'année.

Ce sont les étudiants eux-mêmes qui ont organisé les jeux olympiques, par l'entremise d'un comité de leur association spécialement à cet effet. Cette manifestation sportive en était à sa huitième expérience et, aux dires du modérateur de l'Association, M. Roger Bernier, "l'organisation était très à point et le résultat des plus encourageants".

Tournoi des champions:

Nicklaus et Palmer ont tenu un dernier exercice à Las Vegas

LAS VEGAS (PA) — Jack Nicklaus, Arnold Palmer et 24 autres golfeurs professionnels ont tenu un dernier exercice hier en vue du tournoi des Champions, dont l'enjeu est $75,000.

Nicklaus, récent vainqueur des Maîtres, est le gros favori pour l'emporter une troisième fois consécutive.

A part Nicklaus et Palmer, les autres ex-champions du tournoi sont Sam Snead et Mike Souchak.

Les meilleurs golfeurs étrangers sont George Knudson, du Canada, Bruce Crampton et Kel Nagle, d'Australie, Bob Charles, de Nouvelle-Zélande, et Chi Chi Rodriguez, de Porto Rico.

Les autres golfeurs américains sont Bobby Nichols, Tony Lema et Doug Sanders, en plus de 11 autres qui en seront à leurs premières armes dans cette compétition, car une victoire importante de la PGA est nécessaire pour se qualifier. Pete Brown est le premier Noir inscrit.

St-François reprend la tête; triple de 913 pour Bordeleau

L'équipe du Centre Récréatif St-François a repris la première position après la huitième soirée d'activités du tournoi de cinq quilles Carling de la Cité. Le St-François est donc au premier rang avec un total de 29,446 soit une avance de 28 points sur le Dustbane. Le Commercial Tire, qui a enregistré le plus haut total mercredi soir sur les allées de la salle de quilles St-François, soit 4,023.

Maurice Bordeleau a été le meilleur quilleur à l'oeuvre mercredi soir avec un haut triple de 913. Al Meers a également brillé avec 874 pendant que Gerry Chartrand a roulé un triple de 873.

Lou Lapointe a réussi un simple de 348 et les autres plus haut simples ont été enregistrés par Jacques Boisclair, 346 et Bill Lazuk, 338.

CLASSEMENT

C.-R. St-François	29446
Dustbane	29418
Commercial Tire	29412
St-Jean-Baptiste	28381
Queensway Bowl	28292
C.-R. St-Charles	28023
West Park	27815
Pharmacie Noël	27658
Palais des Quilles no 1	27554
Carlingwood	27551
Kent Lanes	26833
Pavillon Alouette	26799
Aladdin Lanes	26633
Shar-Lyn Furniture	26564
C.-R. Notre-Dame	26550
Ste-Rose-de-Lima	26476
Palais des Quilles no 2	26129
Capital Alleys	25886
Billings Bridge	25844
Crowle Fittings Ltd	25634
Glenwood Bowl	25580
St-René-Goupil	25518

Pratiques du Carlingwood

L'équipe Carlingwood, de la Ligue de baseball Connie Mack de la vallée de l'Outaouais, tiendra des pratiques au terrain Carlingwood situé à l'ouest de l'avenue Woodroffe et au nord du chemin de la Reine samedi et dimanche après-midi à compter de 1h. 30.

Tous les jeunes joueurs de 16 à 18 ans qui seraient intéressés à se joindre à cette équipe pour la prochaine saison sont donc invités par le gérant Georges Martin à participer à ces deux périodes d'entraînement.

SPECIAL

CIGARETTES. Le carton 3.25 Taxe 10c

MONTRES BRACELET 3.99 et plus

BRIQUETS, Ch. 49¢

RADIO 6 transistors. Rég. 14.95 9.99

WINDSOR SMOKE SHOP

Coin Rideau et Dalhousie

233-0337

Prop. Tom Lachapelle

Henry Taylor et Robin Edwards passent à la 3e position du grand Rallye Shell

EDMONTON, Alberta, — L'Anglais Henry Taylor au volant de sa Ford Cortina, ainsi que son navigateur, Robin Edwards, de Fabreville, ne sont mérités aucun point de pénalisation hier et comme résultat occupent la deuxième place au classement du Rallye Shell 4,000, qui entreprendra aujourd'hui sa quatrième journée. L'équipage de Scott Harvey, du Michigan a fait de même et est montée à la 14e place au classement général.

A la suite de cette quatrième journée du Rallye Shell 4,000, on ne déplore aucun incident ou accident majeur ... il y a bien les crevaisons, mais ça c'est une autre chose.

De son côté, le Mexicain Pedro Rodrigez, n'est pas encore sorti victorieux d'une section fermée au cours desquelles les conducteurs doivent filer le plus rapidement possible: "J'ai une voiture facilement manoeuvrable qui fait très bien sur les routes secondaires, d'expliquer Pedro qui pilote une Studebaker, mais malheureusement, je ne peux dépasser le 80 milles à l'heure. Elle est vraiment lente sur les grandes routes." Un représentant de la compagnie Studebaker a déclaré que la voiture de Rodriguez était défectueuse (mauvais fonctionnement des conduits à essence) mais que malheureusement la réparation demanderait trop d'heures de travail.

Klau Ross et John Bird de Toronto, mène toujours au classement général avec seulement 36 points de pénalisation. Ils sont suivis de Paul McLennan et John Wilson, de Toronto avec 98 points, vient ensuite Taylor et Eppie Weitzes, aussi de Toronto.

Au classement chez les manufacturiers, Ford vient en tête avec 533 points et détient une avance de 138 sur les équipages Volvo.

Chez les dames, Diana Carter, récipiendaire l'an dernier du prix Shell et de la "coupe des dames", est à peu près certaine de répéter son exploit cette année, naturellement à la condition qu'elle termine le rallye. Elle a une avance de plus de 1,200 points sur sa plus proche rivale.

Au départ de la Place Ville-Marie à Montréal, on comptait 64 participants, à Edmonton hier soir, 38 seulement devaient prendre le départ ce matin et ce nombre peut encore être réduit.

On entreprendra vers midi aujourd'hui le plus long et le plus difficile circuit fermé, soit celui des cascades, d'une longueur de 35 milles.

L'épuisante épreuve se terminera vendredi soir à 8h. (heure avancée).

Le Pavillon Alouette gagne le titre de la Ligue de la Cité

La Ligue West Park de la Cité, qui dispute ses joutes sur les allées de la salle de quilles West Park, vient de compléter une autre belle saison qui a vu l'équipe Pavillon Alouette remporter le championnat.

L'équipe gagnante était composée de Maurice Bordeleau, Yvon Dubé, Nick Blonar, Lionel Rochon, Dan Dupras, Stan Molinski et du vétéran capitaine Emile Côté. Ce club a accumulé un grand total de 144 points pour se classer premier. Le club Dustbane a suivi de très près avec 68 victoires et 25 défaites, pour un total de 136 point.

Emile Côté a de nouveau cette saison éclipsé tous les quilleurs de la ligue pour remporter la haute moyenne avec 260.3 et gagné le trophée Carling. Suivent Paul Briand, 253.02, talonné par Maurice Bordeleau avec 253.01 et Ken Colville, 247.0.

Hector Lavergne a réussi le haut triple de la saison, soit 1,033 pour se voir décerner le trophée Saunders. Suivent, Mike Zito, 958, Gil Cavill, 956, Lou Lapointe, 946 et Yvon Dubé, 931.

Le trophée Bastien Fuels est allé à Pete Callahan qui a roulé le haut simple de 423. Lou Lortie, 400, Rod Parks, 395, Jean Allard, 393, Alex Robertson 393 et Con Pilon, 391. Les champions seront dignement fêtés lors du banquet annuel samedi le 1er mai à l'hôtel Chez Lucien. Voici le classement final des clubs pour la saison:

CLASSEMENT FINAL

Pavillon Alouette	144
Dustbane	136
Carlingwood Lanes	119
St-Jean-Baptiste	114
West Park	104
Bastien Fuels	96
Rolly Men's Wear	94
Chicken Villa	92
Palmer	88
Rockets	76
Evans et Kert	72
St. Anthony	58
Gordie Turner	55
Goldies	54

Sport en bref

ZAGREB (AFP) — En coupe Davis, premier tour éliminatoire de la zone européenne, la Yougoslavie mène devant le Maroc par une victoire à zéro. Le seul simple joué mercredi a vu la victoire de Pilic qui a battu le Marocain Chaldi 6-1, 6-3, 4-6, 6-4. Le second simple qui devait opposer le Yougoslave Jonanovic au Marocain Bouchaib a été remis à jeudi en raison de la pluie.



JULES MORIN
CO-PROPRIETAIRE DES MAGASINS
D. & J.
QUINCAILLERIE
annonce
L'OUVERTURE DE
3
NOUVEAUX DEPARTEMENTS
- "RENTAL CENTER"
- "REPAIR DEPOT"
- "ELECTRIC & ACETYLENE WELDING"

REPARATION de toutes sortes d'ACCESSOIRES ELECTRIQUES.

Aspirateurs, rasoirs, chauffe-rettes, fers à repasser, sableuses, coussins-chauffe-rettes, grille-pain commerciaux, sécheuses à cheveux, éventails, grille-pain, tondeuses, couvertures et contrôles, percolateurs, poêles à frire, rôtissoires, balais électriques, scies à précision, ouvre-boîtes, bouilloires, brosse-dents, vaporisateurs, grils, polisseuses, perceuses, couteaux électriques, malaxeurs, taille-buissons, humidificateurs, grils à "hamburgs".

Pour plus amples renseignements, composez
234-6736
SPECIAL de 3 JOURS !
15% d'escompte sur la quincaillerie, peinture et vitres
235-7708
5, rue NELSON, OTTAWA

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD

GRANDE OUVERTURE VENDREDI et SAMEDI 30 avril et 1er mai – de 8 h. à 6 h.

Tout pour la peinture et la décoration

À VOTRE *NOUVEAU* CENTRE DE PEINTURES ET COULEURS

Choix d'HARMONIES DE COULEURS — PEINTURES — PAPIERS-TENTURES

Notre personnel expérimenté possède les connaissances et l'équipement nécessaires pour vous aider à "harmoniser les teintes" et à "mélanger la teinte exacte qu'il vous faut", de la sorte de peinture qui conviendra le mieux à vos plans de décoration; il vous donnera également des renseignements très utiles sur les méthodes appropriées d'appliquer cette peinture.

Nous avons une peinture appropriée à toute surface: • sous-couches et couches de fond • finis de murs intérieurs • émails • vernis • peinture d'extérieur de maison • émails de porche et de plancher, etc., etc., et tout l'assortiment de peintures Kem de qualité, que l'on annonce au cours des programmes télévisés "Danny Kaye" et "Flashback".

Plus n'est besoin de décorer à l'aveuglette avec le guide d'harmonisation de teintes Kem



Empruntez-le GRATUITEMENT ! Il contient plus de 2,000 agencements scientifiques de teintes. Emportez-le à domicile et choisissez les teintes qui conviendront le mieux à vos éclairages et à vos meubles.

Des centaines et des centaines de ravissantes teintes avec la gamme de teintes Kem



Elle vous aidera à choisir le degré approprié de lustre pour toute surface et elle contient une profusion de teintes classées en familles.

Nous mélangerons toute teinte de peinture que vous voulez avec le colorimètre Kem



Choisissez votre teinte spéciale et nous pourrons la mélanger en quelques minutes. Chaque mélange passe par l'agitateur "Red Devil", afin d'assurer que tous les colorants se dissolvent entièrement.

POUR MURS ET PLAFONDS



NOUVELLE FORMULE TRES ADHERENTE
- prête à s'en servir
- facile à appliquer
- pas d'égouttures ni d'éclaboussures
- sèche en 20 minutes
- pas d'odeur de peinture
- garantie lavable

LE MEILLEUR EMAIL QUE VOUS POURREZ ACHETER - LE KEM-GLO



L'émail miracle lustré qui a l'apparence de l'émail cuit et se lave comme tel.
- sans couche de fond
- s'applique d'une façon lisse
- ne coule pas, ne fendille pas
- sèche en une teinte lustrée lavable

Aussi disponibles: Kem-Glo velouté et l'émail Kem très lustré. Economisez en achetant les grands formats!



PAPIER PEINT ENCOLLE
Ord. 1.25 à 1.50 le rouleau.
Spécial, le rouleau 88¢

PEINTURE D'EXTERIEUR DE MAISON



Lorsque vous peinturerez l'extérieur de votre maison, assurez-vous que vous utilisez la "meilleure peinture" pour un tel emploi! Demandez la peinture super blanche, une couche, le summum des peintures blanches de maison, à base d'huile. Elle se vend en trois finis:

No 150 — C'est en même temps un nettoyant pour toutes les maisons à cadres de bois blanc.

No 160 — Un fini blanc non calcaire pour recouvrir la maçonnerie.

No 170 — Spécialement conçue pour les fenêtres et les garnitures.

DEMANDEZ EGALEMENT NOTRE PEINTURE D'EXTERIEUR A-100 AU LATEX



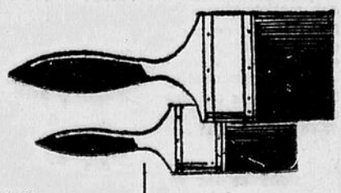
La plus importante découverte en fait de peinture, depuis les 50 dernières années. Teintes permanentes et le blanc — on peut l'appliquer immédiatement avant ou après une averse. Elle sèche en 20 minutes — assez rapidement pour que les insectes et la poussière n'aient pas le temps de s'y apposer.

Aubaines en grands formats!

Economisez à l'achat de chacune de ces aubaines !



ROULEAU ET PLATEAU
Ord. 1.39
SPECIAL 99¢



Pinceaux de 1½"
Ord. 1.20
SPECIAL 69¢

PINCEAUX DE 2"
Ord. 1.60
SPECIAL 89¢

PINCEAUX DE 3"
Ord. 2.40
SPECIAL $1.39

SHERWIN-WILLIAMS
PEINTURE — PAPIER PEINT — PINCEAUX — ACCESSOIRES D'ARTISTES
197, rue Bank Tél.: 232-7368
Kem Peintures DE QUALITÉ

LE DROIT
OTTAWA, JEUDI, 29 AVRIL 1965 — P. 32

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Fiançailles ..... (1)

PAQUETTE - WOLFE — M. et Mme Adrien Wolfe désirent annoncer les fiançailles de leur fille Adrienne, à M. Hervé Paquette, de Vankleek Hill, fils de feu Roméo Paquette et de Mme Roméo Paquette. 1-100

Perdu-Trouvé ..... (3)

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431. 3

PORTE-MONNAIE perdu entre Ottawa et Hull. 777-9788. Récompense. 3-100

TROUVEES ,lunettes, dame, entre St-Laurent et St-Florent, Hull. 771-2824. 3-101

GATINEAU, chat siamois perdu rue Bourassa. 663-6137 après 6h. Récompense. 3-101

PERDU, collier de perles, 3 rangs, samedi, aux environs Institut Jeanne d'Arc, valeur sentimentale. 777-8703. 3-101

VOTRE ANIMAL choyé est peut-être au "foyer" de la Société protectrice des animaux. 728-4664. 3-je. v. s.

TROUVE — Trousseau de clés (auto-maison), mercredi, boulevard St-Joseph. S'adresser 174 boul. St-Joseph. 777-0105. 3-102

PERDU — Paletot, homme, 40, "charcoal" à carreaux, salle St-Rédempteur, vendredi soir dernier, contenant chapelet avec inscription "R. Groulx" sur la croix. 771-4353. 3-102

Agents demandés ..... (4)

FAITES $3.00 l'heure. Aiderons à crédit, tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 250 produits garantis: remèdes domestiques, essences, épices, thé, médicaments, cosmétiques, désinfectants, peignes, brosses, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3.00 l'heure. Expérience non requise. Demandez détails immédiatement: G. Laurin, président, 21 est, rue St-Paul, Montréal. 4-

Hommes demandés ..... (5)

PRESSEUR demandé, avec expérience. 771-4513 ou 89 St-Laurent. 5-101

COMMIS bilingue, quincaillerie locale, expérience préférée. Ecrire à Case 212, Le Droit. 5-101

ON DEMANDE excellent mécanicien diplômé, pouvant souder, réparer carrosseries, pour un groupe de 12 camions. Ecrire à Case 214, Le Droit. 5-102

ON DEMANDE opérateur possédant expérience de machine à coudre, capable de confectionner toit décapotable pour bateaux, tentes et tentes-remorques. Travail à l'année longue. General Canvas Goods Mfg. Co. Ltd. 2177 Théodore, Montréal. 5-102

MECANICIEN
LICENCIE
21 à 40 ANS
pour se spécialiser dans l'alignement des roues.
Si aucune expérience dans l'alignement des roues, nous vous entraînerons.
S'ADRESSER A
CUSTOM MUFFLER
428 Kent, Ottawa
5

POSITIONS D'AVENIR
FAITES VOTRE CHOIX
A ☐ Inspecteur
technicien en sécurité industrielle. Pour la surveillance et la prévention des accidents de travail.
B ☐ Ajusteur d'assurance
Pour compagnie d'assurance (collision - feu - vol - investigation).
C ☐ Vendeur professionnel
Inclus: personnalité et technique de vente pour l'industrie et le commerce.
COUR DE 6 MOIS PAR CORRESPONDANCE EN FRANCAIS
Service de Placement Gratuit
Pour informations gratuites
REMPLIR CE COUPON
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Tel. .....
Nom du Père .....
ET POSTEZ A
ECOLE PROFESSIONNELLE A.B.C.
50 Place Crémazie, suite 1201 (DR) Montréal 11 P.Q.

Une importante compagnie de pièces d'automobile requiert les services d'un jeune homme pour prendre charge d'un atelier mécanique pour automobiles.

Les qualifications: 12e année ou équivalent. Expérience de "Machine Shop". Bon salaire, occasions d'avancement, bénéfices usuels.

Si vous êtes intéressé, si vous possédez les qualités requises et voulez plus de renseignements, signalez: 663-2294 de 8 h. 30 à 10 h. 30 p.m.
5

Artisan d'entretien 1
$4,110-$4,560
Direction de la recherche, ministère de l'Agriculture, OTTAWA
Deux années d'expérience en tant qu'artisan.
Pour obtenir précisions et formules de demande, s'adresser à un bureau de poste ou au Service national de placement ou encore à la Commission du service civil du Canada, Ottawa 4.
Prière de rappeler le numéro de concours 65-0-617.
Adressez vos formules de demande à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, OTTAWA 4
5

Hommes demandés ..... (5)

ALLIED BUILDING SUPPLY (constructeur des maisons Campeau) demande les services d'un **architecte** ou **dessinateur** à titre de préposé d'une division de construction de maisons de la section architecturale. Le candidat choisi, homme ou femme, sera responsable des dessins de maisons, détails, combinaisons de couleurs et de dessins de subdivision. Prière d'adresser vos demandes à Peter Dobbing, directeur des services architecturaux, Allied Building Supply, 2932, ch. Baseline. 828-5181. 5-104

COMMIS demandé. S'adresser à 7 Baillot, Hull. 5-100

NOUS POUVONS garantir un revenu d'au moins $7,000 par année à un homme avec automobile, qui ne craint pas le travail. 232-6085 de 9 a.m. à 11 a.m. 5-103

VENDEUR-chauffeur, bilingue de préférence, avec expérience de route de lait ou de pain. Doit être un vendeur dynamique. 749-4656. 5-101

VENDEUR - gérant de rayon de souliers, traitement, dépenses et commission. Bilingue. Région Ottawa-Hull. Moins de 45 ans. Doit être expérimenté, avoir de bonnes références et une voiture. Un excellent avenir pour l'homme compétent. Ecrire à Case 230, Le Droit. 5-j.n.o.

DEBOSSEUR demandé, 44 Michaud, Pointe-Gatineau. 777-2259. Demandez M. Durand. 5-100

MECANICIENS
EXPERIENCE nécessaire — salaire maximum aux candidats compétents. Tous les bénéfices d'usage. Venez vous-même chez Percy Carrière Automobiles, 44, ch. Montréal. 5-103

Hommes-femmes demandés (6)

COUPLE (sans enfants) pour l'entretien de maison et de jardin, appartement gratuit et rémunération. Maison privée sur la promenade Island Park. Merveilleuse occasion pour ouvrage après les heures de travail. Demandez immédiatement. 728-5335 le soir. 6-105

COUPLE AGE sans enfant pour tenir maison pour personne âgée. 777-5005. 6-100

TECHNICIENS DE LABORATOIRE
$2,750-$3,620
ministères de l'Etat
OTTAWA-HULL
—AUCUNE EXPERIENCE N'EST REQUISE—
Il faut pour le moins avoir terminé avec succès son cours d'école secondaire (11e ou 12e année, selon la province), y compris l'étude des sciences, OU l'équivalent en fait d'instruction et d'expérience réunies. Les étudiants qui comptent terminer le cours d'école secondaire en juin 1965 peuvent s'inscrire.
On obtient renseignements et formules de demande d'emploi aux bureaux de poste, du Service national de placement et à la Commission du service civil, Ottawa 4.
Priere de rappeler le concours 65-794
6

HOMMES — FEMMES
APPRENEZ
I B M
DATA PROCESSING
AUTOMATION
CENTRE OF OTTAWA LTD.
Cours du jour et du soir
Pour information appelez
236-0133
6

APPRENTIS DESSINATEURS
Génie et architecture
(Concours 65-795)
— et —
APPRENTIS CARTOGRAPHES
Dessinateurs et compilateurs
(concours 65-796)
$2,820-$3,780
ministères de l'Etat, OTTAWA-HULL
Il faut au moins posséder les CONNAISSANCES normalement acquises après un cours secondaire (11e ou 12e année, selon la province) y compris l'étude des mathématiques.
Dans le cas de certains postes de Compilateurs en données cartographiques, on exige une vision stéréoscopique.
Les candidats qui comptent terminer le cours d'école secondaire en juin 1965 peuvent s'inscrire.
Vous pouvez vous procurer des précisions et les formules de demande à un bureau de poste ou du Service national de placement, ou encore à la Commission du service civil du Canada, Ottawa 4.
Prière de rappeler le numéro de concours susmentionné.
6

Femmes demandées ..... (7)

ON DEMANDE vendeuse pour démonstration (fleurs, bijoux, produits domestiques). 663-4942. 7-100

FEMME demandée pour garder enfants. 729-0558. 7-103

SERVEUSE de tables, avec expérience demandée. S'adresser en personne Restaurant L'Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 7-j.n.o.

FEMME ou fille pour soin de 2 enfants pendant que mère travaille. Légers travaux. Déménagera à Ottawa le 3 mai. 663-2339. 7-101

Femmes demandées ..... (7)

PERSONNE fiable, 30-40 ans, pour prendre charge de maison. Références exigées. Bilingue. 236-5950 7-100

DAME ou fille bilingue, âge moyen pour répondre téléphone commercial. Devra loger ici. 745-6912 7-100

CENTRE DU TEXTILE demande vendeuse bilingue pour rayon de tissus à la verge. 147 Principale, Hull. 7-103

FILLE demandée, ouvrage général, 4 enfants. Logée, $20 par semaine. Après 7 h. 663-4493. 7-100

FEMME D'EXPERIENCE, travaux domestiques, pendant que mère travaille. 728-5544. 7-100

FILLE, soin 2 enfants, légers travaux. 777-8996. 7-102

HOMME, professionnel avec deux enfants âgés de 4 et 6 ans, a besoin d'une ménagère, 35 ans ou plus. Téléphone payé, Welland Ontario RE 5-0536 après 6 h. ou écrire: Case 144, Le Droit. 7-jeu. sam.

FILLES de tables, bilingues. 337 Dalhousie. Restaurant Cottage-Inn. 7-105

FILLE de tables pour restaurant Le Diplomate. S'adresser en personne, 1, rue Montcalm, Hull. 7-105

SERVEUSE, restaurant, à la semaine, ou vendredi, samedi, dimanche; voyages payés. Logée. Gros pourboires. — Beauharnois 268-7383. 7-105

FILLE pour garder bébé 5 mois, 771-9365. 7-102

DAME, 25 ou plus, ouvrage général, soin 3 enfants, nourrie, logée, 3 soirs, dimanche libre. $25. Après 7h. 771-9955. 7-102

AIDE DE CUISINE, aussi serveuse de tables. S'adresser en personne hôtel Chez Lucien, 57 Clarence (pas d'appels téléphoniques). 7-105

FILLE avec expérience prendra charge de la maison, 3 enfants, logée, $25. 5½ jours. 777-6042. 7-105

URGENT
AIDE-MENAGERE, soin 3 enfants âge scolaire, logée. 234-7056. 7-105

JEUNE FILLE pour travaux domestiques, logée. 663-3908. 7-104

FILLE de campagne pour ouvrage général, soin des enfants. 745-3332. 7-101

Première fois au Canada
COURS DE SECRETAIRE
par correspondance avec
IBM
ELECTRIQUE
ET DICTAPHONE
fournis à la maison
sans frais supplémentaire
- Service de placement gratuit pour nos diplômées.
pour informations gratuites
REMPLIR CE COUPON
Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Tel. .....
Nom du pere .....
ET POSTEZ A
ECOLE PROFESSIONNELLE A.B.C.
50 Place Crémazie, suite 1201 (DR) Montréal 11
7

STENOGRAPHES ET COMMIS-DACTYLOS
SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT
Postes vacants au niveau junior et intermédiaire. Exigences: 12e année et, de préférence, au moins 2 années d'expérience. Bénéfices habituels.
Téléphonez à 746-4611 Poste 200
7

LE CONSEIL NATIONAL DES RECHERCHES
REQUIERT
IMMEDIATEMENT DES
STENOGRAPHES
Deux postes vacants sont disponibles dans notre nouvel et chic édifice d'administration situé à l'angle des chemins de Montréal et Skead.
Les fonctions consisteront en partie dans la transcription au dactylo de manuscrits et de rapports. On exigera des titulaires, à l'occasion, de noter et de transcrire de la dictée dans différents laboratoires du génie et scientifiques du Conseil.
Il est nécessaire d'être une graduée de l'école secondaire en plus de posséder de l'expérience en sténographie.
Le salaire initial allant jusqu'à $4,050 par année dépendra des aptitudes de chacune.
Faites votre demande en donnant tous les détails d'instruction, et d'expérience au **préposé de l'embauchage, Conseil national des Recherches.** Laboratoires du chemin de Montréal, Ottawa 7. Dans votre demande, veuillez indiquer A-3.
7

COMMIS ET COMMIS-DACTYLOS
Une maison d'affaires de renom recherche quelques commis et commis-dactylos pour de l'emploi permanent dans Ottawa. Ces postes ne seront pas disponibles avant septembre ou octobre 1965. De préférence des graduées d'écoles secondairess avec 2 ou 3 années d'expérience. Habileté au dactylo exigée pour les postes de commis-dactylos.
Le salaire initial jusqu'à $3,540 selon les aptitudes.
Faires votre demande en mentionnant les détails pertinents quant à votre degré d'instruction, expérience, âge et numéro de téléphone.
CASIER 155, "LE DROIT"
7

NON CLASSE par Larry Hurb



"Petites annonces ? Oui, une chambre à louer mais pas de chats !"

Femmes demandées ..... (7)

GATINEAU, fille, $18 par semaine, 7 h. 30 à 6 soir; samedi jusqu'à midi. Non logée. Légers travaux. 663-6955 après 6h. 7-100

DAME ou fille d'âge moyen pour couple sans enfant. Laveuse et sécheuse automatiques. 234-0746. 7-104

DAME 28 à 45 ans, ayant automobile et désirant faire des profits immédiatement. 663-3964. 7-100

BONNE avec expérience, travaux domestiques et soin d'enfant, uniformes fournis, maison moderne, bon salaire, logera ici. 749-3467. 7-100

BONNE pour travaux domestiques, soin des enfants. Expérience et références. Bon salaire. 777-0627. 7-100

BONNES
DEMANDEES PAR
la division de conciergerie, pour travail
à temps plein ou partiel.
S'ADRESSER EN PERSONNE A
M. L. MONFILS
gérant
CHATEAU LAURIER
Bureau du personnel
7

CAISSIERE
demandée immédiatement par une fameuse compagnie de gestion
Expérience élémentaire de banque nécessaire. Doit posséder de l'entregent et une personnalité plaisante.
- Semaine de 5 jours
- Tous les bénéfices aux employées
- Bilingue de préférence

Prière de signaler
MLLE GAUTHIER
GUARANTY TRUST CO.
232-2691
7

COMMIS DACTYLO
Jeune fille demandée pour travail de bureau dans le secteur d'Alta Vista. Doit posséder expérience dans le travail de bureau et la dactylographie, la connaissance de comptabilité un atout, 12e année nécessaire.
Excellente occasion, signaler
733-5700
7

SECRETAIRE BILINGUE
Nous avons un poste vacant à notre bureau-chef à Toronto pour une secrétaire compétente.
Cet emploi est un réel défi. La postulante choisie doit être totalement bilingue et posséder d'excellentes aptitudes de secrétaire.
Le salaire varie entre $82.50 et $102.50 par semaine.
Traitement initial selon l'expérience de la candidate.
Un excellent programme de bénéfices.
Les demandes d'emploi devraient être adressées à:
MLLE A. JOHNSTON
directrice du personnel
CONSEIL D'ADMINISTRATION SUR LES ACCIDENTS DE TRAVAIL
90, rue Harbour,
Toronto 1er, Ont.
On prendra des arrangements pour des entrevues personnelles à Ottawa.
7

Femme de carrière
BUREAU D'ASSURANCE GENERALE
SECTEUR BOULEVARD ST-LAURENT, OTTAWA
Dame ou demoiselle comme commis-dactylo bilingue, avec expérience dans un bureau d'assurance générale.
Minimum 12e année.
Cherchons une personne désireuse d'avancement.
Indiquer âge, emploi antérieur, références.
Renseignements confidentiels.
ECRIRE A CASE 107, "LE DROIT"
7

Femmes demandées ..... (7)

DAME connaissant la cuisine de restaurant. Emploi immédiat. — 777-5197. 7-103

GARDIENNE fiable, petite famille, légers travaux domestiques. Logée; mai-juin. Références. 233-1985. 7-103

FILLE ou femme pour légers travaux domestiques. Couchera ici. 232-3626. 7-101

JEUNE FEMME avec références, travail général de maison, pour 2 personnes. Logée. 233-9161. 7-j.n.o.

AIDE-CUISINIERE demandée. S'adresser à 305 Principale, Gatineau, le soir. 663-8080. 7-100

FILLE FIABLE de campagne pour soin 2 enfants et entretien de la maison. Références. 746-8713. 7-100

ASSISTANTE bibliothécaire bilingue, pouvant dactylographier, demandée pour la bibliothèque municipale de Sturgeon Falls. Adressez votre demande à M. Andy Cull, secrétaire - trésorier, B.P. 1224, Sturgeon Falls. 7-101

FEMME avec expérience pour soin d'enfants et légers travaux domestiques. Logera ici. 684-3770. 7-100

FILLE puor travaux domestiques, couchera ici. "Urgent". 777-7002. 7-104

SERVEUSE d'expérience; semaine de 5 jours. Se présenter au 227, avenue Laurier-Ouest. 7-104

FEMME pour garder bébé chez moi, 5 jours par semaine. 777-7325 après 6 h. 7-101

JEUNE FILLE comme aide domestique. Logera ici. S'adresser 326 Chapel. 7-104

Pour bébés ..... (8)

PRENDRAIS enfants en pension. 771-1098. 8-101

GARDERAIS bébés pendant que parents travaillent ou sortis. 777-8690. Rue Laurier, Hull. 8-104

DAME fiable garderait bébés à domicile ou chez moi. Wrightville. 771-7661. 8-104

GARDERAIS enfants chez moi, pendant que mère travaille. 663-2873. 8-100

JEUNE fille de Val-Tétreau pour garder 2 enfants, 4 et 6½ ans, pendant que mère travaille. 771-0960 après 5 h. 8-100

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, $8 par semaine. 777-3954. 8-100

PRENDRAIS fillettes chez moi pendant que mère travaille. — Wrightville 771-2964. 8-106

GARDERAIS enfants chez moi, Hull. 771-3430. 8-102

Instituteurs demandés .. (10)

LA COMMISSION SCOLAIRE Séparée de Val-Gagné demande instituteurs ou institutrices bilingues pour septembre 1965. Echelle de salaires suivante: 2e classe $3,000, augmentation annuelle de $200 jusqu'au maximum $4,200. Expérience reconnue à $200 par année, plus $50 par sujet de 13e année. Catégorie 1, minimum $3,400 avec 6 augmentations de $200 jusqu'au maximum de $4,600. Plan médical et d'hôpital d'Ontario. Faites parvenir demande à A. G. Lapierre, secrétaire-trésorier, C.P. 5, Val-Gagné, Ont. 10-101

ON DEMANDE des professeurs pour septembre prochain, pour l'école Assomption d'Earlton. On désire, entre autres, une institutrice du jardin d'enfants et deux professeurs pour classes d'arts pratiques (une de garçons, une de filles). Salaire minimum: 2e classe $3,000, catégorie 1, $3,300. Augmentation annuelle, $200. Allocation de $200 par année d'expérience jusqu'à $600. S'adresser à Albert Aubé, secrétaire, Commission scolaire, Earlton, Ontario. 10-114

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE GALT
Désire recevoir des demandes de professeurs bilingues pour le jardin d'enfants et la première année. Aussi professeurs possédant certificat d'enseignement pour les classes du jardin d'enfants à la sixième année.
ECHELLE DE SALAIRE
2e cl. $3,000 — $4,800
Grade 1 $3,400 — $5,200
Grade 2 $3,800 — $6,800
Grade 3 $4,200 — $7,200
Grade 4 $4,800 — $7,800
Augmentation de $200 pour la 2e classe et pour 6 années dans les grades 1, 2 et 3. $300 par la suite jusqu'au maximum.
Expérience jusqu'à 6 ans pour 2e classe et grade 1, jusqu'à 8 années pour grade 2 et jusqu'à 10 années pour les grades 3 et 4 au même taux que l'échelle.
Plan de congés de maladie cumulatifs. 50% du plan PSI (plan bleu) payé par la Commission. S'adresser en citant la compétence, l'expérience, l'âge, le no de téléphone et le nom du dernier inspecteur à:
R. A. SCHULTZ, secr.-trés.
C.P. 578,
GALT, ONT.
10

Instituteurs demandés .. (10)

ECOLE SEPAREE St-Thomas, Crystal Beach (Ottawa) demande pour septembre 1965, une institutrice bilingue qualifiée, pour enseigner 1ère année, préférablement avec méthode primaire. Echelle de salaire 1965-1966 catégorie 1, $3,500 à $5,900; catégorie 2, $3,800 à $6,200; catégorie 3, $4,100 à $6,500; catégorie 4, $4,500 à $6,900. Adressez vos demandes, mentionnant qualifications, âge, expérience, à M. L. McCauley, sec.-trés., R.R. no 2, Bells Corners, Ont. 10-104

INSTITUTEURS et institutrices qualifiés demandés pour septembre 1965 dans une école de huit classes. Salaires minimum: 2e classe $3,400; 1ère classe $3,700. Augmentation $200 par année d'expérience jusqu'à 6 ans et $100 pour les autres années jusqu'au maximum de $4,900 et $5,000. Veuillez indiquer les qualifications et le nom du dernier inspecteur. Adressez-vous à M. Léo Martel, secrétaire, Opasatika, Ontario. 10-109

LA COMMISSION Scolaire, quartier no 4, Eastview, demande institutrices qualifiées bilingues, pour classes régulière et temporaire. Faire parvenir demande à M. Aimé Arvisais, sec.-trés. 719, rue Luc, Ottawa. 10-104

Enseignant pour école de deux salles de classe 1 à 4; 5 à 8
Certificat de: Min. Max.
2e classe 3600 5600
1ère classe 4200 6200
Expérience: $200 par année
Principalat: $300
Correspondance doit être adressée à:
Mme C. G. Doiron, prés.
C.P. 606,
Matheson, Ont. 10

Emplois demandés ..... (11)

TENUE de livres, états financiers, rapports d'impôt. 771-9794. 11-109

REMPLIRAIS formules d'impôt. — 771-1686. 11-100

REMPLIRAIS formules d'impôt personnel, commercial, tenue de livres sur demande; expérience— 771-1987. 11-101

REMPLIRAIS formules personnelles et commerciales; travail rapide. 777-5325. 11-101

DAME ferait ouvrage à la journée. $1.25 l'heure. 776-1371. 11-100

FERAIS travaux domestiques de 8 à 5. 663-6433. Dans Gatineau seulement. 11-100

DAME DEMANDE ouvrage à la journée. 776-1014. 11-100

DAME, ouvrage à la journée, $1.25 l'heure. 777-8106. 11-101

Divers demandés ..... (21)

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

REBUTS pour Cohen & Cohen pour rebuts; service de cueillette. 825-3161. 1963, chemin Merivale. 21-j.n.o.

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 234-2308. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

PIANOS demandés, tout format au comptant. 777-3001. 21-117

Chalet demandé ..... (16A)

CHALET, 4 chambres à coucher ou 3; plage; 26 juin au 10 juillet ou saison. 733-1274. 16A-102

Logements à louer ..... (22)

ADULTES, 1er plancher, Côte-de-Sable, 4 pièces. 234-3222. 22-118

APPARTEMENTS chauffés, tuiles; 2 et 3 chambres à coucher, eau chaude gratuite. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-101

Moderne, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décoré, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus, meublé $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

3 APPARTEMENTS chauffés; poêle, réfrigérateur. 11 et 15 Montcalm, Hull. 771-4965. 22-j.n.o.

APPARTEMENT d'une chambre à coucher, chauffé, $70. 261 Clarence, app. 2. 234-0206. 22-103

APPARTEMENT, 1 chambre, cuisine, salon, $85. 53 Coallier, app. 5. 22-j.n.o.

Près de rue Rideau et du pont Cummings, à 14 coins de rue des édifices du parlement
APPARTEMENTS
SELKIRK
Garçonnières à compter de **$77**
1 chambre à coucher à compter de **$82**
2 chambres à coucher à compter de **$112**
MEUBLES SI DESIRE
Jouissez du confort et de raisonnables et économiques l'aisance, grâce à des loyers aux appartements Selkirk
LE JOUR, 10-9
WEEK-ENDS, 10-5
Angle des rues Montgomery et Selkirk, un coin au sud de la rue Rideau, non loin du pont Cummings et du centre commercial d'Eastview
749-7755
22

Logements à louer ..... (22)

17 BOUCHERVILLE, HULL
APPARTEMENT moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, jour, 771-5817; soir 777-6388. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, adultes. 125 Laurier, Hull. Après 6h. 232-4069. 22-123

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé. 746-1331. 267 Granville. 22-102

APPARTEMENT, 3 pièces, salle de bains, chauffé, $70. Paroisse Ste-Anne. 19 Heney, 232-0583. 22-102

APPARTEMENT 4 pièces, (bas), $68. 266 Maisonneuve, Hull. — 749-4324. 22-105

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, entrée privée; avec balcon; pour couple seulement. S'adresser à 94 Spruce, Ottawa. 235-6106. 22-102

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, près église, école et transport. $50. Chauffé. 777-8541. 22-105

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces. Adultes. 40 Jogues, Hull. 22-105

APPARTEMENT, Wrightville, moderne, 2 chambres à coucher, rez-de-chaussée; cuisine, salon, salle de bains, balcon, poêle, réfrigérateur. 1er juin. $100. 777-8543. 22-106

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $75. 1er mai. 777-8291. 22-101

APPARTEMENT: chambre, cuisine, salle de bains, eau chaude fournie; chauffé; éclairé. Après 7 h. (soir) 138 Fontaine, Wrightville. 22-100

APPARTEMENT pour 2 personnes, 4 pièces, douche, courant 220; chauffage électrique. $40. — 90 Montcalm, Hull. 22-101

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, eau chaude; salle de bains. 745-7734. 22-101

ADULTES, logis, bas, 3½ pièces, entrée privée. 771-4722. 22-104

APPARTEMENT chauffé semi-sous-sol, 1 chambre, salon, cuisine, salle de bains complète, plancher céramique. $65. Libre 1er juin. 771-5117. 22-101

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. 722-5343. 22-101

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres, salon, cuisine, casier, stationnement. 749-0181. 22-100

ST-PATRICE et CHAPEL
APPARTEMENT 4 chambres à coucher, 2 salles de bains; salle, salon, cuisine. $150. Jour 236-3898; soir 745-3022. 22-100

APPARTEMEIT 4 pièces, duplex moderne, 745-5147 après 5 heures. 22-100

APPARTEMENT de 2 chambres à coucher, 51, rue Laurier, Gatineau. 663-6600 après 6 h. 22-101

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, salle de bains complète. — 5B Verchères. 777-5467. 22-104

APPARTEMENT à Wrightville, idéal pour couple avec un enfant. $75. Chauffé, éclairé. 771-1214. 22-102

APPARTEMENTS, chauffés, 1 et 2 chambres à coucher, rue Eddy, Hull. Libres 1er mai. $55, $75 et $85. 771-4356. 22-108

APPARTEMENT près hôpital, deux chambres à coucher, $95. 1er mai. 777-8612 après 5 h. 22-107

APPARTEMENT chauffé, 91 Nicolet, Hull. 1 chambre à coucher, salle de bains complète, eau chaude, grande salle à manger, tuiles; nouvellement décoré. $50. 777-7516. 22-102

APPARTEMENT neuf, moderne, chauffé, près pont Interprovincial. S'adresser 208 Notre-Dame, Hull, après 6 h. 22-103

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse; stationnement; prise de courant; $78. 133 Lavergne. 745-9346 — 733-7595. 22-107

2 APPARTEMENTS, basse-ville, tuiles. $75 et $70. 234-4708. 22-122

ADULTES, logis 3 pièces, chauffé, $60. 25 Mance. 777-3162. 22-104

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé. 78 Laval, Eastview. 722-0622 après 6h. 22-104

APPARTEMENT, entrée privée, chauffé, libre. 236-5879; 749-9386. 22-104

MAI GRATUIT
APPARTEMENT, 1 chambre à coucher; équipé, laveuse, sécheuse; stationnement. $75. 745-4174. 22-103

RUE MILLER, HULL
Logis 2 grandes pièces,
salle de bains.
District résidentiel.
771-4488
22-300

RUE RIDEAU
1 - 2 chambres à coucher
A PARTIR DE $96
Meublé sur demande
THE AUGUSTA
Coin Rideau et Augusta
233-3611 — 749-7248
22

VILLA DE CHAMPLAIN
rue Lanctôt
PARC DE LA MONTAGNE
Magnifiques maisonnettes, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, garage, entrée pavée, possession immédiate. $110 par mois.
Ouvertes pour inspection samedi et dimanche 2 p.m. à 5 p.m. en tout autre temps, sur rendez-vous.
234-3228
777-6859
22

Logements à louer ..... (22)

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, rue Guigues, basse-ville. Adultes. 235-3724. 22-103

APPARTEMENT chauffé, 2e étage, 5 pièces, poêle, réfrigérateur, $80. 233-6978. 22-103

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. 777-4024. 22-101

APPARTEMENT, chauffé, $75, 4 pièces, près église, 234-0646. 22-103

APPARTEMENT, 3 pieces, moderne, chauffé, $68. 777-8406. 22-106

BASSE-VILLE, 4 pièces, courant 220; eau chaude; garage. 684-6275. 22-108

BASSE-VILLE, 4 pièces, fraîchement décoré, fournaise incluse, enfants acceptés, $50. 235-6618 soir. 22-j.n.o.

BASSE-VILLE, 3 pièces, chauffé, éclairé. 745-3715. 22-123

BASSE-VILLE, app. 3 chambres à coucher, chauffé, $75. 183 York, app. 2. 22-103

BASSE-VILLE
GRAND LOGIS, 3 chambres à coucher, non chauffé, $85. Libre. — 749-0481 — 733-2012 le soir. 22-107

BOUL. ST-JOSEPH, secteur St-Jean-Bosco, 2 chambres à coucher Chauffé, garage, $110. 1er août. Jour 771-1049; soir 771-9529. 22-j.n.o.

BOUL. MONTCLAIR, 2 chambres à coucher, salon, cuisine; chauffé, éclairé. $120. 771-2605. 22-j.n.o.

BOUL. ST-JOSEPH, près église, rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher; très propre; grande cuisine; chauffé; terrasse avec barb-q; garage; cave. Libre 1er juin. $110. 777-0776. 22-103

BOUL. GAMELIN, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à manger, salle de jeux; chauffé, éclairé. $140. 771-2605. 22-j.n.o.

39 BOUL. HADLY, 3 pièces, chauffé, $75. 777-2003. 22-101

CENTRE DE HULL, joli appartement (bas), chauffé, éclairé, eau chaude, deux grandes pièces, salle de bains, entrée privée, cour, endroit tranquille. $70. 777-6795. 22-118

UNE CHAMBRE à coucher, salon, cuisine et salle de bains, moderne, $70. 1er juin. 777-5132. 22-105

1 CHAMBRE à coucher, cuisine, salon, chauffé; service de concierge; poêle, réfrigérateur si désiré; jour 771-6691; soir 777-9992. 22-107

1 CHAMBRE à coucher, 3 pièces, solarium, garage disponible. 197 Laurier, Hull, en face du parc Jacques-Cartier. 236-3664; après 6 heures 777-9371. 22-j.n.o.

CHEMIN MARIER, Eastview, logis du bas, $67 par mois, non chauffé, possession immédiate. George Howith, courtier assurance-hypothèques. 749-9971. 22-300

COTE-DE-SABLE, duplex, 2 chambres à coucher, moderne. 233-6055 ou 234-1324. 22-101

COTE-DE-SABLE, appartement de 2 chambres à coucher, électricité, cuisine et cuisinette; galerie, garage. $105. Libre 1er mai. 235-0113; après 7 h. 233-1701. 22-108

62 COBOURG, salon, cuisine, salle de bains; 3 chambres à coucher, $85. Chauffé. 1er étage. — 232-3693. 22-121

91½ CHARLEVOIX, Hull, logis trois pièces, chauffé, salle de bains complète; tuiles; gros filage. $65. 777-7824. 22-105

Rubriques

Fiançailles	(1)
Mariages	(2)
Perdu-Trouvé	(3)
Agents demandés	(4)
Hommes demandés	(5)
Hommes-femmes demandés	(6)
Femmes demandées	(7)
Pour bébés	(8)
Position vacante	(9)
Instituteurs demandés	(10)
Emplois demandés	(11)
Logements demandés	(12)
Chambres demandées	(13)
Chambres et pensions demandées	(14)
Bureaux demandés	(15)
Propriétés demandées	(15A)
Commerces demandés	(16)
Fermes demandées	(17)
Terrains demandés	(17A)
Entrepôts demandés	(18)
Garages demandés	(19)
Automobiles demandées	(20)
Divers demandés	(21)
Logement à louer	(22)
Appartements meublés	(22A)
Chambres à louer	(23)
Chambres et pension	(24)
Bureaux à louer	(25)
Commerces à louer	(26)
Garages à louer	(27)
Fermes à louer	(28)
Entrepôts à louer	(28A)
Chalets à louer	(29)
Chalets demandés	(29A)
Divers à louer	(30)
Autos à louer	(30A)
A louer ou à échanger	(31)
Propriétés à vendre	(32)
Terrains à vendre	(32A)
Commerces à vendre	(33)
Fermes à vendre	(34)
Chalets à vendre	(35)
Villégiature	(35A)
Automobiles à vendre	(36)
Terrain pour roulottes	(36B)
Divers à vendre	(37)
Occasion d'affaires	(37A)
Marché alimentaire	(37B)
Accessoires d'automobiles	(38)
Bateaux et accessoires	(39)
Animaux	(40)
Assurances	(41)
Argent disponible	(42)
Argent demandé	(43)
Personnel	(44)
Réparations et services	(45)
Professionnels	(46)
Cours privés	(47)
Philatélie	(48)
Inventions	(49)
Restaurants	(50)
Amusements	(51)
Avis divers	(52)
Avis légaux	(53)
Directeurs de funérailles	(54)
Fleuristes	(55)
Monuments	(56)
Messes-Services anniversaires	(57)
In Memoriam	(58)
Remerciements	(59)

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

LE DROIT présente le **petit guide** d'emplettes, d'achats et d'épargnes !

Tél.: 236-7431
Tarif: $1.95 la semaine
Minimum 10 mots

Auvents

ARVISAIS, Marcel, Inc. Qué. Fer ornemental, galeries, escaliers. Auvents fibre de verre. 771-8282. G-100

OTTAWA AWNINGS & CANVAS LTD. Auvents hors série, couvertures de bateaux. 729-3990. G-101

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-j.n.o.

Clôture

CAPITAL FENCE AND WIRE. Tous genres de clôtures. 745-6252. G-j.n.o.

Bateaux et accessoires

TOMMY & LEFEBVRE — Vente et service: moteurs Johnson. 495 Bank, 236-9731. G-j.n.o.

Planchers

G. PROVOST ENRG.
BOIS FRANC, sablé et fini plastique. — Réparations, finition salles de jeux, etc. 771-8406.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Réparation et service

Réparations rapides garanties
279 Dalhousie — 236-3381
DE TOUS VOS appareils ménagers. Fers à repasser, grille-pain, bouilloires, etc. Poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, etc. T. Wardle & Sons. G-j.n.o.

LESSIVEUSE BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653 G-300

CONSTRUCTION et réparations. Lajoie-Lapointe construction, 7, rue Queen, Aylmer. 684-4811; 684-6925. G-112

STUC de tout genre; réparation de plâtre et patio. 771-3430; 749-4874 après 6 p.m. G-102

Tissage

TISSAGE invisible et reprisage. 18 Charlotte, Ottawa. 234-0270. G-101

Menuiserie

CONSTRUCTION
SALLES DE JEUX, réparations, garage, estimés gratuits, A. Bruce Benson Limited, 733-0332. G-152

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. — Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél: 728-3773. G-300

Fourrures

ENTREPOSAGE DE FOURRURES
REPARATION de manteaux, remodelage, coupes les plus en vogue, prix très avantageux. Entreposage 2%. Allons chercher et livrons.
SHAPIRO FURS
458, rue Rideau — 233-4644

Réceptions

LA SALLE HOTEL. Réceptions, mariages, banquets. Autres fonctions sociales. 233-9326. G-105

Jardinage

NETTOYAGE, engrais, semence, arbres et haies de toutes sortes, pierres plates, trottoir reconstruit ou réparé. Bas prix. Travail garanti. General Landscaping, 745-6912. G-104

LEMIRE Landscaping, réparations de parterres, semées ou tourbés. 235-9795. G-117

FUMIER pourri; haies de cèdres à vendre. 663-6443. G-119

TERRE NOIRE à jardinage disponible n'importe quand. Bob Lepage, 822-1511. G-121

Télévision—réparation

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti, 140 Eddy, Hull. 771-1988 G-300

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0218. G-300

Service d'appels

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez 236-7151. G-300

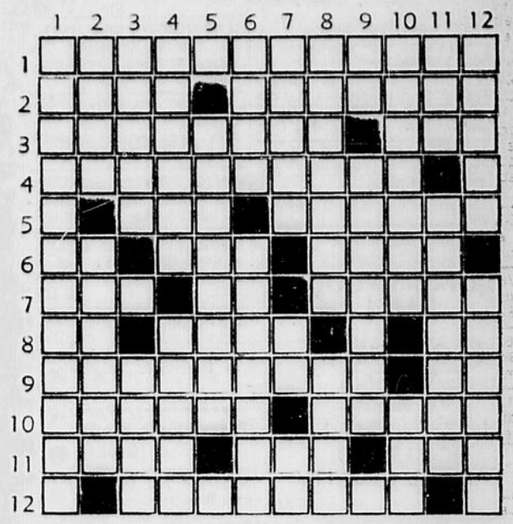
RIONS UN PEU



"Il faudra cesser de brûler la chandelle, même par un seul bout !"

MOTS CROISES DU DROIT

— No 2174 —



HORIZONTALEMENT

1—Pigment vert des végétaux qui ne se forme qu'à la lumière.
2—Myriapode. — Posait ses lèvres sur.
3—Fait une réassurance à. — Pas beaucoup.
4—Qui est divisé en cent parties.
5—Métal (pl). — De la nature du suif.
6—Nous. — Saison. — Remarque.
7—Animal mou. — Dans. — Feuille de propagande.
8—Marque une transition d'une idée à une autre. — Centre du puits. — Terminaison.
9—Sans tache. — Patrie de Le Verrier.
10—Suit le souper. — Petit corps sphérique.
11—Inscription sur la croix. — Contredit. — Roue à gorge de poulie.
12—Lignes saillantes inclinées, formées par l'intersection latérale de deux pans de couverture.

VERTICALEMENT

1—Proche.
2—Bruit qu'on fait dans une battue pour faire lever un loup. — Suit l'Evangile.
3—Grande plaine herbeuse de l'Amérique du Sud. — Regarda à travers.
4—Espèce de mouche qui pond près des narines des moutons. — Mettre à sec.
5—Monnaie d'argent des Romains.
6—Projectile lancé par une bouche à feu. — Débarrassent les étoffes des corps étrangers.
7—Capitale populaire. — Parcouru des yeux (renversé). — Deux.
8—Action d'enfoncer les pavés avec la hie. — Partie de la Méditerranée.
9—Cité légendaire bretonne. — Heurter un navire.
10—Fleuve de l'Amérique du Sud. — Résidence d'un fameux curé.
11—La plus vile populace. — Batracien fouisseur.
12—Salle de travail. — Fis l'important dans une réunion.

SOLUTION DU PROBLEME NO 2173

■ **Horizontalement:** 1. Chevrotement; 2. Hiloire — Nie; 3. Ale — Aèdes — Cr; 4. Ramassent; 5. Bien — Tuée — s; 6. Orne — Emérite; 7. Nette — Ed; 8. Shampooing; 9. In — Loi — Boue; 10. Eau — Ingrate; 11. Ri — Entente; 12. Engager — Esse.

■ **Verticalement:** 1. Charbonnière; 2. Hilaire — Nain; 3. Eléments; 4. Vo — Aneth — Ea; 5. Rias — Ealing; 6. Oreste — Monté; 7. TeDeum — Piger; 8. Enée — Rn; 9. Stéréobate; 10. En — Idiotes; 11. Nichet — Nue; 12. Ter — Serge — Té.

"Il faudra cesser de brûler la chandelle, même par un seul bout !"

Logements à louer ..... (22)

STE-ROSE-DE-LIMA, logis sur boulevard Lorrain. 663-4047. 22-101

VAL-TETREAU, logis 4 pièces, près église; $55; idéal pour personnes âgées. 777-2279. 22-102

59 VAUGHAN, 2 chambres à coucher, chauffé, poêle électrique. $80. 234-5494. 22-101

WRIGHTVILLE, appartement neuf, chauffé, 5 pièces, $85. Salle de lavage privée. District très résidentiel, 94, chemin Cameron. 771-4825 après 5 h. 30 p.m. 22-116

WRIGHTVILLE, 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie; tuiles, stationnement. $55. 36 Delorimier. 22-102

WRIGHTVILLE, haut, 10 Dumas, 2 chambres à coucher, adultes. — 771-3998. 22-122

WRIGHTVILLE, logis 2 pièces, $45. Chauffé. 777-8544. 22-104

WRIGHTVILLE, logis, bas, 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. 777-8304 après 7 heures. 22-101

WRIGHTVILLE, 3 pièces, 41 boul. St-Joseph, 771-9870. 22-102

WRIGHTVILLE, 2 chambres à coucher, près église, école, autobus. $60. 1er juin. 777-7867 après 6 h. 22-105

WRIGHTVILLE, 2 pièces (2e), eau chaude, tuiles. Libre. $38. — 81 Lois. 771-1210. 22-102

WRIGHTVILLE (haut), 6 pièces, salle de bains complète. $70. 1er juin. 22 Graham. 771-1210. 22-102

WRIGHTVILLE, appartement moderne, chauffé; fenêtres panoramiques; 2 chambres à coucher, entrée privée. $85. Adultes. 777-8547. 22-101

WRIGHTVILLE, logis très moderne; 7 pièces (2 chambres), sécheuse. $105. 16 Cléroux. 22-103

WRIGHTVILLE, grand logement, chauffé, ou 2 petits. 40 Dumas. Libre. 749-3110. 22-103

WRIGHTVILLE, moderne, chauffé, 3 pièces, salle de bains complète, thermostat dans l'appartement, stationnement. 1er mai. 777-7856. 22-103

WRIGHTVILLE, garçonnière chauffée, éclairée, bas. $55. 777-8176. 22-103

Appartements meublés .. (22A)

GARCONNIERES, salle de bains privée, $75 à $85. Libre 1er mai. 257 Daly. 232-7735. 22A-j.n.o.

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher. Libre 1er mai. 584 Chapel. 232-7735. 22A-118

LOGIS meublé, chauffé, éclairé, 2 pièces. 777-6619 avant-midi. 22A-101

3 PIECES, chauffées. 161, rue Augusta, app. 605. 7 mai ou avant. 236-3731. 22A-102

MEUBLE complètement, grand, chauffé, bas, 3 chambres à coucher, etc. 777-3421. 22A-100

GARCONNIERE, entrée privée, meublée. 14 Charlevoix, Hull. 22A-105

POINTE-GATINEAU, garçonnière, entrée privée, chauffée, éclairée. 777-2902. 22A-105

SOUS-SOL, 1 chambre à coucher, près hôpital Sacré-Coeur, après 6h. 777-4139. 22A-103

GATINEAU, 2 appartements, haut et bas, 1 chambre à coucher chacun, entièrement meublés. 663-2747. 22A-103

SPECIAL, étudiants d'été, 5½ pièces meublées, Côte-de-Sable. 235-5932. 22A-101

GARCONNIERE neuve, Eastview, stationnement, $75. 749-1443. 22A-103

WRIGHTVILLE, résidentiel, spacieux sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, couple. $85. 771-6703. 22A-103

3 JOLIES PIECES meublées, chauffées, près Principale, pour 1 ou 2 personnes, propres et honnêtes. $62. 771-6184. 22A-104

COTE-DE-SABLE, garçonnière très moderne, au sous-sol; stationnement. $85. 233-9161. 22A-j.n.o.

GARCONNIERE, 3 belles pièces meublées, toutes commodités, couple. 777-4841. 22A-103

EASTVIEW, rue Lacasse, logis de 3 pièces, meublé ou non. 749-1966. Demandez M. Simard, 745-1551. 22A-107

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, téléviseur; 2 personnes. 722-5343. 22A-101

APPARTEMENT 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Pointe-Gatineau. 777-1364. 22A-101

PRES HOPITAL, logis meublé, chauffé, complètement équipé. Adultes. 777-3709. 22A-104

COTE-DE-SABLE, Goulbourn, garçonnière, dans maison résidentielle, ameublement neuf, fraîchement décorée, personnes tranquilles. 235-9300. 22A-108

WRIGHTVILLE, garçonnière meublée, chauffée. 777-7980. 22A-101

Chambres à louer ..... (23)

GRANDE chambre pour personne tranquille; meublée; cuisson. 46 Montcalm, Hull. 23-j.n.o.

VOUS DESIREZ
CHAMBRES propres, tranquilles, cuisinettes, réfrigérateurs, lavabos. Côte-de-Sable. Appelez 236-4350. 156 Osgoode. 23-j.n.o.

GRANDE chambre à louer. 17 Wellington, Hull. 771-2489. 23-100

PRES RIDEAU, chambre, cuisine, propre. 235-8030, soir. 23-104

CHAMBRE meublée, rue Besserer, $35. 233-2197. 23-103

CHAMBRES meublées, très propres, avec privilèges. 51 Augusta, 236-1877. 23-104

GRANDE CHAMBRE pour homme, pas de cuisson. 232-7037. 271 Guigues. 23-103

EASTVIEW, chambre dans appartement neuf, meublée, pour 1 ou 2 personnes, bas prix. 745-5213. 23-106

2 GRANDES CHAMBRES, rue Champlain, près Hôtel-de-Ville. A la semaine ou au mois. 771-4046. 23-103

GRANDE chambre, avant, propre, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 236-2718. 23-103

CHAMBRE pour jeune homme. — 745-7763. 23-102

CHAMBRE pour fille seulement, entrée privée, privilèges; laveuse, sécheuse. Après 5 h. 209 Bourque. 777-8813. 23-105

PRES CATHEDRALE, grande chambre et cuisine, meublée, réfrigérateur, privée, $45. Aussi chambre seule, $30. Soir 235-6618. 23-j.n.o.

CHAMBRE, lits jumeaux, balcon, cuisine meublée, pour 2 étudiantes ou étudiants. Près Université. 236-5157. 23-105

GRANDE chambre meublée, $7 par semaine. 306 Champlain, Hull. 23-105

GRANDE chambre avec cuisine, 1er étage; une autre chambre avec poêle et réfrigérateur. 71 Daly. Après 6 h. 236-5175. 23-101

CHAMBRES meublées, $35 par mois, stationnement, 219 Daly. 232-7735. 23-j.n.o.

DALY, grande chambre-vivoir, cuisine partagée, $11.25 par semaine. 233-5988. 23-108

CHAMBRE meublée, cuisine partagée. 133 Chapel près Rideau. 232-6104. 23-100

GRANDE chambre meublée, pour une personne. 777-1013. 23-101

CHAMBRE et cuisine, poêle, réfrigérateur, près Hôpital général. Filles. 234-1752. 23-101

CHAMBRE pour messieurs; meublée, privilèges. 144 Eddy, Hull. 771-0139 — 777-5854. 23-102

Chambres et pension ... (24)

CHAMBRES et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-122

EASTVIEW, chambre et pension pour hommes, bas prix. 745-5213. 24-104

EASTVIEW: chambre et pension pour jeune fille. 1er mai. 745-1481 24-101

GRANDE CHAMBRE, près université, 1 ou 2 personnes. 236-4654. 24-102

CHAMBRE et pension, 3 repas; famille privée. Près Université. 235-6521. 24-104

WRIGHTVILLE, chambre et pension pour homme. 777-0846. 24-104

CHAMBRE pension pour homme, près Rideau. 235-6132. 24-104

CHAMBRE et pension pour homme; lavage compris. 663-2950. 24-100

CHAMBRE, pension, pour personnes âgées. Soin d'infirmières. 235-4600. 24-118

GATINEAU, chambre, pension pour hommes, confortable, bonne nourriture. 663-3313. 24-100

CHAMBRE et pension pour hommes seulement. 170 Maisonneuce, Hull. 24-102

POUR homme désirant pension tranquille avec excellents repas. 777-6078. 24-101

CHAMBRE et pension, Ste-Rose-de-Lima. 663-2591. 24-103

EASTVIEW, chambre seule, pension, pour homme. 749-1225. 24-103

CENTRE DE HULL, chambre et pension pour homme. 771-6519. 24-103

CHAMBRE et pension pour homme. 777-3476. 24-102

CHAMBRE et pension pour homme, 113 Notre-Dame, Hull. 24-103

Appartements à partager (24A)

DAME désire compagne pour partager son appartement. 232-3626. 24A-101

POUR LOCATION
DE NOUVEAUX MAGASINS
et
D'ESPACE DE BUREAUX
sur la
RUE RIDEAU
ainsi que...
NOUVEL ESPACE DE BUREAUX SUR LA RUE BANK
SIGNALER
729-5115
25

Chalets à louer ..... (29)

LUSKVILLE, plage Desjardins, chalets à louer pour saison et un à vendre. Electricité, eau courante. Meublés. 777-6516. 29-110

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, 2 chalets meublés, à la saison; plage, chaloupe. 234-0549; 236-2626. 29-100

CHALETS NEUFS, meublés. Electricité, eau courante, plage privée. Terrain de jeux. Endroit idéal. Prix modiques. P. A. Brunette, Ste-Cécile-de-Masham, P.Q. 29-100

CHALET, bord de l'eau, électricité, belle plage. 777-2868. 29-102

QUYON, chalet à louer pour la saison, bord de l'eau, électricité, meublé, belle plage. 771-1380. 29-103

A PERKINS, lac Létourneau, 15 milles d'Ottawa. Deux chalets voisins, eau, électricité, réfrigérateur, poêle électrique. Année, mois ou pour la saison. Téléphone, 663-4911. 29-j.n.o.

POUR RESERVATION au Paradis du Lac Blue Sea, service complet, 777-2359. 29-110

Divers à louer ..... (30)

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 30-300

SALON DE LA MARIEE
LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

AU SALON DE LA MARIEE GABY
ROBES de mariées, filles d'honneur et fourrures à louer. Mme G. Campeau, 195 Leduc. 771-4023. 30-300

VENDRE, louer, robes mariées, filles d'honneur; voile & diadème pour communiante; autres occasions. Salon Rêve de la Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-9162. 30-j.n.o.

Bureaux à louer ..... (25)

EXCELLENTES facilités pour bureau central, logis inclus, $125. Boul. St-Joseph, 777-0776. 25-103

HULL
EXCELLENTES facilités pour bureaux, central, raisonnable. Le jour, 745-6886; le soir, 733-6784. 25-j., v., s.

Divers à louer ..... (30)

SALLE DE RECEPTION, Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

A vendre ou échanger ... (31A)

MAISON, 47 Kent; bungalow, 53 Falardeau, Hull. 771-5507; 771-1151. 31A-112

ROBE de mariée, accessoires, à vendre ou louer. Après 5 h. 87 Dumas, Hull. 777-5804. 31A-101

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

MAISON, chemin Cyrville, face de l'église. S'adresser: E. Côté, 746-1016; 746-6644. 32-101 Ont.

BUNGALOW de 3 chambres à coucher, salle de jeux, autres chambres à coucher au sous-sol. Spacieux terrain paysagé, près des écoles. A 21 minutes de la ville. Mme Birch, 745-1009, ou case postale 310, rue Boyer, Orléans. 32-101 Ont.

LOUIS TITLEY LTEE
IMMEUBLES — ASSURANCES
135 rue Besserer — 233-1168
HYPOTHEQUES
RUE ST-PATRICE, angle Friel — Placement intéressant, 2 bâtisses dont 1 contenant 5 logis et un petit magasin et 1 duplex, revenu annuel $7,000; offert à $35,000 pour régler succession. Noël Potvin, 234-3426.
BON PLACEMENT
OTTAWA OUEST — Edifice appartements de 25 unités, revenu annuel brut $28,140, offert à moins de $6,000 l'unité. Acompte $15,000. 4 édifices offerts aux mêmes conditions. Près des écoles, transport, parc, plage, centre d'achats. Exclusif. Harry Shinder, 722-0366. 32-300-Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551
RUE HOWLAND — Bungalow brique, 4 ans, 4 chambres à coucher, lot 50x100, abri d'auto, salle de jeux, finie, prix pour vente rapide $17,900. Godin, 745-3869.
BASSE-VILLE, 3 unités, 2 et 3 chambres à coucher, remis à neuf, acompte $2,000. Simard, 749-1966.
DOIT VENDRE, 11-logis, brique et plâtre, tous loués, revenu annuel $12,000. Prendrais échange pour bungalow ou duplex. Simard, 749-1966.
EASTVIEW, 11— 1 chambre à coucher, loués avec baux. Revenu annuel $11,280. Brique et plâtre, 7ans. Terrain 100 x 100. Prix demandé $77,000. Labranche, 733-3542.
EASTVIEW, bungalow-duplex, stuc et plâtre. Système chauffage neuf; 1 et 2 chambres à coucher. Terrain 50 x 100; $16,700. Labranche 733-3542.
ORLEANS, bungalow et duplex, 3 et 4 chambres à coucher; bon prix. Toute offre considérée. Bissonnette, 234-2347.
RUE DONALD, 5 — 1 chambre à coucher; revenu mensuel $298. Terrain 80 x 100. Prix demandé $19,900. Bissonnette, 234-2347.
EASTVIEW, triplex. Spécial pour homme habile. $12,500; termes. Prix pour vente rapide. Landry, 746-8972.
ORLEANS, bungalow, 3 chambres à coucher. Toute offre considérée. Landry, 746-8972.
DOUBLE, brique, rue Régnier, lot 66x103 — 3 chambres à coucher, considérerait échange. Godin, 745-3869 32-j.n.o.

Logements à louer ..... (22)

215 Laurier, graçonnière avec boudoir, chauffée; poêle, réfrigérateur; électricité payée. $45.
RUE MAISONNEUVE, Hull, 1 chambre à coucher, non chauffé, fraîchement redécoré; grande cuisine. $50.
90 PRINCIPALE, Hull, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur; tout redécoré. $70.
74 EAST, Gatineau, 2 chambres à coucher; chauffé, salle de bains céramique; tuiles partout. $65. — Mme Mansfield, 663-7062.
78 PRINCIPALE, Hull, 2 chambres à coucher, très grand, chauffé. $70.
248, BOUL. ST-JOSEPH, Hull, poêle, réfrigérateur. Chauffé. $75.
45 HOTEL-DE-VILLE, 2 chambres à coucher, moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur. $90.
GUARANTY TRUST, HULL
771-6655
9.00 à 5.00 p.m.
9.00 à 9.00 p.m. le vendredi
22-l. m. m. j.

COTE-DE-SABLE, appartement 2 chambres à coucher, etc., chauffé. 232-2081 après 5 heures. 22-100

COTE-DE-SABLE, logis, 3e étage, 4 grandes pièces et salle de bains, chauffé, pour adultes seulement, endroit paisible, $85, vacant. 233-1547. 22-300

CENTRE DE HULL, appartement chauffé, 3e. 5 pièces, $65. 1er mai. 206 Principale. S'adresser René L. Ménard, notaire. 208 Principale. 777-8318. 22-108

CENTRAL, 3 chambres à coucher, 6 pièces, salle de bains complète, tuiles, $75. 1er juin. 777-2354. 22-104

COTE-DE-SABLE
1er MAI, 2 chambres à coucher, salle à dîner et vivoir séparés, balcon, grandes cuisine et salle de bains, accessoires électriques, chauffé. Adultes. $125. 233-9796. 22-j.n.o.

DESCHENES, possession immédiate, 2 logis, eau filtrée. 771-7140 ou 684-6902. 22-103

DUPLEX (haut), 144 Brian, Gatineau. 777-8660. 22-103

DUPLEX, haut, 2 chambres à coucher, 5 pièces. 16 Lafortune, Pte-Gatineau. 235-9570. 22-100

DUPLEX, chauffé, 5 pièces, balcon, entrée privée. Rue Laurier, adultes. 777-7994. 22-105

DUPLEX, 3 grandes pièces, rez-de-chaussée. 235-5507; 733-8645. 22-104

DUPLEX chauffé, une chambre à coucher. Adultes. Très propre. Libre 1er juin. $70. 102 Demontigny, Hull. 22-103

EASTVIEW, chauffé, éclairé. $65. Couple ou filles. 749-1013. 22-103

EASTVIEW, 4 pièces, chauffé, libre, stationnement. 207 Marier. 746-8858. 22-103

EASTVIEW, Frontenac, 2 chambres à coucher, équipé, juin. $100. — 749-6227. 22-103

EASTVIEW, 2 appartements d'une chambre à coucher. 749-4629; 745-5851. 22-j.n.o.

EASTVIEW, haut, 2 pièces, chauffé, éclairé. 746-4563. 15 mai. 22-101

EASTVIEW, grande chambre meublée, usage poêle et réfrigérateur. 746-6784. 22-122

EASTVIEW, logis chauffé, éclairé, 1 chambre à coucher, cuisine, salle de bains. 1er mai. $60. 68 Jolliet. 22-104

EASTVIEW, appartement moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, $68. 1er juin. 749-6778. 22-101

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains. 746-8965. 22-105

EASTVIEW, 3 pièces. 749-4676. 22-102

EASTVIEW, 2 pièces, salle de bains; chauffé, éclairé; réfrigérateur; entrée privée. 1er mai. 731-5869. 22-104

EASTVIEW, logis moderne, 1 chambre à coucher, central, $60. Un coin du théâtre Linden, 745-3081. 22-118

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, chauffé, $60; bas. Libre. 746-0911. 22-108

Logements à louer ..... (22)

EASTVIEW, résidentiel, 2 chambres à coucher, chauffé, grand balcon, poêle, réfrigérateur, garage, $105. Libre 1er mai. 220, avenue Cantin. 746-6784. 22-117

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, moderne, stationnement, 1er mai. 749-3959. 22-103

HAUT, 3 pièces, salle de bains complète, gros filage. 771-4798. 22-101

HULL, 1er mai, logis à louer. 60 Chénier. 777-5328. 22-103

HULL, logis 2 chambres à coucher, chauffé, (2e). 777-1890. 22-103

HULL, 4 pièces, chauffé, stationnement, 235-1391 après 6 heures. 22-103

HULL, 3 pièces, pour couple, central, $75. 777-8386. 22-100

HULL, logis 2 pièces, chauffé, (bas), $50. 119 St-Henri. 771-5284. 22-102

HULL, logis de 3 chambres à coucher, $80. 771-6526. 22-102

HULL, beau logis, 6 pièces, neuf, résidentiel, près autobus, stationnement; chauffé, éclairé, salle de lavage. 1er juin. 777-4039. 22-300

GATINEAU, logis, 4 pièces, propre, tuiles, libre. 663-3075. 22-100

GATINEAU, logis, une chambre à coucher. Un enfant accepté. 663-5956. 22-101

GATINEAU, logis 3 pièces, (haut), 663-5885. 22-101

GATINEAU, logis, 4 pièces, salle de bains complète, tuiles, chauffé, $65. Après 6h. 663-4691. 22-101

GATINEAU, 177, 3e avenue, appartement neuf, 2 chambres à coucher. Libre. S'adresser app. 6. 663-6551. 22-119

GATINEAU, 3 pièces, 1 chambre à coucher. 1er mai. 663-6291. 22-103

GATINEAU, haut, 5 pièces, tuiles. 663-4878. 22-105

GATINEAU, appartement moderne, $100, chauffé, 3 chambres à coucher. 663-7025. 22-105

GATINEAU, joli bungalow, louer ou à vendre, 3 chambres à coucher, moderne. 777-1795; 771-8672. 22-29, 1er mai.

GATINEAU, 2 chambres à coucher, près école. 540 Clément, Côteville, Angers. 986-2966. 22-105

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. 663-4522. 22-100

GATINEAU, logis, 2 chambres à coucher, 56 Laurier. 663-7447. 22-101

GATINEAU, logis, 4 pièces, 1er juin. 663-3234. 22-101

GATINEAU, 151 boulevard Labrosse, appartement chauffé, 2 chambres à coucher. 663-5316. 22-122

GATINEAU, bungalow, 2 chambres Notre-Dame, 663-4415. 22-104

GATINEAU, 5 pièces, chauffé, plus sous-sol pour lavage, $85. 663-4359. 22-100

GARCONNIERE moderne chauffée, laveuse de vaisselle, laveuse et sécheuse. $70. 663-7025. 22-105

GRAND LOGIS chauffé, $80. — 36 Amherst, Hull, entre 6 et 9h. 22-105

GRAND LOGIS, peinture au choix du locataire; 2 grandes chambres à coucher; chauffé; stationnement; cour; près pont Macdonald. Enfants acceptés. 1er juin. $85. 777-9687. 22-102

GRAND logis moderne. S'adresser: 9, rue Aubry, Hull. 777-4721. 22-101

HULL: appartements de 1 et 2 chambres à coucher, chauffés; poêle électrique. $55 et $80. 777-4106. 22-105

195 LAURIER, Hull, 1 chambre à coucher, poêle et réfrigérateur, solarium, $75. 236-3664; après 6 heures 777-9371. 22-j.n.o.

LOGIS 3 pièces, chauffé, $75. 247 Clarence. 237-1030. 22-100

Logements à louer ..... (22)

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine. Libre. 295 Frontenac, Gatineau. 22-103

LIBRE 1er mai. 469 Albert, Ottawa, grande maison, 5 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains. $95. Jour 236-7234. 22-123

LOGIS 2 chambres à coucher, non chauffé. 81 chemin Marier. 745-3750. 22-105

LOGIS, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, rue Maisonneuve, à un coin de la rue Principale, $50. R. Séguin. 777-0656. 22-105

LOGIS (haut duplex), 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur fournis. 21 Acacia, 749-6787. $75. 22-105

LOGIS, 1 chambre à coucher. 281 Maple. 663-6066. 22-105

LOGIS 4 pièces. Adultes. Wrightville. Libre. 771-9162. 22-95

LOGIS, s'adresser à 115 Ste-Marie, après 5 h. 777-7673. 22-102

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, $62. Adultes. 56 St-Jean-Bosco. 771-5422. 22-105

LOGIS chauffé, 2 pièces, pour 2 personnes. 777-3783. 22-105

LIMBOUR, rue Massé, 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. $60. D. Gauthier. 22-101

LOGIS 3 pièces, chauffé. Libre 1er mai. 11, rue Talon, Wrightville. 777-7846 après 5 h. 22-111

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, meublé, chauffé si désiré. 303-305 Raymond, Gatineau. 22-121

LOGIS, bas, 3 pièces, tuiles, libre. 663-3081. 22-101

LOGIS, 3 chambres, dans bungalow-duplex, 1er étage, moderne, chauffé. Libre. $100. Rue Berthe, Pointe-Gatineau. Claude Tessier Inc., courtier. 771-7333. 22-j.n.o.

LOGIS 2 pièces, chauffé, très propre. 1er juin. 771-2715. $45. 22-101

LOGIS 3 pièces, salle de bains. 771-6485. 22-103

LOGIS meublé, chauffé, éclairé. 777-4121. 22-102

2 LOGIS, chauffés, eau chaude. 81 Wright, Hull. 22-104

LOGIS 3 pièces, près hôpital Sacré-Coeur; chauffé, éclairé, $75. 153 Bourque, Hull. 22-104

LOGIS, 3 pièces, 1 ou 2 personnes, $45, $55, chauffé. 777-0513. 22-104

LOGIS 2 pièces, chauffé, eau chaude, entrée privée, $50. 771-1475, 777-9635. 22-121

LOGIS, 2 chambres, fraîchement peinturé, 2e étage. 308 East, Gatineau, $60. Non chauffé, libre. Claude Tessier Inc., courtier. 771-7333. 22-j.n.o.

LOGIS (haut), chauffé, libre. Pointe-Gatineau. 771-1209. 22-103

LOGIS 2 pièces. 777-9345 après 5 p.m. 22-101

LOGIS 5 pièces, chauffé, éclairé. Accepterais un enfant. Central, près Principale. 15 Kent, Hull. 22-101

LOGIS 3 pièces, salle de bains, tuiles. 115 St-Jean-Bosco. 22-101

LOGIS 3 pièces, chauffé. Gatineau 663-5842. 22-101

GARCONNIERE, salle de bains complète, balcon, chauffée, poêle, réfrigérateur, $70. S'adresser à Conrad Charlebois, 70 Maurice, Hull. 777-4208 après 6h. du soir. 22-107

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète. 771-6818. 22-105

LOGIS 3 pièces, $45, pour une personne ou couple. S'adresser: 23 Victoria, Hull. 777-6528. 22-100

LOGIS (haut), 3 pièces, salle de bains complète. Après 6 h. 777-6922. — 73 Kent, Hull. 22-100

ORLEANS, 5 pièces, chauffé, éclairé. Libre 1er mai. 749-3192 après 6 h. 22-103

Logements à louer ..... (22)

PETIT LOGIS, 5 pièces, 1er mai, chauffé. Stationnement; balcon. $80. 60 Sherbrooke, Wrightville. 777-7883. 22-117

LOGIS, 2 pièces, éclairé, (bas), 36 St-Hyacinthe, Hull. 22-102

3 PIECES, salle de bains complète, chauffé. 777-3990. 22-100

POSSESSION 1er MAI
MODERNE, 2 chambres à coucher, salon, cuisine spacieuse, bonne localité, service d'autobus, $90. 777-5251 jour, 771-1622 soir. 22-j.n.o.

MAI GRATUIT
469 ALBERT, Ottawa, grande maison, 5 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains. $95. — Jour 236-7234. 22-100

1er MAI, duplex bas, 3 pièces, salle de bains complète, belle localité. 777-1893. 22-300

MAISON à louer, $39.50 par mois. 663-2389. 22-101

MAISON à louer, Orléans, 7 pièces. Après 6h. 746-1074. 22-103

MAISON, chemin Cyrville, face de l'église. S'adresser E. Côté, 746-1016; 746-6644. 22-101

MAISON, 3 chambres à coucher, paroisse St-Charles, 749-3579. 22-105

MAISON, 3 chambres à coucher, 1er mai. $78. Pte-Gatineau. 684-5836 après 6h. 22-101

MAGASIN et appartement à louer. 234-0744; le soir 236-1976. 22-116

McARTHUR PLAZA, bungalow, 3 chambres à coucher. 749-7448. 22-101

OVERBROOK, appartements équipés, de 1 et 2 chambres à coucher. 745-1405. 22-101

ORLEANS (bas), moderne, deux chambres; chauffé. $85. 746-4315. Libre. 22-103

HAUT DE DUPLEX, HULL
4 PIECES modernes, chauffées; stationnement en retrait de la route; adjacent à bureau d'impression. 728-4748. 22-101

POINTE-GATINEAU, 3 pièces, eau chaude, rue Champlain. 771-5645. 22-100

POINTE-GATINEAU, bas, chambre, cuisine, salle de bains, $32. 777-4974. 22-100

POINTE-GATINEAU, logis moderne, 5 pièces, chauffé, $67. 771-4155. 22-103

PTE-GATINEAU, 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée, garage. — 771-6071. 22-103

POINTE-GATINEAU, chauffé, 3 pièces. $55. 771-6878. 22-107

POINTE-GATINEAU, bungalow, 3 chambres à coucher, $95, libre 1er juin. 771-9714. 22-117

POINTE-GATINEAU, logis 3 pièces, entrée privée, courant 220. 777-2298. 22-100

POINTE-GATINEAU, logis 4 pièces, entrées privées, chauffé. $85. 15 Rodolphe. 771-2160. 22-105

PTE-GATINEAU, logis 4 pièces, $45. 663-6311. 22-105

POINTE-GATINEAU, logis 3 pièces, non chauffé. 777-5697. 22-111

POINTE-GATINEAU, 2e étage, logis 4 pièces avec salle de bains complète, $50. 728-2559. 22-118

PTE-GATINEAU, 4 pièces, chauffé. 777-5729. 22-110

PRIX RAISONNABLE, édifice moderne, neuf, garçonnière et appartements d'une chambre à coucher, tentures fournies, électricité, près des écoles et centre commercial, de $80 et plus. Appartements Lorraine, Clarence et Friel. C. A. Fitzsimmons and Company Ltd., "Courtiers". 232-7185, soir, 234-4268. 22-300

RUE PRIMROSE, logis privé, très propre, 3 chambres à coucher, $75. Références exigées. 234-2713. 22-103

TRES BEAU logis, 2 pièces, chambre à coucher, cuisine, salle de bains, eau chaude, courant 220; pour 2 adultes. Libre. 12 Brébeuf, Hull. 22-104

NOS ANNONCES CLASSÉES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

JOS. LEBLANC
COURTIER
81 DONALD, 746-8242

EASTVIEW, 397-399 Cercle Maria Goretti, bungalow-duplex, 1 et 3 chambres à coucher, terrain paysagé, $19,900.

CARDINAL HEIGHTS, Elvina, bungalow moderne, 3 chambres à coucher, $16,300.

MANOR PARK, Mafeking, bungalow moderne, 5 chambres à coucher, 2½ salles de bains, $19,000, acompte $3,000. 32-101 Ont.

MAISON et poulailler avec 3 arpents de terre; 3 couveuses. Angers, Qué. 232-3868. 32-101

UNE DEMEURE
PAR EXCELLENCE
QUEENSWOOD PARK
ET
BROOKFIELD GARDENS
Bas acompte
731-5285 — 733-1788
HOMES LTD.
CAPITAL QUALITY
32-Ont

Louis Titley Limitée

Immeuble — Assurances —
255 Chemin Montréal — 745-6801

RUE LAROCHE — $500 acompte, balance $109 mensuel inclus taxes, 4 résidences "genre Town House" 3 chambres à coucher, grande cuisine, soubassement, $10,900 chacune. M. Grégoire, 745-1331.

RUE BEDARD — Joli duplex, 3 chambres à coucher pour acheteur, cour clôturée, près école et terrain de jeu, $2,000 acompte. M. Perrier, 746-0200.

BOULEVARD Belcourt — Bungalow, 3 chambres à coucher, garage attaché, tapis mur à mur, $13,900 avec $2,000 acompte. M. Anglehart, 745-4162.

RUE WILBROD — $3,000 acompte, maison de chambres en brique, clientèle étudiantes, chauffage à l'huile, $23,200. M. Bigras, 749-2374.

RUE RICHELIEU — Bungalow duplex neuf près école Ducharme, 3 et 2 chambres à coucher, possession immédiate. M. Perrier, 746-0200.

RUE RENOUF, Overbrook — Bungalow duplex, 3 chambres à coucher, foyer, terrain paysagé, $21,-900, termes faciles. M. Grégoire, 745-1331.

DUPLEX — En brique et pierre, 2, 3 et 4 chambres à coucher, de $22,900, bas acompte. M. Trottier, 749-9687. 32-100 Ont.

PIGEON & LAVOIE
745-1521

Ltée - 569 McArthur - Ottawa 7

Maison de courtage

REGION de l'Hôpital général — Très beau duplex, 141 Cumberland, coin Bolton, face au parc Cathcart. Système à eau chaude, stationnement pour 2 voitures. Cette propriété inspire confiance. Prix $26,000. Robert Le Bon, 233-6531 après 6 h.

84-86 ST-ANDRE, double, construction de bois. Près de l'hôpital Général. Stationnement pour 5 voitures. Prix $14,000. Robert Le Bon, 233-6531 après 6h.

SERVICE RAPIDE

BUNGALOW, duplex rue Luc, près boulevard St-Laurent, logis principal comprend salle de jeux au sous-sol, $25,500. Henri Malouin, 745-7351.

BUNGALOW en brique, rue Lapointe, sous-sol très haut avec grande fenêtre prêt pour deuxième salle de bains. Facile à convertir en duplex, $19,500. Henri Malouin, 745-7351.

ETUDE COMPLETE DE TOUTES PROPRIETES

5 LOGIS en bon état, rue Hannah. Revenu de $400 par mois. Prix $29,500. Acompte à discuter. I. Latrémouille, 733-2958.

3 LOGIS, en brique, revenus de $320. Terrain 63x99, 3 chambres à coucher, grande cuisine. Prix $25,000. Acompte à discuter. I. Latrémouille, 733-2958.

RUE GILMOUR — près de Bank, 3 logis en brique, bons revenus. $27,500. Acompte $5,000. Armand Richard, 233-5343.

APPELEZ-NOUS ET DORMEZ TRANQUILLE

WEST END — rue Hartleigh, bungalow en brique de 3 chambres à coucher, foyer naturel, $18,000. Acompte $5,000. Armand Richard, 233-5343. 32-300 Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

375 MONTFORT, duplex de bonne construction à pans sur grand terrain. $1,000 d'acompte; solde par hypothèque. Laurent Roy, 749-5635. Agent H. de Cruz, courtier. 32-Ont.

CLARENCE CREEK, ONT., propriété, 2 acres de terres, maison, garage, remises, paysagé. 191 Columbus. 745-5559. 32-101

LIMOGES ONTARIO, maison, 3 chambres à coucher, terrain 100x 100, près école secondaire. Termes faciles. 233-7801. 32-100

VENTE PRIVEE, 722-3798 Westboro, maison Johannsen hors série, 3 spacieuses chambres à coucher, salle de récréation très vaste, près des écoles et des églises françaises et anglaises, plusieurs extras. Demande $22,-400. 32-102 Ontario

EASTVIEW, vendre privée, 3 chambres à coucher, moderne; près école; terrain de jeux. Propriétaire transféré. 746-8642. 32-101 Ont.

Propriétés à vendre ..... (32) (Québec)

AYLMER, rue Queen, maisons neuves, en brique, 3 et 4 chambres à coucher, abri d'auto, conditions faciles. 684-4811; 684-6925. 32-112 Qué.

O. W. YOUNG
COURTIER
9 BOULAY, HULL, P.Q.
777-0914

RUE KELLY, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, avec garage. $16,800.

RUE VILLENEUVE, bungalow avec petit logis ou sous-sol. $16,200.

GATINEAU, bungalow, 3 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, propriétaire transféré. $13,500.

RUE KELLY, neuf, bungalow-duplex, logis de 2 et 3 chambres à coucher, prêt pour occupation dans 90 jours seulement. $18,900.

PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes. 32-102

MAISON à vendre, Limbour. 771-3575. 32-102 Qué.

Immeuble Principal Ltée

PRETS HYPOTHECAIRES
COURTIERS — REALTOR
192 PRINCIPALE — HULL
771-7321

M. SARRA-BOURNET 771-6061

AUBAINE, Jardin Papineau, Gatineau, rue Lemieux, bungalow stuc et imitation de pierre sur terrain de 100x100; paysagé; cuisine et salle à manger, salon, 2 chambres à coucher, chauffage air forcé, prix demandé $13,500.

HULL, rue Champlain, maison à 2 étages, stuc et imitation de pierre sur terrain de 32x99 comprenant 5 pièces, garage et entrée d'auto pavée, $11,500, acompte à discuter.

CONSULTEZ-NOUS pour la vente, l'achat, l'échange ou la location de propriétés résidentielles et commerciales.

PRETS HYPOTHECAIRES
Bureau ouvert
de 9 a.m. à 8h. 30 p.m.
771-7321
32-300-Qué.

IMMEUBLE REGIONAL

LTEE
COURTIERS — 16 LANGEVIN
771-7411
Ouvert de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

WRIGHTVILLE — Rue St-Onge, bungalow, 3 chambres, terrain 150x150, garage, termes faciles.

POINTE-GATINEAU — Rue Champlain, bungalow, papier brique, garage, cave, prix $7,500.

GATINEAU — Coin commercial, duplex, stuc, 3 chambres par logis, revenu $140, terrain 50x85.

POINTE-GATINEAU — Boulevard du Progrès, duplex, neuf, garage, entrée pavée, seulement $3,000 d'acompte.

WRIGHTVILLE — Rue Berri, triplex, stuc, 1 et 2 chambres par logis, revenu $225 par mois.

ST-PIERRE de Wakefield — 2 maisons sur grand terrain de 85x200, acompte $1,500.

WRIGHTVILLE — Rue Roy, 4 logis de 2 ans, brique et pierre, 2 et 4 chambres, foyer, salle de jeux, termes à discuter.

COMMERCE

VAL TETREAU — Epicerie licenciée, avec bureau de poste, salle de billards ainsi que logis de 3 chambres, termes faciles. 32-Qué.

Propriétés à vendre (Québec) .... (32)

BUNGALOW à vendre, Wrightville. $1,800 à compte. 133 Caron. 771-0900. 32-110

GATINEAU, maison neuve, 3 chambres à coucher, cave 7'. 663-3564 32-104

WRIGHTVILLE, grande maison, 7 pièces, très centrale. Prix raisonnable. 771-3414 après 6 h. 32-104 Qué.

MAISON, Domaine Glenwood — "Trend Homes". 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle à manger, sous-sol. 684-3812. 32-104 Qué.

POLTIMORE, maison, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, hangar, cave, électricité, eau courante, peut servir comme chalet. 771-8885 après 5h. 32-104 Qué.

DUSSAULT

COURTIERS EN IMMEUBLES
"REALTOR"
PRETS HYPOTHECAIRES

33, Laval, Hull 771-3211

RUE RODOLPHE, Pte-Gatineau, bungalow, stuc, 5 pièces, construit il y a 6 ans. Possession immédiate. $500 en acompte, meilleure offre. Yves Couture, 777-0938.

RUE ROUVILLE — Duplex construit il y a une douzaine d'années, tout près de la Promenade Gatineau. Revenus de $130 par mois. Aubaine à $13,500. R. Landry, 777-6075.

RUE RAYMOND, Gatineau — Duplex 2 logis de 2 ch. à coucher, un d'une ch. à coucher avec 3 salles de bains complètes, $14,-000. $2,000 à compte. R. Landry, 777-6075.

RUE ISABELLE — Bungalow en brique de 8 ans, avec abri-d'auto et salle de jeux avec bar au sous-sol. Ce bungalow des plus propre, terrain complètement terrassé et clôturé. $2,500 à compte. Yves Couture 777-0938.

AVE MILLAR — Bungalow 6 pièces en brique, construit il y a 8 ans sur lot complètement terrassé, dans un des beaux secteurs résidentiels de Hull. $16,500. Paiements faciles. Yves Couture, 777-0938. 32-Qué.

Claude Tessier Inc.

COURTIERS — REALTOR
162 Hotel-de-Ville, Hull
ouvert de 9h. à 9h.
771-7333

C. TESSIER, 771-6372
A. DUPUIS, 663-3474
U. CLEMENT, 771-0172
F. MATHIEU 771-2773

RUE DESJARDINS, bungalow, 1960, brique et cèdre, 3 chambres, terrassement complet, entrée pavée, offerte à $14,200, acompte à discuter.

RUE JACQUES-CARTIER, Gatineau, bungalow, 1963, brique et cèdre, 6 pièces plus sous-sol fini, plusieurs extras, abri d'auto, très belle propriété, $15,500, acompte $2,000.

RUE GAGNON, triplex, stuc, grand logis 6 pièces, 2 autres de 1 chambre, $12,000, acompte $1,-500.

RUE RYAN, Gatineau, joli bungalow, 1963, 6 pièces, plafonds cathédrale, sous-sol partiellement fini, tapis, abri d'auto, acompte $1,828.

QUYON, terrain résidentiel (près rivière) 80x100. $550. 32-Qué.

GUARANTY TRUST

COURTIERS
112, rue Principale, Hull
771-6655

RUE FRONT, Hull, immeuble de deux étages en brique, 4 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude. Terrain 66x100.

LUCERNE, semi-bungalow, 1 acre de terrain, prix total $8,500.

BEECHWOOD, superbe bungalow en brique de 4 chambres à coucher, jolis arbres, prix total $11,-000.

BOUL. MOUSSETTE, semi-bungalow en brique de 3 chambres à coucher, prix total, $11,000.

RUE LAVAL, immeuble de bureaux, 2 étages, en brique, facile à louer.

QUINCAILLERIE dans centre commercial, bien située, très bonnes perspectives commerciales.

CHEMIN DE LA MONTAGNE, 6 terrains de 1 acre, 1 milie de Hull, se vendront de $4,500 chacun.

LAC LONG, près du lac de Blue Sea, 125' de grève sur 200. Prix spécial maintenant $1,000.

POUR PLUS de renseignements, appelez M. LIONEL LEDUC, 771-6655 ou, le soir, 684-5978. 32-103 Québec

SYLVIO HUNEAULT

"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
663-3903
136, 2e AVENUE, GATINEAU

HULL, rue St-Laurent, emplacement comprenant local pour boucherie actuellement tout équipée; autre commerce en arrière ainsi que 2 logis de 2 chambres à coucher ,salon, cuisine. C'est une vraie aubaine pour celui qui veut se lancer en affaires. J. Fournier, 777-0367 — 343

GATINEAU, rue Garnier — Bungalow-duplex 25 x 48, fini pierre et brique, 1 logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains céramique, planchers chêne, 2e logis 2 chambres à coucher, loué à $85, bail d'un an, abri d'auto, entrée double, lot 50 x 100. R. Zadra, 777-0871 — 350

GATINEAU, rue Maple — Bungalow fini brique de 4 chambres à coucher, foyer, tapis, grande cuisine, salle de jeux finie au sous-sol avec bar, salle de lavage, garage, lot 45 x 100, paiement initial minime. — 340.

BUNGALOW deluxe, 1 coin de la C.I.P., lot de 70x104. A. Couture — 347

BUNGALOW, 4 chambres à coucher, salon 13.8x16, cuisine 10.8x 21.6. A. Couture — 328

BUNGALOW en brique, 3 chambres à coucher, salon 13x24 avec tentures, cuisine 11 x 13 avec éventail, plusieurs extras. A. Couture, 663-4991.

PRETS HYPOTHECAIRES
de toutes sortes
32-300-Qué.

Propriétés à vendre (Québec) .... (32)

PARC DE LA MONTAGNE — Joli bungalow (1962), 5 pièces, fini bois, brique et pierre; terrain paysagé, grande cour; idéal pour enfants. $14,800; acompte $3,000. 3 Hinchey. 771-6169. 32-102 Qué.

BUNGALOW à vendre ou à louer. 424 Plouffe, Gatineau. 771-8440. 32-104

J. R. DESCHENES

"Realtor"
Courtier en immeubles
771-2605

RUE ST-DOMINIQUE, 4-logis; revenu annuel $4,680. Acompte $6,000. Solde termes.

RUE LAURIER, 5-logis, $13,000; revenu annuel $3,100; évaluation municipale $15,925. Termes. — M.L.S. 32-300

JULIEN GROULX

COURTIER
EN IMMEUBLES
REALTOR

162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0674

PTE-GATINEAU, 5-logis, 2 chambres à coucher chacun et salle de bains complète, chauffage central. Prix $12,500; acompte $2,500; solde à discuter. 32-300-Qué.

VISITEZ

le pittoresque
PARC DE LA MONTAGNE
blotti au pied des
montagnes de la Gatineau

DIRECTION: Empruntez la promenade du Lac des Fées, continuez par la rue Maurice et suivez nos indications. 32

HULL
JARDINS
MacKENZIE KING
Maison à vendre

- 6 pièces plus salle de jeu
- Salle de séjour au sous-sol
- garage, grand terrain

PRIX : $19,000
777-5110
32-Qué.

J. L. HOTTE

COURTIER REALTOR
771-3574
162 Hôtel-de-Ville, Hull
PRETS HYPOTHECAIRES

RUE LAROSE — Maison prête à convertir en duplex, $8,500. Acompte et termes faciles. Arthur Charron, 777-7174.

RUE BIENVILLE — Maison de rapport, entièrement rénové, $13,500, termes faciles, Arthur Charron, 777-7174.

DUPLEX, centre de Hull — $9,500, acompte $1,500. Gaston Garceau, 771-6977.

RUE CHAUVEAU — Maison de guerre, 2 chambres à coucher, $8,500, termes. Gaston Garceau, 771-6977. 32-100-Qué.

JACQUES TOMARO

771-5280
courtier en immeubles
244, boul. St-Joseph, Hull

Jean-Pierre Querry — 771-5280

NOUS AVONS un choix énorme de maisons unifamiliales variant de $12,000 à $30,000. Nous saurons vous servir avec un service très professionnel. Consultez-nous immédiatement pour l'achat et la vente de votre propriété, nous nous ferons un plaisir de vous rencontrer sans aucune obligation. 32-J.N.O.—Qué.

DENYSE LEGAULT
777-6985

COURTIER EN IMMEUBLES

VAL-TETREAU — Aubaine, édifice neuf, 8 logis, revenu brut annuel $10,000 vendrait avec léger comptant à personne ayant bon crédit.

PARC DE LA MONTAGNE — Choix de bungalows neufs et usagés, 3 et 4 chambres à coucher, variant de $12,800 à $25,000.

LAC DES FEES — Maison 5 chambres à coucher, acompte $5,000.

TERRAIN

1 acre dans Lucerne $2,000 comptant. — F. Roberge, 777-2684. 32-300-Qué.

ANDRE TESSIER Ltée

Courtiers en immeubles
"Realtor"
771-5867

111 RUE BERRI, maison fini brique, deux étages, située près église St-Joseph et Ecole Larocque. G. Sauvé, 771-4180.

170 ST-ANTOINE, duplex fini stuc, un étage et demi, bonne propriété, $11,700, environ $3,000 comptant, hypothèque disponible. A. Tessier, 771-3689.

GATINEAU, buanderette, commerce établi depuis 5 ans, $11,400 d'équipement, prix sacrifice à $7,000. G. Tessier 777-2344.

161 BOUL. RIEL, bungalow, 7 pièces, $17,500. A. Tessier, 771-4561.

170 JOFFRE, bungalow 36x28, sous-sol peut être fini pour logis, prix $14,500, ac. $2,500. Insc. MLS. G. Sauvé, 771-4180.

AYLMER, bungalow double, fini brique, chaque logis muni de son système de chauffage central, cave de 8 pieds, faites une offre. G. Tessier, 777-2344.

COMMERCE

MAGASIN général, bière, épicerie, boucherie, peinture, chaussures, marchandise sèche, chiffre d'affaires, très bonne propriété, le tout comprend: inventaire $20,000, fixtures $10,000, bâtisse $40,000, prix total $68,000. A. Tessier, 771-3689. 32-Qué.

Propriétés à vendre (Québec) .... (32)

RABAIS $800

3 BUNGALOWS en construction, rues Chouinard et Isabelle. Constructions très modernes. $16,500 et plus. Pour plus de renseignements 771-1434. 32-j.n.o. Québec

GATINEAU, duplex à vendre. 48 Bellevue. 663-3651. 32-101 Qué.

TEMPLETON-EST, roulte 8, propriété à vendre. 663-3128. 32-102 Qué.

DOMAINE GLENWOOD, 34 Belleview Crescent, bungalow en brique de 3 chambres à coucher, terrain paysagé, âtre, salle de bains, vaste patio, sous, 1½ salle de récréation et salle de réception. Vente privée, $19,000. Deuxième hypothèque disponible. 684-6001. 32-100 Qué.

DUPLEX, près Cathédrale de Hull, 11 DE-LA-SALLE. 771-8224. 32-103 Qué.

A VENDRE ou à louer, maison 3 chambres à coucher, terrain 60 x 125; Domaine Gay, Gatineau, 511 St-Jean. 663-2275. 32-115 Qué.

SEMI-BUNGALOW, Wrightville, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, salle de récréation, garage, $12,500. 777-6843. 32-121 Qué.

BUNGALOW, modèle Versailles. 48 D'Orsonnens, 771-4656. 32-104

MAISON, rue Berri, 7 pièces, système huile, grande cour, garage. $9,000. Acompte $1,000. Vente privée. 777-9004. 32-100 Qué.

IMMEUBLE JACQUES LTEE
PENTE ET ADMINISTRATION DE PROPRIETE-COURTIER
ENTRE 9 ET 5: 777-3868

POINTE-GATINEAU, 4, rue Aimé. Prix $11,500. Toute offre raisonnable acceptée.

70 MARENGERE, Pointe-Gatineau, magnifique résidence, $5,000 acompte, $22,500. (M.L.S.)

11 RODOLPHE, Pointe-Gatineau, 1-2 logis, $13,500. Termes à discuter.

RUE MONTMARTRE, Pointe-Gatineau, près du projet Riviera, split-level, $12,500. Termes à discuter.

HULL, 50 Marengère, 1-6 logis, $51,000. Revenus bruts annuels, $6,756. Termes à discuter.

HULL, 53 Coallier, 1-6 logis $48,000. Revenus bruts annuels, $6,840. Termes à discuter.

11 GRATTON, unifamiliale, $12,500. Acompte $3,500. (M.L.S.) 32-101 Qué.

GATINEAU, 3-logis, moderne, central. Valeur de $27,000 pour $24,-500. Acompte $2,000 Termes. 663-4413. 32-101 Qué.

MAISON NEUVE
RECEMMENT MEUBLEE

2 CHAMBRES, salle à manger, projet Riviera. 771-7053. 32-103

VENTE PRIVEE, style ranch, foyer, 3 chambres à coucher, sous-sol; tourbé. 684-3394. 32-101 Qué.

GUARANTY TRUST, HULL
de 9h. du matin à 5h. du soir
771-6655 — 777-0413

RUE FRONT, Hull, immeuble de deux étages en brique, 4 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude. Terrain 66x100.

LUCERNE, semi-bungalow, 1 acre de terrain, prix total $8,500.

BEECHWOOD, superbe bungalow en brique de 4 chambres à coucher, jolis arbres, prix total $11,-000.

BOUL. MOUSSETTE, semi-bungalow en brique de 3 chambres à coucher, prix total, $11,000.

RUE LAVAL, immeuble de bureaux, 2 étages, en brique, facile à louer.

QUINCAILLERIE dans centre commercial, bien située, très bonnes perspectives commerciales.

CHEMIN DE LA MONTAGNE, 6 terrains de 1 acre, 1 mille de Hull, se vendront de $400 à $500 du terrain.

LAC LONG, près du lac de Blue Sea, 125 de grève sur 200. Prix spécial maintenant $1,000. 32-103 Qué.

5 GRANDES PIECES, propre, terrassement abri. $13,000. Venez 12 Desjardins, Hull. 32-103 Qué.

BUNGALOW de 3 chambres à coucher, terrain paysagé, avec cour clôturée, près école, projet Bisson. 771-1365. 32-102

BUNGALOW, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer, cave, patio, abri d'auto, paysagé. $19,-800, hypothèque $11,000, paiements mensuels $100, taxes incluses. Pas d'agents. Glenwood Domaine. 684-4421. 32-101

AUBAINE, vente privée, 28 Laroche, bungalow 3 ans, 5 pièces, foyer, 2 salles de bains, sous-sol fini, 4 pièces, faux plancher, grandes fenêtres, transformable en logis, $16,900, acompte $2,500. 771-8412. 32-117 Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

GATINEAU, maison de 4 chambres à coucher, chauffage central. Aubaine, $6,000; $1,000 à compte, solde $45 par mois, moins capital et intérêt inclus.

Mme P. Gandy, 771-2927.

ANGLE NOTRE-DAME et Verdun, maison comprenant salon double, salle à manger, vivoir, cuisine, 3 chambres à coucher, tapis plinthe à plinthe, ainsi que maison de 2 chambres à coucher; terrain paysagé. Offre raisonnable considérée.

Edgar Chénier — 777-1198. 32-j.n.o. Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

LOTS, grève lac Bigelow, 1 mille. Notre-Dame-du-Laus. 663-6610. 32A-j.n.o.

LOT 150x150, égouts, eau, rue Laval, Papineauville, $1,200. S'adresser Wilfrid Brazeau, Papineauville, P.Q. 32A-104

LOT, Pte-Gatineau, tout le bois pour maison et garage compris. 771-8466. 32A-100

TERRAIN d'un quart d'acre à vendre, 233 Notre-Dame, Templeton. 663-4907. 32A-102

TERRAIN commercial 100 x 120, route 8, Templeton. 663-4063. 32A-105

COIN de rue, 122x125, Templeton-Est. 663-6943. 32A-105

TERRAIN 50x90, rue Marengère, Pointe-Gatineau. Près des écoles. Aubaine. 777-1522. 32A-105

LOT, 50x100, rue Vimy. 663-4798. 32A-104

LOT, près lac Long, à Montpellier. Chemin fait. 777-5949. 32A-101

TERRAINS à Templeton-Est, environ 80x125'. Termes faciles. S'adresser St-Amant & Pilote. 777-1631. 32A-121

Commerces à vendre ... (33)

RESTAURANT et salle de billard. Centre du village. Grand logis et grand terrain. A bas prix. 766-2203. 33-100

Commerces à vendre ... (33)

EPICERIE - BOUCHERIE, bonne clientèle. 200 Dalhousie. Cause santé. Prix à discuter. 33-102

BATISSE 10 x 14', idéale pour taxi ou bureau. 777-9043. 33-102

ETABLISSEMENT commercial à Ste-Agathe. Un magasin, 2 logis. Echangerais contre maison dans Ottawa. 749-2488. 33-105

COMMERCE de nettoyage à sec, district d'Ottawa, profit annuel, $30,000. Ecrire à Case 137 Le Droit. 33-105

PROPRIETE avec commerce et restaurant à Papineauville. Angle des rues Viger et Jeanne-d'Arc. Discontinue pour cause de maladie. S'adressez à Wilfrid Legault. Téléphone 427-6946. 33-105

GATINEAU, commerce bien établi; lingerie hommes, femmes, enfants; jouets; articles pour cadeaux. 663-6291. 33-102

RESTAURANT, tout équipé, 15x 35, peut-être déménagé. 777-7994. 33-100

SALON de barbier à vendre. 749-6108. 33-103

RESTAURANT, bon état, équipement complet. S'adresser à 62 Eddy. 771-5261. 33-103

Fermes à vendre ..... (34)

FERME 100 acres avec toute la machinerie. Bonnes bâtisses. Eau courante. Courant 220. Située rang 2, Wendover. S'adresser à Hervé Gratton, Wendover, Ontario. Téléphone 673-5037. 34-106

FERME à Luskville, 100 acres cultivables, 771-7494. 34-104

MAISON de pierre, toutes les commodités. Beau site. Grange. 100 acres très fertiles. Située à 65 milles d'Ottawa. Prix $16,200, termes. Paul-E. Lalonde, R.R. 1, Alexandria, Ontario. Téléphone Lochiel 68s12. 34-j.v.s.

Terrains pour chalets ... 34A

TERRAINS pour chalets, lacs Marbour et St-Pierre. $200 à $500. 777-4106. 34A-111

LAC McGREGOR, beau grand terrain boisé. 663-4522. 34A-101

Chalets à vendre ..... (35)

LAC McGREGOR, chalet meublé, électricité, eau courante. 663-4522. 35-110

CHALETS bâtis sur votre lot ou sur nos lacs. Aussi maisons neuves à bon marché, Gatineau et environs. 771-6014; 733-9347. 35-110

QUYON, chalet 3 chambres à coucher, salle de toilette; terrain 50-77à100, meublé, plage. 777-9879 35-104

2 CHALETS de $1,400, $1,800, meublés, électricité. 776-2191. 35-100

CHALET d'été, 26 milles d'Ottawa, près St-Pierre-de-Wakefield; terrain 160x200; façade sur le lac. Sacrifice. 771-2970 après 6 h. 35-100

AUBAINE! Chalet neuf, partiellement meublé. Près rivière Outaouais. Prix $2,500. Réduction 10% d'ici 1er mai. Marcel Beaudoin, Quyon, P.Q. Téléphone 11-12. 35-100

GRAND CHALET meublé, lac McGregor. 777-3005. 35-109

PRIX exceptionnel, plage Albert Tremblay, 10 milles d'Aylmer. — 745-9704. 35-105

CHALET, 5 chambres à coucher, meublé, avec bateau. 22 milles de Hull. 771-4074. 35-105

CHALET A VENDRE ou louer, lac Gauvreau, Masham, 4 chambres salle de bains, électricité, chauffage à l'huile, eau courante, meublé, hiver, été. 777-9566. 35-105

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, chalet avec lots, après 6 heures. 777-8314. 35-109

CHALET, lac McGregor, 3 chambres à coucher. 663-2921. 35-100

JOS. LEBLANC
COURTIER
81 DONALD, 746-8242

CHALET aux environs de la Baie Constance, 2 chambres à coucher, eau courante, meublé, $4,500, conditions de paiements faciles. 35-101

CHALET, lac Ste-Marie, meublé. Après 6 heures. 733-7862. 35-101

CHALET meublé, lac Gauvreau, eau courante, 23 milles de Hull. 777-8861. 35-103

Automobiles à vendre ... (36)

METEOR 1956, 2 portières, bon état. $95. 663-5412. 36-102

1953 MORRIS, bon état; 5 pneus neufs. 234-0643. 36-102

1958 DE SOTO, automatique, $275. 777-1298. 36-105

1958 PONTIAC, 6 cylindres, ordinaire, très bon état. 777-7262. 36-105

1957 CHEVROLET, 6 cylindres, ordinaire; Dodge 1958 ordinaire. — 777-5714. 36-102

1960 CHEVROLET Impala, noire, intérieur rouge, toit rigide, 4 portières, très bon état. 235-1909 après 6 heures. 36-105

1953 CHEVROLET Deluxe, excellent état d'un bout à l'autre, pneus neufs, a très peu roulé, radio, dame doit vendre. 236-4101, doit être vue. 36-100

1959 FORD, automatique, entre 8 et 3 p.m. 771-9227. 36-102

1952 CHEVROLET 6, transmission ordinaire, bon état. $50. 749-1911 36-101

1953 CHEVROLET Bel Air, $125. 1956 Plymouth, $150. 745-2865. 36-104

PONTIAC 1954 à vendre. 663-4746. 36-102

1964 CHEVROLET
IMPALA
Prix global : $2695

V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, fini beige avec capitonnage brun et beige contrastant, pneus à flancs blancs.

DUVAL AUTO SALES
OTTAWA LTD.
598, rue RIDEAU
236-9607
36

Automobiles à vendre ... (36)

1962 AUSTIN Sprite, 2 toits. 684-3004. 36-101

PONTIAC 1952, bon moteur, pneus neufs, aubaine, $75. 729-1111 avant 8h. 36-103

1958 BUICK Spéciale, 2 portières, toit rigide, automatique; excellent état. $450. 746-1634. 36-102

1958 CHEVROLET, 2 portières, bons pneus, propre, radio. Aubaine $300. 771-0085. 36-100

1960 MERCURY Monterey, toit rigide, 2 portières; un propriétaire; très propre, en bon état. — 663-3632. 36-104

1961 PONTIAC Parisienne, décapotable, blanc, V-8, servo-direction, automatique, radio. Bon état. Prix $1695. 771-5688. 36-100

1959 CHEVROLET Bel Air, 2 portières, 6 cylindres, propre, comme neuve. Faut la voir pour le croire. $750. 771-1445. 36-j.n.o.

1955 PONTIAC, en parfait état. $125. 771-1445. 36-j.n.o.

1960 DESOTO AUTOMATIQUE

2 TEINTES avec moteur V-8. Prix global, $995. $25 d'acompte, livraison immédiate. Goodwin Motors, 17, ch. Richmond. 725-2025. 36-300

1959 VOLKSWAGEN, radio. Prix total: $395. General Utility Sales, 367, chemin de Richmond. 729-8047. 36-101

MERCURY 1958, propre, bon état. 777-1522. 36-104

1952 FORD V-8, bon état. 73, rue Lois, Hull. 36-104

1962 SUNBEAM Alpine, auto sport tout équipée. 771-6382. 36-101

1962 PONTIAC Laurentian, sedan, automatique, radio, 1533, ch. Merivale. 36-101

1961 CHRYSLER, style Windsor, 2 portières, en très bon état. S'adresser à Conrad Charlebois, 70 Maurice, Hull. 777-4208 après 6 heures du soir. 36-107

1960 ENVOY, 4 cylindres, propre, comme neuve. $395. 771-1445. 36-j.n.o.

1962 PONTIAC sedan, 6 cylindres, automatique, radio, pneus à paroi blanche, glace teintée, jaune Crocus, attrayante. Marlyn Motors, 245, chemin Richmond. 36-100

MACINTYRE-MICHEL REALTIES
COMMUNIQUER avec nous quant à l'achat ou la vente de chalets le long de la rivière Ottawa. 684-6891 ou 827-0621. 32-100

1956 FORD, 8 cylindres, automatique, 2 portières, toit rigide, excellent état. 777-5604 après 4h. 36-102

1960 FORD, automatique, 4 portes, sedan, 6 cylindres, gros moteur, $750. 215B Laurier, Hull. 36-102

METEOR Rideau 1959, excellent état, V-8 automatique; 2 teintes, radio, pneus à flancs blancs; feux arrière. 733-2919. 36-105

RAMBLER 1964, Ambassador V-8, bien équipée. 663-4568. 36-103 Qué.

LABELLE AUTOMOBILES
$10 D'ACOMPTE PAR MOIS

1963 CHEV. Super Sport, convertible.	
1958 PONTIAC toit rigide	$26
1959 CHEVROLET Impala	$34
1959 PONTIAC sedan	$37
1956 DODGE ½ tonne à panneaux	$14
1958 CHEVROLET	$26
1959 VOLKSWAGEN	$22
1960 OLDSMOBILE	$40
1961 PONTIAC convertible	$59
1961 CADILLAC	$72
1964 VOLKSWAGEN	$58
1962 CHEVROLET	$45
1961 CHEV. ½ tonne panel	$36

394 Rideau — 235-1848

1964 COMET 202
4 portières, sedan
Prix global : $1998

FINI BEIGE SAHARA AVEC CAPITONNAGE ASSORTI, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, GROS MOTEUR, RADIO, PNEUS A PAROI BLANCHE, DISQUES TOUT-CHROME ET PHARES DE RECUL. N'A QUE 13,000 PREMIERS MILLES DE ROULE, ENCORE SUR LA GARANTIE D'AUTO NEUVE. IL FAUT LA VOIR POUR L'APPRECIER. UN ACOMPTE DE $100 SUFFIT POUR LIVRER. NE MANQUEZ PAS CE BIJOU. PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI.

CHARLANE MOTORS
109, ch. RICHMOND
729-1479
36

$20 ACOMPTE

Aussi peu que
$19 par mois
30 VOITURES
A VENDRE
D'ICI LE 30 AVRIL

FAITES UNE OFFRE

1963 CHRYSLER New Yorker, 4 portières, toit rigide, tous les servos	$3195
1963 CHEVROLET Impala, 2 portières, toit rigide, automatique, servo-direction	$2195
1963 PLYMOUTH, 2 portières, sedan, automatique, 6 cylindres, flancs blancs.	$1795
1962 OLDSMOBILE Super 88, 4 portières, toit rigide, tout équipée, capitonnage noir-rouge	$2295

TOUT LE PERSONNEL ASSURE ET LICENCIE

1961 CHEVROLET Impala, 4 portières, toit rigide, vert émeraude, capitonnage assorti	$1495
1962 PONTIAC Laurentian, familiale, automatique, 6 cyl., servo-direction, immaculée	$1795
1960 VAUXHALL, fini bleu aigue-marin avec capitonnage hors série en cuir assorti	$695
1958 PLYMOUTH Belvedere, 2 portières, toit rigide, noir ébène et rouge	$695

20 AUTRES
ECHANGES ACCEPTES

RICHARD AUTO SALES
452 Rideau — 232-5793-4
36

Automobiles à vendre ... (36)

1956 METEOR, excellent état, automatique, 4 pneus neufs, moteur réusiné. $175 comptant ou échangerais contre petit camion de livraison. 663-6414. 36-101

CHEVROLET 1958, automatique, radio. 777-9879. 36-104

1962 OLDSMOBILE, sedan, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, chaufferette, très propre, en parfait état mécanisme, 42,000 milles. $1950. Termes faciles. A. Bélanger (détail) Ltée, 217, rue Montcalm, 771-6611. 36-106

1965 FURY III, 2 portières, toit rigide, V-8, tout équipée, échange, 1533, ch. Merivale. 36-101

1960 CHEVROLET, V-8, familiale, tout équipée, comme neuve, 1533, ch. Merivale. 36-101

1963 RAMBLER, familiale, Classic, un proprio, comme neuve. 1533, ch. Merivale. 36-101

ETES-VOUS AGE DE PLUS DE 21 ANS
ET AVEZ-VOUS UN EMPLOI?

SI OUI, et si vous pouvez payer à partir de $6 par semaine, nous pouvons vous vendre une auto. De bonnes voitures à de bons prix. Pour renseignements, signalez 729-1479, Charlane Moors, 109, ch. Richmond. 36-300

1958 PONTIAC, 6 cylindres, bon état; très propre. $398. 771-1146. 36-101

VOLKSWAGEN 1960, moteur, 5,000 milles; peinture neuve. $550. 749-2680. 36-100

1958 OLDSMOBILE 98, 4 portières, toit rigide, servo-direction, servo-freins, radio, peinture originale, comme neuve, à échanger. $450. 771-1445. 36-j.n.o.

FORCE de vendre, Cadillac 1956, sedan, bon état et plaques. $500. 729-1111 avant 8h. 36-103

**1959 VOLKSWA

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

Achetez à cette enseigne

Achetez avec confiance

AUTANT L'ADMETTRE!

CABELDU

A DES PRIX PLUS BAS

VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MEME L'ETIQUETTE DISTINCTIVE DE PRIX à chaque pare-brise

$2995 '63 BUICK Wildcat, 4 port., toit rigide, A, R, C, SD, SF, V8.

$2995 '64 FORD Gal. 500, déc. A, R, C, SD, SF, V8.

$2995 '64 PONT. Par. 4 port., toit rigide, A, R, C, SD, SF, V8.

$2995 '64 CHEV. Impala, 4 port., toit rigide, A, R, C, SD, SF, V8, (noire).

$2895 '63 OLDSMOBILE, 4 port., toit rigide, A, R, C, SD, SF, V8.

$2895 '64 CHEV. Impala, 4 port., toit rig., A, R, C, SD, SF, V8 (beige)

$2795 '64 PONT., fam., 4 port., A, R, C, SD.

$2595 '64 PONT., 4 port., Del., sedan, A, R, C, SD.

$2595 '64 PONT., 2 port., toit rig., A, R, C, V8.

$2595 '64 PONT. Del., fam., 4 port., A, R, C, V8.

$2495 '64 PONT. Del., 4 port., sed., A, R, C.

$2495 '64 DODGE Polara, 2 port., toit rig. A, R, C.

$2395 '62 BUICK Invicta, 4 port., toit rigide, A, R, C, SD, SF.

$2395 '63 PONT. Par. fam. 4 port., A, R, C, SD.

$2295 '63 CHEV. Impala, 2 port., toit rig., A, R, C.

$2295 '63 PONT., Del., 4 port., sed., A, R, C, SD, SF, V8.

$2195 '63 PONT. Par., 2 port., toit rig. R, C, SD, bras de vitesse au parquet.

$2195 '63 PONT., Del., 4 port., sed., A, C, V8.

$1995 '63 PONT., Del., 2 port., sed. A, C.

$1895 '63 PONT. 4 port., sed., A, C.

$1895 '61 OLDS. 2 port., toit rig., A, R, C, SD, SF.

$1795 '62 CHEV. 4 port., sed., A, C, SD.

$1595 '61 PONT. Del., 4 port., sed., A, C, SD.

$1495 '59 BUICK Electra, 4 port., toit ri., A, R, C, SD, SF.

$1395 '61 PONT. 4 port., sed., R, C.

$1295 '61 FORD Gal. 500, 4 port., sed., A, R, C.

$1195 '62 ENVOY, fam. 4 port., C.

$1095 '60 CORVAIR, sed., 4 port., A, R, C.

$995 '59 CHEV., sed., 4 port., A, R, C.

$695 '59 DODGE reg., sed. 4 port. A, C

$395 '55 CHEV., sed., 4 port., R, C.

TA—transmission automatique
R—radio
C—chaufferette
SD—servo-directien
SF—servo-freins
PAR.—Parisienne
DEL.—Deluxe
GAL.—Galaxie

CHEZ

CABELDU

Vetre concessionnaire G.M. préféré

ALBERT et BANK

235-4371

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

ECHANGEZ ET VOYAGEZ AVEC MYERS

Engagement de qualité Myers

Conduisez l'auto de votre choix au mécanicien de votre choix avant l'achat. Myers défraie l'inspection.

1964 CHEVROLET, 4 portieres, familiale, chaufferette, automatique, radio — $2695

1963 OLDSMOBILE décapotable, chaufferette, automatique, radio hors-série, tous les servos y compris servo-glaces — $3195

1963 CADILLAC Fleetwood, 4 portières, toit rigide, automatique, radio hors série, tous les servos y compris servo-glaces et siège automatique ajustable de 6 façons, immaculée. Vendue et entretenue par Myers. Propriété de la région — $4995

1961 MERCEDES, 4 portières, sedan, modèle 220, radio hors série, excellent état — $1795

1963 CHEVY II, 4 portières, familiale, chaufferette, automatique, radio hors série — $1895

SPECIAL DU JOUR

1962 BUICK, 4 portieres, toit rigide, automatique, radio hors série, servo-direction-freins. Prix spécial — $1888

PLUS DE 100 AUTOS USAGEES "OK" A VOTRE CHOIX

Conduisez votre auto sur notre lot de voitures d'occasion — il y a amplement d'espace de stationnement.

MYERS

ELGIN et CATHERINE

sur le Queensway

233-5653 — 233-8411

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

SI VOUS AIMEZ ECONOMISER DES $$$ VOYEZ BLONDIN

pour l'aubaine de votre vie sur une auto flambant neuve 1965

FORD - GALAXIE FAIRLANE - FALCON

ou une voiture usagée garantie

SPECIAUX DE VOITURES D'OCCASION DU JOUR

1964 GALAXIE 500XL, 2 portières, toit rigide, servo-direction - freins, cache-moyeux, radio à son "studio sonic", fini couleur vin de Bourgogne avec intérieur Palamino. A très peu roulé — $3050

1964 RENAULT Dauphine, 4 portières, sedan, radio, automatique, en état de salle de montre — $1375

1964 CHEVROLET, 4 portieres, sedan, automatique, comme neuve — $2550

1961 PONTIAC sedan automatique, 6, radio, blanche avec intérieur vert — $1350

Le code d'éthique auquel est lié chacun des membres de FADO

1. Description Honnête

La description de tout véhicule annoncé doit être précise et véridique.

2. Annonce Honnête

Tous les véhicules annoncés doivent être disponibles pour la vente dès que l'annonce est publiée, ou être remplacés par une facture de vente "bona fide" portant une date suivant la mise en circulation de l'exemplaire de l'annonce.

3. Prix Honnête

Le prix annoncé doit être le prix total au comptant du véhicule en plus de la licence et des taxes locales, s'il y en a. Lorsque l'acompte est mentionné, il devra être le montant total payable par l'acheteur, sur livraison, en plus de la licence et des taxes, s'il y en a.

4. Vente Honnête

A chaque acheteur possible, on devra decrire l'auto de façon tout à fait exacte et donner une réponse complète à toutes ses questions (si toutefois l'information est disponible)

5. Garantie Honnête

La Garantie du distributeur (quand elle est emise) doit être bien expliquée à tout acheteur de véhicule. On demandera à l'acheteur de lire la garantie et de prendre connaissance des bénéfices, auxquels il a droit et des restrictions qui y sont attachées.

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

NE FAITES PAS AFFAIRES AVANT D'AVOIR VU

PARKWAY

1960 PONTIAC Laurentian sedan, 6 cylindres, automatique, radio, fini brun à deux teintes. Rabais de $200 Spécial — $1095

1963 DODGE 6 cylindres, sedan, automatique, pneus à paroi blanche, fini d'un beau gris métallique, excellent état. Rabais de $200 Spécial — $1795

1963 CHEVROLET Bel Air, sedan, 6 cylindres, automatique, SD, radio, pneus à flancs blancs, d'un très joli fini à deux teintes avec capitonnage rouge. Rabais de $300 Spécial — $2095

1961 PLYMOUTH 4 portieres, automatique, V-8, radio, parfait état d'un bout à l'autre Spécial — $1495

PARKWAY

PLYMOUTH CHRYSLER

"L'endroit ideal"

729-5121 — 729-5121

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

69 AUTOS D'OCCASION

Toutes en parfait état. Nous avons le modèle que vous préférez à un prix qui sera en accord avec votre budget.

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

1963 DODGE décapotable à 6 cylindres, automatique, radio — $2595

CHAQUE VOITURE SUR NOTRE LOT INDIQUE SON MILLAGE AUTHENTIQUE.

CAPITAL DODGE

CHRYSLER LTD.

1154, avenue CARLING

729-3116

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

COMMENCEZ VOS RECHERCHES DE VOITURES D'OCCASION CHEZ

TURPIN

EXAMINEZ CES VOITURES EXCLUSIVES . . .

CONDUISEZ-LES VOYEZ-LES . . .

141-A
1964 PONTIAC Parisienne, 4 portières, sedan, transmission automatique, V-8, servo-direction-freins, radio avec haut parleur arrière, fini noir "tuxedo" avec capitonnage rouge, pneus à paroi blanche, disques enjoliveurs, seulement 12,000. Encore sur la garantie d'auto neuve.

906-A
1963 PONTIAC Strato Chief, 4 portières, familiale, transmission automatique, V-8, radio, servo-direction-freins, fini marron foncé avec toit blanc, capitonnage en vinyle rouge lavable, disques enjoliveurs. De l'espace pour tout le monde.

195-A
1961 PONTIAC Parisienne, deux portières, toit rigide, transmission automatique, servo-direction, fini vert laurier avec toit blanc, pneus à flancs blancs et disques enjoliveurs. A peu roulé pour son âge.

915-A
1962 DODGE, modele 330, 4 portières, sedan, moteur économiquement incliné et transmission ordinaire. Radio hors série. Fini blanc arctique avec capitonnage rouge populaire. Essayez celle-ci.

TURPIN

PONTIAC-BUICK LTD.

424, ch. RICHMOND

728-1901

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

PERSONNE NE NOUS QUITTE A PIED REGARDEZ CETTE QUALITE

1964 CHEVROLET Impala décapotable, automatique, radio, servo-direction-freins — $3295

1963 PONTIAC Parisienne toit rigide, automatique, pneus à flancs blancs, blanche avec intérieur marron — $2395

1962 PONTIAC Laurentian, 2 portières, toit rigide, automatique, radio, servo-direction, grise argentée avec intérieur rouge, très chic — $1995

1963 PONTIAC, 4 portières, sedan, automatique, radio, noire tuxedo avec intérieur beige, très propre — $1995

1961 PONTIAC Laurentian, sedan, automatique, radio, verte émeraude et très chic — $1695

1958 PONTIAC Strato-Chief, 4 portières, sedan, V-8, automatique, pneus à flancs blancs, très propre — $895

"Votre concessionnaire autorisé G.M. Goodwill"

JIM TUBMAN MOTORS LTD.

PONTIAC, BUICK, GMC

1770, RUE BANK

près Alta Vista — 733-4050

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

1959 PONTIAC

Sedan à 4 portières, rose coucher de soleil, intérieur assorti. Automatique, radio, immaculée.

$1095

Garantie G.W. d'un an

MILT HURD MOTORS

218, ch. MONTREAL

745-9116

Lots d'autos usagées 185, ch. de MONTREAL (En face de l'hôtel Eastview)

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

OLDSMOBILE ! OLDSMOBILE ! OLDSMOBILE !

Nous les avons chez le "GROS VENDEUR"

BELISLE

26 modeles incomparables à votre choix,

chacun à un prix de rabais en vigueur cette semaine seulement

1964 OLDSMOBILE Super 88, 4 portières, toit rigide, tous les servos, comme neuve, encore sur garantie de voiture neuve, bien conduite et entretenue par un éminent courtier de la région.

1963 OLDSMOBILE Super 88, 2 portières, toit rigide, automatique, servo-direction-freins, pneus à flancs blancs, fini turquoise métallique artésien, vraiment en très bon état, une des plus belles voitures à toit rigide que nous ayons jamais vues.

1963 OLDSMOBILE Dynamic décapotable, noir jais, intérieur hors série marron distinctif, radio, automatique, servo-direction-freins. Magnifique décapotable à une fraction du prix d'une neuve.

1962 OLDSMOBILE SCuper 88, 4 portières, sedan, chic fini brume champagne, radio, automatique, servo-direction-freins, pneus à paroi blanche, auto de luxe à un prix très bas, un seul proprio.

1961 OLDSMOBILE 98, 4 portières, sedan, chic fini gris charbon de bois, tous les servos, pneus à flancs blancs, conduite depuis l'achat par un éminent citoyen d'Ottawa, voiture incomparable qui requiert votre attention spéciale.

BELISLE

AUTOMOBILES

Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet

444, ch. de MONTREAL

OTTAWA

Le soir: 749-5948 — 749-5941

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

ALLEZ DE L'AVANT AVEC GUEST

POUR RENDEMENT, QUALITE, ENTRETIEN PLUS DE 38 ANNEES D'EXPERIENCE A NOTRE CREDIT

Modèles 1960 à 1964

dont des sedans, familiales, à toit rigide et décapotables

Tout probablement le plus beau choix de Chevrolet des trois villes.

ALLOCATION MAXIMUM SUR ECHANGE TERMES BUDGETAIRES PERSONNELS

Les résidants ontariens ne paient pas la taxe de vente québécoise.

Remarquez aussi que tous nos vendeurs sont licenciés en vertu du règlement des ventes de voitures usagées en Ontario.

GUEST

MOTORS (1964) LIMITED

CHEVROLET OLDSMOBILE

72, rue LEDUC

HULL 777-2735

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

VENTE 45e ANNIVERSAIRE de CAMPBELL

Meilleures voitures Meilleurs prix ET Meilleurs termes de finance

1964 CHEVROLET Biscayne, 4 portières, 6 cyl., chaufferette et dégivreurs, à peu roulé, porte la garantie de l'usine — $2045

1964 FORD Fairlane, Tudor, 6 cyl., Chaufferette et dégivreurs seulement — $1795

1963 PONTIAC, 6 cyl., chaufferette et dégivreurs, seulement — $1695

1961 THUNDERBIRD, decapotable, tout équipée, une vraie belle auto! Seulement — $2895

1964 FALCON de luxe, 4 portières, automatique. Seulement — $1995

1961 FORD Fordor, 6 cyl., automatique. Seulement — $1245

1963 ACADIAN 4 portières, sedan, automatique, radio, seulement — $1495

1962 FALCON familiale Ranch, chaufferette et dégivreurs. Seulement — $1095

1960 PONTIAC Laurentian, 4 portières, sedan, 6 cyl., automatique. Seulement — $1195

INSCRIVEZ VOTRE NOM A NOTRE FAMEUX CONCOURS MUSTANG PLUSIEURS AUTRES AUTOS A VOTRE CHOIX

Votre concessionnaire FORD Falcon, Fairlane, Galaxie, depuis 44 ans

CAMPBELL MOTORS

265 ouest, ave LAURIER

232-9445-6

232-9447-8

FRANCHISED AUTOMOBILE DEALERS OF OTTAWA fado

VOYEZ CES AUBAINES

1963 MERCURY sedan, Monterey Custom, état d'une neuve, tout équipée — $2195

1964 PONTIAC Custom, sport, 2 portières, toit rigide, tout, y compris les glaces automatiques. 9,999 milles — $3195

1962 COMET sedan Custom, comme neuve — $1295

IL NOUS FAUT DES ECHANGES

Venez nous voir cette semaine

VOYEZ

MacKENZIE MERCURY SALES LTD.

MERCURY, METEOR, COMET (Angle de Croydon)

1377, ch. RICHMOND

828-5156

"Où nos clients envoient tous leurs amis"

Visitez ces parcs d'autos réputés

Automobiles à vendre . . . (36)

Aussi peu que $10 D'ACOMPTE 1 ANNEE D'ESSENCE GRATUITE

(4,000 milles : voitures économiques)

Garantie complète d'un an

Moteur, transmission et pont arrière

VERSEMENTS

1963 ENVOY, or et noire avec magnifique capitonnage fini or — $13

1960 VALIANT, 4 portières, sedan, fini bleu crépuscule, très joli capitonnage, 1 proprio, 6 cylindres, tranhmission au plancher — $12

1961 FALCON, 6 cylindres, transmission ordinaire, peinture originale, 1 proprio seulement comme neuve, minime — $11

Période d'essai de 30 jours

(Echange sur achats seulement)

1962 PLYMOUTH 2 portières, toit rigide, V-8, automatique, radio, très joli fini rouille métallique à deux teintes avec capitonnage asorti — $15

1962 PONTIAC, décapotable, 6 cylindres, automatique, radio, fini blanc immaculé, toit noir avec capitonnage marron Honduras, parfait état — $19

1959 METEOR Montcalm, décapotable, peinture originale, radio, V-8, tout équipée, capitonnage blanc et noir — $12

LES ECHANGES ACCEPTES PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

HAL LECLAIR AUTOMOBILE

254, ch. de MONTREAL

745-3674

36

Roulottes à vendre . . . . . (36A)

TENTES-REMORQUES, neuves et d'occasion, modèle Apache 1965; 6 au choix; le Lakesider, de fabrication canadienne, surélevé, en vente à $395. Remorques universelles, neuves et d'occasion, 1 ou 2 roues. Reprise et termes. Ouvert du lundi au samedi jusqu'à 10h. du soir. ABC Camping, Almonte, 235-2018. 36A-j.n.o.

ROULOTTES neuves et usagées à vendre. M. Methot, agent de la "Golden Falcon". 745-9443. 36A-300

Divers à vendre . . . . . (37)

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. 771-3653; le soir: 777-2234. 37-300

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-j.n.o.

AUBAINE, bois 2x6, 7c le pied; 1x3, 2c le pied; bardeau d'asphalte, $6 le carré; tuile acoustique, 12 cents. Comparez nos prix. 771-2486, Highway Lumber. 37-100

AMEUBLEMENT complet de 3 pièces dont une d'un mobilier de chambre à coucher Provincial français en blanc. Un ensemble de vivoir scandinave et un ensemble coquet de salle à manger. Comprennent tous les accessoires. Sacrifice $395. Termes faciles. 749-8627. 37-Ma-j.s.

BIBLIOTHEQUE avec encyclopédie. 663-6092. 37-103

CAISSE enregistreuse (National), balance électrique (Berkel). 749-2488. 37-105

CAPE de fourrure en vison chinois. Neuve. A prix de sacrifice: $35. 745-7101. 37-j.n.o.

CARROSSE propre, $10. 771-4675. 37-102

CHAISES ROULANTES pliantes commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-300

CHESTERFIELD et fauteuil, très bon état. 771-1195. 37-102

COMPLET pour homme, comme neuf, manteau de fille, $5; jolie robe et bons souliers, $2. 236-5157. 37-105

COUPONS DE HULL
94 PRINCIPALE
ANNEXE ACHBAR

COTON imprimé à la verge et coupons. Tentures à la verge et coupons. 777-9829. 37-j.n.o.

BICYCLETTES, garçons, 26", 28", $20 chacune. 777-7506. 37-100

BICYCLETTE neuve pour fille. Sacrifierais à moitié prix. 777-3137. 37-102

ECREMEUSE électrique ou manuelle; presque neuve. 663-4180. 37-100

ELECTROLUX, aspirateurs et polisseuses remis à neuf, $29.50 et plus. 232-9487. 37-103

ENSEMBLE de cuisine chrômé et rangette. Bon état. 827-0544. 37-103

FOIN IMPORTE, Maurice Lemay, R.R. no 1, Cumberland, Ont. Téléphone 45s2. 37-101

VENTE DE DEBARRAS

Matériaux de démolition. Nous voulons tout vendre. Provenant de Laurentian Terrace. Bois de toutes sortes, châssis, portes, isolation, masonite, bardeaux d'amiantes. Tuyaux de toutes sortes. Toilettes, lavabos, bains, calorifères, bouilloire 60 c.v. Fixtures électriques, matériaux en état neuf, aubaine. Voyez Paul St-Amand, 406 Sussex Drive, Ottawa, 233-2794.

37

Divers (à vendre) . . . . . (37)

HECTOR MEUBLES USAGES. Bureaux, poêles, réfrigérateurs, ensembles de cuisine. 776-2013. 132 St-Louis, Pointe-Gatineau. 37-111

KODAK 35 millimètres "Ayers"; bicyclette pour garçon, grandeur 28; 4 fenêtres pour sous-sol. 777-5768. 37-105

LAVEUSES, poêles, réfrigérateurs, garantis. A compter de $25. 279, rue Dalhousie. 236-3381. 37-300

LIT double complet, bureau, chiffonnier. 777-3965. 37-101

LITS, DOUBLE, 3/4, simple, complets, réfrigérateur "Frigidaire". 236-4654. 37-102

LIT PLIANT, $5; lit d'enfant, 54 pouces, $5. 663-5590. 37-100

LIT complet, bois, 54", $22. 746-8568. 37-10x

SPECIAUX EN PEINTURE

PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. — M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview, 729-5111. 37-300

NYLON pour pantoufles, catalognes et coupons imprimés. 771-4679. 37-104

PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452; après 6 h. 777-3001. 37-j.n.o.

PIANO en bon état, $115. 746-0639. 37-101

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-j.n.o.

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatiques, fait boutonnières, broderie, etc., reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $99.75. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

MACHINE pour crème glacée molle (Frozen Custard), valeur $300 en crème glacée gratuite avec achat d'une machine neuve ou usagée ELECTRO-FREEZE. — C. Marcoux, 28 York, Ottawa. 771-6014; 733-9347. 37-110

MACHINE A LAVER, $10; rangette, $20. 777-5949. 37-101

SPECIAL

MACHINE double à patates frites, gaz propane, pour camion ou restaurant. 745-2135. 37-115

MACHINE à laver, Westinghouse, comme neuve, $57. 749-5485. 37-100

MANTEAU mouton noir, manteau 3/4; 6 costumes, 8 robes, taille 40. Machine à coudre Singer. Vente rapide. 777-2044. 37-102

MANTEAU filiette, 10 ans, $7; manteau court, 12 ans, $4, pantalons extensibles, 12 ans, $2. 771-6438. 37-101

MEILLEURE OFFRE, congélateur debout. 25 Richard, Hull. 37-104

MEUBLES d'occasion. 58 Sweetland, app. 101. 37-101

MOBILIER de salon, mobilier de cuisine, garde-robe portative, 2 tableaux (peintures), aubaine. 125 Laurier, app. 5, Hull. 37-103

MOBILIER de salle à manger, chêne; machine à laver; polisseuse, aspirateur. 187 York, app. 1. 37-102

MOBILIER de chambre à coucher genre provincial français et blanc et or; lit double, bureau double avec miroir encadré et commode. Sacrifierais à $130 — $10 par semaine. 297A, chemin de Montréal. 749-8627 37-ma. j. s.

MOBILIER de vivoir scandinave, sofa à 3 places avec fauteuil assorti. Tissu et couleur sensationnels. Sacrifice. $95. 749-8627. 37 Ma-j.s.

MOBILIER de chambre, propre, pour jeune fille. Après 6h. 663-5006. 37-101

ATTENTION

NYLON pour pantoufles, tissus à la verge, coupons, souliers de courses pour garçons et filles. Chez Joanne, 49 Marier, Eastview. 749-4503. 37-100

PIERRE à tout usage, à donner, 61 Chauveau, Hull. 37-102

POELE, piano modèle de luxe, comme neuf, valeur $300 pour $100, réfrigérateur d'appartement, $100, garde-robe d'enfant. 236-5157. 37-102

POELE 40", bon état. $45. Marque Frigidaire. 745-1734. 37-100

POELE, réfrigérateur, lessiveuse automatique, "divers". 745-5017. 37-102

POELE électrique Beach, $50. — 25½ Scott, Hull. 37-101

REFRIGERATEURS, poêles au gaz propane, remis à neuf. $50 et plus. 771-7801. 37-100

ROBE de mariée, accessoires, grandeur 10 et 8 ans. 771-7835. 37-103

ROBE DE MARIEE, 14, et accessoires. $60. 777-2986. 37-100

ROBE DE MARIEE, 12 ans, organza de soie et dentelle chantilly, 771-3303. 37-100

ROBE DE MARIEE, 8 ans, avec accessoires, valeur $125 pour $55. 777-7609. 37-103

ROBE de mariée, 12 ans, en organza de soie et dentelle Chantilly; accessoires. 749-2393. 37-100

ROBE de mariée. 771-7582. 37-102

TUILES PRELARTS

CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-300

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $58.40. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

SPECIAUX "MATINEE FURNITURE"

POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

Tables à café en teck 54" — $17

Tables à gradin en teck — $11

Bibliotheques en teck 60" — $39

Mobiliers de chambres à coucher, en teck — Mobiliers de vivoir en teck

RABAIS DE — 25%

749-8288

297, CHEMIN MONTREAL

Ouvert TOUS les soirs de la semaine jusqu'à 9.30

Divers à vendre ..... (37)

TELEVISEUR 23" etc. service de location $11 par mois avec option d'achat. 234-8929. 37-j.n.o.

POELE électrique. S'adresser à 96 Charlotte, 235-7302. 37-103

REPLIEUSE Pittsburgh de 8 pieds avec pédale. — Bourque Frères Ltée, 236-7316. 37-123

REFRIGERATEUR et cuisinière; meilleure offre. 343 Notre-Dame, Hull, ap. 2. 37-102

REFRIGERATEUR en parfait état, idéal pour chalet. 14 Charlevoix, Hull. 37-105

REFRIGERATEUR commercial, marque Frigidaire, 18 pieds cubes. 776-2255. 37-101

REFRIGERATEURS, poêles usagés; à gaz propane. Remis à neuf, $50 et plus. 745-2135. 37-300

REFRIGERATEUR, bon état. Cause départ. 234-4139. 37-101

ROBE de mariée, robe fille d'honneur, 132 Nicolet, Hull. 771-0655. 37-101

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.

MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull (à côté H. R. Paquin meubles). 777-5225. 37-

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal, 745-1230. 37-j.n.o.

REFRIGERATEURS usagés en état de fonctionner. Prix à partir de $29.95. Termes faciles. A. Bélanger (détail) Ltée. 771-6611. 37-106

TENTURES et coupons, moitié prix, 355 chemin Montréal, 745-2195. 37-100

UNE MOISE, lit pour enfant et autres articles. 749-3963. 37-101

VENTE moitié prix, tentures neuves, au choix. Cause déménagement. 746-4034. 37-101

VENTE DE BRIC-A-BRAC à l'église presbytérienne Knox, angle Elgin et Lisgar, vendredi 30 avril, à 1 h. 30 p.m. 37-100

VENTE DE BRIC-A-BRAC

EGLISE All Saints, angle de Chapel et Laurier, 1er mai, à 10 h. du matin. 37-101

VENTE DE BRIC-A-BRAC à la salle Anderson à l'église anglicane St. Peter's, angle ch. Merivale et avenue Leaside, vendredi, le 30 avril de 7h. à 9h. du soir. 37-100

VENTE DE BRIC-A-BRAC, salle de l'église Trinity, angle de Bank et Cameron. Samedi, 1er mai, à 9 h. 30 du matin. 37-101

Occasion d'affaires ... (37A)

MAGASIN moderne, chemin McArthur angle St-Laurent, 1,500 pieds carrés, façade entièrement vitrée; taux $2.80 du pied carré par année; chauffage compris. Espace de sous-sol disponible à $1.00 le pied carré. R. Pigeon et Lavoie Ltée, 745-1521; 777-4071. 37A-300

RESTAURANT tout équipé. Excellente occasion. 725-1916. 37A-106

Accessoires d'automobiles (38)

PIECES DE FORD 1955, capot, aile, 2 portes, etc. 771-1124 38-101

Bateaux et accessoires ... (39)

MODELES 1965, moteurs hors-bord Johnson en montre. Mise de côté et crédit disponibles. Green Valley Lumber, 300 chemin Montréal. 746-4633. 39-j.n.o.

BATEAU fibres de verre 14', moteur hors-bord 40 c.v., Johnson, complètement équipé, aussi avirons, 2 paires de ski, une planche toboggan, 2 réservoirs. 663-4560. 39-100

PETERBOROUGH 16', volant contrôle, moteur 30 c.v., Scott-Atwater, $390. 771-5856 jour, 771-7945 soir. 39-103

BATEAU 14', moteur 35 c.v. électrique. — 53 Archambault, Hull, après 6 h. 39-100

BATEAU neuf, 12 pieds, avec accessoires, 1213 Dorchester, Ottawa. 772-7101. 39-100

BATEAU 11' de long, contre-plaqué et érable, $70. 777-7021. 39-103

Animaux ..... (40)

VACHES laitières vendues à termes. Aucun paiement initial. 36 mois pour payer. S'adressez à Léo Ménard, 195 Marlborough, Ottawa. 232-3916. 40-j.n.o.

Argent disponible ..... (42)

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau chambre 100, 235-9125, le soir, 745-2701; 235-9125. 42-j.n.o.

SPECIALISTES

en rénovation de maisons, magasins, bureaux, construction d'annexes

- Estimés gratuits
- Taux raisonnables
- Termes faciles

Financement sans acompte

BOUDREAU

CONTRACTEUR GENERAL

235-6058 jour et soir

42

Achetez donc cette voiture

(ou tout autre article important)

avec

L'ARGENT COMPTANT

que vous procurera

A PEU DE FRAIS un

prêt-plan-à-terme de la Banque Royale

...prêts pouvant atteindre $3,600. Assurance-vie. Jusqu'à 36 mois pour le remboursement. Pas de frais supplémentaires ou dissimulés. Intérêt souvent bien inférieur à ce que vous payez ailleurs. Renseignez-vous à la succursale la plus proche.

Argent disponible ..... (42)

ARGENT disponible, 1ère et 2e hypothèques, pas de commission. Investissements Château, 749-3048. 42-100

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, Hull. 777-8054; le soir: 132 Caron, 771-1431; 777-8054. 42-j.n.o.

ARGENT à prêter, 1ère ou 2e hypothèque, demander R. Séguin. — André Tessier, courtier, 236 boul. St-Joseph, 771-5867. 42-300

SERVICE IMMEDIAT. Argent prêter, 1ère et 2e hypothèque. Taux bas. Paiement mensuel facile. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc. 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

NOTAIRE ayant cliente avec argent à prêter en 1ère et 2e hypothèques, taux d'intérêts raisonnable. 771-5874, 684-3210. 42-300

ARGENT

pour tous genres de propriétés

1ère et 2ième hypothèques

Termes 5 à 25 ans

Interêt à 7%

Service rapide de 24 heures

IMMEUBLE REGIONAL LTEE

courtier, 16 Langevin, Hull

771-7411

42

2ièmes HYPOTHEQUES

- jusqu'à 80% de l'évaluation de la propriété
- conditions pour jusqu'à 10 ans
- pas de frais dissimulés
- pas de bonis
- pas de frais de courtage

Vous pouvez solder le montant en partie ou en entier en tout temps sans avis préalable ou pénalité.

LE SERVICE DE L'IMMEUBLE DE

SUPERIOR

CREDIT CORPORATION LTD.

30, rue Rideau, 232-5393

1051 Wellington, 725-1133

27 bureaux SUPERIOR en Ontario

42

Personnel ..... (44)

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

MODERN Furniture and Rug Cleaning Reg'd. Tarifs spéciaux. 236-4671. 44-106

VETEMENTS et meubles mis au rancart instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-300

KARRY'S BOWLING ALLEYS dispose d'allées pour ligues de quilles, la saison prochaine. Taux les plus avantageux en ville. 233-8556. M. Budge. 44-107

VENEZ NOUS VOIR au "Salon de la maison moderne" au parc Lansdowne, du 26 avril au 1er mai, dans l'édifice McElroy. Orgues Lowrey, orgues de concert, orgues automatiques "Kimball" "player organ" et nos pianos Lesage, un produit canadien. Lauzon Piano & Organ Centre Ltd., 1338A, rue Wellington, 722-1426. 44-101

PERRUQUES et toupets de cheveux humains en montre à notre salon ou à votre domicile. Ajustage, ornementation et têtes à perruques complémentaires. 1266 Wellington. 725-1381. 44-99

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir, 7 à 8 h. 30. 214, boul. St-Joseph. 777-5602. 46-300

Avis légaux ..... (53)

MINISTERE DES TRANSPORTS

OTTAWA, ONTARIO

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention "Soumission pour concession pour assurance-voyage aérien-Aéroport international d'Ottawa", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 26 mai 1965, pour l'exploitation d'une concession d'assurance-voyage aérien pour une période de cinq ans commençant le 22 juin 1965, ou vers cette date.

On pourra examiner les devis et autres documents de soumission et en obtenir des exemplaires aux bureaux du chef des Achats, Contrats et Magasins, ministère des Transports, bureau 605, immeuble Hunter, Ottawa, et du directeur régional des Services de l'Air, ministère des Transports, 25 est, avenue St. Clair, Toronto 7e (Ont.)

Le secrétaire,
F. T. COLLINS

26 avril 1965.

Remerciements ..... (59)

LAFRENIERE — Mme Edouard Lafrenière et sa famille désirent remercier tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Edouard Lafrenière, survenu le 20 avril 1965, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 59-100

BEDARD — M. et Mme Valmore Bédard et leur famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de leur enfant Mario, survenu le 5 avril, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléance, visites et assistance aux funérailles. 59-100

REMERCIEMENTS

ANTILLE — Mme Aurore Antille et ses enfants désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Théodore Antille, survenu le 24 avril courant, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

Nécrologie

FUNERAILLES VENDREDI

NOM	DEPART du CORTEGE — FUNERAILLES
BEAUDOIN Mme Louisa	Maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, 7 h. 45. Service religieux en l'église St-Jean-Marie-Vianney, à 8 h.
CHARLEBOIS Mme Ferdinand (née Yvonne Schryer)	Maison funéraire Racino & Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa, 9 h. Service religieux en l'église St-Mathieu de Hammond, Ont., à 10 h.
LAMOUREUX Mme Charles (née Doralis Gauthier)	Maison funéraire Vincent Brunet, 115, rue MacLaren, Buckingham, 8 h. 45. Service religieux en l'église St-Grégoire de Nazianze, à 9 h.
LEFEBVRE M. Joseph	Maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull, 7 h. 45. Service religieux en l'église St-Alexandre de Limbour, à 8 h.

BLAIS — M. Edouard Blais, de Montebello, est décédé le 29 avril, à l'âge de 83 ans et neuf mois. Outre son épouse, Sara Trudeau, il laisse deux fils: Richard, de Lachute; Gérard, d'Aylmer, Qué.; deux filles: Mme Marcel Laurin (Gilberte), de Masson; Mme Lionel Blais (Thérèse), de Montebello; trois frères: Henri, de Ste-Thérèse; Barthol mi, de Montebello; Damase, de Montebello; plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Roger Champagne, de Montebello; départ le samedi 1er mai à 9 h. 45; service à 10 h. en l'église Notre-Dame-du-Bon-Secours et inhumation au cimetière paroissial. 60-101

BISSON — M. Paul Bisson est décédé subitement à St-André-Avellin le 27 avril, à l'âge de 47 ans. Commercant de son métier, le défunt laisse outre son épouse, Lucienne Bélanger, sa mère, Mme Eugène Bisson; trois fils, Jacques, Normand et Jean-Pierre, trois filles, Mme André Pilon (Pauline), Michelle et Jo-Anne, tous de St-André-Avellin; deux frères: Raoul, Senneterre; Rosaire, St-André-Avellin; cinq soeurs: Mmes Joachim Major (Thérèse), Gatineau; Philippe Garneau (Juliette), Montréal; Dorius Major (Gilberte), St-André-Avellin; Joseph Robert (Jeannette), Montebello; Mlle Dolarise, Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Départ du salon Whissell et Gourd, St-André-Avellin, à 10 h. 50 le samedi 1er mai; service à 11 h. en l'église de St-André-Avellin. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-100

BEAUDOIN — Mme Louisa, épouse de feu Eugène Beaudoin, du 448, rue Plouffe, Gatineau, est décédée le mardi 27 avril 1965, à l'âge de 80 ans. Elle laisse neuf fils: Eugène, Moïse, Calixte, Philias, Aimé, André, Mastaï, Yvan et Lucien; trois filles: Mmes Rosario Brisebois (Béatrice), Aimé Cousineau (Eva) et Henri Cloutier (Jeannette); deux frères: Albert et Armand Proulx, ainsi que 58 petits-enfants et 45 arrière-petits-enfants. Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185, boul. Maloney, Gatineau, le vendredi 30 avril à 7 h. 45; service à 8 h. en l'église St-Jean-Marie-Vianney. Inhumation au cimetière paroissial. 60-100

BLONDIN — M. André Blondin, du 34, rue St-Hyacinthe, est décédé le mardi 28 avril 1965, à l'âge de 73 ans. Outre son épouse, Marie-Ange Lacoste, il laisse trois fils: Jean-Louis, d'Alfred; Gilles et Claude, de Hull; une fille, Mme Benoit Lafrance (Agathe), Hull; quatre frères: Joseph et Napoléon, de Hull; Philias, Plantagenet; Wilfrid, d'Alexandria; une soeur, Mme Célia Renaud, Montréal, et six petits-enfants. Départ du salon Beauchamp, 171 St-Laurent, à 7 h. 20 samedi; service à 7 h. 30 en la cathédrale St-Rédempteur. Inhumation au cimetière St-Rédempteur. 60-101

CHARLEBOIS — Mme Ferdinand Charlebois (Yvonne Schryer), est décédée dans un hôpital local, le mardi 27 avril 1965, à l'âge de 71 ans. Outre son époux, Ferdinand Charlebois, elle laisse un fils, Roland; quatre filles: Mmes Marcel Demers (Yvette), Lucien Charlebois (Jeanne d'Arc), Jean-Paul Wolfe (Cécile), Léonard Berman (Jacqueline); deux frères: Yves et Léopold Schryer; deux soeurs: Mmes Josaphat Quesnel, et Léo Henri; 16 petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Départ du salon Racine et Robert Ltée, 260 Besserer, à 9 h. le vendredi 30 avril; service à 10 h. en l'église St-Mathieu de Hammond. Inhumation au cimetière paroissial. 60-100

LAMOUREUX — Mme Charles Lamoureux (Doralis Gauthier), de Buckingham, est décédée subitement le 27 avril, à l'âge de 55 ans. Elle était l'épouse de feu Charles Lamoureux. Elle laisse deux fils, J.-C. Lamoureux, d'Angers, et Alcide, de Templeton-Est; trois filles: Mmes Jacques Varin, Roger Tremblay, Bernard Tremblay, de Buckingham; cinq soeurs: Mmes Nacia St-Gelet, Rosario Mageau, Léonard Bastien, Thomas Bastien, Léo Montpetit. Départ de la maison funéraire Vincent Brunet, 115 MacLaren, Buckingham, le vendredi 30 avril à 8 h. 45; service à 9 h. en l'église St-Grégoire de Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial. 60-100

TREPANIER — M. Marcel Trépanier, du 67, rue Maisonneuve, Pointe-Gatineau, est décédé le mardi 27 avril 1965, à l'âge de 49 ans. Outre son épouse, Gilberte Lacombe, il laisse un fils, Claude, à la maison, son père, M. René Trépanier, de Hull; deux frères. Elsoeurs: Mmes Roméo Denault (Jacqueline), de Hull, Alban Guibord (Réjeanne), Pointe-Gatineau, Royal Morin (Françoise), Ottawa. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hulu, d'où aura lieu le départ le samedi 1er mai, à 7h.40; srevice à 8h. en l'église du Saint-Rosaire, de Pointe-Gatineau. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-100

PARENT — Mme Jean-Baptiste Parent, née Emélie Potvin, du 318 Champlain, Hull, est décédée dans un hôpital local, le 28 avril à l'âge de 92 ans. Elle était l'épouse de feu Jean-Baptiste Parent. Elle laisse quatre fils: Raoul, Anthime, Edouard, de Hull; Conrad, de Garden; trois filles: Mmes Arthur Arbique (Fidonia), Lionel St-Jean (Levina), toutes deux de Hull; Denis Poupard (Tharcille), d'Ottawa; une soeur, Mme Adélard Sabourin (Clémentine), de Hull; 14 petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants. Départ du salon Gauthier, 101 Notre-Dame, le samedi 1er mai à 7 h. 30; service à 7 h. 45 en l'église du Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-101

LAVIGNE — M. Emery Lavigne est décédé dans un hôpital local, le mardi 27 avril 1965, à l'âge de 77 ans. Il laisse outre son épouse, Alexina Bourgault, trois fils: Hector, Roger, Victor (Fernand); 2 soeur: Mme Francis Lacroix et Mme Clara Groulx. La dépouille repose à la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Funérailles le samedi 1er mai. Départ à 8 h. 40 pour service en l'église St-François d'Assise à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-100

LEFEBVRE — M. Joseph Lefebvre, d'Ironside, est décédé le mardi 27 avril, à sa résidence, à l'âge de 59 ans. Outre son épouse, née Elizabeth Chantigny, il laisse trois fils: Roland, de Deschênes; Antonio, d'Aylmer; Hervé, d'Ironside; sept filles: Mmes Léonard Miller (Laurette), Oakville, Ont.; Jean Morin (Jacqueline), Maniwaki; Ferdinand Comtois (Georgette), Hull; Robert Guérette (Alma), Maniwaki; Elizée Robitaille (Lise), Hull; Jacques Perrault (Denise), Hull; Mlle Gertrude, Ironside; un frère, Ernest, Ottawa; deux demi-frères, Raoul et Raymond Lefebvre, d'Ottawa; une demi-soeur, Mme Ted Cassidy (Yvette), d'Ottawa. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull. Départ le vendredi 30 avril à 7 h. 45; service à 8 heures en l'église St-Alexandre de Limbour. Inhumation au cimetière de Limbour. 60-100

SECOURS — Mme Dosithé (née Isaïde Wathier), de St-Isidore, Ontario, est décédée subitement le mercredi 28 avril 1965, à l'âge de 74 ans. Outre son époux, elle laisse 3 fils: Rodolphe, St-Bernardin, Lucien, Cornwall, Paul-Emile, Calgary; 7 filles: Mmes Aurore Barrette, Ottawa, Roger Proulx (Alice), Gatineau, Florian Bercier (Annette), St-Isidore, Elie Desforges (Berthe), Alfred, R.S. Emile d'Alexandria (Antoinette), Washington D.C., Mmes Alfred Lecuyer (Marie-Blanche), St-Isidore, Jean-Marie Lortie (Rita), St-Bernardin; 2 frères: Ovila et Edouard; 1 soeur, Mme Frederick Lalonde, tous de St-Bernardin. Départ de la salle St-Isidore, le samedi 1er mai, à 9h. 50; service à 10h. en l'église St-Isidore-de-Prescott, Ont. Libera et inhumation à Fournier. Direction: Brazeau & Quesnel, Casselman. 60-101

LAMOUREUX — Mme Eva Lamoureux, du 304 Hétu, Gatineau, est décédée le mardi 27 avril, à l'âge de 75 ans. Elle était l'épouse en premières noces de feu Arthur Bonneville et en deuxièmes noces de feu Osias Lamoureux. Elle laisse quatre fils: Aimé Bonneville; René, Hubert, Gérard Lamoureux; quatre filles: Mmes Irène Hupé, Lucien Bélanger (Lucienne), Wilfrid Blanchette (Jeanne d'Arc), Normand Hétu (Thérèse); deux frères, Oscar et Albert Labrie; deux soeurs: Mme Mastaï Daigneault, Mme Elias Clément; 24 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants. Départ du cortège de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, le samedi 1er mai à 7 h. 45; service à 8 h. en l'église St-René-Goupil. Inhumation au cimetière paroissial. 60-101

GAUTHIER — M. Aimé Gauthier est décédé le mercredi 28 avril, à l'âge de 54 ans. Outre son épouse, Annette Parisien, il laisse deux fils, Fernand et Gérard; deux filles, Mme Rénald Dicaire (Madeleine), Mlle Nicole; quatre frères: Georges, Delphis, Eugène et Lucien, et huit petits-enfants. Départ du salon Gauthier, 259 St-Patrice le samedi 1er mai à 8 h.; service à 9 h. en l'église St-Joseph d'Orléans. Inhumation au cimetière paroissial. 60-101

LARABIE — Dans un hôpital local, le jeudi 29 avril 1965, est décédée à l'âge de 64 ans, Aline Jérôme, épouse de feu Lorenzo Larabie. Elle laisse un fils, Lorenzo; une fille, Mme Richard Emmett (Colombe); un frère, Paul Jérôme; une soeur, Mme Agnès Delorme, ainsi que cinq petits-enfants. La dépouille sera exposée à la maison funéraire Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, Ottawa, à partir de 10 heures vendredi matin. Départ le samedi 1er mai à 8 h. 15; service en la Basilique à 8 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-

AVIS AUX RESIDANTS de la Cité d'Eastview

AVIS DE DEMANDE présentée à la Commission des affaires municipales de l'Ontario, par la Cité d'Eastview, dans le but d'obtenir l'approbation d'un règlement municipal portant sur la réglementation de l'affectation des terrains, en vertu de l'article 30 de la Loi d'urbanisme.

AVIS EST PAR LA PRESENTE DONNE que le Conseil municipal de la Cité d'Eastview se propose de s'adresser à la Commission des affaires municipales de l'Ontario, en vertu des dispositions de l'article 30 de la Loi d'urbanisme, aux fins d'obtenir l'approbation du règlement municipal no 1393, aprouvé en deuxième lecture le 7e jour d'avril 1965. On pourra consulter ci-dessous le texte dudit règlement.

Tous les intéressés pourront, dans les quatorze jours (14) de la date de cet avis, poster sous cachet recommandé ou livrer au greffier de la Cité d'Eastview, leur avis d'opposition à l'approbation dudit règlement ainsi qu'un exposé des motifs de leur opposition.

La Commission des affaires municipales de l'Ontario pourra approuver ledit règlement mais avant de l'approuver, elle pourra fixer le lieu et l'heure où elle prendra connaissance de toute objection audit règlement. L'avis d'audience si la Commission convoquait une telle audience, ne sera donné qu'aux personnes qui auront présenté un avis d'opposition.

On pourra déposer son avis d'opposition jusqu'au 19e jour du mois de mai 1965.

DONNE en la Cité d'Eastview, ce 23e jour du mois d'avril 1965.

H. Poulin,
greffier
Hôtl de ville
180, chemin de Montréal
Eastview Ontario).

Règlement municipal no 1405 de la Cité d'Eastview

Un règlement municipal visant à modifier le règlement 1233 et ses amendements.

ATTENDU que le Conseil municipal de la Cité d'Eastview a jugé utile de modifier son règlement municipal no 1233;
PAR CONSEQUENT, il est décrété, à titre de règlement municipal de la Cité d'Eastview que:

1— L'article 52 "usages commerciaux généraux", du règlement municipal no 1233 soit modifié en y ajoutant ce paragraphe:
"44. Terrain de golf miniature, court de tennis et piscine".

Donné en première et en deuxième lecture de 7e jour du mois d'avril 1965.

(signé) G. Grandmaitre, maire
(signé) R. Poulin, greffier.

Ce règlement aura pour effet de prévoir certains usages supplémentaires sur les terrains de la cité réservés aux usages commerciaux généraux. Les autres usages qui seront permis sont: des terrains de golf miniatures, des courts de tennis et des piscines. On pourra obtenir d'autres précisions et des cartes en s'adressant au bureau du greffier, 180, chemin de Montréal, à Eastview (Ontario).

Le greffier,
R. Poulin,
180, chemin de Montréal
Eastview (Ontario).

Il faut servir des balles basses aux Leafs de Toronto

Les Leafs de Toronto ont défait les Suns de Jacksonville au compte de 14-2 mardi, ce qui ne fait certainement pas l'affaire d'un club qui est fier. Fritz Ackley, un lanceur des Suns, a assisté à la joute des estrades et il remarquait, à l'issue de la défaite des siens, qu'il ne fallait pas servir des balles hautes aux Leafs. "Vous voyez ce qui se passe quand vous lancez des balles hautes", a-t-il dit.

Ackley était au monticule mercredi pour les Suns contre les Leafs et il les a battus au compte de 2-0, limitant Toronto à sept coups sûrs seulement en leur servant exclusivement des balles basses.

Joe Laboy a compté les deux points des Suns, le premier sur un circuit et le deuxième sur le simple de Ted Savage. Pete Charton a encaissé la défaite pour les Leafs, sa première après deux victoires.

Jack Hamilton s'est blessé à une cheville en couvrant le premier coussin et les Mud Hens, de Toledo, ont finalement défait les Chiefs de Syracuse au compte de 4-1, comptant tous leurs points après le départ de Hamilton dans la 7e manche.

Dans l'autre partie, Columbus a défait Rochester, 3-1.

Murakami pourrait être libre en 1966

SAN FRANCISCO (PA) — La direction des Giants de San Francisco a fait savoir au commissaire japonais de baseball hier que, si le lanceur Masanori Murakami se rapportait aux Giants cette saison, il serait libre en 1966.

Les Giants et les Hawks de Nankai, du Japon, se disputent les services de Murakami cette saison. Ce dernier, âgé de 21 ans, a déclaré, mercredi dernier, qu'il n'était pas intéressé à venir aux Etats-Unis à moins d'obtenir une garantie écrite d'être libre d'évoluer au Japon en 1966.

Les Giants ont fait parvenir un télégramme au commissaire japonais voulant que le lanceur soit placé sur la liste des retirés volontaires l'an prochain. Le commissaire Ford Frick est au courant de l'entente.

Les Giants ont prétendu qu'ils s'étaient assuré les services de Murakami en versant $10,000 aux Hawks, mais ces derniers considèrent la somme comme un boni pour les services rendus aux Giants par Murakami la saison dernière.

Nelson rencontrera Sherbrooke pour la coupe Allan

NELSON (PC) — Les Maple Leafs de Nelson affronteront les Castors de Sherbrooke dans la finale canadienne pour la coupe Allan, emblème du championnat sénior.

Les Leafs ont défait les Lakers de Warroad, dans le Minnesota, mercredi soir, pour prendre les honneurs de la finale du meilleur de cinq dans l'Ouest en quatre parties. Le compte final était 6-3. Les Lakers sont le club américain qui avait droit cette saison de participer aux éliminatoires de la coupe Allan.

La série entre Nelson et Sherbrooke se disputera entièrement dans l'Est, et la première partie est à l'affiche pour dimanche à Sherbrooke.

Lagana et Burrani choisis les meilleurs boxeurs du mois par Ring

NEW YORK (AFP) — Les deux nouveaux champions du monde — le Panamien Ismaël Laguna et l'Italien Salvatore Burruni se partagent l'honneur d'être désignés "boxeurs du mois" par "Ring Magazine" à la suite de leurs victoires respectives sur Carlos Ortiz et Pone Kingpetch qu'ils ont détrônés.

Pas de changements importants dans les classements de mai en ce qui concerne les principaux prétendants.

Chez les moyens, la victoire de Harry Scott sur Rubin Carter, bien que contestée par celui-ci, a permis à Scott de remplacer Don Fullmer à la dixième place de la catégorie. Chez les mi-moyens, Luis Rodriguez devient premier prétendant au titre de Griffith tandis que John Stable perd du terrain, passant de la 3e à la 5e place. Dans la catégorie des légers, Ortiz a cédé son titre à Laguna et de champion devient prétendant numéro un. L'Argentin Loche et le Jamaïcain Bunny Grant descendent d'une place.

Pour les poids coqs, le principal changement est la descente de Joe Medel de la 2e à la 6e place par suite de son inactivité et la montée de Jesus Pimental à la 2e. Enfin, dans la catégorie des "mouches", la victoire de Burruni a provoqué plusieurs déplacements, le Japonais Hiroyuki Ebihara devenant le prétendant numéro un au titre, Kingpetch, le numéro deux.

CLASSEMENT

Voici les classements de mai:

— Poids lourd: Champion, Cassius Clay. 1 — Sonny Liston, 2 — Floyd Patterson, 3 — Ernest Terrell, 4 — George Chuvalo, 5 — Zora Folley, 6 — Karl Mildenberger, 7 — Thad Spencer, 8 — Eddie Machen, 9 — Roger Rischer, 10 — Amos Johnson.

— Poids mi-lourd: Champion, Jose Torres. 1 — Gregario Peralta, 2 — Willie Partrano, 3 — Mauro Mina, 4 — Harold Johnson, 5 — Eddie Ctton, — Wayne Thornton, 7 — Bob Foster, 8 — Roger Rouse, 9 — Gert Van Heerden, 10 — Henry Hank.

— Poids moyen: Champion, Joey Giardello. 1 — Joey Archer, 2 — Dick Tiger, 3 — Rubin Carter, 4 — Laszlo Papp, 5 — Nino Benvenuti, 6 — Sandro Mazzinghi, 7 — Luis Folledo, 8 — Hurricane Kid, 9 — Gomeo Brennan, 10 — Harry Scott.

— Poids mi-moyen: Champion, Emile Griffith, 1 — Luis Rodriguez, 2 — Manuel Gonzales, 3 — Willie Ludick, 4 — Brian Curvis, 5 — Jose Stable, 6 — Fortunata Manca, 7 — Gabriel Terronez, 8 — Dilly Collins, 9 — Curtis Cokes, 10 — Gasper Ortega.

— Poids mi-moyen jr.: Champion, Carlos Hernandez. 1 — Eddie Perkins, 2 — Jose Napoles, 3 — Sandro Lopopolo, 4 — Tito Marshall, 5 — Adolph Pruitt, 6 — Pierro Brandi, 7 — Louis Molina, 8 — Johnny de Pieza, 9 — Ollie Maki, 10 — Paul Fujii.

— Poids léger: Champion, Ismaël Laguna. 1 — Carlos Ortiz, 2 — Nicolino Loche, 3 — Bunny Grant, 4 — Paul Armstead, 5 — Kenny Lane, 6 — Angel Robinson Garcia, 7 — Alfredo Urbina, 8 — Franco Brondi, 9 — Frankie Narvaez, 10 — Conny Rudhof.

— Poids léger junior: Gabriel Flash Elorde, 1 — Johnny Bizzarro, 2 — Willi Quatuor, 3 — Love Allotey, 4 — Teruo Kosaka, 5 — Sang Sunn II, 6 — Vincent Derado, 7 — Jose Luis Cruz, 8 — Ray Adigun, 9 — Danny Valdez, 10 — Levi Madi.

— Poids plume: Vincente Saldivar. 1 — Misunori Seki, 2 — Howard Winstone, 3 — Floyd Robertson, 4 — Raul Rojas, 5 — Carlos Canete, 6 — Kaime Valladares, 7 — Antonio Herrera, 8 — Joe Rafiu King, 9 — Yves Desmarets, 10 — Don Johnson.

— Poids coq: Champion Eder Jofre. 1 — Fighting Harada, 2 — Jesus Pimental, 3 — Bernardo Caraballo, 4 — Manuel Barrios, 5 — Mimum Ben Ali, 6 — Joe Medel, 7 — Katsuo Saito, 8 — Felix Brami, 9 — Risto Luukkonen, 10 — Alan Rudkin.

— Poids mouche: Champion, Salvatore Burruni. — Hiroyuki Ebihara, 2 — Pone Kingpetch, 3 — Alacran "Efrau" Torres, 4 — Horacio Accavallo, 5 — Takeshi Nakamura, 6 — Walter McGowan, 7 — Rocky Gattellari, 8 — Raton Mojica, 9 — Bob Allotey, 10 — Katsuyoshi Takayama.

La série est maintenant égale entre Winnipeg et Edmonton

WINNIPEG (PC) — Les Braves de Winnipeg ont compté non moins de cinq buts dans la période médiane et ils ont défait les Oil Kings d'Edmonton dans la 4e partie de la finale du meilleur de sept pour le championnat junior de l'Ouest du pays. Le gagnant de cette série rencontrera le gagnant de la série Lachine-Niagara Falls dans la finale pour la coupe Memorial.

Le compte final était 8-4 hier soir et les deux clubs ont maintenant remporté chacun deux victoires dans cette série. La cinquième joute est à l'affiche pour ce soir, mais il y a possibilité qu'elle soit remise à vendredi à cause de la joute de la coupe Stanley.

Dunc Rousseau et Gerry Mazur ont compté chacun deux buts pour les gagnants.

Une bataille a éclaté au dernier sifflet avec le résultat que les arbitres ont infligé un total de 70 minutes en punitions, dont deux punitions de match pour inconduite.

Durelle dit que son impopularité l'a privé de son championnat

MONTREAL (PC) — Joey Durelle croit que le fait qu'il soit impopulaire auprès des amateurs montréalais l'a peut-être privé de son championnat canadien des boxeurs mi-moyens.

Dépouillé de sa couronne par la Fédération canadienne de boxe mardi, Durelle attribue son impopularité à ses deux victoires aux dépens du favori local Armand Savoie.

"C'est leur droit", a dit Durelle, "mais la popularité d'un boxeur ne devrait pas influencer les directeurs d'une commission."

Durelle a subi une suspension de la part de la Commission athlétique de Montréal pour avoir refusé d'affronter Savoie le 4 mai. Cette suspension a poussé la Fédération canadienne à enlever la couronne à Durelle.

Durelle a avisé les promoteurs locaux qu'il ne pourrait se battre le 4 mai en raison de la mort de son père.

Le voyage à Baie Ste-Anne pour les funérailles comptait 1,600 milles et l'a tenu éveillé pendant 72 heures consécutives. De plus, il dépasse présentement le poids limite de 147 livres de huit livres, ce qui nécessiterait un entraînement intensif afin de réduire son poids.

"Si j'essaie de réaliser ce tour de force, ma tenue s'en ressentira.

"J'ai gagné le titre avec mes poings, mais la Fédération me l'enlève sans avertissement préalable.

"Si je perdais le titre aux mains d'un rival, je serais le premier à le féliciter, mais je ne peux comprendre cette décision."

Yvon

A Baie Ste-Anne, son cousin Yvon était d'avis que le combat titulaire aurait pu être retardé à la suite de la mort du père de Joey la semaine dernière.

"C'est son père qui est mort, non son chien", a déclaré Yvon, ancien champion mi-lourd de l'Empire britannique. "Il n'avait pas d'affaire à se battre, on aurait pu retarder le match."

Il a précisé qu'on retarde un combat quand un boxeur se blesse à l'entraînement. "Dans le cas de Joey, c'est tout son être qui est blessé, si bien qu'il n'y a pas de raison empêchant le combat d'être remis."

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le vendredi 30 avril 1965

21 mars au 19 avril (LE BELIER)



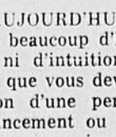
Journée idéale pour la réussite personnelle, les chances inattendues dont vous pourriez profiter. Des faits se concrétisent et vous mettent sur la bonne voie.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)



Votre objectif est à votre portée et vous l'atteindrez du moment que vous aurez éliminé un dernier obstacle. Il faudra faire preuve d'ingéniosité.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)



D'excellentes influences provenant de votre planète vous inspirent des actes dont vous vous féliciterez. Ne perdez



MLLE AGRICULTURE — Le soir du vendredi 7 mai, au centre du RA, lorsque se rencontreront les reines des divers services de la fonction publique, le ministère de l'Agriculture sera représenté par la jolie Marilyn Darion, 154, rue Lyman, fille de M. et Mme Robert John Palen. Elle a été choisie lors du concours qui s'est déroulé mercredi après-midi, à l'édifice Neatby de la Ferme expérimentale.

(Photo Champlain Marcil)

Penfield à la présidence de l'Institut Vanier de la famille

(PC) — C'est l'éminent neurloogue et écrivain montréalais, le Dr Wilder Penfield, qui sera désigné à la présidence de l'Institut Vanier de la famille à Rideau Hall vendredi.

Cet institut qui a été inauguré à une conférence convoquée par le général Vanier en juin 1964, doit poursuivre des études sur les problèmes de la vie familiale au Canada.

Cet organisme doit recevoir sa charte vendredi. A la suite d'une réunion du nouveau conseil d'administration, le gouverneur général et le nouveau président feront des déclarations sur les objectifs et les fonctions de cet institut.

Freiman



Entreposez vos FOURRURES MAINTENANT dans nos voûtes réfrigérées

236-6464

Pas d'évacuation pour le moment

(PC) — La guerre civile dans la République Dominicaine n'a pas encore atteint le point où il faudrait évacuer les Canadiens qui vivent dans ce pays, a déclaré mardi le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin.

Cependant, il a déclaré en Chambre en réponse au leader du Crédit social, M. Thompson, que des mesures avaient été prises en vue de l'évacuation au cas où une telle mesure deviendrait nécessaire.

Il a révélé que les ambassades canadienne et américaine coopéreraient à l'évacuation des Canadiens et des Américains qui vivent en République Dominicaine.

PARTICIPEZ AU
GRAND CONCOURS
"OUVREZ LA PORTE"
ROY - GIBSON

Gascon & FILS LTD. (LTEE.) MEUBLES - FURNITURE

Visitez notre magasin et obtenez un coupon de participation sans obligation de votre part

Prix :
"VOYAGE A PORTO-RICO"
4 réfrigérateurs
plus 100 autres prix

481 est, rue PRINCIPALE — 632-7038-9
HAWKESBURY, Ont.

Freiman
EN VILLE et au WESTGATE



20% de rabais!

Lingerie Harvey Woods assortie

De la lingerie de luxueux tricot Opalene, dans toute une gamme de modèles de haut ton ! Ces vêtements sont très féminins, à double garniture de dentelle de Ban-Lon artistiquement disposée et à garnitures de délicats ruchés. Blanc, rose, bleu ou noir.

Jupons-combinaisons, tailles 32 à 42. Ord. 8.98 ..... **6.97**
Jupons à la taille, P, M, et F. **Ord. 5.98** **4.78**
Culottes, P, M et F. Ord. 3.50 ..... **2.78**
Culottes courtes, P, M et F. Ord. 2.98 ..... **2.38**

Rayon de la lingerie, deuxième étage chez Freiman en ville; rez-de-chaussée au Westgate.

MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 H. STATIONNEMENT GRATUIT, AVEC TOUT ACHAT, POUR LES AUTOMOBILISTES QUI ENTRERONT AU PARKING CENTRE FREIMAN APRES 6H. DU SOIR.

FREIMAN grande vente de mai

QUATRIEME GRAND JOUR ! DES CENTAINES D'AUBAINES POUR VOUS, VOTRE FOYER ET VOTRE FAMILLE

SPECIAUX POUR LE CAMPING ET LE CANOTAGE !



Tente "Trail Blazer" à hautes parois
Du confort sans avoir à vous pencher !

Pas besoin de vous accroupir... Vous pourrez circuler sans vous pencher dans cette tente à hautes parois ! 9' x 9', 7½ pieds de haut et ses parois ont 5½ pieds; le tout en coutil à tentes enduit. Deux grandes fenêtres de chaque côté, à moustiquaires en vinyle et en fibre de verre, assurent une ventilation suffisante. Fenêtres à rabats contre la pluie et porte coupée à glissière et à moustiquaires en vinyle et fibre de verre. Plancher imperméalisé et cousu à même et l'ensemble complet de poteaux d'acier.



La tente "Rambler" vosu offre le maximum de logement !

Voici tout l'espace dont vous aurez besoin pour quatre ou cinq personnes... une tente de 9 x 12 pieds, devanture de 7' au centre et 5' sur les côtés. En coutil à tente apprêté. Deux très grandes fenêtres au devant, une grande fenêtre à l'arrière, à moustiquaires de nylon enduit de vinyle et à rabats contre les intempéries; porte coupée à rabats-tempête. Plancher apprêté et cousu à même, poteaux et piquets en acier.



Sac de couchage doublé de térylène

Confortable et léger à transporter ! Un grand sac de 36" x 72", en canevas doublé de tartan et entredoublé de térylène... Sa texture plus serrée ajoute à votre confort. Glissière tout le tour. Rouge.

Confortable sac de couchage doublé de kasha

Quatre livres de feutre de laine gainé de rayonne et à glissière de 100 pouces. Confortable doublure en kasha. Rouge ou vert. Une aubaine exceptionnelle pour les enfants qui feront du camping au cours de l'été !

Sac de couchage à glissière tout le tour — 9.99

Tout désigné pour coucher en forêt ou même dans la cour ! Extérieur en rayonne doublé en tartan et confortable entredoublure de "cellulene". Longue glissière tout le tour. Rouge ou vert. Dimensions: 36" x 72".



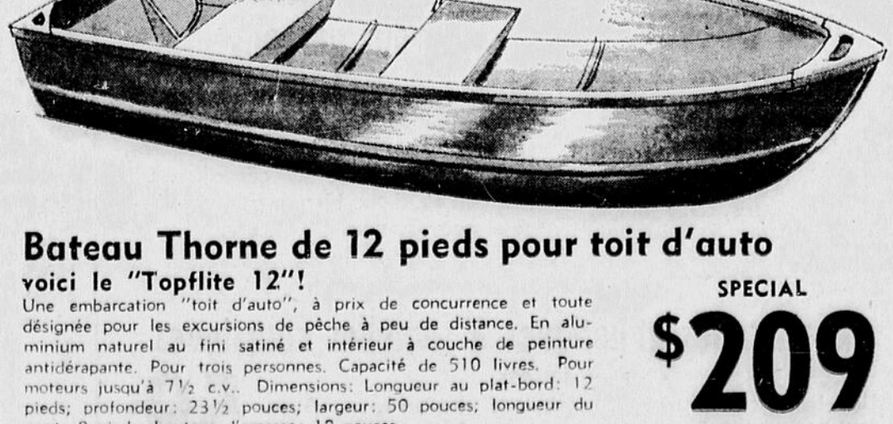
B A

A–Lit de camp ajustable à 4 positions

La charpente tubulaire, en acier, s'ajuste facilement à 4 positions différentes. La manière agréable et confortable de prendre un bain de soleil ! Canevas épais à jolies rayures polychromes.

B–Lit de camp pliant — 6.99

Fabriqué en France, à charpente tubulaire en acier cadmié et en canevas bleu épais. Appui-tête relevé pour ajouter au confort. Démontable et peu encombrant, on le transporte facilement.



Bateau Thorne de 12 pieds pour toit d'auto
voici le "Topflite 12"!

Une embarcation "toit d'auto", à prix de concurrence et toute désignée pour les excursions de pêche à peu de distance. En aluminium naturel au fini satiné et intérieur à couche de peinture antidérapante. Pour trois personnes. Capacité de 510 livres. Pour moteurs jusqu'à 7½ c.v.. Dimensions: Longueur au plat-bord: 12 pieds; profondeur: 23½ pouces; largeur: 50 pouces; longueur du pont: 8 pieds; hauteur d'arcasse: 18 pouces.

SPECIAL **$209**

PAS DE DEPOT — $12 PAR MOIS REPORTE A VOTRE C.I.A. * *marque déposée

Remorque Mastercraft pour bateaux jusqu'à 15 pieds

Rien de plus facile maintenant que de transporter votre bateau ! Cette remorque à capacité maximum de 650 livres, permet de transporter des bateaux jusqu'à 15 pieds de long. La remorque pèse 185 livres. Roues à voie de 60 pouces; pneus de 4.80 x 8 à 4 plis; fini brun métallique et blanc ivoire.

SPECIAL **159.99**



PAS DE DEPOT — $8 par mois, reporté à votre C.I.A. * *marque déposée

Rayon des articles de sport, quatrième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol.

EN VILLE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m.) Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. STATIONNEMENT FACILE AU "PARKING CENTRE" CHEZ FREIMAN

WESTGATE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m. Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

MAGASINEZ DEMAIN SOIR JUSQU'A 9 H. STATIONNEMENT GRATUIT, AVEC TOUT ACHAT, POUR LES AUTOMOBILISTES QUI ENTRERONT AU PARKING CENTRE FREIMAN APRES 6H. DU SOIR.

FREIMAN grande vente de mai

Quatrième grand jour – Des centaines d'aubaines pour vous, votre foyer et votre famille!

350 ROBES de printemps et d'été

Ord. 19.98 et 25.00

10.88 et 12.88

Des manufacturiers de renom de robes de qualité ont soldé leurs modèles échantillons de printemps et d'été chez Freiman — et nous y avons ajouté des réductions supplémentaires de notre assortiment ordinaire afin de vous offrir ces aubaines de la grande vente de mai.

MODELES: allures "Piccadilly" et "Mod" en vogue auprès des cadettes; des chemisiers classiques et à ruchés, des robes-fourreaux, des blousons et des tailleurs — pour l'après-midi et en fin du jour.

TISSUS: toile, arnel, mélanges de soie et coton, tulle, soie de surah, tissés toile et lin, crêpe, mélanges de soie et toile.

TEINTES: noir, marine, beige, rose, vert et bleu, ainsi que des imprimés, des quadrillés et des pastilles.

TAILLES: 7 à 15 et 10 à 18.

Rayon des robes pour dames, deuxième étage chez Freiman en ville; rez-de-chaussée au Westgate.



achat spécial !

Souliers Career Shop en nylon et bambou très confortables en été

Et le confort commence toujours par les pieds ! Deux modèles — à courroie simple sur des talons illusion en retrait: noir et cuir verni noir, os et cuir brun, blanc et garnitures de cuir blanc. Pointures 6½ à 9N, 5 à 9M.

Rayon des souliers Career Shop, deuxième étage chez Freiman en ville; rez-de-chaussée au Westgate

économisez 16% pour deux jours seulement !
Rég. 5.98

Sandales de qualité importées d'Italie pour hommes

Le confort, cet été, ne tient qu'au choix suivant: deux modèles en cuir de qualité. Fausses semelles coussinées et semelles de caoutchouc pour en accentuer le confort. Tan naturel ou brun havane. Pointures 7 à 11, sans demi-pointures.

Rayon rénové de vêtements pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

MANTEAUX ET TAILLEURS PRINTANIERS

provenant de manufacturiers canadiens de renom

25% A 50% DE RABAIS

Ord. 49.95 à $110

33.30 à 55.00

Les tailleurs:

Tissus e crêpe de laine, de bouclé et de tweed, à gilets ordinaires, longs ou de marche. Marine, chameau, gris et noir. Tailles 8 à 16.

Les manteaux:

Des modèles ajustés, mi-ajustés et amples, de laine canadienne et importée et de mélanges de laine, de tweed, de bouclé et de tissus diagonaux. Teintes en vogue: rose, beige, vert, marine, noir et blanc. Tailles 8 à 18.

Rayon des manteaux et tailleurs pour dames, deuxième étage chez Freiman en ville; rez-de-chaussée au Westgate.

Des bas de Lycra élastique de qualité seulement

Voici des bas élastiques sans couture, de teinte beige; ces bas de qualité vous plairont sûrement car ils s'ajustent bien et soutiennent fermement. Pointures 8½ à 11.

3.99 paire

Rayon des bas, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

des achats spéciaux ! Equipez vos garçons pour l'été et le camping !



Solde du manufacturier !

Pantalons de coupe continentale pour garçons

Ce sont des pantalons fuselés de 100% chino de coton "Sanforized", à pattesl atérales ajustables à la ceinture. Coupe fuselée sans revers. Charbon de bois, loden et noir. Grandeurs 8 à 16 ans. **2.99**

Jeans "Sanforized" à genoux doublés pour garçons

Des jeans de chino de coton "Sanforized" à taille mi-élastique et à cinq poches. Piqûres doubles pour en prolonger la durée et genoux doublés. Charbon de bois, antilope, olive et bleu pâle. Grandeurs 6 à 12 ans. **2.99**



Jerseys 100% tricot de coton lustré pur pour garçons

Des jerseys de tricot de marque nationale en bouclé et en tricot plat à manches courtes en tricot continental. Achetez-en une provision pour tout l'été. Motifs unis ou rayés, de teintes bleu, gris, saule, beige, rouge et blanc. 8 à 18 ans.



Chemises sport "Jac" "Sanforized" pour garçons

Des chemises sport de coton "Sanforized" et de denim de jeux, de teintes unies ton sur ton, à rayures et à quadrillés sobres, ainsi qu'à quadrillés sur quadrillés. Divers cols au choix. Bleu, gris, rouge, beige et noir. Grandeurs 8 à 18 ans.

Caleçons et camisoles d'été pour garçons

Des camisoles et des caleçons à siège double, en coton blanc, dans un emballage hygiénique de deux très pratique et à prix très modique. Toutes les coutures sont renforcées pour en prolonger la durée. P., M. et F.

l'ensemble de 2 camisoles ou de 2 caleçons 99¢

Chaussettes athlétiques à semelles coussinées pour garçons

Des chaussettes de tricot extensible de coton et nylon, s'ajustant parfaitement aux pointures 8½ à 10½. Blanc traité à l'antiseptique et entrées rayées "marines". **La paire** ..... **59¢**

Rayon des vêtements pour garçons, troisième étage chez Freiman en ville; rez-de-chaussée au Westgate.

Pantalons tropicaux de terylène et de worsted

à prix beaucoup moindre qu'à l'ordinaire pour hommes

11.99



Des pantalons de térylène et de worsted, un mélange qui ne demande que peu de repassage. Un achat spécial de l'un des principaux manufacturiers canadiens de renom. Un modèle en vogue sans pli, à passants à la ceinture ou genre Dak. Pour l'homme réservé qui préfère l'allure élancée, il y a le modèle à pli simple renversé. Brun, gris pâle et foncé, charbon de bois et noir. Grandeurs 28 à 46.

Rayon rénové de vêtements pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman en ville et au Westgate.

EN VILLE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m.) Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. STATIONNEMENT FACILE AU "PARKING CENTRE", CHEZ FREIMAN

WESTGATE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m. Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)